## RADIO CORRIERE

ANNO XLII - N. 12

21 . 27 MARZO 1985 L. 70

### In questo numero:

Cominciano i colloqui di Padre Mariano con i nostri lettori

Tortora ci porta dietro le quinte di «Domenica sportiva»

A color in anteprima Resultazione di Talsto uon Vale in Moricani a Alberto Lupo

«Come le foglie» apre un nuovo importante ciclo di prosa alla TV

Enzo Jannacci canta per protesta

II «terribile» loggione del «Regio» di Parma

Grazia Maria Spina presenta la moda di primavera



## ROSSANA PODESTÀ IN «ANTEPRIMA»

E' giovane, eppure il suo nome ricorre ormai da anni-nelle cronache del cinema italiano. Fu dapprima fra i protagonisti di numerosi film del filone storico-mitologico, tra i quali, il più noto, « Ulisse ». Poi è venuto per Rossana Podestà il momento delle interpretazioni più impegnative, come in « La rete », diretto dal messicano Fernandez, e in un recente film tratto da Moravia. Questa settimana Rossana appare alla televisione intervistata in « Anteprima » (Italy's News Photo)

#### dal 21 al 27 marzo

· Domenica · S. Benedelto - Domenica - S. Benedelto
Altri santi: Birillo, Filemone
e Donnino, Serapione, Lupicino, Nicola della Filec.
Il sole a Milono urge alle 6,25
e tramonta alle 18,36; a Roma
e 18,23; a Palermo sorge alle
6,90 e tramonta alle 18,00
Pensiero del giorno. Ci vuole
un po' di superilion nella felicita: la felicità è appena il
necessario.

· Lunedì · S. Cherubino - Luncdi - S. Chertubino
Altri santi: Paolo vescovo,
Epafrodito, Basilio, Ottaviano,
Saturnino, Callinia e Basilissa, Zaccaria, Lea, Beovenulosa, Zaccaria, Lea, Beovenulosor, Espaino de Callinia de Callinia
sorge alle 6,10 e tramonta alte 18,24; a Palermo sorge alle
6,08 e tramonta alle 18,21.
Penaiero del glorno. Espaino
re le propria debolezza.

· Martedì · S. Procopio

Altri santi: Vitoriano, Fru-menzio, Felice, Nicone, Domi-zio, Pelagia, Aquila, Eparchio, Teodosia, Turibo, Giuseppe Oriol, Giuliano, Benedetto, Fe-

Oriol, Giuliano, Benedelto, Fedele.

Il sole a Milano sorge alle 6,22 e tramonta alle 18,39; a Roma sorge alle 6,09 e tramonta alle 18,22; Renaiero del glorno, Penalero del glorno, Per poter giudicare le cose grandi e nobili bisogna possedere un animo altreitanto grande e nobile.

 Mercoledì - S. Teòdolo Altri santi: Eplgmenio, Pigmenio, Marco, Timoleo, Timoleo, Dionisio, Pauside. Romoleo, Alexandro, Agapio, Cesarea, Romole, Secondo, Simeone, Agapito, Latino, Scleuco, Caterina vergine, Gabriele arcangelo.

cateria verigine, dariete de cangelo.
cangelo.
diamo songe alle 6.20 e tramonta alle 18.40; a Ronia sorge alle 6.01 e tramonta alle 18.27; a Palermo sorge alle 6.05 e tramonta alle 18.23.
Pensiero del giorno. Chi non conosce la sfortuna non impara ad afferrare e ad arrestare la fortuna.

Giovedì - Annunciaz, di Maria Vergine

Maria Vergine
Altri santi: Quirino, Ireneo,
Dula, Pelagio, Ermelando, Baronzio, Desiderio, Lucio Filippini, fondatrice dell'Istituto delle Maestre Pie.
Il sole a Milano sorge alle 6,18
sorge alle 6,68 e tranonta alle 18,28; a Palermo sorge alle
6,94 e tranonta altie della propositiona de

· Venerdì · S. Emanuele Venerdi - S. Emanuele
Altri santi: Castole, Pietro,
Marciano, Giovino, Tecla, Cassiano, Ireneo, Serapione, Ammonio, Montano, Massima,
Quadrato, Teodosio, Eulichio,
Petica Teodosio India
sorge alle 6,04 e trannonta alle
18,29; a Polermo sorge alle
6,02 e trannonta alle 18,24.
Penastero det glomo. Le fostestallo del venio; le illusioni
perdute son foglie strappate
dall'albero del cuore.

- Sabato - S. Romolo

- Sabato - S. Romolo
Aliri santi: Giovani Darnasceno (la cut festa si celebra aceno (la cut festa si cut fe

#### Toscanini



« Ottima, veramente ottima l'idea di farci sentire ogni pomeriggio do-menicale brani musicali diretti da To-scanini! Ma che bisogno c'è di appescannin Ma che disognio è e il appe-santire il programma con tutta quel-la stucchevole bardatura di commen-ti, di interviste, ecc.? Chi non sa che Toscanini trasformava in oro tutto ciò che toccaya? Chi non sa che le sue

Toscanini trasformava in oro tutto ciò che toccava? Chi non sa che le sue impareggiabili esecuzioni erano frutto di duro lavoro e rigorosa preparazione? » (Vittorio Gallo - Mortara). Pratroppo sono in molti a non sa perlo, anche tra i fedeli ascoltatari concerto, perché la musica non è facile da capire e, come le altre arti, va ilhistrata e commentata. La radio è, in molti casi, l'unico strumento di comunicazione efficace e quindi deve assumersi anche un compito educativo. La diffusione della cultura musicale è particolarmente congeniale alle possibilità radiofoniche. Ci pare percià assai utile un ciclo di trasmissioni che presenti l'opera di Toscanini non solo attraverso l'ascolto delle incisioni, ma auche documentandone le vicende biografiche. Col recuperare i lati più unani della personalità del grande Maestro, già soffocata da incrostazioni leggendarie, sarà agevolata per tutti la comprensione del temperamento musicale, così singolare ed affascinante, tale da indurre anche gli inesperti o i pigri ad avvicinarsi alla musica magiore interesse e diletto.

#### Il « pesto »

« Sono una casalinga e mi « Sono una casalinga e mi vanto della mia buona cucina con le amiche. Una di esse, però, genovese, mi parla sempre del suo pesto, la famosa salsa verde ligure, ed io purtroppo devo riconoscere di non saperla preparare. Pochi giorni fa, finalmente, ne ho sentito illustrare dettagliatamente la ricetta alla radio: non vorreste pubblicarla e difendere così il mio onore di cuoca? » (Elisa G. - Firenze).

Il pesto è il simbolo della Il pesto è il sinibolo della cucina genovese. Basilico, formaggio pecorino, aglio, olio, sono gli ingredienti base, cui si aggiungono noci e pinoli tritatissimi. La salsa, pestata nel mortaio, deve riuscire quasi come una crema. Il verde vivo del hasilico addolcito dal bianco del formaggio diventa te-nero e fresco. Per avere que-sto colore il pesto deve esser-preparato all'ultimo moniento, altrimenti diventa di uno sgradevole verde scuro. Quando il pesto è pronto si aromatizza con esso il minestrone, che, per essere alla genovese, è preferibile con la pasta, oppure si condiscono le trenette e la nunterosa famiglia delle lasagne liguri che comprende le piccage, le gasse e i colzetti. Benché il basilico si possa acguistare per molti mesi del-l'anno, è assai più gradevole coltivarlo sul balcone o sul davanzale della finestra. Il baadvanzate detta intestru. Il bu-silico è però una piantina dif-ficile; chiede di essere rego-larmente innassiata, perché ha sempre molta sete. Basta trapiantare in un vaso, anche di modeste proporzioni, un ciuffo che abbia le radicine ancora sporche di terra. Il basilico crescerà rigoglioso e sarà sem-pre pronto per il pesto e per profumare molte iusalate.

#### Musica registrata

« Un'insegnante di educazio-« Un'insegnante di educazio-ne musicale ha ascoltato la prima lezione del program-ma per i ragazzi Parliamo di musica (ore 16,30, Programma Nazionale) a cura di Giorgio Graziosi e l'ha trovato interes-sante e ben fatto, e meritevole di essere ascoltato dagli alum-ni. Data la difficoltà di otte-nere che questi ultimi ascolti-no regolarmente il programma alla radio, l'insegnante vorreb-fer ascoltare loro la regibe far ascoltare loro la regi-strazione, da me incisa su ma-gnetofono, della suddetta lezio-ne ed eventualmente delle suc-cessive. Desidererei sapere se ciò è possibile oppure se una tale operazione è soggetta a divieti, limitazioni, autorizza-zioni o altro » (Ernesto Carniti - Roma).

Non possiamo che apprezza-re l'uso che lei si propone del-la registrazione delle lezioni inusicali che la radio mette in musicali che la radio melle in onda in questo periodo. L'intento principale di questo ciclo di trasmissioni è quella di contribuire alla diffusione dela cultura musicale che purtroppo in Italia è scarsa e limitata, in particolare tra i giovani, attratti in massa dalla musica leggera, meno impegnativa e di suggestione più immediata. Se anche gli visegnanti di musica concorreano a quesi opera sarà possibile gnanti di musica concorreran-no a quesi 'opera sarà possibile concretizzare gli sforzi della RAI e raggiungere un'efficacia capillare. Quanto agli aspetti legati della questione, per l'a-scollo di registrazioni nelle scuole e negli ospedali nou è necessaria alcuna autorizzazio-ne e non è dovuto alcun di-ritto.

#### Le musiche di Rota



Della recente rappresenta-Gian Burrasca in televisione ho apprezzato soprattutto le divertenti musiche di Nino Rota. Poiché mi pare che per il valente musicista si sia trattato di un impegno totalmente nuovo, vorrei conosce-re, se possibile, le ragioni della sua collaborazione al Giorna-lino ed i criteri di scelta delle musiche « (Gianna G. - Bari).

musiche « (Gianna G. - Barl).

Lo stesso Nino Rota, in una intervista concessa ad una rivista, ha illustrata le proprie fouti di ispirazione e gli intenti che si era proposto con questa esperienza televisiva.

E' stata per me un'esperienza nuova, divertente e interessan-te: scrivere della musica e trote: scrivere della musica e tro-vare del motivi per una can-tante così attuale, così ag-gressiva, e cercare una via di intesa per trasportarla dal suo genere particolarissimo ad un genere che, con una punta di parodia, si ispira allo stile di altri tempi. Nel corsa delle ot-to puntate, sorretto in questo dal gusto sicuro della regista, nonché paroliera intelligentis-sima, ho pensato di rievocare un mondo musicale che riunis-se gli spunti e le mode dei primi quindici anni del seco-lo: dalle romanze alle haba-nere, dai galop all'English waltz, con alcune punte per-sino ai primi accenni di jazz Dixieland. Ho cercato così di riproporre al pubblico, e parti-colarmente ai giovani che han-no gusti tanto peculiari e de-cisi, modi e mode musicali di un tempo passato, che riascol-tati in una appropriata cornonché paroliera intelligentistati in una appropriata cor-nice possano suscitare interesnice possano suscitare interes-se e divertimento; e mi di-chiarerei pienamente soddi-sfatto se anche i fans della Pavone — e persino quelli dei Beatles — non fossero rimasti delusi della mia fatica.

#### « Union Jack »



Nel n. 8 del Radiocorriere letto nell'articolo dedicato alla Guiana Britannica: quel lontano lembo di terra protet-to dalla "Union Jack". La ia domanda è semplice: cosa l'Union Jack » (F. Romeo Palermo).

Union Jack è il uonie che gli inglesi danuo familiarmente alla loro bandiera. Vnol dire bandiera dell'Unione, ma è imbandiera dell'Unione, ma è impossibile afferinare con sicuirezza l'Origine del vezzeggiulivo personificante Jack. Cone
initi sauno la bandiera della
Gran Bretagna risulta dall'innione delle croci di s. Giorgio,
s. Andrea e s. Patrizio, patroni
rispettivamente d'Inghilterra,
Scozia e Irlanda. L'unione della
croce rossa di s. Giorgio e
della croce bianca di s. Andrea
risale a Giacomo I, dalla cui
firma Jacques deriva fore il
il nome Jack. Le croci dell'Union Jack compaiono quale
motivo ricorrente sulle bandiere di alcuni Paesi del Commouwealth. La frase del Commouwealth. La frase del Radiocorwealth. La frase del Radiocor-riere significava dunque che la Guiana Britannica è una colo-nia inglese.

#### Scacciapensieri

« In una trasmissione di mu-sica popolare ho sentito solo parzialmente la descrizione del-lo scacciapensieri, uno struparziamente la descrizione del-lo scacciapensieri, umo stru-mento che si ascolta spesso nelle nostre campagne e che mi ha sempre incuriosito per lo strano suono che produce. Non vorreste ripetere quel bra-no non lungo sulla rivista? « (Laura R. - Palermo).

no non lungo sulla rivista?\*
(Laura R. - Palermo.)

Lo scacciapensieri, diffuso in quasi Intto il mondo, in Italia acquista moltissimi nami: nel Friuli Tintine; nel Trentino Ribéba; in Romagna Garaviéna; in Liguria Giampornia; in To-scaua Grillone e Biobò, in Campania Tronma; in Calabria Lingara; in Sardegna Trùmba e Zampurra; in Sicilia Maranzano, Ngannalazzuni e Marruchinu. Lungo da cinque a dieci centimetri, è fornuato da uno scheletro di ferro a foggia di pera schiacciata, can una linguetta d'accialo centrale: si suona poggiandolo sui denti e facendo vibrare con l'indice della destra la linguetta; il suono viene prodotto e variato dalla cavità boccale.

ARIETE — Venere vi sarà pro-pizia. Buone novità con una lettera. Non mancherà la compagnia gradevole di una perso-na glovane e di spirito. Agite sempre con saggezza. Control-late la aalute. Momenti fecondi: 21, 25 e 27.

TORO — E' bene mantenere sotto più stretto controllo il bilancio. Se dovcie intiriare un nuovo lavoro è bene essere più arditi e meno dabbiosi. Ricordare che il mondo è dei solitici, del soggi e degli ottimisti. Per viaggiare e telejonale importanti, ottimi i giorni 23 e 26.

GEMELLI — Saturno vi indurrà ad incertexxe: commetterete alcuni errori per fortuna preato sanati. Potrete chiudere una partita diventala ormal una pesante catena. Qualcuno vi siuterà a liberarvi da un ineaglio. Giornt propizi; 21 e 27.

CANCRO — Progetti tegati a persone che vivono lontano da voi avranno una spinta la avanti. Comprensione e sostegno di persone influenti. Fase buona per viaggiare e spostarsi. Mo-derando l'entusiasmo guadagne-rete molta strada. Fausti i glorni: 21, 23 e 25,

LEONE - La realtà sarà molto diversa da quella immaginata. Siate cauti nel firmare. Potre-te agire con t mezzi personali e concluderete con una rivincita. Un latto nuovo verrà all'improvviso, e ve ne avvantaggerete. Momenti significativi: 22, 24 e 26.

VERGINE — Buont consigtt e compagnia incaraggiante. Forete tutto con prù stancio e fiducia nel domani. Orunque andrete sarete ben accolit. Vie aperte a chi ha coraggio e fermezza, originalità e senso di attutità. Giorni benigni: 23, 24

BILANCIA - Distractevi, viaggiale e cautelate la salute. Il Sole procurerà del cantrasti; una donna falsa e subdola vi tenderà insidie, roa la fermerete In tempa, Sforzatevi di proce-dere finché scoecherà l'ora di concludere senza rischi e spese. Buoni i giorni; 2t, 23 e 26.

SCORPIONE - Alcune situazio-SCORPIONE — Alcune situazio-vin nebulose suranno chiarte con l'aluto di Giore in buon aspet-to. Consolidamento di un rup-porto affettivo. Trascorrete ore in lieta compagnia. Limpidezza di vedute e buone ispirazioni. Giorni: 21 e 27.

SAGITTARIO — Dinamismo e tendenza a far acattare chi vi dà fastidio. In molte occasioni avrete modo di raccogliere stima e benevolenza. Non vi mancheranno i momenti di nervo-sismo, che è bene frenare e do-minare. Fausti i giorni 23 e 25.

essere bandita, e la cautela attenuata, perché possono co-struire delle barriere contro il buon esito delle vostre cose in generale. Siate svelti e fiducto-st. Missione da assolvere at più presto. Visite si 22, 11 23 e 1t 25. Visite sincere. Agite it

ACQUARIO — Missione da as-solvere al più presto. Avrete delle proposte che è bene non sottovatutsre. Accetterete un compromesso, ma vincerete pri-ma degli altri. Protezioni e solidarietà vi verranno in aluto. Operate il 22, 24 e 26.

PESCI - Iniziativa e zelo in ogni cosa. Le cose nuove e im-postate da poco avronno un esi-to tusinghiero. Spirito di socrificio e coraggio non manche-ranno di procurarvi una setti-mona ottima e feconda. Giorni fausti: 23 e 27.

Tommaso Palamidessi

## ora un dentifricio riscuote la fiducia dei medici dentisti italiani



## perché è "realmente efficace nella prevenzione della carie"

Non dimenticate questo certificato: è stato sottoscritto da una autorità degna della vostra fiducia, *l'Associazione Medici Dentisti Italiani (AMDI)*. E nessuno piú del vostro dentista è qualificato ad assicurarvi che Gibbs Fluoruro previene la carie rafforzando lo smalto dei denti. Le analisi promosse dall'Associazione Medici Dentisti Italiani lo confermano. Oltre a consultare regolarmente il vostro dentista, abituatevi perciò all'idea di usare quotidianamente Gibbs Fluoruro: lo smalto dei vostri denti progressivamente si rafforzerà e diventerà la vostra migliore difesa contro la carie. Per la salute dei vostri denti e di quelli dei vostri bambini ora c'è Gibbs Fluoruro: non aspettate che sia troppo tardi.

### l'avvocato di tutti

Il coipo di sonno

Il colpo di somno
« L'episodio che Le racconto
è avvenuto l'anno scorso, in
pieno agosto. Ormal ho pagato
l'ammenda e non poso più lamentarmi, ma il dubbio rimane e voglio sottoporglielo, perché la risposta potrà servirmi
per un'altra volta. Dunque, erano le quattro del pomeriggio e
mi trovavo alla guida della miaauto sull'Autostrada del Sole.
A quell'ora e con quel caldo
era naturale che mi venisse il
sonno. Fortuna che me es ono
accorto a tempo e che ho potuto portare l'automobile sul
margine destro della corsia.
Purtroppo, dopo meno di margine destro della corsia. Purtroppo, dopo meno di unfora mi ha risvegliato la Stradale, che mi la contestato una contravvenzione, sostenendo che oon è lecito fermarsi sulla banchina laterale dell'autostrada, se non sia per guasto o per malore. Ora io domando: possibile che un guidatore stanco e assomato noo possa utilizzare la banchina e debba proseguire per diecine di chilometri, fino a che trovi un'area di servizio? « (Antonio M. - Firerze).

M. · Firenze). M. · Firenze).

Ho tardato a rispondere essenzialmente perché mi spiaceva di dover dare una rispostanegativa. E' veramente assurdo, infatti, che un guidatore minacciato da un colpo di sonio non possa utilizzare la banchina laterale dell'autostrada (quella delimitata da una strisscia ejalla): eppure, chi lezea (queila delimitata da ina stri-scia gialla): eppire, chi legga l'ari. 568 del Regolamento del Codice della Strada deve am-nettere che il legislatore, pro-babilmente, non ha visto l'as-surdità. Dice infatti l'art. 568: « Nessun veicolo può sostare o anche solo fermarsi lungo l'an-« Nessun veicolo può sostare o anche solo fermarsi lungo l'autostrada, fuorché sulle aree di servizio o di sosta, oppute in situazioni di emergenza sulla banchina a ciò riservata, situata sulla destra della corsia di marcia normale ». La sosta sulla banchina è permessa quindi solo » in situazioni di emergenza si intendono tutti quei casi in cui il veicolo risulti inusabile per avaria o debba sostare permalessere fisico del conducente o dei viaggiatori ». Dato che il colpo di sonno non può, a stretto rigore, qualificarsi come un malessere qualificarsi come un malessere fisico, ecco perché estavo a darLe una risposta che, tutto sommalo, non mi convinceva. Ma dall'estazione en mi ha tratto, proprio in que en mi ha tratto, proprio in que en il ha tratto, proprio in que ne mi ha tratto, proprio in que-sti giorni, la lettura di una lu-cida seutenza del Pretore di Ficida seutenza del Pretore di Fi-denza (21 maggio 1984), il qua-le non ha esitato ad affermare (era l'uovo di Colombo, a pen-sarci) che l'attacco di sonto sulle autostrade, per la mono-tonia della guida che su di esse ci determina costituico, prosulle autostrade, per la inonotonia della guida che su di esse
si determiria, costituisce proprio un malessere fisico, per il
fatto che costituisce malessere
tutto ciò che rappresenta uno
stato fisico, che non si sia in
grado di superare con le proprie forze, almeno sul momento. Certo, non è facile distinquere tra l'automobilista che
abbia arrestato la macclina
perché colto da sonnolenza invincibide e quello che, più semplicemente, si sia fermato sulla
banchina al deliberato scopo
di schiacciare un sonnellino: in
ordine a quest'ultimo di malessere non è, naturalmente, il
caso di parlare. Comunque, direi che, quando la Stradale coglie un autoniobilista addormentato in macclina sulla bauclina, sia doversos presumere
che la sosta sia stata determinata proprio dalla sonnolenza
malessere.

a. g.

#### **SIGNORINI** ...BAMBINI

tutti davanti al televisore per fare un girotondo di risate con

## IO ME "CROC" TALMONE



#### nei "GIROTONDO" di

domenica 21 marzo martedi 23 giovedi 27

TALMONE vi augura buon divertimento con "CROC"

eshato

NOUGATINE





SEMPRE OCCASIONE

ALMMANE

#### il tecnico

#### Regolazione di contrasto e luminosità

Desidererei avere risposta seguenti quesiti.

ai seguenti quesiti.

A che cosa è dovuto il fatto che ogni volta che cambio programma televisivo debbo regolare contrasto e luminosita? Se passa dal Secondo Programma al Nazionale, l'immagine diventa assai buia, se viceversa trovo un'immagine troppo bianca. Dipende ciò dalle antenne? Come potrei fare per eliminare l'inconveniente? re per niente?

niente?
Posso attaccare, senza danneggiare il televisore, l'entrata per il dipolo della radio a modulazione di frequenza al cavo del televisore in modo da poterla usare anche durante il funzionamento del televisore per i programmi radio? » (Sac. Salvatore Belfiore - Palazzolo Acreide [Siracusa]).

Acreide Istracusa I.
Rifenianto che esista un notevole dislivello fra i due segnali presenti all'entrata del
Suo televisore e precisamente
che il livello del segnale del
Secondo Programma sia molto
basso: questa differenza di tivello fa lavorare il televisore

basso: questa anterenza ai nivello fa lavorare il televisore
in condizioni assai diverse, nel
passaggio dal Programma Nazionale al Secondo, tali cloè
da non poter essere compensate dal controllo automatico
di sensibilità dello stesso.
Ricevere la MF collegando il
ricevitore all'impianto di antenuta di televisione è possibile; però non si ottiene il rendimento di un'antenna MF indipendente, ciò sia perché le
dintensioni dell'antenna televisiva sono diverse da quelle dell'attenna MF, sia perché l'accoppianento dell'antenna TV
con il ricevitore MF deve essere fatto in maniera tale da nonalterare la ricezione televisiva.
Il migliore accoppiamento si
Il migliore accoppiamento se alterare la ricezione televisiva. Il migliore accoppiamento si può trovare per tentativi variando la lunghezza del tratto di piattina bililare che collega i morsetti d'ingresso del televisore a quelli del ricevitore MF. Se i risultati non fossero soddisfacenti, Le consiglianto senz'altro l'impianto di antenna separato che Le potrà fornire prestazioni sicurantente superiori.

#### Disturbo sul video

« Da circa due mesi sul video « Da circa due mesi sul video del mio televisore durante il Programma Nazionale appaiono delle righe verticali ondeggianti ed a volte dei quadratini che danno allo schermo l'aspetto di una rete. Sul Secondo Programma tali disturbi non appaiono, però le immagni sono sbiadite e privedi contorno.

di contorno.

Un tecnico da me interpellato ha dichiarato che tali inconvenienti sono dovuti ad interferenze causate da qualche trasmittente locale e che per eliminarli occorre sostituire l'antenna esterna attualmente in funzione con un'altra più grande orientata verso il canale A (quella attuale è orientata verso il canale F). Può essere giusta tale ipotesi?

Desidererei conoscere il Vostro parere « (sig. Gaetano Minervini - Catanzaro).

Il dissuppo da Lei lavgentato.

Il disturbo da Lei lamentato è tipico dei televisori soggetti ad interferenze. Si tratta mol-to probabilmente di onde eletto probabilmente di onde elet-tromagnetiche emesse da qual-che trasniettitore posto nei dittorni, o da qualsiasi oscil-latore di apparecchi radio e TV nelle immediate vicitanze, che irradiano queste onde al-traverso l'antenna stessa di ri-cezione. Dette onde, captate dall'antenna del Suo televisore, entrano negli amplificatori formando battimento con il segnale in arrivo e disegnano sullo schermo del ricevitore dei tracciati più o meno variabili, come appunto Ella ha pottuto notare.

suto notare.

Sul Secondo Programma non si notano gli stessi inconvenienti in quanto le frequenze di lavoro sono diverse e l'onda di distrubo uton arriva a provocare battimenti visibili.

La soluzione propostale dal tecnico da Lei interpellato può essere senz'altro valida in quanto porta il televisore a funzionare in una gamma di frequenze diversa che può essere liberissima dal disturbo lanuentato.

#### Un inconveniente nel registratore

« Il mio registratore presenta talvolta il seguente inconveniente: acceso e portato, mediante la manopola, alla velocità 4,7 fa udire nei primi minuti un rumore interno ritmico, come di piccoli colpi, che infine viene a cessare. L'ascolto poi avviene regolarmente. Diverse volte però è avvenuto che i colpi continuassero e che, premuto il tasto "Ascolto", non avvenisse alcun movimento e svoigimento del nastro e conseguentemente nestro e conseguentemente nes vimento e svolgimento del na-stro e conseguentemente nes-sum ascolto. Cambiando velo-cità, spegnendo e riaccenden-do il registratore, l'ascolto si sblocca e tutto procede rego-larmente, salvo, di quando in quando, dei piccoli sussulti nel nastro ed una confusione di suoni e borbottii.

Aggiungo che la spia pre-senta, appena acceso l'appa-recchio, una striscia verde cu-pa (Sig. Biagio Elia - Comiso l'Ragusal).

La descrizione che Ella ci

La descrizione che Ella ci ha fatto delle anomalie sul re-kistratore sembrano denuncia-re un difetto meccanico del dire un difetto neccanico del dispositivo di connunazione di velocità. Purtroppo non siano in condizioni di potente dare più dettagliate informazioni per la riparazione del registratore poiche il guasto si trova aprendo lo stesso ed esaminandone gli organi interni.

Anche per l'indicatore ottico di livello non possiamo suggerire altro che di far controllare il circuito relativo. Se la registrazione avviene regolarmente, il guasto interessa soltanto tale circuito e non l'amplificatore.

plificatore

#### Altoparianti piatti

"Ho letto sul Radiocorriere
nella rubrica "Risponde il tecnico" un articolo nel quale si
precisa che "recentemente si
è sviluppata la tendenza a costruire altoparlanti piatti". Interessandomi tale tipo di altoparlante, ne ho fatto ricerca
a Genova presso i più noti neconosce l'esistenza.
Desidererei avere notizie su

Desidererei avere notizie su tale tipo di altopatlanti e sul modo di poterli reperire in commercio » (Sig. Egisto Bo-sco - Genova).

sco - Genova).

Possianio confermarLe che gli altoparlanti piatti descritti nel n. 43 del Radiocorriere dello scorso anno sono di tipo nagnetico e veigono costruiti anche da ditte italiane se pur non nelle esatte dimensioni da Lei indicato.

Pensiamo che possa trovare le uecessarie inforniazioni tecniche e la ditta a cui rivolgersi sfogliando le riviste specializzate in inateria come Alta Fedelità e quella americana High Fidelity.

e. c.

e. c.



## lavoro e previdenza

#### Pensionati dell'INPS

« All'ufficio postale ho chiesto ii pagamento dell'assegno straordioario che ii governo ha disposto in favore dei pensionati per vecchiaia: mi hanno risposto che c'è ancora da attendere. Ma non apparteniamo tutti sil'INPS? » (Alfonso Ratti Monza).

Le diciamo subito che l'asse-Le aiciamo subilo che l'asse-gno erogato dall'INPS, consi-stente nel pagamento di una mensilità di pensione ha già avuto inizio. La precedenza è stata data alle vedove ed agi orfani dei lavoratori assicurati; orjani dei lavoratori assicurati; seguiranno i pensionati per invalidità ed infine i pensionati per vecchiaia. La legge ha disposto che eutro il 31 marzo 1965 tute e tre le categorie dei pensionati di cui abbiamo dovranno essere soddisfatte. La legge non prevede la concessione dell'assegno ai pen-sianati dell'INPS se artigiani, coltivatori diretti, mezzadri o coloni. L'assegno verrà conces-so senza ritenute a favore del-l'Opera nazionale pensionati d'Italia.

#### Consigli utili

Molti lettori lamentano spes-Molti lettori lamentano spes-so il ritardo com cui ricevono gli assegni familiari o la pen-sione di vecchiaia. Il nostro in-tervento, in proposito, è stato rivolto a favore dei lettori pres-so le varie sedi dell'INPS. Ab-biamo però constatato che « colpevoli » del ritardo lamenta "copevoli" dei ritardo iamen-tato dai nostri lettori, sono di frequente loro stessi: infatti il più delle volte le domande inoltrate all'Istituto per le varie prestazioni sono incomple-te dei dati richiesti dall'ente o carenti di quei documenti che vengono richiesti per la con-cessione di assegni familiari, di cessione di assegni familiari, di pensioni, di ricoveri, di inden-nità eccetera. Per quanto ri-guarda gli assegni familiari si avvertono gli interessati che la sollecita definizione delle do-mande di autorizzazione dipen-de dall'indicazione precisa del-l'indirizzo del lavoratore e del nome e dell'indirizzo dell'azien-da. Il modulo apposito (AF 42) deve essere sem pre sottoscritto. da, Il modulo apposito (A.F.42) deve essere sem pre sottoscritto dal lavoratore; le domande per familiari a carico che risiedono in altra provincia debbono essere sempre spedite alla sede provinciale dell'INPS competente per territorio; il rinnovo di autorizzazione (A.F.43) scaduta si ottiene solo restituendo la vecchia autorizzazione e allegando una nuova domanda para do una nuova domanda. gando una nuova domanda completa di documenti. Poiché l'autorizzazione a percepire gli assegni familiari viene trasmes-sa direttamente ai lavoratori a mezzo raccomandata, essi deb-bono subito consegnarla al da-

bono subito consegnaria ai da-tore di lavoro per ottenere il pagamento degli assegni. Ai lavoratori anziani, per ot-tenere la pensione nel più bre-ve tempo possibile, consiglia-mo di rispondere con esattezza a tutte le domande a loro ri-volte nel modulo di domanda volte nel modulo di domanda (magari con l'atuto di un assistente sociale); di firmare il modulo stesso ed indicare l'esatto indirizzo di casa; di allegare il certificato di nascita e lo stato di famiglia (se hanno figli mimori a carico od invalidi al lavoro); di allegare tutte le tessere assicurative in loro possesso, compreso il libretto personale; di segnalare sull'apposito modulo di domanda i nomi delle ditte presso le quali hanno lavorato in altre città.







disturbol Un Indumento serobente sorbente sorben

14 modelli, a che prezzi convenienti I Gulotta e sola L. 2.750; Com-binatta L. 5.000; Cintura L. 2.250; Mutandina L. 3.500 scc. Incredibile | Perché non approfittarns subilo?

glieri farmacia, angozi apo-cializzati a a La Binacconta Bep. Professoria

Venita a vodore la iettere entueieste ricavuto da Siephenia Bowman; assa vi et-tende pet consultazioni in Viale Coni Zugna 17, Mileno (tel. 46.96.795); orario 9-12, 14,30 - 18; sabals 9-12.

dove volete

...oppure chiedeto oggi stesso la documentazione gra-tuita (senza Impegne) in-visndo II buono in celce o la aua copis. Non tardate!

STEPHANIE BOWMAN (Servizio RC 12) Viate Coni Zugne, 17 - Milane Invintemi graturtamente e

(in stampalelio)

Esigete la garanzia del nome

## STEPHANIE BOWMAN

#### dischi nuovi

#### I capostipiti



La fortunata trasmissione televisiva · I capo-stipiti · ha immediatamente fatto regiatrare uno strano fenomeno nel campo della musica leg-gers: vecchie canzoni, vecchi cantanti, cbe ormai sembravano confinati nel dimenticatolo, sono ridiventati improvvisamente di moda. Molti

seris. Vecenie canizoni, veceni camanti, che of mai sembravano confinati nel dimenticatolo, sono ridiventati improvvisamente di moda. Molti clienti aono stati rimandati a casa senza il disco o l'inclisione che richiedevano. La «Cetra» ha però pensato di accontentare almeno una psrte di questo pubblico di giovani che ota riscoprendo ie melodie di venti, tren'anni fa, presentando un 33 giri i30 cm.), initiolato «I capostipiti», che raccoglie sicune significative incisioni, da Evivia la Torre di Pisa nell'essecuzione di Angelini, a Grazie dei fior nell'interpretazione di Nilla Pizzi, a Ba-ba baciavii piccima cantata da Rabagliati, a La signora di tren'tanni fa cesellata da Achille Togliani, a Luna rosoa cantata da Claudio Villa. Sono in totale aedici canzoni e non mancano Ciribiribin cantata dalle sorelle Lescano (un diaco introvabile) a L'edera di Tonina Torrielli, a Jezebel suriata « da Caria Boni, e A quindici anni interpretata da Erneato Bonino. Un disco disvero interessante, che dimostra come le belle canzoni e le buone interpretazioni non invecchiano mai. zioni non invecchiano mai.

#### Festival di Zurigo

Micbele Accidenti, la rivelazione dei Festivai Micbele Accidenti, la rivelazione dei Festivai di Zurigo, ha inciso la canzone che lo ha portato alia vittoria au un 45 giri • Carosello • Il motivo di Testa-Giuliani è certamente azzecato, ma il merito del successo va la gran parto al giovano cantante che, sulls via maestra della melodia, ha saputo convincere anche i patiti dell'urio. Una conferma degli eccezionati mezzi vocal del giovane si ba sul verso dello atesso disco, con una buona interpretazione della difficile monanza Nova ho che un canto tratta e



difficile rounding Non ho che un canto, tratta dal film «Bianca-neve e i cette nani». Per il successo di Michele Accidenti ora non occorre altro che una oculata scelta delle canzoni.

#### Festival di Sanremo



bobby Soio, Ornella Vanoni, Wilma Goich, riuniti in un solo diaco (33 giri, 30 cm. «Ricordi») cantano i loro successi di Sannemo che ai chamo Se piangi, ce ridi, Abbracciami forte, Le colline sono in fiore. Gil sitri pezzi finsilisti cono precentati da Don Powelle da due giovani, Giani Di Cristina e Kico Fusco i quali, biaogna ammeterio, ai fanno conore. Ottimo dal punto di vista tecnico questo disco: molte finezze che sfuggono nelle edizioni in 45 giri qui trovano pieno risalto, accontentando anche gli ascoltatori più esigenti.



Giorgio Gasiini non cessa di atupire. Il geniale pianista e compositore milanese, dopo sver proposto il connubio fra jazz e dodecafonia con l'ottetto. Tempo e relazione e dopo ia aua prova di maturità coo il recenta microsolco. Oltre e, presenta un nuovo 33 giri, 30 cm della Voce del Padrone e iotitolato e Dodici canzoni d'amote italiane e che non mancherà di destare scalpore. Abbandonata la tradizionale temalics, Gasiini infetti passa s presentarci canzoni di normale repertorio popolare (Anche se di Paoli, Il cielo in una stanza, Fenesta ca lucive, Che cosa c'e, Meravigliose labbra, Motito d'amore, Musetto, Se le cosa etanno così, ecc.). Ma, attenzione: i motivi con como che il punto di partenza per una esercitazione critica di alto livello, un mezzo d'ispirazione per lanctazione critica di alto livello, un mezzo d'ispirazione per lanctazione critica di alto livello, un mezzo d'ispirazione per lanctazione orrechio sttento snche se ol può diosentire dal suo autore. Il quale, dal canto suo, ai riconferma per la tecnica espresaiva, il disegoo melodico e l'acuta aquisitezza delle soluzioni armoniche, come uno dei pianisti migliori della scena contemporanea del giazz. Hanno collaborato con Gasilini solisti di granda abilità, mentre la registrazione è delle più perfette. Ancho questi elementi contribuiscono a dare un particolare vaiore al microsolco.

#### Musica classica



Musica ciassica

L'Ace of Clubs snnuncia l'edizioce integrale dell'opera sinfonica di Sibelius, che sinora aveva ottenuto scarso riconoscimento dai dischi. Il primo microsolco comprende is quarta sinfonia accoppiata alla fantasia sinfonica La figila di Pohjola. Si tratta di due composizioni che stanno agli antipodi dell'arco espressivo, peraitro non esteso, del musiciata nordico. La quarta è la più sstratta delle sue cette sinfonic, quella che ha meno rapporti con il mondo esterno e il paesaggio finlandese. Sibelius adotta uno atile insolitamente ilaconico, fatto di temi brevi, melodie sfuggenti, armoni di rara trasparenza; anche l'evocazione di atmosfere è moito cobria e richiama sila mente con tanto lande sconfinate, tramonti pitto-reschi, quanto i sentimenti doiorosi della prima oinfonia, espressi in un linguaggio ben più purificato e personale. E' probabilmente anche la sinfonia più edificile e e interessante dell'autore del Valzer triste. La figilia di Pohjota appartiene invece al genere deacvittivo in cui Sibelius eccelse. La musica segue a passo a passo le avventure dell'eroe ingannato dalla bella incantatrice, ma, per quanto aderente alle tmmagini, si può comprendere e smsre io tutta is oua policroma varietà, pur cenza conoscerne ii soggetto derivato dal Ksievais. Esatta ed efficace l'interpretazione di Anthony Collina e della London Sympbony Orchestra (gli ingleoi aono notoriamente appassionati di Sibelius) per la sinfonia; il poema poteva essere reso oon una maggiore intensità coloristica.



OFFERTA SPECIALE — Per favorire tutti coloro che hanno parenti o amici lontani, in Italia o all'estero, la Fonit-Cetra dà al lettori del « Radiocorriere-TV » la possibilità di mantenere vivi i ricordi e gli affetti con l'ascolto comune, sia pure a distanza, delle più belle canzoni di oggi e di ieri. Inviando alla Fonit-Cetra il talloncino qui inserito, voi acquistate otto dischi al prezzo di lire 3.820. Quattro di questi dischi — scelti fra quelli di cui pubblichiamo qui sotto l'elenco — sono per voì. Gli altri quattro — identici — saranno inviati a cura della Fonit-Cetra al nominativo che voi segnalerete in qualunque parte del mondo. Se la cosa vi interessa, fate così:

A Scegliete 4 dischi nell'elenco che pubblichiamo:

#### FRANCO TOZZI

1) Due casa dua finestre

#### GIAGRUP SINGH

- 2) Blue velvet
- 3) Vestita di roaa

#### **ELIO CIPRI**

- 4) Spara Moralea
- 5) Nemmeno un poco

#### **MILVA**

- 6) Aria di festa
- 7) Quando parto per il mare
- 8) Ultimo tram

#### **DOMENICO MODUGNO**

- 9) Tu si 'na cosa grande
- 10) La mamma
- 11) Libero
- 12) Se Dio vorrà
- 13) Diciasaettemila lire

#### FRED BONGUSTO

- 14) Aspetta domani
- 15) Tu nun me vuoi

#### GISELLA FERRINI

16) Siamo quattro gatti

#### ARRUK

17) Sì, passerà

#### CLAUDIO VILLA

- 18) Binario
- 19) Stornelli a dispetto prima serie
- 19 bis) Storneili a dispetto saconda serie
- 20) Sukiyaki
- 21) Stornalli der sor Mariano prima serie
- 21 bis) Stornelli der sor Mariano seconda serie
- 22) Ti voglio tanto bene

#### LOUIS ARMSTRONG

- 23) Heilo, Doliyi
- 24) I still get jealous

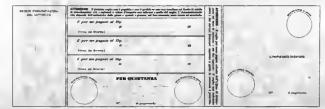
#### JACK JONES

- 25) Where love has gone
- 26) Ritorno da te

#### JOHNNY CYMBAL

- 27) Littie miaa Lonely
- Trascrivete il numero corrispondente ad ogni disco nella parte riservata alla « comunicazioni del mittanta » di un vaglia postale;





Sul talloncino che pubblichiamo in queata pagina scrivete in stampatello il nome, il cognome e l'indirizzo dalla persona alla quale desiderate inviare gli altri 4 dischi. Ritagliate e incollate il talloncino stesao aul retro del vaglia, nallo spazio contrassegnato con la scritta « aague comunicazioni del mittente »;

SPEDITE INOLTRE QUATTRO DISCHI IDENTICI AL SEGUENTE INDIRIZZO:

NOME
COGNOME
VIA
N.
CITTA'
Per placers, scrivete in stampatello.

Con lo stesso vaglia spadita alla Fonit-Catra - Via Bertola 34, Torino - le 3.820 lire per ottenere la spedizione, naturalmente a spase della Fonit-Cetra, di 4 diachi per voi, e di 4 dischi identici a vostri amici lontani.

## bassetti

## per una casa più bella

Nel vostro corredo Bassetti: Selene 4, il lenzuolo bellissimo, un contatto fresco e leggero in "terital" - cotone. Moderno, pratico, subito lavato subito asciutto. Non si stira: basta una carezza della mano per farlo nuovo ogni mattina \*

## assetti selene 4

cotone makò 35%

\* Fatevi mostrare dal vostro negoziante-le lenzuola Bassetti Selene 4 anche nelle deliziose tinte pastello azzurro, verde, rosa e giallo.





## risponde Padre Mariano

Delle tre rubriche che il Padre Mariano tiene alla televisione («La posta», «In famiglia», «Chi è Gesú?») la prima a nascere — nel 1955 — fu la «Posta». In essa il Padre risponde a domande di telespetiatori su problemi di vita morale e religiosa. A domande del genere il Padre risponderà, una volta al mese, anche dalle pagine di «Radiocorriere-TV». Indirizzate i vostri quesiti a: Padre Mariano, Casella postale 400 - Torino.

#### Si è innamorata di un ateo

« Mia figlia si è innantorata di un giovane buono e onesto, ma purtroppo, ateo. I due si fidanzeranno presto. Io non so come comportarmi. Devo favorire questo amore o contrastarlo? Mia figlia, per tranquillizzarmi, mi ripete sempre: "Sono certa, mamma, che prima del matrintonio lo riporterò alla fede". Sarà possibile? E, in caso negativo, che cosa pensare del loro matrimonio? « (L. G. di Padova).

Il matrimonio è l'unione indissolubile di due esistenze. Perché questa unione non sia solo giuridica, ma di cuori e di menti, occorre che - pur attraverso le inevitabili disparità di temperamenti, caratteri, gusti - ci sia almeno una certa concordia sui problemi fondamentali: in primis, quindi, sul problema religioso. L'esperienza quotidiana dimostra che matrimoni fra credenti e non credenti, raramente danno risultati di serena pace e concordia. La fede e l'ateismo, se sono vere convinzioni, raramente rimangono oziose: quanto più i due si amano, tanto più cercano di portare l'« altro » alla fede o all'ateismo, e cioè a quella interpretazione del mondo che ritengono la vera e la buona, ossia alla propria convinzione. Di qui - quando non ci sia o un animo superiore o una educazione che porti al rispetto delle convinzioni dell'altro - incomprensioni, litigi, disunione. Anche nel caso ottimistico del rispetto reciproco, rimane sempre una lacuna dolorosa: la mancanza di quella « simpatia spirituale » (per dirla alla greca) che porta a « sentire insieme » sul perché dell'esistenza che pure insieme si deve condurre. Ma l'urto più doloroso si verifica quando venendo dei figli bisogna, insieme, affrontare il problema della loro educazione. L'educazione esige principi, idee e se questi e quelle sono contrastanti... quali si sceglicranno? Religione o no? L'educazione dei figli è il banco di prova della vera o fittizia unione dei cuori di papà e mamma.

Ciò premesso, direi alla mamma di Padova che, se vuole veramente bene a sua figlia, è doveroso per lei — più che contrastare un amore che, se è sincero, non è facile e non è neppure bello contra-

stare — parlare in termini estremamente chiari a « lei » e a « lui », perché, non all'oscuro, ma con chiara consapevolezza — qualora « lui » non giungesse alla fede prima del matrimonio — sappiano affrontare i rischi che una vita in comune, con opposte convinzioni, porta con sé: rischi di solitudine interiore. Intima, rischi accentuati dai momenti difficili e dolorosi che la vita a nessuno risparmia.

Il portare o riportare alla fede cristiana nou è frutto di industrie umane, neppure delle più intelligenti, sa pienti e amorose (e le possiede veramente « lei »?), ma è dono di Dio che, se vuole aver bisogno degli uomini, anche in questo campo delicatissimo e importantissimo della fede, ne ha bisogno come di semplici strumenti della sua grazia. Auguro con tutto il cuore a « lei » di essere strumento di grazia, soprattutto con l'esemplo e la pratica della vita cristiana.

L'importante per «lui » è che a tale grazia non ponga ostacoli. La fede cristiana è tanto ragionevole, ma non è frutto di un ragionamento, ne cooclusione di un sillogismo: è dono di Dio. Ma è altrettanto vero che Dio non dona a chi non è disposto: occorre, da parte nostra, una dispouibilità. Spesso ciò che con parola altezzosa si definisce ateismo è mancanza di disponibilità: sembrerebbe una sciocchezza, ma è un ostacolo insormontabile. Noi possiamo porre ostacoli alla grazia di Dio. Sono i brutti scherzi che ci giocano la sensualità (che è superbia della carne) e la superbia (che è sensualità dello spirito), la moda odierna di un certo conformismo anticonformista e, soprattutto, oggi, la superficialità. Il secolo della velocità, è anche purtroppo quello della superficialità. Raramente si studia a fondo un problema. Chi studia a fondo il problema di Dio - senza prevenzioni, ma con puro desiderio di verità - giunge certamente alle soglie del mistero di Dio. Chi studia a fondo il problema di Cristo - nel Vangelo e nell'insegnamento della Chiesa che Lo presenta agli uomini - giunge certamente alle soglie della fede cristiana. All'uomo di buona volontà, che fa quanto può per giungere a tale mèta, non manca mai la grazia di Dio che rende capaci dell'atto di fede cristiana.

nevoli verso chi ci è antipatico. Il resistere e l'essere superiore alle antipatie non è di tutti, ma è frutto di grande virtù ed è sorgente di grande pace per l'anima.

#### Lutero e la Madonna

« E' vero che anche Lutero sentiva annmirazione grande per la Madonna? » (C. M. - Catanzaro).

E' verissimo. Basti pensare che Lutero nel 151, cioè dopo la sua separazione da Roma, commentando il cantico del Magnificat (Luca 1, 46-55), scrisse che «A Lei furono dati beni così grandi che nessuno li potrà mai capire chiaramente » (Mariae Lobgesang Wittemberg, 10-3-1521).



#### La boxe è lecita?

«Come giudicare la boxe? E' lecita o illecita? » (R. G. - Teramo).

La boxe limitata ad esercizio di palestra è una buona ginnastica per sviluppare i muscoli del corpo, il gioco dei riflessi, lo spirito di difesa e d'iniziativa personale. E' anche moralmente positiva perché, impegnativa com'è, esige una vita moralmente sana. Vedere o direttamente o per TV due pugili che, con misura, giocano al pugilato, non è spettacolo spiacevole, né illecito. Altro è il discorso per la boxe professionale, nella quale si « deve » vincere e spesso a tutti i costi! Essa oscilla paurosamente tra il lecito e l'illecito. A prescindere dall'esito del combattimento - talvolta mortale, spesso deleterio e per chi soccombe e per chi vince - non credo che sia lecito - non già per la salute del paziente, ma per solo motivo di lucro - sospendere col K.O. l'uso delle facoltà mentali dell'avversario. Anche se sia per brevissimi momenti, è questa un'offesa grave alla dignità della persona umana, della quale tanto oggi si parla, ma per la difesa della quale poco si fa.

#### Preti e frati

«Che differenza c'è tra prete e frate?» (L. A. - Giola del Colle).

La Chiesa usa piuttosto che prete il termine « sacerdote », e piuttosto che frate il termine « religioso ». Comunque: 1) Prete è chi ha ricevuto il Sacramento dell'Ordine, che è stato cioè ordinato Sacerdote, per sempre: il Sacerdozio è indelebile; 2) Frate è chi ha emesso i tre voti religiosi (temporanei o perpetui) di povertà (non può possedere in pro-prio), castità (rinunzia al matrimonio) e obbedienza (dipende dalla volontà di un Superiore). Con questi tre voti egli si impegna a tendere alla perfezione evangelica. La differenza tra l'uno e l'altro è che il prete riceve da Dio il dono dell'Ordine: il frate offre a Dio l'olocausto delle sue rinunzie. SI noti però che il prete è legato per legge ecclesiastica al voto di castità, non di povertà né di obbedienza, per quaoto ne debba avere lo spirito. Il prete



può non essere « frate » e appartiene allora al clero secolare; può essere frate e appartiene generalmente a un ordine o congregazione religiosa (per esempio Benedettini, Domenicani, Francescani, Gesulti, Salesiani, ecc.).

#### L'antipatia è peccato?

« E' peccato sentire antipatia per qualcuno? » (O. R. - Treviso).

Simpatia e antipatia spontanee sono fenomeni irrazionali, naturali, non ancora sufficientemente spiegati da fisiologi o psicologi. Spesso sentiamo antipatia per una persona senza conoscerla o al primo incontro (si dice comunemente che la prima impressione è quella « buona », ma ciò è vero fino a un certo punto). Comunque, come fenomeno naturale, irrazionale, sentire antipatia non può essere peccato; peccato è semmai acconsentire a tale antipatia covando sentimenti poco be-

la settimana prossima

risponde il Quartetto Cetra



## RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 42 - N. 12 - DAL 21 AL 27 MARZO 1965 Spedizione in abbonamento postale - II Gruppo Direttore responsobile: GIGI CANE

#### sommario

Trent'anni di teatro italiano di Lucio Ridenti	11-12
Tortore e la a serica pedaleta » di Enzo Tor- tora	13
Il glorloso e tremando a Regio » di Parma	
di Teodoro Celli	14-15
	17
Volmorono Le Siberia in Abruzzo per la troupe di « Re-	
surrezione » di Morio Busiello	18-19
Ombre su Haiti di Giuseppe Lugato Sberleffi inzuppati di poesia di c. m. p	20-21 22
	24
PROGRAMMI GIORNALIERI	
TELEVISIONE	
Domenica: Incontro con Toynbee - Concerto	00.05
La Rosa Perodi - Il Guarracino	36-37
Münch - II compagno di scuole	40-41
Mortedi: « La carovana del Mormoni » di	
Ford - L'approdo - Sprint	44-45
Mercoledi: Tutto II mondo è un teatro - In- contri con il jezz	49
Giovedì: Vivere Insleme: Il sale della terra -	
Cordialmente - Anteprime	52-53
Venerdi: Come le foglie - Chi canta per pro-	56-57
testa - Dalle parte del Sole	0001
del XX sacolo - « Studio Uno »	60-61
RADIO	
Musico sinfonico: Le poetiche a Notti » di	
Berlioz Musica-lexicon	24
Musico lirico: Italo Tajo e Il a suo » Dul-	
camara - L'orecchio di Dioniso	25
scoteche private	28
Proso e culturali: L'amore esclusivo di un pa-	
dre geloso Progremmi nazionali, locali, esteri e filodiffu-	27
sione 38-39: 42-43: 46-47: 50-51: 54-55; 58-59;	62-63
sione 38-39; 42-43; 46-47; 50-51; 54-55; 58-59; Loceil Trentino-Alto Adige e in lingua slovena	64-65
RUBRICHE	
	9
Risponde Padre Mariano	28
Leggiemo insleme	28
Leggiemo insleme	28 66-67 -33-34
Leggiemo insleme	28 66-67 -33-34 5
Leggiemo insleme Qui I ragazzi	28 66-67 -33-34 5 33 2
Leggiemo insleme Qui I ragazzi	28 66-67 -33-34 5 33 2 2
Leggiemo insleme Qui I ragazzi	28 66-67 -33-34 5 33 2 2 4
Leggiemo insleme Qul I ragazzi	28 66-67 -33-34 5 33 2 2
Leggiemo insleme Qui I ragazzi	28 66-67 -33-34 5 33 2 2 4 6
Leggiemo insleme Qul I ragazzi	28 66-67 -33-34 5 33 2 2 4 6 8 39 2
Leggiemo insieme Qui I ragazzi	28 66-67 -33-34 5 33 2 2 4 6 8 39

Editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE

Direzione e Amministrozione: Torino - Via Arsenele, 21 Telefono 57 57

Redozione torinese: Corso Bramante, 20 - Telef. 69 75 61 Redaz, romano: Via del Babulno, 9 - Tel. 67 64, int. 22 66 UN NUMERO: Lire 70 - Arretrato Lire 100

Estero: Francie Fr. 1; Germanie D. M. 1,20; Ingbilterra sh. 2; Malta sh. 1/10; Monaco Princ. Fr. 1; Svizzera Fr. sv. 0,9; Belgio Fr. b. 14.
ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3200; Semestrali (26 numeri) L. 1550; Trimestrali (13 numeri) L. 850 ESTERO: Annuall L, 5400; Semestrall L. 2750

I varsamenti possono essere effettuati sul conto cor-rente postale n. 2/13500 intesteto a «Radiocorriare-TV» Pubblicità: SIPRA - Società Italiane Pubblicità per Azioni Direzione Generale: Torino via Beriole, 34 - Tel. 57 SI -Ufficio di Miano, p.za IV Novembre, 5 - Tel. 57 SI -Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese, corso Vel-docco, 2 - Telefono 54 04 43

Articoli e foto onche non pubblicoti non si restituiscono Stampato dalle ILTE - Corso Bramante, 20 - Torino Autorizz. Trib. dl Torino n. 348 del 18-12-1948

TUTTI I DIRITTI RISERVATI - RIPRODUZIONE VIETATA

Alla televisione un nuovo ciclo dedicato al teatro di prosa

## Trent'anni di teatro italiano

La rassegna comprenderà diciassette commedie, tra le più significative di autori italiani, messe in scena fra il 1900 ed il 1930. Ogni trasmissione sarà preceduta da un breve commento critico.

ncomincia questa settimana alla TV la progranimazione di una nuova serie di commedie che va sotto la testata « Rassegna del teatro ituliano fra il 1900 e il 1930 ». Diciassette opere in tutto, scelte secondo un particolare criterio: presentare, agli spettatori, le commedie più significative di autori italiani, messe in scena nei primi trent'anni del Novecento. La trasmissione di ciascuna commedia sarà preceduta da una breve presentazione di un esperto o di un critico. Alla serainaugurale, venerdì 26 marzo, interverrà il Ministro del Turismo e Spettacolo, onorevole Corona il quale parlerà dell'iniziativa della TV in generale. Dopo Come le foglic, seguiranno, ogni quindici giorni:

La flaccola sotto ll moggio, di Gabriele D'Annunzio

La cena delle beffe, di Sem Benelli

Addlo, giovinezza!, di Camasio e Oxilia

La nostra pelle, di Sabatino Lopez

La porta chlusa, di Marco Praga

La zitella, di Carlo Berto-

Gli occhl consacratl, di Roberto Bracco

Il perfetto amore, di Roberto Bracco

La maschera e ll volto, di Luigi Chiarelli

La maestrina, di Dario Niccodemi Il flore sotto gli occhi, di

F. M. Martini

Sel personaggi in cerca d'autore, di L. Pirandello

I fiordallsì d'oro, di Giovacchino Forzano La vita degli altri, di Gu-

glielmo Zorzi

Tra vestitl che ballano, di

Tra vestiti che ballano, di Rosso di San Sccondo

I fratelli Castiglioni, di Alberto Colantuoni

### La presentazione del Ministro Corona ai telespettatori

l'iniziativa della RAI, mentre si celebra la IV Giornata Mondiale del Teatro, di portare sugli schermi televisivi un cicio di opere teatrali italiane scritte tra il 1900 e il 1930, è veramente felice. Sono certo che essa riuscirà gradita a tutti gli spettatori perché riproporrà commedie e drammi tra i più famosi del nostro repertorio e che possono considerarsi fondamentali per la storia dei teatro di prosa.

Dal celebre dramma di Giacosa « Come le foglie » a « La cena delle beffe » di Sem Benelli, dalla « Fiaccoia sotto il moggio » di Gabriele D'Annunzio ai « Sei personaggi in cerca d'autore » di Pirandeilo, da « Addio, giovinezza! » di Camasio e Oxilia a « La maestrina » di Dario Niccodemi e ai lavori di Marco Praga, di Rosso di San Secondo, di Sabatino Lopez, di Cario Bertolazzi, di Roberto Bracco, di Fausto Maria Martin, di Alberto Colantuoni e di altri, sono rappresentati nei ciclo tutti gli autori e molte delle opere più significative dei primo trentennio del secolo. Quasi tutti hanno avuto ed hanno ancora un grande successo in Italia e ali'estero.

Autori ed opere di quel nostro teatro hanno influenzato, infatti, il teatro europeo e mondiale del secondo trentennio. Basta pensare a Pirandello e a Rosso di San Secondo.

Del resto, la recente ripresa di gran parte di questo repertorio ha dimostrato la validità dei teatro italiano del primo Novecento anche se legato ad un costume e ad una realtà ormai superati.

Alcune opere costituiranno una novità per i giovani. Essi potranno cogliervi non soltanto i sentimenti particolari di un'epoca, ma anche quel profumo di poesia che sempre emana dail'opera d'arte, nonostante l'evoluzione dei costume, la trasformazione della mentalità e degli stessi ideali artistici di un tempo che pare ed è così iontano e distante dal nostro.

Achilie Corona



Il Ministro del Turismo e Spettacolo, onorevole Corona, che parlerà al telespettatori nella serata inaugurale del nuovo ciclo

## La serie aperta da «Come le foglie» del «rivoluzionario» Giuseppe Giacosa

Rivoluzione teatrale, si intende. Siamo esattamente all'ultima sera del gennaio 1900, ed il sipario cala sul clamoroso successo di Come le foglie (Milano, Teatro Manzoni, Compagnia Di Lorenzo-Andò) di Giuseppe Giacosa, commediografo di trentasei anni, con barba e 108 chilogrammi di peso; noto, ma non ancora celebre. Lo diventerà quella notte, poiché tale lo proclama unanimemente la critica di tutta italia, l'indomani primo febbraio.

Possiamo considerarlo un giorno decisivo per la storia del teatro italiano. Oggi si innalzerebbe il caso ad avvenimento di « rottura », e questo termine attualissimo dica al giovani, che forse ritengono Giacosa il Giorgio Ohnet italiano, come egli fosse, invece, il rivoluzionario di turno: fu paragonato a Becque, si ricordò Björnson, ma soprattutto — per la sua nuova commedia — si fece il parallelo tra Nennele, eroina di Come le foglie e Dora di la Donna del ma

re. Siamo a Ibsen, dunque, e possiamo considerarlo un bel fatto, all'alba del secolo, visto che il nostro teatro in quel momento navigava sull'onesto lavoro della operosità elegante dei vari Giannino Antona-Traversi, del quale si stava provando La scalata all'Olintpo quando Giacosa presentò la sua commedia ai capocomici, sapendo che sarebbe stata rappresentata dopo quella del collega.

Avvenne invece che alla lettura dei primi tre atti (il quarto non lo aveva ancora scritto e, chissa perché, questo gli capitava sempre; consegnava l'ultimo atto a prove già avanzate, se non pro-prio alla vigilia della recita) i comici abituati alla nauseante sentimentalità di un repertorio basato sul vieto romanticismo, affogati nella facezia immorale o nella patologia opprimente, intuirono qualche cosa che non seppero subito definire e spiegarsi, ma che li attrasse seducendoli per quanto di nuovo sentivano doveva esserci

### TRENT'ANNI DI TEATRO ITALIANO

in quell'opera tanto diversa da ogni altra

Era nato il dramma di carattere ed essi non potevano saperlo, se già erano rimasti perplessi un Boito, un Praga e un Pozza. Ma alle prove, via via che andava svolgendosi il normale lavoro di esecutori, man mano che l'opera affiorava per tradursi nella sua compiutezza scenica, gli attori « perdevano terreno », sfuggiva loro il significato. Turbati dalla loro stessa condizione di interpreti di personaggi non abituali né comuni, finirono per avvilirsi e quindi concludere che, sì, era una commedia certamente pregevole, ma difficile per il pubblico. Da non rappresentarsi, insomma.

#### Impresa privata

Sia detto che a quel tempo il teatro pesava tutto, economicamente, sulle spalle del capocomico: si trattava di inipresa strettamente privata ed un vuoto economico o un fallimento poteva costa-re, come non di rado avveniva, anche la vita. Ma evidentemente essi rinunciavano soprattutto perché « rompere » è difficile ed il « nuovo » inconsapevole spaventa.

Così il compito di avvertire Giacosa fu affidato ai suoi due più fraterni amici, Boito e Pozza, che tuttavia non ebbero, alla fine, il co-raggio di disincantare il « Pin », come lo chiamava-no familiarmente. Non restò ai comici che farsi avanti loro col diritto della difesa e non trovarono altro che le consuete recriminazioni: che si, la commedia era ben costruita, chiara, limpida, scritta benissimo, ma monotona, poco interessante e che sarebbero andati « tutti al macello », che è una frase fatta dei comici. No, proprio no, Conse le foglie, non si poteva rappresentare. Avendo fatto a Giacosa questo discorso poche ore prima della recita, evidentemente presi dalla disperazione, trovarono nell'autore non soltanto una calma agghiacciante, ma una sicurezza sconcertante: egli sapeva di aver scritto una bella commedia e lo disse, e li invitò a calmarsi, a stare tranquilli, che il teatro era tutto venduto e questo era pur importante. A Pozza che era il maggior critico drammatico e scriveva sul « Corriere » disse testualmente:

« Va a scrivere un bell'articolo e non aver paura di lodarla, la mia commedia. Ti giuro che piacerà perché è



Una caricatura di Gluseppe Glacosa che apparve sui giornali il giorno seguente la prima di « Come le foglie». Insieme alle foglie plovono intorno all'autore della commedia fogli da mille, come tangibile prova del successo

la commedia più sincera che io abbia scritto, quella che m'è uscita più spontanea dal cuore ».

La rappresentazione, davanti ad una sala splendente e stipata, iniziò con quel

viatico di incertezza e peggio rinuncia morale; ognuno degli interpreti convinto di rimetterci almeno la carriera. e tutti insieme finire con un subisso di fischi. Il successo, invece, si delineò subito fin dalle prime battute; prese consistenza e si intensificò di atto in atto, divenne clamoroso al secondo atto, si concluse con un trionfo.

#### Al momento giusto

All'inizio Giacosa non era tra le quinte, ma la schiarita del primo atto indusse l'accorto amministratore ad andarlo a cercare a casa e condurselo in teatro, pronto a mandarlo alla ribalta, se evocato.

Fu facile profezia. E quando la recita stava per concludersi e le chiamate avevano superato ogni abituale consenso, Giacosa, chiamato Praga, gli disse di prendere una carrozza e portare in teatro la moglie e le figlie. Innumerevoli furono le repliche a Milano e poi in tutta Italia. Nessuna attrice italiana e straniera volle rinunciare ad essere Nennele. Un trionfo durato mezzo secolo.

Che cosa era avvenuto e

perché il teatro italiano aveva trovato uno dei suoi capolavori? Giacosa, astraendosi dal fatto esteriore e considerandolo elemento necessario ma non indispensabile come appunto Ibsen e Becque e gli « intimisti » più tardi, da Amiel a Jean-Jacques Bernard a Cesare Vico Lodovici, « aveva lavorato nell'intimo le sue creature, così che la loro vicenda fosse tutta in funzione della loro legge interna e delle loro reciproche reazioni ». Molti anni dopo, per tutt'altro verso, naturalmente, soprattutto per la esplosiva differenza di tecnica, ma per uguale sostanza, avvenne la nuova « rottura », quella del nostro tempo: Pirandello.

Come le foglie era apparsa al momento giusto e fu la reazione irrefrenabile di un pubblico che non attendeva altro che il veder condannati dalla ribalta — il teatro era tutto, allora — i mali della società, ed aprire l'animo alla speranza di un futuro migliore, almeno per chi se lo fosse meritato col suo lavoro. E tutto ciò detto con le parole giuste, con un dia-logo scarnito incisivo effi-

Luclo Ridenti

Come le foglie va in onda venerdì 26 marzo, alle ore 21; sul Programma Nazionale televisivo.



Il ciclo televisivo dedicato alle opere teatrali italiane scritte fra il 1900 e il 1930 si apre questa settimana con la rappresentazione di « Come le foglie » di Giuseppe Giacosa. Fra gli interpreti principali, accanto a Tino Carraro, Ileana Ghione e Racul Grassilli, sono (e il vediamo in questa fotografia) Olga Villi nella parte di Giulia, e Paolo Ferrari, in quella di Tommy. La regia della commedia è affidata a Edino Fenoglio. I costumi sono di Danilo Donati



Questa fotografia è un « falso » storico. Rappresenta Enzo Tortora accanto a Dorando Pietri al drammatico arrivo della maratona alie Olimpiadi di Londra del 1908. Enzo Tortora, allora, non era ancora nato. Dopo quanto cl dice nel suo articolo, non c'è dubblo che — se fosse stato al mondo — avrebbe preso il posto del signore con megafono e paglietta che sostiene lo sfortunato podista privandolo — per ignoranza delle severe regole sportive — della meritata vittoria. L'ignoranza di tali regole è la caratteristica di Tortora cronista sportivo ed è anche la ragione della simpatia che ispira al pubblico dei non competenti

## Tortora e la «serica pedalata»

V erso i primi di febbraio, ricevetti una misterio-sa convocazione. Giorgio Vecchietti, direttore del Telegiornale, mi disse affabilmente: « Si sieda », eravamo nel suo ufficio, a Roma.

Cominciò subito da parte sua, appena addolcito da un leggero accento emiliano, un martellante interrogatorio. « Chi sono gli orobici? » tacqui, guardando il soffitto. « E i canarini? », insistette, insinuante, Vecchietti. « Le gallinelle? i diavoli rossl? le rondinelle? gli alabardati? », Cominciavo a sentirmi a

disagio.

« Possibile? » tuonava Vecchietti. « Lei non sa neppure che significa " fraseggio della palla ", " inebriante monologo del centravanti", " la serica pedalata?" ».

« Temo proprio di no, direttore ».

« Allora lei fa al caso mio » concluse Giorgio Vecchietti. Tre ore dopo, mi spediva a Milano. E mi affidava il più grosso programma, senza dubbio, che mi sia mai capitato di presentare: la Donnenica sportiva nuovo stile. Un programma che, sin dalla sua terza puntata, ha registrato indici di ascolto da capogiro: un programma che tra

sforma lo spettacolo domenicale dello sport in un altro spettacolo per il video; un rotocalco, diciamo, trattato con la velocità, l'immediatezza di un quotidiano. Un tentativo nuovo, a quanto pare, che ha incontrato la simpatia non soltanto degli « specializzati », ma anche dei distratti, degli alieni.

#### La questione del canale

La Domenica sportiva, questo è il suo scopo, dovrebbe eliminare alle ventidue e dieci di ogni sera di festa, nelle famiglie italiane, quella rovente disputa davanti alla manopola del televisore che un umorista ha definito: « La questione del canale ». Scompariranno, a poco a poco, gli « spegnil » e i « gira! », che milioni di coppie pronunciano a casa, al bivio tra un filmetto rosa, richiesto da lei, e « i risultati », imperiosamente richiesti dal capo di casa.

Trasformare « i risultati » da aridi, concentrati resoconti in qualcosa di diverso non è stato facile: ha richiesto, soprattutto, il più grosso sforzo organizzativo che sia stato fatto dalle redazioni sportive della TV in tutta Italia. E' un programma che mi affascina proprio per i rischi che comporta.

Centosettanta persone, fra tecnici, operai, giornalisti, vivono dalle prime ore della domenica la loro fatica; mentre il presentatore parla, dalla cabina di regia gli arrivano misteriosi segnali: non è ancora pronto il servizio sul pugilato, si sta finendo di montare il servizio sull'ippica, tira in lungo, oppure «spicciati e concludi ».

Con la Domenica sportiva, la televisione, che ha oltre dieci anni di vita, sembra tornata in fasce: c'è, nella sua struttura, quel pizzico di incertezza, di brivido, di rischio, che si provava una volta, all'epoca di quelli che qualcuno già definisce « i televisori a tromba ». Ma, in quel brivido, in quell'incertezza, in quel rischio, c'è un elemento che al pubblico credo non sfuggas: l'immediatezza, la verità.

Lavorare dal « vivo », come si dice in gergo, è per chi possiede qualche anno di mestiere, un commovente ritorno alle origini: la Domenica sportiva mi fa paura e mi piace nello stesso tempo. Essere alle dicci di sera in un auditorio fra giornalisti che corrono con dei foglietti in mano, telefoni che squillano, tecnici che preparano film freschi alla moviola, e non sapere assolutamente come andrà a finire, è un'esperienza che cunsiglierei a qualunque cacciatore di sensazioni.

Quello che a me spiace, e spiace sinceramente, è che molti dei reali protagonisti del programma (i motociclisti, ad esempio, che recapitano a tempu di record i film da alcuni campi di gioco) non compaiano accanto a me e alle redazioni sportive nei titoli di testa: ma è possibile, forse, che un giorno o l'altro gli spettatori del programma possano davvero rendersi conto dello sfibrante lavoro di tutti per confezionare questa trasmissione.

#### Novità in vista

Ci sono, è chiaro, grosse novità in vista, e parecchie sorprese che renderanno il programma sempre più fresco e completo: ma se è consentito a Fabbri tacere la formazione della Nazionale fino all'ultimissimo minuto, non prendetevela con me se useremu, per ora, l'identico sistema.

Una cosa è certa: la Domenica sportiva non rinuncerà a nessun tentativo, a nessun colpo » pur di animare la sua ora di trasmissione. Dallei interviste lampo ai collegamenti più impensati, dai servizi curiosi sino alle riprese più spericolate. Giornalismo, insomma, con un pizzico, se vi piace, di pepe e di spettacolo sulla coda; un buon servizio, tutto sommato, reso anche allo sport che allarga, da qualche settimana, il suo pubblico sino a categorie e ceti impensati.

Le lettere che ricevo sono, a questo proposito, abbastanza probanti. C'è una vecchia signora, di Acerra, che mi scrive: « Coraggio, è divertente. Lo sport, a questa maniera, lo capisco anch'io ».

Enzo Tortora

La domenica sportiva va in onda domenica 21 marzo, alle ore 22,15, sul Programma Nazionale televisivo.

### Con le telecamere, fra il pubblico più esigente d'Italia, per

## Il glorioso e tremendo «Regio»



Il famoso « loggione » del Teatro Regio di Parma, la sera di una « prima ». Al Regio accadono spesso cose terribili: il pubblico « fucila » i cantanti; voci apprezzate in ogni parte del mondo vengono talvolta subissate dal fischi. E' passione, questa, oppure presunzione? Per avere una risposta occorre tener presente

iuseppe Verdi scrisse il Rigoletto in quaranta giorni, i primi del 1851. Lavorava a Busseto, stando chiuso nel Palazzo Orlandi, che aveva affittato, in attesa che i lavori per l'amplia-mento della Villa di Sant'Agata fossero terminati. In un libro di ricordi verdiani, quello del bussetano Franco Temistocle Garibaldi, si tro-va qualche eco della terri-bile tempesta che l'animo del Maestro attraversò in quei giorni, tutto preso dalla foga dell'ispirazione. Verdi era dell'ispirazione. Verdi era irriconoscibile. Il suono che dal suo pianoforte sortiva, di giorno e di notte, da quelle spesse mura, impauriva i vicini. « Il pianoforte mandò suoni strani: ora pianti, ora gridi ». Nasceva la favola tragica del gobbo buffone, di questo personaggio « esternamente difforme eridicolo » così lo definì Verdi stes-— « e internamente appassionato e pieno d'arno-re ». Nasceva Gilda, l'ultima creatura angelica del nostro melodramma; e il Duca di Mantova, il personaggio che come nessun altro impiega la voce del tenore come strumento di seduzione; nasceva il « quartetto », ove quattro voci, cioè quattro anime, due che scherzano e due che piangono, due sotto il carico dell'angoscia e due spensierate come farfalle, sono incatenate in un unico nodo mu-

sicale, e - unite - si diffe-

renziano battuta per battuta, e — separate, nella più completa solitudine reciproca — si armonizzano scambievolmente e inconsapevolmente: il più lucido specchio della vita umana. Nasceva l'ultimo atto: il capolavoro nel capolatoro.

#### Una Corte Suprema

Ma è davvero necessario ripresentare un'opera come il Rigoletto all'attenzione dei telespettatori, quando è par-titura che gli italiani appena desti alla musica conoscono a memoria, e amano come forse nessun'altra? Osserviamo piuttosto il « luogo » da cui il capolavoro verdiano ci giungerà; dico appunto « osserviamo » perché l'opera, questa volta, è « per televisione » e non « per radio »: secondo un concetto - quello della ripresa diretta dai teatri – che a nostro avviso è il migliore, in tal genere di cose artistiche: non tanto si porta l'opera allo spettatore e ascoltatore quanto si conduce, idealmente, il telespettatore a teatro. Sabato 27 marzo, dunque, gli ita-liani sono invitati ad entrare al Regio di Parma, ove si dà il Rigoletto. E il luogo, sì, è da presentare ai futuri spettatori; luogo glorioso e tremendo, ove da più d'un secolo il melodramma ha la sua Corte Suprema, luogo

ove quello che Bruno Barilli non esitò a definire « popolo turbolento e temibile », il popolo di Parma, si costituisce in Arcopago, e giudica. Insomma, cari telespettatori, voi non ascolterete il valentissimo baritono inglese Peter Glossop (una rivelazione) nella parte di Rigoletto, né la voce gentile di Margherita Rinaldi realizzante il trepidare di Gilda, né gli acuti poderosi di Gianni Jaia prestati all'affascinante Duca di Mantova; ma ascolterete e vedrete i signori Glossop, Jaia, la signora Rinaldi e i loro compagni cantare e agire nel Teatro Regio di Parma. Non è cosa da poco.

Al Regio accadono cose terribili: il « loggione » del Regio « fucila » i cantanti: voci apprezzate ovunque vengono, al Regio, subissate dai fischi; ma chi si credono questi spettatori del Regio di Parma? Questo è quanto si legge spessos sui giornali, questo è ciò che si ripete, puntualmente, ad ogni nuovo episodio di passione melodrammatica parmense. Ma è passione o v « tifo » più degno d'uno stadio? E' passione o presunzione? Ora lasciate che vi spieghi, pacatamente, di che si tratta; posso riuscire a farlo, spero, perché fra quel popolo « turbolento e terribile » nacqui anch'io, tanti anni fa, L'esigenza che sprona i parmigiani a cosifiatta severità sorge da una

dote diffusa fra questa gente come forse fra nessun'altra d'Italia; e questa dote naturale è il «senso strumentale ». I parmigiani apprezzano prima lo «strumento-voce» e poi l'impiego che di tale strumento odono effettuarsi nel melodramma. Dello strumento voce conoscono, da veri esperti, le possibilità, i registri, le diffi-coltà peculiari di ciascuno; sanno riconoscere il momento in cui la « tessitura » si fa faticosa; quasi tutti pos-siedono il senso « assoluto » della altezza dei suoni, e sono pertanto in grado di ricono-scere un si bemolle da un do naturale. Al Regio di Parma la « pira » del Trovatore si può cantare, si, abbassata d'un tono come in altri teatri, ma ciò non può passare

#### Paganini direttore

Tanto è vero che le esigenze del parmigiani nascono dal senso strumentale da essi posseduto, che tale senso viene applicato non solo alle voci ma anche agli strumenti dell'orchestra. E qui il discorso s'allarga e coinvolge la storia del Regio. Fu fondato da Maria Luigia nel 1820, come successore d'un precedente Teatro Ducale; e che fece mai la sovrana a cui Parma tanto deve quando si trattò di comporre l'orche

stra? Chiamò nientemeno che Paganini. Questo è un lineamento poco conosciuto della biografia del più prodigioso fra i violinisti, Egli fu il primo vero direttore d'orchestra che possa annove-rare l'Italia; anzi, fu colui che impiantò fra noi l fondamenti di quest'arte. Prima di lui non v'erano stati che « maestri al cembalo », o « primi violini » con funzioni anche di battisolfa. E Paganini, dovendo fondare l'or-chestra per il Regio, non ebbe da guardar troppo lon-tano. A Parma esisteva da molto una meravigliosa scuola violinistica, quella ove lo stesso Paganini, giovinetto, era stato « esaminato ». (Più che subire un esame, aveva semplicemente sbalordito l'esaminatore). Tale scuola era condotta da uno dei più grandi maestri del violino che l'Italia abbia avuto: Alessandro Rolla. Ecco quali sono le radici del « senso strumentale » dei parmigia-ni: affondano in un terreno violinistico come quello per tanti anni coltivato dal Rolla, e si alimentano degli interventi d'un genio come Paganini. Ora si comprende come da Parma abbia potuto spiccare il volo Giovanni Bottesini, l'unico concertista di contrabbasso (oltre a Serge Koussevitzky) mai esistito, l'uomo che suonava sul gigantesco strumento il Trillo del diavolo di Tartini;

#### assistere al «Rigoletto»

## di Parma



come i concittadini di Arturo Toscanini conoscano da autenticl esperti le complesse difficoltà e i registri dello strumento-voce

l'uomo, per così dire, capace davvero di condurre il suo « elefante » in una cristalleria e di non fargli rompere nemmeno il più piccolo gin-gillo. E si comprende come Parma abbia dato al mondo Toscanini, cioè la più per-fetta sensibilità strumentale mai apparsa: come dire il parmigiano più parmigiano che mai sia esistito.

#### Il cartellone: "la gioia"

Purché tutto ciò sia chiaronche tutto clo sia chia-ro, purché sia dato per acqui-sito che i parmigiani esigono prima di tutto «doti stru-mentali» dai cantanti, come dai professori dell'orchestra, ecco che il sospetto d'una lero passione simile al «tifo» sportivo dileguerà. Il loro entusiasmo scaturisce dalla gioia che produce l'appagamento veramente completo di siffatta esigenza strumen-tale; il loro furore dalla detale; il foro turore dalla de-lusione per non aver provato la gioia pregustata. E sapete come i vecchi parmigiani chiamavano il « cartellone », il manifesto-programma del Regio, insomma? Lo chiamavano nient'altro che « la gioia ». Ascoltare un'opera strumentalmente preziosa, anche nel settore vocale (si ripensi al « quartetto ») come il Rigoletto escguita in un ambiente simile: non è convegno straordinario quello a cui vi invita la televisione sul Secondo Programma?

Su tanta fine competenza dei parmigiani si stende poi, e sia ben chiaro, il manto d'una regale generosità. E di tale portata, di tale ricchez-za, da sconfinare dall'ambito za, da sconfinare dall'ambito musicale. V'è un aneddoto ma vero — più che pro-bante a tale proposito; lo riportiamo così come Filip-po Sacchi l'ha raccontato nel suo bel libro su Tosca-nini. Dunque: nell'altro do-poguerra, al tempo delle lot-te, ferocissime in Parma, fra fascisti: prossi Viltretorfascisti e rossi, l'Oltretor-rente era quarticre dei so-cialisti e i fascisti non dovevano arrischiarsi a metterci piede. Un giovinotto, certo Landini, ci andò, invece, e fu preso, e stavano per confu preso, e stavano per con-ciarlo per le feste; quando uno fra quelli che l'avevano catturato si voltò agli altri e disse: « Ma ve', sapete mica chi è questo qua: è il figlio del Landinii », Sbalordirono tutti. Il figlio del Landini! Ci pensarono un po'; poi: « Va', va' via », dissero, « va' a casa, e ringrazia tuo patre ». Il Landini padre era il eprimo fagotto « del Regio, il grande virtuoso del suo

"il grande virtuoso del suo strumento, che «faceva» di-vinamente l'introduzione a «Una furtiva lacrima» del-l'Elisir d'amore. Teodoro Celti

Il « Rigoletto » va in onda sabato 27 marzo, alle ore 21,15 sul Secondo Program-ma televisivo.



LA NUOVA

## **SUPERAUTOMATICA**

1102 LUSSO S/i

l'unica macchina per cucire che fa le asole e la vera imbastitura

Si, 30 nuove Borletti Superautomatiche 1102 Lusso Sli sono a vostra disposizione, completamente GRATIS...e potrete vincerne una anche voi! Sarà come avere in casa una sarta-ricamatrice tutta a vostra disposizione.

La Superautomatica 1102 Lusso S/i fa automaticamente le asole perché ha l'asolatore incorporato. Ma la sua più grande novità è l'imbastitura: a punti annodati radi, semplicissima da fare, facile da disfare...una vera imbastitura, e tutta automatica.

#### PARTECIPATE SUBITO ANCHE VOI AL NUOVO GRANDE CONCORSO BORLETTI

È facile partecipare al Concorso Borlatti: vi basterà compilara e inviare, incollato su cartolina postale o in busta chiusa, il tagliando qui riprodotto al seguente indirizzo:

Concorso Borietti - Via Washington, 70 - Milano

L'estrazione delle cartoline vincenti avvarrà alla presenza di un notaio il 30 aprile 1965.

Importante - Avete intenzione di acquistara proprio in questo periodo una Superautomatica? Fatelo, e spedite egualmante il tagliando: sa il vostro noma verrà estratto, noi vi rimborseremo - a vostra richiesta - l'esatto importo della macchina da voi acquistata.

CONCC	IKSU	BC	KLEI	11 15	COL
RLETTI S	p.A	Via	Washin	gton,	70 -

La sottoscritta desidera partecipara all'estrazione delle 30 Superautomaticha 1102 Lusso S i ofterte gratuitamenta dalla Borletti.

Nome e Cognome

Città

Prov.

Decr. Min. N. 100434 del 12-1-1965





### Irresistibile la pastasciutta condita col Gran Ragù Star!

Con Star potete gustare un ragú diverso tutti i giorni spendendo meno di 50 lire a porzione! E che ragu... Alla carne (tutta polpa magrissima e tenera tenera)... ai funghi (funghi profumati, uhm, che profumo!)... ai piselli (piselli d'orto, dolci, dolcissimi...)... al pomodoro (puro, fresco, tutto sapore). E si possono fare anche "combinazioni" straordinarie, mettendo assieme, per esempio, ragù di carne e sugo di funghi, oppure carne e piselli o funghi e piselli, ecc.



PER I BELLISSIMI 1-2 MARGARINA FOGLIA O'ORO 2-4 GRAN SUGO STAR

2 OOPPIO BRODO STAR

1-2-3-6 SUCCHI DI FRUTTA GO 6 DLIO DI SEMI OLITA

2.4 GRAN RAGÚ STAR

3 MINESTRE STAR 3 PISELLI STAR

3 FRIZZINA

2-3-4 TE STAR 2 POMODORO STAR

3 POMODORI PELATI STAR

2-6 SOTTILETTE 2.3.6 MAYONNAISE 8 FORMADGIO 8 PANETTO

MACEOONIA OI FRUTTA GO 4 CAMOMILLA SOGNI O'ORO 3 BUOIND STAR

3 RAVIDLI STAR

6 FORMADOIO

## Quattro chiacchiere con Luciano Salce dietro le telecamere

## Il finto stizzoso di Studio Uno

A fare la «vedette» di Studio Uno lui, Lucia-no Salce, non ci ave-va pensato mai. Anche se, per la verità, di mestieri ne ha già fatti tanti. Non quanti si attribuiscono agli americani che hanno avuto successo e che, prima di giungere al vertice della popolarità, sono stati sempre lustrascarpe, giornalai, mozzi su navi mercantili, fattorini e ragazzi dell'ascensore,

#### Ha fatto di tutto

Salce, che è molto serio Saice, che e moito serio

— come del resto sanno i
mille spettatori di Studio
Uno in sala e gli altri quattordici milioni al televisore—, aveva scelto il suo campo, lo spettacolo, e non lo aveva mai abbandonato. Ma nel suo settore, aveva fatto tutto: l'attore in Italia, in Rosalinda di Shakespeare, ad esempio, nella edizione di Visconti e Dalì; il « cabaret » a Parigi, con Bonucci e Caprioli alla «Rose Rouge » nel periodo del massimo splendore del genere, quando Juliette Greco raccontava le patetiche storie di Pre-vert, tutta vestita di nero e con gli occhi pesti; e poi il regista all'estero, in Bra-sile per quattro anni, al Teatro di San Paolo, e alla macchina da presa, sempre in Brasile, per due film. E poi, di nuovo in Italia a fare il regista, per L'inno-cenza di Camilla di Bontempelli e altro. Ancora « ca-baret » con Franca Valeri e Caprioli, alla radio e sul palcoscenico, e poi lo sceneggiatore del cinema e il regista di film di successo, co-me Il federale e La voglia matta, e poi il regista di un film serio e storico, El Greco. Non dimenticando, ogni volta, di saggiare se era ancora capace di fare l'attore interpretando un personaggio secondario.

Gli mancava solo di fare la « vedette ». E, adesso, ha provato anche questo ruolo. La concorrenza era dura: le Kessler, Mina, Luttazzi, Pa-nelli, Milly, più un paio di ospiti che cambiano ogni sabato, e sono di tutto ri-spetto (abbiamo visto Totò, Manfredi, Gassman, e Chiari). E lui se la cava benissimo.

#### Un «alibi»

Che fossero in molti a crederci, onestamente, non lo si può dire. Lo avevano consolato in anticipo: « Tu sei un po' il nostro alibi intellettuale » gli avevano detto. « Questo è uno spottacolo popolare e tu non puoi pretendere di piacere a tutti, tu terrai su lo spettacolo nei confronti degli spettatori esigenti e dei critici. Una Che fossero in molti a



Luciano Salce (a destra) con Lelio Luttazzi durante l'ormai consueta «chiacchierata» del sabato sera. Alla ribalta televisiva, forse l'utitima esperienza che gli restasse da farc, Salce è glunto dopo un'attività quanto mai varia nel campo dello spettacolo: da attore sbakespeariano e dl «teatro da camera» a scenegalatore e regista chematografico. Il suo utilimo filim, non ancora in circolazioce, narra la storia del pittore spagnolo El Greco, protagonista Mel Ferrer

minoranza, ma importante. Tu bada a quella ».

E' andata a finire che, partito come addetto alla mi-noranza, Salce ha conqui-stato anche la maggioranza. Come è successo?

« lo credo — risponde Sal-ce — che gran parte del successo dei miei cinque minuti, vada attribuito alla forza dell'attualità, che crea un'immediata comunicativa con lo spettatore. Il quale si ritrova su un terreno che è il suo e sul quale, dunque, si muove a suo agio. C'è anche da dire che sono una sorta di attore nato vecchio, e quindi nuovo; ho fatto spesso l'attore, ma la grande platea, la più grande di tutte, l'ho conosciuta solo adesso. Non assomiglio cerauesso. Non assomigno cer-to a un attore di tipo tradi-zionale. Bello, onestamente, non sono; a un fusto non assomiglio per nulla. Così, fra la scelta degli argomenti e la mia presenza, sembro proprio un signore qualsiasi che parla del più e del me-no, favorendo un immediato processo di identificazione con lo spettatore. Potrei essere lui, non un attore che

gli propone degli argomenti dal di fuori, ma uno che parla e ragiona proprio co-

«Ma questo personaggio...». «Non è mica un personaggio; sono io, Luciano Salce. Perché, ti sembro un per-sonaggio? Curioso! Dimmi quale ».

«Beh, mi sembri un signore stizzoso, di quelli cui non va mai bene nulla, che scelgono gli argomenti più ovvi per darne l'interpretazione negativa più ovvia e anticonformista. Poi, stando a sentire, uno s'accorge che quella è solo la crosta: che quei discorsi partiti dall'ovvio presentano sempre dei risvolti paradossali, delle osservazioni curiose e pungen-ti, con una carica di comicità che, proprio per essere presentata in tono apparen-temente dimesso, raggiunge più facilmente il suo scopo ».

« Sono io. E' anche proba-bile che sia cosl, ma quello sono io. E cerco di esserlo sempre. Scegliendo, magari, gli argomenti e un paio di osservazioni, ma senza testo scritto, in modo da infilarli in un discorso il più possibile piano e immediato, e quindi conversativo ». « E Studio Uno ti piace?

E perché? ».

« Soprattutto perché mi sembra che riesca a conservare una dimensione intima, quotidiana, cordiale, nono-stante la cornice di lusso. Questo mi sembra il merito principale di Falqui e Sa-cerdote ed è questo doppio metro, mi sembra, che costi-tuisce la ragione prima del successo della trasmissione ».

#### Lusso tipo video

Questo lusso, detto fra noi, è un lusso tipo video: i grandi lampadari che semi grandi lampadari che sem-brano di cristallo sono fatti con anellini di plastica, e la plastica, a grandi fogli, è responsabile principale di tutto quel luccichio che ab-baglia dal video. Ed è, forse, il conforto familiare della plastica che suggerisce quel tanto di casalingo, di confitanto di casalingo, di confi-denziale che c'è in Studio Uno e sul quale la trasmissione fa tanto affidamento.

Salce, comunque, ci si tro-va bene. Fatica parecchio,

perché sta doppiando il film di El Greco, sceneggiandone un secondo con Gassman (Slalom, una commedia av-venturosa, con la quale Salce si propone di dimostrare che si può riscuotere un buon successo senza far ri-corso all'oscenità e che si può ottenere un modulo americano anche con un personaggio italiano). « Sarà — spiega — come un italiano alla corte di Hitchcock ».

Di più, sta preparando un terzo film con Tognazzi. Come faccia a sembrare un signore stizzoso con tutto il successo che ha, è un mi-stero, o meglio testimonia le sue qualità di attore, impegnato a interpretare il personaggio Salce come piace a lui (e come piace al pubblico televisivo, mille in sala e quattordici milioni

fuori).

Paolo Valmarana

Studio Uno questa settima-na va in onda due volte: la prima, domenica 21 mar-zo alle ore 21 e la seconda sabato 27 marzo, pure alle 21, sul Programma Nazio-nale televisivo.



Una immagine panoramica della marcia dei deportati: l'epoca è l'inverno del 1889. Per queste sequenze, le plù drammatiche e crude dei romanzo, si sono implegate silitte, silitoni, troike, nonché sedici cavaill e altrettanti cavallerizzi. E' stata inoltre ricostruita «in loco» la stazione di tappa dei deportati

questa volta lo studio 2 non è stato sufficiente, nonostante i settecento metri quadrati della sua superficie. Così, un bel giorno dello scorso febbraio, si è vista la «troupe» che sta realizzando Resurrezione al Centro TV di Napoli caricare armi e bagagli, imbottissi di maglioni, passamontagna, colbacchi, e trasferirsi sull'altopiano dell'Aremogna in quel di Roccaraso. Alla ricerca di una Siberia un po' più a portata di mano di quella registrata dalle carte geografiche, ove inscenare le sequenze della marcia dei deportati nella neve

che concludono il romanzo.

In mancanza della vera Russia, il regista Enriquez voleva almeno neve vera, e autentico freddo sottozero. E' stato servito, non c'è che dire, in maniera superiore ad ogni aspettativa: avendo imbroccato in pieno il periodo della massima inclemenza di questo inverno. Dal 3 al 12 febbraio, quando — per intenderci — a Roma nevicava, diciotto attori e settantanove figuranti, intirizziti da temperature proibitive a 1770 metri di altitudine, hanno affidato alla pellicola sofferenze che mai finzione scenica, in diverse condizioni

climatiche e ambientali, potrebbe rendere più attendibili e reali.

#### La storia di Katiuscia

Esauriti gli « esterni » più laboriosi della propria carriera, tecnici e attori abbandonavano alfine il terribile « set » e ridiscendevano al livello zero degli studi di Napoli per continuarvi, con maggiore « confort », il resto del lavoro. Il quale lavoro è dato dalla riduzione di una delle opere più note di Lone Tolstoj, e di tutta la letteratura del secclo passato.

Resurrezione, pubblicato

nel 1899, è l'ultimo romanzo del grande narratore russo, e documenta con precisa evidenza la crisi spirituale, il turbamento religioso, gli aneliti umanitari che avevano condotto l'autore di Guerra e pace e Anna Karenina a riconoscere validità all'arte solo se in funzione etica.

solo se in funzione etica.
Vi si narra di Katiuscia
Màslova, una bella ragazza
del popolo che, sedotta e abbandonata dal principe Dimitrij Ivanovic Nechliudov
e costretta dalla miseria alla
prostituzione, si trova ingiustamente coinvolta in un caso di veneficio per furto. A
decidere sulla sua sorte sarà

un collegio di giurati fra i quali è lo stesso Nechliudov, Questi riconosce sgomento nell'imputata la sua vittima di un tempo e sl adopera in tutti i modi per salvarla dalla deportazione.

Ma Katiuscia viene condannata a quattro anni di lavori forzati; disperato, Nechliudov mette in moto, inutilmente, autorevoli amicizie per ottenerle la revisione del processo e alfine — cedute le proprie terre ai contadini — decide di seguire l'infelice in Siberia, intenzionato a sposarla e a riscattare così la colpa che lo rimorde. La racolpa che lo rimorde.

## a puntate per gli schermi della TV il grande romanzo di Tolstoj

## la troupe di «Resurrezione»

gazza però non accetta il sacrificio e, anche quando Nechliudov è riuscito a farla graziare, lega il suo destino a quello di Simonson, un compagno di deportazione.

Il romanzo è stato adattato alla TV in sei puntate, ad
opera di Oreste Del Buono
e di Franco Enriquez che
— come si è detto — nc è
pure il regista. Giornalista e
scrittore, Del Buono è approdato da non molto al teatro,
affidando proprio ad Enriquez nella stagione '62-'63 la
sua prima e sinora unica
commedia (Niente per amore); nell'ottobre del '62 esordi poi come sceneggiatore
televisivo.

#### Gli interpreti

Enriquez invece è un veterano del teatro, e vero e proprio pioniere della TV. Nei tempi eroici del periodo sperimentale e agli inizi dell'esercizio regolare della nostra televisione, fu infatti tra i registi più attivi, e più impegnati nella ricerca di un autonomo linguaggio, di una «grammatica» espressiva del nuovo mezzo.

La lunga esperienza di Enriquez e l'attitudine assidua di Del Buono allo scandaglio psicologico dei propri personaggi sono confluite — felicemente, ci pare — in una sceneggiatura di Resurrezione che va ben oltre le componenti epidermiche e superficiali su cui sono state sin qui incentrate le frequenti cine-edizioni del romanzo.

Il lavoro di Enriquez e Del Buono lascia prevedere una realizzazione puntualmente corrispondente allo spirito dell'originale, fedele cioè alla « pietà » tolstoiana che lo pervade, ma al tempo stesso moderna e nuova.

Impersona Katiuscia Valeria Moriconi, la Godelieve de I grandi camaleonti, per la prima volta protagonista di uno « sceneggiato » dopo essere apparsa al teleschermo in vari lavori di grande impegno tutti diretti dallo stesso Enriquez, fra i quali Il rimoceronte, Pigmalione, La calzolaia prodigiosa, La bisbetica domata.

Nechliudov è Alberto Lupo, che al contrario della sua « partner » è un po' il « jolly » del teleromanzo italiano: da Piccole donne a Capitan Fracassa, da Il caso Mauritius a Una tragedia americana, da I Glacobini a La cittadella, egli si può considerare l'attore primario che vanta più presenze nel genere. Inoltre, alle ottantasette scene del copione danno vita altri centosci attori (Sergio Tofano, Mario Pisu, Edda Albertini, Andrea Checchi, Franco Volpi, Angela Cavo, Luca Ronconi, Lia Angeleri, Gianna Vivaldi ecc.) più trecento tra figuranti e comparse.

Marlo Busiello



Valeria Moriconi, protagonista di «Resurrezione», ha visitato a Mosca la casa in cul visce Tolstoj. Tutto ciò che appartenne allo scrittore vi è conservato come se la casa fosse ancora abitata. Qui la Moriconi osserva un portaritratti della famiglia Tolstoj



Alberto Lupo, nel ruolo del principe Nechliudov che fu già interpretato sugli schermi da Fredric March, Claudio Gora, e da Horst Buchhoiz



Valeria Moriconi come Katluscia. La Moriconi e Alberto Lupo hanno girato in «esterni» un altro inserto realizzato in una piecola stazione abruzzese



da oltre
60 anni
significa
sicurezza
Sicurezza
di buon
funz'

veramente avanzata, di giuato prezzo.

Ve lo garantiscono oltre 60 anni di esperienza, innumerevoll scoperte in tutti i campi delle telecomunicazioni (dalla valvola alla navigazione spaziale). una organizzazione che raggiunge 138 nazioni. Questa è la sicurezza Telefunken



un classico televisore Telefunken 36 L/23 LUSSO a spegnimento automatico

È uno del più grandi successi TELEFUNKEN. completamente automatico - Cinescopio "Bonded" 23" - 42 funzioni di valvola - Sintonia automatica per il 1º e 2º canale - Comandi a tastiera - Prese per altoparlante supplementare, per auriculare e "Magnetophon". Spegnimento automatico a fine trasmissione.

... ed altri modelli da L. 136.000 in au.

"Cronache del XX secolo" alla TV

## **Ombre** su Haiti

aiti è uno dei pochi, inspiegabili paradossi della storia. Un tempo, era un Paese ricchissimo: le potenze mondiali litigavano potenze mondiali litigavano per controllare le sue pianta-gioni lussureggianti. Poi, è diventata la prima Repub-blica nera del mondo, la prima colonia dell'America Latina a ottenere l'indipen-

Haiti, oggi, è così povera che la maggior parte della popolazione vive ai limiti della fame. E' governata da un dittatore, François Duvalier. Sulla facciata bianca di uno dei suoi ministeri ha fatto incidere queste parole: «L'uomo parla senza agire, Dio agisce senza parlare. Du-valier è un Dio ». E ha scritto di se stesso: « Io sono l'uomo che nella sua sintesi perso-nale polarizza la paura, la speranza, la volontà di resi-stere di una classe ».

Si fa chiamare e si firma si la cinamare e si nrma nei manifesti propagandistici « Papà Doc » (ha una laurea in medicina e quel « Doc » sta per dottore) e si procla-ma il padre spirituale, il rin-novatore, il pacificatore della nuova Haiti. Governa da solo o al massimo: lui, i funzioo al massimo: Iul, i funzio-nari del suo partito (unico) e i suoi pretoriani. Questi si chiamano i « Ton ton ma-coute »: un muovo minac-cioso aspetto del folklore haltiano. Una milizla perso-nale che Duvalier ha reso potente a discapito dell'esercito, il quale praticamente non esiste più. Attraverso questi manipoli di fedelisslmi, il dittatore può dominare l'intera popolazione (tre milioni e mezzo di persone) il novanta per cento della quale è rappresentato dalle masse rurali.

#### Discendenti degli schiavi

Sono i discendenti degli schiavi africani. Haiti è stato il più grande centro di smi-stamento di schiavi dell'Afri-ca al nuovo mondo. La colorei primi padroni. I francesi resero il Paese ricco: crearono piantagioni immense, con il lavoro degli schiavi: producevano canna da zucchero, caffè, tabacco, cotone. E ne traevano lauti guada-gni. Così, Haiti, divenne la più florida colonia di Francia, motivo di orgoglio e di cia, motivo di orgoglio e di invidia per altre potenze. Ma questo in epoca lontana, dal 1600 alla fine del secolo successivo. Poi i fermenti della Rivoluzione francese arrivarono fin laggiù. E scatenarono, una dopo l'altra, tutta una serie di ribellioni degli schiavi. Alla fine, questi, riu scirono a cacciare i francesi. Nel 1804, Haiti divenne uno Stato sovrano e indipenden. Stato sovrano e indipenden-te. Alla presidenza si alterte. Alla presidenza si alter-narono uomini soprattutto avidi di potere. Così, il tem-po si è bloccato a Haiti. Oggi le vecchie, lussureg-gianti piantagioni sono in crisi. I contadini vivono col-



In una tocatità segreta detta repubblica di San Domingo un gruppo partigiano attende l'ora per iniziare nuove azioni di guerrigila. In primo piano: un capo partigiano ferito in uno



Il folklore haitlano è ricco di tradizioni che si ricollegano con l'origine africana delle popolazioni. Una parte dell'Inchiesta è dedicata ai riti della religione « vudù ». Nella foto, un danzatore in costume carnevalesco

tivando con la zappa piccoli appezzamenti di terra che quasi mai producono abba-stanza per sfamarli. Il reddito pro-capite è di 36 mila lire annue, uno dei più bassi del mondo. Le strade sono sentieri fangosi. Un uomo conteggia la sua età, ricor-dando chi era presidente quando nacque.

quando nacque.

In compenso, Haiti è un
Paese ricco di fantasia. Lo
chiamano l'Africa delle An
tille. La vita qui ha un carattere primitivo, tribale. La notte, continuamente, risuo-



contro a La Molle, in territorio haltiano presso il conline con San Domingo

na il tamburo: attorno si svolgono danze rituali, pratiche propiziatrici.

Come il vudù, proclamato da Duvalier religione di stato: i suoi riti, probabilmente, si ritrovano tali e quali presso certe tribù africane.

#### Haiti, oggi

Questo è Haiti, oggi. Il ne-gro di Haiti non ha che le sue pittoresche, macabre tradizioni, le sue superstizioni ed ha tanta pazienza, una forza di sopportazione davvero rara.

All'estero c'è una opposizione al regime. I fuoriusciti di Haiti sono uniti nella ferrea volontà di cacciare Duvarea volonta di cacciare Diva-lier. Il quartiere generale è a San Domingo e sta pren-dendo sempre più consisten-za la guerriglia. Dice Duva-lier: « Soltanto gli dei posso-no riprendermi il potere ». Ma, forse, è soltanto la speranza di un uomo che si sente in una situazione insostenibile. Ad Haiti Cronache del XX

secolo dedica il servizio di questa sera. L'ha realizzato Alberto Pandolfi. Ha praticamente condotto una inchiesta sulla situazione del Pae-se, intervistando perfino alcuni ribelli.

Gluseppe Lugato

Ombre su Haiti va in onda sabato 27 marzo, alle 22,15 sul Programma Nazionale televisivo.



Sul video Enzo Jannacci, il moderno cantastorie di Milano

## Sberleffi inzuppati di poesia

Apparirà in «Chi canta per amore e chi per protesta »-È giunto alla notorietà con i suoi motivi ispirati alla vita di periferia, alla povera gente, sospesi fra l'assurdo e il patetico

 scriveva Carlo Cattaneo nel 1844 parlando dei lombardi in genere e dei milanesi in particolare - abbiamo recato il nostro contributo alle lettere, alle arti, alla filosofia, alle matema-tiche, all'idraulica, all'agricoltura, all'elettrologia ». Fosse vissuto centovent'anni più tardi, l'insigne scrittore e patriota avrebbe dovuto aggiungere, nell'elenco, anche la canzone, con una sottoli-neatura speciale per il nome di Enzo Jannacci. Il quale, poi, è di schietta origine meridionale (cognome e tratti somatici sono inconfondi-bili) ma, trapiantatasi a Milano la sua famiglia, è diventato il più genuino e sconcertante cantore di questa città, di cui va illustrando gli angoli e i personaggi che mai, prima, né letteratura né cinema erano riusciti a illuminare così intensamente.

Una volta o l'altra, Jannacci si deciderà ad appendere la sua chitarra per visitare degli ammalati, visto che da tempo la laurea in medicina è là che lo aspetta nell'aula magna dell'università; difficilmente, però, si spegnerà l'eco delle sue canzoni, tutte sospese sul precipizio dell'assurdo e del patetico, della poesia e dello scherzo, ma sempre vibranti in una autentica misura di umanità. Sono canzoni di povera gente, gente che nella propria miseria, morale o materiale, porta dentro il carico di una muta eppure non rancorosa protesta.

Questo ci pare il senso della presenza di Jannacci, questa settimana, nella puntata del ciclo Chi canta per amore e chi per..., dove i puntini sono sostituiti dalla parola «protesta». E' una puntata veramente italiana perché gli italiani — si sa — amano protestare, ora dolci e accomodanti, ora fermi e decisi, ora burberi se noo addirittura violenti. La gamma è vastissima e lo dimo



Enzo Jannacci in un'osteria della vecchia Milano, Jannacci, che presto dovrebbe laurearsi in medicina, è nato da una famiglia immigrata dai meridione: nonostante le sue origini s'è dimostrato il più genuino e sconcertante cantore della metropoli iombarda. La sua canzone « El portava i scarp de tennis » è diventata in breve tempo popolare in tutta Italia

streranno abbastanza chiaramente i vari cantanti impegnati nella trasmissione: da Betty Curtis a Luigi Tenco, da Nicola Arigliano a Beppe Cardile, da Bruno Filippini a Bruno Lauzi, a Helen Sedlak.

Quanto a Enzo Jannaccl, lo sentiremo protestare con due fra le sue più significative canzoni: Ti te se' no (Tu non sal) e Ma nii (Ma io): la prima, grido sommesso d'un milanese che vive in periferia e scopre, andando per le strade del centro, l'altro volto della città, quello dei ricchi; la seconda, drammatico canto d'un partigiano che, rinchiuso nelle carceri di San Vittore, subisce ogni pressione ma non tradisce l compagni. Sono uomini veri,

non meno del più famoso personaggio di Jannacci, il barbone che « portava i scarp de tennis ».

Enzo Jannacci li conosce bene, gli uomini. Basta, a confermarlo, oltre le canzoni, la sua bizzarra autobiografia telegrafica nella quale dice: «Ventotto anni. Mi piace la pasta. Ho fatto il pianista nelle orchestrine. Mi piace la vita degli altri. Anche i motori delle automobili... Non mi piacciono i furbi e i farabutti. Grazie a tutti ».

c. m. p.

« Chi canta per amore e chi per protesta » va in onda venerdi 26 marzo, alle ore 22,05 sul Secondo Programma televisivo.



## nermaflex il famoso materasso e guanciale a molle



MARCHIO DI QUALITÀ

Il nuovo materasso PERMAFLEX con isolante ELAX è più pratico, più elegante, più leggero più confortevole. È climatizzato: un lato di calda fana in felde per l'inverno e l'altro di cotton-felt per l'iseste PERMAFLEX à la più grande industria di materassi a molle. ATTENZIONE: solo l'omino in piguama identifica il vero marchio di qualità PERMAFLEX tipo CLASSIG. cm. 80 x 195 L. 29 000 tipo EXPORT cm. 80 x 195 L. 3800 GUANCIALE cm. 45 x 70 ... L. 3700

Per altre misure e prezzi consultate l'opuscolo del Vostro elenco telelonico



#### Musica - lexicon

CESAR FRANCK Sinfonta in re minore

Strutturata in tre tempi (Lento; Allegro non trop-po - Allegretto - Allegretto non troppo) fu com-posta nel 1886-88 ed ese-guita per la prima volta al Conservatorio di Parigi il 17 febbraio 1889.

Franck (1822-1890) dedico questa sua unica Sinfonia a Henri Duparc, il musicista francese che era stato suo allievo ed era amico di D'Indy e di Saint-Saëns. In questo periodo Brahins, che ha già concluso la serie delle sue Sinfonie, scrive il Requiem tedesco e Debussy ha già iniziato la sua at-tività di compositore (la cantata L'enfant prodigue è del 1884).

La Sinfonia in re min. appartiene al cosiddetto « genere ciclico », poiché i due tenti principali, esposti nel primo tempo, costituiscono il « mate-riale » che è poi variato e sviluppato ampiamente nel corso di tutta l'opera, e riappaiono nella loro forma primitiva uel terzo tempo. Caratteristica l'insistenza con cui Franck usa nelle parti cantabili il corno iuglese (ad es. l'inizio del 2º tempo, sui pizzicati degli archi e dell'arpa) e i quattro corni. L'organico è quello consueto in quel periodo: due flanti, due oboi, un como inglese, due clarinetti e un clarinetto basso, due fagotti, quattro corni, due trombe, tre tromboni e un basso tuba, tre caldaie di timpa-ni e gli archi; da notare l'aggiunta, fra gli « ottoni», di due cornette a pistoni.

Oggi una delle opere più popolari di Franck, que-sta Sinfonia, non fu accolta favorevolntente suo apparire: Gounod la chiamò « l'impotenza elevata a dognia »; ma ora è cousiderata « la più bella sinfonia della musica francese » (Höweler), an-che se c'è chi — coine Massimo Mila - ne sottolinea « una certa verbosi-tà ». Alfred Einstein scrive invece che raggiungo no qui una « inimitabile fusione » la polifonia e il sistenta di tensioni ar-moniche caratteristici di

Di quest'opera esistono auche ottime partiture tascabili, e numerose sono le edizioni discografiche. fra le quali potremmo consigliare quelle dirette da Furtwaengler, Mon-teux e Rodzinski; e fra le più recenti le edizioni di Bernstein, Giulini, Maazel e Scherchen.

l. pln.

#### Un concerto di Massimo Freccia con Magda Laszlò

### LE POETICHE «NOTTI» DI BERLIOZ

ector Berlioz è una personalità di grande rilievo, nel mondo della musica, nella quale arte, cultura e sensibilità s'incontrano in una dinamica, complessa unità. Musica e poesia ne costituiscono la lirica sembianza in cui si scorgono le vestigia di sofferte esperienze animate dal segreto potere di rasserenarsi in ordinate immagini, che è il linguaggio dell'arte. La critica sostò perplessa dinanzi a questo volto in cui traspariva il mistero di segreti affanni. Lagrime inghiottite ma trasfigurate nella gioia del canto.

La prepotente originalità artistica di Berlioz, anche nei momenti negativi, per intime contraddizioni, che pure costituiscono un lato affascinante della sua personalità, destò turbamenti, suscitò abbagli e incomprensioni. Vita di pene e di battaglie fu la vita di musicista di Berlioz. Parve un iconoclasta ed era un adoratore del passato, diviso, nel suo amore, tra Virgilio e Shakespeare. Il quarto Libro della Eneide trovò, nella sua musica, risonanze indicibili, e nell'incantevole settimino con coro dei Troiani e nella melodia etcrea del ductto di Enea c Didone parve di sentir vibrare le armonie del metro virgiliano.

#### Un grande armonista

In realtà comprendere la musica di Berlioz non era facile per le innate contraddizioni di temperamento che in essa si celavano, ma anche negli ambienti più ostili e per stato d'animo e intelligenza d'arte non disposti ad accoglierla, si delinearono correnti di simpatia determinate dal fascino d'intuizioni di armonie incantevoli e di commosse espressioni a cui non era possibile sottrarsi. Questo avvenne prima di tutto con luoghi destinati a diventare famosi della Dannazione di Faust (es. la danza e il coro delle Silfidi) ma a questa non tardarono ad aggiungersi altre opere di grande significato, quali la Sinfonia fantastica (1830); l'Aroldo in Italia, sinfonia in quattro parti con viola solista (1834); Roméo et Juliette, sinfonia drammatica con cori (1838); l'apocalittico Te Deun per tre cori, orchestra e organo (1854); L'Enfance du Christ, trilogia sacra (1854), presentata sotto il

nome di un presunto maestro di cappella d'altri tempi. Ma vi è ancora dell'altro da mettere fuori e rivalutare. e soprattutto studiare.

Era rimasta tutta nell'oscurità la produzione delle sue liriche per voce solista e corali, tra le quali fanno particolare spicco le dimenticate e trascurate Nuits d'été, recanti un'impronta speciale. E' merito della RAI averle tratte fuori dall'oblio offrendole alla pubblica ammirazione con frequenti e sempre gradite trasmissioni.

Ora se ne annunzia una esecuzione al naturale, ed anche questa è idea eccellente, nella interpretazione di Magda Laszlò, sotto la direzione del maestro Massimo Freccia. Nello stesso programma la popolare ouverture « Il Carnevale romano », un altro gioiello, ma ben nota che non ha bisogno di presentazione.

Les nuits d'été (Notti d'estate) sono sei liriche, o arie o canzoni o come vi piace chiamare questi deliziosi pezzi di musica (perché quello che conta è la cosa, non il nome), composte nel 1834, riprese e rimaneggiate nel 1841, messe in orchestra nel 1856, tranne una, l'Absence già strumentata nel 1843. Il testo poetico è di Théophile Gautier, le sei liriche, di una squisita delicatezza d'immagini, recano i titoli seguenti: Villanella (« Quando verrà la nuova stagione, quando saranno dileguati i freddi, tutt'e due, o bella ce ne andremo al bosco a coglicre mughetti... »); Lo spettro della rosa (« Solleva la palpebra chiusa sfiorata da un sogno di vergine, io sono lo spettro di una rosa che ieri portavi al ballo... »); Sulla laguna (« La mia bella amica è morta, piangerò sempre, ella s'è portata via

nella tomba la mia anima e l'amor mio... »); Abseuce (« Ritorna, ritorna o mia diletta, come un fiore lontano dal sole, il fiore della mia vita si chiude, lontano dal tuo sorriso vermiglio... »); Al ciunitero. Chiaro di luna (« Conoscete la bianca tomba, dove ondeggia con lamentevole suono l'ombra di un tasso? sul tasso una colomba bianca, triste e sola, canta la sua canzone al sole morente... »); L'isola sconosciuta (« Dove volete andare, la mia bella giovane?... »).

L'armonia del verso si colora di una tenerezza pallida e fatale e si trasfonde in canto, con l'accento di una letizia venata di malinconia, invasa da una dolcezza patetica e ammaliante.

Guldo Pannaln

Le liriche di Berlioz Nuits d'été vengono trasmesse sa-bato 27 marzo sul Terzo Programma alle ore 21,30.

#### ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA SINFONICA E DA CAMERA

DOMENICA

16,30, Terzo Progr. - L'antico organo della cattedrale di S. Bavone, a Gand. suonato da Gabriel Werschraegen, in un programma che la radio belga presenta per la serie: Gli organi antichi in Europa.

21,20, Terzo Progr. - L'orchestra e il « Kammerchor » della Rias (radio Berlino) nella Johannes-Passion, di Haendel, Assai notevoli, per vigore drammatico, alcuni cori e l'aria per basso « Es ist vollbracht (« Consummatum est »). Eseguita durante la XIX Sagra Musicale Umbra, la Passione è diretta da Guenther Arndt. Fra i solisti, una grande cantante: Rita Streich. Al basso Erich Wenk è alfidata la parte principale (Gesú).

21.20, Progr. Naz. - Un appuntamento degli «Anglian Chamber Soloist» con gli ascoltatori più provveduti. Il sestetto inglese, formatosi il 1961, si è specializzato nell'esecuzione di opere rare. Questa volta ha in programma musiche di Purcell e Paganini.

#### LUNEDI

14,50, Rete Tre - II violinista Arrigo Pelliccia e il pianista Sergio Cafàro interpretano tre autori contemporanel (Prokofiev, Schoenberg, Poulenc) e il Dvorak della Sonata in fa tnaggiore op. 57: una composizione del 1880.

#### MARTEDI'

17,25, Progr. Naz. - Carlo Maria Giulini, alla guida della «Scarlatti» di Napoli. In progranma il *Divertimeuto n. 15 in si bemolle maggiore K. 287* di Mozart e la *Nelsou-Messe* di Haydn, composta il 1788. Solisti: Martina Arroyo, Stefania Malagú, Arthur L. Herndon, Carlo Cava.

MERCOLEDI' 12,55, Rele Tre - La « Decima » di Mahler, l'ultima sinfonia del musicista viennese, eseguita per la prima volta in Italia l'ottobre scorso, nella ricostruzione del musicologo Derryck Cooke.

#### GIOVEDI'

14. Rete Tre - Nel programma dedicato alle grandi orchestre, un organismo sinfonico notissimo agli ascoltatori: quello della RAI di Milano. Fra le altre musiche, la Messa schubertiana in sol maggiore per soli, coro, archi e organo, diretta dal mº Bertola.

22,15, Progr. Naz. - 11 giovane pianista russo, Vladimir Ashkenazy, ormai celebre anche da noi, in Schumann e Debussy: *Studi Sinfonic*i e tre *Pretud*i dal primo e dal secondo Libro.

#### VENERDI'

21, Progr. Naz. - Constantin Iliev, direttore della Filarmonica di Sofia, dirige un concerto pubblico, all'Auditorium di Torino della RAI. In programma, oltre alla Sinfonia di Haydn n, 82, in do maggiore (l'orso), il Concerto n. I per pianoforte e orchestra di Bartòk (solista Andor Foldes), e la Sinfonia in re minore di Franck (vedi rubrica «Musica-Lexicon»).

#### SABATO

17.30, Progr. Naz. - Continua la serie dei « Concerti per la gioventù », curata da Luigi Rognoni. Verranno illustrate tre pagine musicali intense e dolenti: il Requiem mozartiano, il Requiem per Mignon, di Schumann, il De Projundis, di Schoenberg: 1791, 1849, 1950.

#### L'orecchio di Dioniso

AMARE LA MUSICA

Ci fu in Italia, ai primi del Novecento, una polentica piuttosto accesa di certi ambienti culturali contro la imisica: un po' per il gusto di scandalizzare i benpensanti, un po' perché infastidito da un'infatuazione per il melodraninia che faceva di ogni erba un fascio (mettendo talvolta sullo stesso piano Verdi e i suoi pallidi e lontanissimi imitatori), ci fu qualche letterato capace di scrivere clie la ninsica non è altro che un rumore, e per di più fastidioso. Oggi una « boutade » del genere avrebbe, tutto soniniato, poca fortuna, essendo cambiate molte delle condizioni ambientali che la fecero noscere; semmai si nota nel pubblico italiano, anche in quello che ho nno certa cultura, la tendenza a considerare lo musica come un fatto privato, specialistico, e riservato a pochi iniziati della musico leggero e dei suoi divi e sono per questo disposti ad ascoitare la nrusico « difficile ». La musico, certo, può essere anche difficile, in rapporto con la preparazione che, in questo com-po, è di solito così scarsa nel nostro Paese; ma non è sempre « seria » e « pesante», come si sente dire tante volte da chi non lia mai ascoltato un concerto sinfonico o da camera. La radio, con uno dei suoi programmi – il terzo – quasi del tutto destinato alla musica, e con le molte ore di trasmissioni musicali che figurano nel primo e nel secondo programma, è oggi l'invito più potente all'ascolto e alla comprensione della musica « classica », come si dice: in ogni momento della giornata si può dire che viene trasmessa musica per tutti i gusti e per ogni livello culturale.

Non c'è quindi clie da rivolgere un invito cordio le a tutti coloro che ancora non liamo imparato a conoscere i tesori raccliusi, a loro insoputo, nel loro apparecchio radio: ebbene, nelle ore di sosta della loro attività prendano l'abitudine di accenderlo su un programma di musica; e fra qualche giorno, al massimo fra quolche settiniana, ci daranno ragione insieme a auei milioni di persone che già da tempo hanno imparato non solo a capire, ma ad amare la musica.

Landino

«L'elisir d'amore» di Donizetti diretto da Armando La Rosa Parodi

## ITALO TAJO E IL «SUO» DULCAMARA

porino, marzo 1935. Si prova l'Oro del Reno, al « Regio ». Il diretto re d'orchestra, il grande Busch, si rivolge a un certo Tajo che fa il gigante Fafner, squadra quel metro e ottantasette e dice: « Lei, giovanotto, non è adattò alla parte, però lei canterà lo stesso ». E poi: « Vuol venire a Glyndebourne a imparare qualcosa? ». Tajo accettò, cantò due mesi nel coro, ma intanto studiava le « parti »: Sarastro, Leporello, Figaro. Diverrà un «mozartiano», come indicheranno, immancabilmente, alla voce Tajo, le varie enciclopedie musicali.

#### Un repertorio immenso

Il cantante, uno fra l mag-giori italiani, è seduto di fronte a noi e, nell'imminenza di questa edizione radio-fonica dell'Elisir d'amore, diretta da La Rosa Parodi, l'intenzione era d'intervistarlo. Ma è piuttosto arduo comporre insieme un « curricu-lum » da offrire ai lettori. Tajo si dimentica di dirci, per esempio, che nel '50 can-tò l'opera donizettiana al Covent Garden con la Carosio, Gobbi, Tagliavini: e che furono serate memorabili. Parla, più volentieri, degli altri: di Bruno Walter, di De Sabata, Marinuzzi, Guarnieri, Karajan, Mitropoulos, i « colossi » incontrati durante la carriera. Poi se la ride, ripensando a quella bocciatura che sostituì al mancato geometra un cantante.

L'incontro con Tullio Serafin è del '39: « Facevo le piccole parti, ma avvicinavo gli astri della lirica, Pertile, Stabile, Gigli, Pasero, la Caniglia, la Stignani... mi sembrava di essere in paradiso ». Nel '46, interpreta il Boris alla « Fenice » dl Venezia: ed è la sua grande occasione. « Oggi — dice Tajo — il mio repertorio è di centosettanta ruoli... e a ogni personaggio

mi sono dato anima e corpo » Quel che sorprende è la tenerezza con cui parla anche dei plccoli personaggi: il Timur della Turando! (« quel povero vecchio» commenta Tajo), e Ludovico, e Ferrando, e il suo « amato» Colline

E Dulcamara? « E' un per-storia. Un giorno, a Pinerolo, si ferma un figuro, magro e allampanato, che vende la-mette da barba. Ha un metodo suo di convincere i passanti a fermarsi e a comprare la merce: quello di avvicinarsi minacciosamente, brandendo un punteruolo. L'anno in cui avvenne il fatto, Tajo non lo ricorda, ma rammenta che lui, ancora bambino, non riusciva a togliere gli occhi di dosso a quel tipo così strano. Molti anni dopo, nel '42, il cantante ebbe il contratto per un Elisir d'amore con Schipa e altri grandi artisti. Allora, mentre vestiva i panni del ciarlatano Dulcamara, gli balzò nella memoria, improv-visamente, il venditore di lamette. È nacque il nuovo Dulcamara, assai diverso da quelli, panciuti e ridanciani, consacrati dalla tradizione. A Los Angeles, il '48, il pub-blico della « S. Francisco Opera », applaude sorpreso quel « dottore » secco secco, lungo lungo, elegante (per far colpo sugli ingenui paesani), meno ciarlatano, ma più «sofisticato» e fantasioso: c'era da credere sul serio, come Nemorino, che la innocua bottiglia di vin rosso fosse il magico elisir, capace di dare la giovinezza ai vecchi e, ai giovani, l'amore. Risultato: Dulcamara fu invitato a sostenere un provino cinematografico alla M. G. Mayer. Piacque al regista George Sidney, gli offrirono un contratto per sette anni, ma senza garanzia di lavoro:



Il basso Italo Tajo nell'« Elisir d'amore». Il « suo » Duicamara, plù saggio incantatore che ciariatano, si discosta da quelli, panciuti e ridanciani, della tradizione

35.000 dollari annui, garantiti, con sei mesi liberi ogni anno. Tajo rifiutò. La via del cinema, d'altronde, la conosceva: nel '46, in Italia, aveva girato con Mario Costa proprio l'Elisir d'omore e altri film che gli avevano aperto le porte dell'America e, nel '48, del « Metropolitan ». « Allora — dice Tajo — entrai in the Pinza's shoes » e, ci chiarisce, « entrar nelle scarpe di qualcuno, per gli americani, significa ereditar-

ne il posto»: in questo caso, quello glorioso del basso Ezio Pinza.

#### Gli altri interpreti

«Sì, devo molto al mio Dulcamara...» ammette, sorridendo, il cantante. Il «suo» Dulcamara: può ben dirlo. Un Dulcamara assai più «saggio incantatore» che ciarlatano, garbato come le altre figure dell'opera, non ingagliofito nella triviale caricatura, insomma creato anch'esso da una musa gentile, come è quella di Donizetti. Meno male che, in quest'edizione radiofonica, tutti gli altri cantanti possono stargli degnamente a fianco: da Renato Capecchi, ad Agostino Lazzari, ala giovane Valeria Mariconda, un'Adina incantevole.

Una volta tanto, per merito dell'arte di Tajo, anche il momento giocoso dell' « Udite, udite o rustici » si manterrà nella curva di delicata eleganza di un altro momento: quello, incomparabile e tenero, della « furtiva lagrima ».

#### ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA LIRICA

LUNED!

16.50, Secondo Progr. - Il soprano Lisa Della Casa ha cantato nei massimi teatri con direttori come Boehm, Furtwaengler, ecc. In questo concerto operistico, interpreta l'aria della Cornessa (« Porgi amor qualche ristoro ») dalle Nozze mozariane. Il tenore Luigi Infantino canterà, fra gli altri brani, la romanza « Il fior che avevi a me tu dato » dalla Carnen di Bizet. L'orchestra, diretta da Franco Mannino, apre il programma con l'Ouverture dal Tannhäuser, di Wagner.

21,13, Progr. Naz. - Nel consueto concerto operistico, il soprano Gilda Capozzi e il basso Lorenzo Gaetani interpretano musiche di Haendel, Pergolesi, Haydn, Mozart, Cimarosa. L'orchestra, diretta da Emilio Suvini, eseguisce inoltre ur ozwertures: dal Coriolano, di Beethoven, dall'oratorio Esther, di Haendel, dall'Armida, di Haydn.

MARTED!

21.20, Terzo Progr. - Nel ciclo destinato a Janacek, il grande compositore ceco, il terzo atto dell'opera Da una casa di morti, su soggetto dostoiev-skiano, eseguita la prima volta nel 1930, due anni dopo la scomparsa dell'autore.

L'elisir d'amore va in onda mercoledì 24 marzo sul Progranma Nazionale alle 20,25.

#### Discoteche private

#### SETTE CANTANTI CELEBRI

La discoteca del signor Ro-mano Savelli di Roma rivemano Savelli di Roma rive la subito, oltre la passione per le belle voci del passato, anche l'età (37 anni) del suo possessore. Niente 78 giri, na tutti microsolchi, rein-cisioni moderne dei brani antichi effettuate con neto-di attuali. Nel corso della microsolchi. puntata a lui dedicata, egli presenterà i seguenti can-

- Maria Galvany, soprano coloratura . « valzer » da
  « Mireille » dl C, Gounod .
  TAP-T 310
- Hypolito Lazaro, tenore drammatico . «Vieni fra queste braccia » da «I pu-ritani » di V. Bellini . TAP-T
- Ciara Butt, contralto .

  « Rendi sereno il ciglio » da
  « Sosarme » di G. Haendei .
- John O' Sullivan (teno-re) Maria Llacer (soprano) .« Dillo ancor » da « Gli ugo-notti » di G. Meyerbeer TAP T 321
- Pasquale Amato, barltono « L'Iniqua mercede » da « I due Foscari » di G. Verdi TAP-T 314
- Elisabetta Rethberg, soprano drammatico « Ri-lorna vincitor » da « Aida » di G. Verdi · ASCO-A ii5
- José Mardones, basso profondo « Suore che riposate » da « Roberto il diavolo « dl G. Meyerbeer -TAP-T 316.

Il criterio informativo che lta guidato la mano del siguor Savelli nella scelta dei dischi che si presenteranno all'ascolto è chiaro ed esplicito: ridintensionare la scala ctio; riamensionare la scuia dei valori, che oggi purtrop-po – e in uno stragrande numero di casi – è rimasta limitata soltanto alla nomenclatura musicale. Si par-la tuttora di soprano lirico o drammatico o coloratura, di basso cantante o profoudo, di tenore leggero o dranımatico, e così via, ına le voci ınancano il più delle volte di quella precisa ca-ratterizzazione. A ridimen-sionare questi valori ci vie-ne in soccorso la raccolta del signor Savelli, una collezione di tutto rispetto che conta circa settemila inci-sioni tra opere, oratori, musica da camera, sinfonica e voci antiche, queste ultime comprese in alcune centinaia di microsolchi, pari a circa duemila 78 giri. Una vera e propria discoteca di cultura, dunque, che nono-stante la modernità dei dischi di cui è composta non schi di cui è composta nom manca del pregio dovuto al-la ranità, in quanto moltis-simi di tali microsolchi so-no già fuori catalogo e quin-di oggetto di ricerca. Le set-te incisioni che si presenta-no ci fanno fare la couo-scenza di cantanti tutti ec-cezionali.

«Discoteche private» va in onda ogni venerdi alie ore 17,25 sui Nazionaie.

Sandra Mondaini e Corrado, i presentatori di «La trottola»

### **FULVIA CONTRO FRANCO**

andra Mondaini è milanese che ha sposato un romano, Raimondo Vianello: questo lo sanno tutti, e liberi d'immaginarsi le difficoltà psicologiche cui vanno incontro due coniugi quando sono di estrazione ambientale così antitetica. In realtà, le cose tra i due pare vadano benissimo; tuttl e due amano i gatti, tutti e due amano la casa, le pantofole, guar-dare Carosello, avere pochi amici: insomma hanno un treno di vita che è molto romano e ben poco milanese.

Ora però ogni venerdi Sandra Mondaini si presenta assieme a Corrado, suo marito per un giorno, e da novembre a giugno ci sciorinano tutti i guai cui possono andare incontro un romano ed una milanese quando decidono di unire le loro vite.

Nello sketch che fa parte del-la trasmissione La trottola, Corrado diventa Franco e



Sandra Mondaini, la mitaneaina che ogni venerdi si presenta nella « Troitola » con Corrado. E insieme, quali coniugi Fulvia e Franco, affrontano il problema di conci-llare due nature assai differenti e due campanilismi egualmente vivaci e irriducibili

#### ALTRE TRASMISSIONI DI VARIETÀ E MUSICA LEGGERA

DOMENICA 20,25, Progr. Naz. · Parapiglia : Avvenimenti e spunti d'attualità setacciati e analizzati con la lente dell'ironia. Tono distensivo per un giorno di festa. Le voci: Gianna Piaz, Roberto Bertea, Luisella Visconti e Renato Turr.

13,40, Sec. Progr. . Lo schiacciavoci: E' il « teatrino personale » di Alighicro Noschese. Una vera e propria rivistina alla quale intervengono, autoparodiandosi, celebri attori e cantanti, impersonati naturalmente dal popolare

#### LUNEDI

13.25, Progr. Naz. - Nuove leve: Una ribalta per i « giovani leoni » della musica leggera di ogni tendenza, dai melodici ai cosiddetti «ye-ye ». Tra gli ospiti di oggi è Fabrizio Capucci che tenta così una sortita nel monoo della canzone (come ha fatto del resto, con successo, la sua celebre moglie, Catherine Spaak). Altri ospiti: Laura Casati, Vittorio Inzaina, Paola Bertoni e « I 4 satelliti ».

#### MARTED!

16, Sec. Progr. · Rapsodia: Si articola in tre rubriche. Segnaliamo quella dal titolo · Cambiano gli interpreti · che presenta brani musicali in versioni diverse da quelle rese popolari dall'interpretazione esclusiva di un cantante. Esempio: Goldfinger, la suggestiva canzone eseguita da Shirley Bassey nei titoli di testa dell'omonimo film della serie · 007 · v, viene oggi presentata da Vanna Scotti; Fred Bongusto ci offre invece una sua personalissima versione di Che cosa c'è di Gino Paoli. Peppino di Capri, infine, interpreta Because, la romanza resa celebre da Mario Lanza.

MERCOLEDI' 20, Sec. Progr. Concerto di musica leggera: Woody Herman, il celebre clarinettista (nonché altosassofonista e cantante) è il protagonista del Recital di questa sera, che viene abitualmente trasmesso nella terza parte del programma. Si tratta di un concerto registrato dal vivo nel 1963 al « Basin Street West », un notissimo locale di Los Angeles. Presentata, nella rubrica « I molti volti di una canzone », la celebre Mooulight in Vermont in esecuzioni di Percy Faith, Sam Cooke, Cal Tjader, Ella Fitzgerald e Louis Armstrong.

#### GIOVEDI'

22,15, Sec. Progr. - L'angolo del jazz: E' un appuntamento ormai fisso per gli appassionati di questo genere di musica. Per la serle « Quarant'anni di jazz in Italia » viene oggi presentata la ' Junior Dixieland Gang' e il pianista Alberto Collatina. Adriano Mazzoletti, curatore della rubrica, ha potuto mettere le mani su vecchie e di interessanti registrazioni.

#### VENERDI'

20, Sec. Progr. - replica iunedì 18,05 Progr. Naz. - La trottola: Sandra Mon-20, Sec. Frogr. - reputa lumeu 16,05 Frogr. Naz. - La (Fottota: Saintra Moni-daini e Corrado animano uno spettacolo di Varietà interamente realizzato alla presenza del pubblico. (Una specie di Siudio Uno radiofonico). Interven-gono ogni Volta almeno due « ospiti d'onore » molto popolari. Uno di questi è sottoposto ad una specie di « gioco della verità » con la partecipazione del pubblico. C'è anche una « valletta ».

#### SABATO

13.25, Progr. Naz. - Motivi di sempre: Celebri brani musicali eseguiti da orchestre famose in arrangiamenti particolarmente impegnativi. Tra I motivi in onda oggi: Laura (Percy Faith), Meckie Messer (Don Costa), Where or wheu (Ray Connit), Le foglie morite (George Melachrino), Funiculi, fiunicula (Hollywood Bowl), Maria La-o (Helmut Zacharias)

Sandra si chiama Fulvia, ed insieme affrontano il problema di mettere insleme due nature differenti e due cam-panilismi egualmente vivaci. Se, per esemplo, Franco si mette a cantare Bambina innamorata, ecco che Fulvia lo rintuzza e gli dice: « Ma come? Tu certe cose per me non le hai mal cantate, non è giusto; che ti succede? ». Insomma va a finire che, come al solito, litlgano e per fare la pace Franco è costretto a can-tare O mia bella Madonnina. La trasmissione è un programma di varietà, in cui Corrado e Sandra Mondaini fungono soprattutto da presenta-tori, e di volta in volta accolgono attori come Rossano Brazzi, Bice Valori, Walter Chiari, Paolo Panelli e via discorrendo, che di buon grado si prestano ad un giochino. Il giochino consiste nell'indovinare, ponendo delle domande, il cognome di uno spettatore. Lo spettatore viene scelto tra il pubblico tenendo presente che deve avere un cognome difficile o curioso.

Cosl, ultimamente, il concorrente ha sudato sette camicie per Indovinare il nome « Mezzanotte ». Indovinato il nome, il concorrente conquista il dlritto di dedicare una canzone a chi vuol iui. A questo pun-to è ovvio che alla canzone partecipino anche i cantanti. Sandra Mondainl a questa trasmissione si diverte; nella vi-ta reale si è abbastanza romanizzata, tanto è vero che lavora soltanto un giorno aila settimana, appunto il venerdl.

La trottola viene trasmessa ogni venerdì alle ore 20 sul Secondo Programma.

Una commedia di Massimo Bontempelli, protagonista Gastone Moschin

## L'AMORE ESCLUSIVO DI UN PADRE GELOSO

a carta dei contatti di Massimo Bontempelli con il teatro non è costellata da sfolgoranti vittorie: al termine di ogni suo spettacolo, era una regola che il pubblico restasse perplesso; assai spesso in sala accendevano contrasti.

#### Realismo magico

Eppure, autore dotato di un vivo senso del teatro Bontempelli lo era; qui basterà accennare che la prima esecuzione della sua commedia più rappresentata in Italia e all'estero, Nostra Dea, avvenne in occasione dell'inaugurazione del Teatro d'Arte di Roma diretto, nel 1925, da Luigi Pirandello, il quale non usava scegliere a caso gli autori da presentare con il suo autorevole avallo.

Le perplessità dunque nascevano non dalla teenica (che era abbastanza tradizionale) ma dal « modo » (che era poi il mondo) di Bontempelli: questi, forse perché usava affermare che il teatro di prosa era un gencre ormai defunto, portava un estremo rispetto al morto in questione, tanto da trasportare pari pari sulle tavole del palcoscenico i personaggi che popolavano i suoi romanzi e i suoi racconti, personaggi che dalle pagine ammiceavano al lettore, si contraddicevano, si beavano del paradosso, sprofondavano in una gioiosa follia, si scatenavano nel gioco cerebrale.

Non per niente Bontempelli era l'alfiere del « realismo magico», consistente nel rovesciare in modo totale i dati della realtà fino a farli eoincidere, attraverso una manipolazione ironica, con il mondo del favoloso, del magico. Un'operazione finissima, affidata all'estro dell'intelligenza pura e condotta sul filo dello scacco e alla quale il pubblico di allora non era affatto preparato.

#### Gusto del favoloso

Prendiamo la storia di Bassano, padre geloso, la commedia che sarà mandata in onda questa settimana per la regla di Sandro Sequi. Si può riassumerla in due parole: un padre, Bassano, affetto da un amore esclusivo per la figlia Fenice, manda a monte il matrimonio di questa inventando al futuro sposo una volgare calunnia sul conto della giovane. Mal-grado tutto, i due giovani decidono di sposarsi lo stesso: con uguale volontà, Bassano decide allora di ammalarsi e morire. Ma quando capisce che l'amore della figlia nei suoi riguardi è rimasto immutato, Bassano si decide ad acconsentire alle nozze. Il contrasto, come si vede, è tradizionale; la base per il conflitto drammatico è solidissima, ma ciò dicendo non si sono fatti i conti con le rarefatte atmosfere, con il gusto del favoloso, con l'ironia, col paradosso che son propri all'arte di Bontempelli: tutte cose che finivano allora col disorientare gli spettatori non avvertiti.

E sono chiarificatrici, al riguardo, le parole che Renato Simonl scrisse all'indomani della prima rappresentazione milanese (6 febbraio 1934) che aveva visto impegnati Ruggero Ruggeri, Paola Bor-boni, Giulio Stival.

#### Arte aristocratica

« Più volte - scrisse Simoni — ho avuto il senso della poesia. Era come un presentimento che mi veniva dall'improvvisa svolta di una scena, dall'avvio di un episodio del dialogo. Continuamente la commedia inciampava in un'imprudenza, e continuamente il suo spirito si rialzava. La forma spesso irritante, l'imprecisione dei toni, la falsità degli atteggiamenti esteriori, un oscillare incessante tra l'appassionato e il concettuale, ne rende-vano pericolose le sorti. Ma se isolavo dall'intreccio del dialogo quei personaggi, se consideravo le loro parole, soprattutto come soliloqui entro i quali o si nascondeva o si chiariva l'intimità dell'anima, sentivo la ricchezza di osservazione, l'ansia lirica dell'autore. Quell'ansia lirica s'impigliava nella sottigliezza dialettica, spariva, pareva dileguarsi, poi pulsava più forte ».

L'arte di Bontempelli è dunque, in un certo senso, aristocratica: ma un'arte sbaglierebbe chi si facesse di Bontempelli l'immagine di un letterato chiuso nella sua torre d'avorio. Basterebbe ricordare, a parte le sue par-tecipazioni alla vita pubblica, quella rubrica di colloqui con i lettori che egli tenne per anni dalle pagine di un diffuso settimanale e che ancor oggi si segnala per l'onestà morale e intellettuale,

a. cam.

La commedia di Bontempelli: Bassano, padre geloso, va in onda martedi 23 marzo sul Programma Nazionale sul Programma Nazionale alle ore 20,25.



Gastone Moschin, ehe interpreta martedi sul Programma Nazionale la parte del padre geloso nella commedia di Massimo Bontempelli, qui con la moglie Marzia e la figlia Emanuela di due anni, nel doppio ruolo di marito amoroso e di padre felice

#### ALTRE TRASMISSIONI DI PROSA E CULTURALI

DOMENICA 17,05, Terzo Progr. - Il graude statista di T. S. Eliot. La commedia è incentrata sulla figura di un uomo politico a riposo il quale, il termine della sua esistenza, fa una sorta di drammatico esame di coscienza che si conclude con il raggiungimento della pacificazione interiore.

LUNED!

17,45, Sec. Progr. - *Uomovivo* di G. K. Chesterton (Prima puntata), adattamento di Danilo Telloli. Uno dei romanzi (1912) più caratteristici di Chesterton, imperniato su di un uomo che riesce a infondere nei suoi simili la liducia nella vita e il coraggio di rompere le barriere delle convenzioni. 113.5. Terzo Progr. - Aspetti religiosi del Settecento italiano. Mette in rilievo come nel panorama culturale dell'epoca, accanto alla esplosione razionale dell'Illuminismo, siano ugualmente vivi i fermenti di una problematica e di una letteratura religiose. La prima delle sei trasmissioni affidate ad Alfonso Prandi tratta del «Giudizio storico sulla religiosità del secolo». 22,45, Terzo Progr. - Esecuzione capitale di C. Novelli. Un atto unico con il quale il giovane autore alfronta — paradossalmente — il problema della responsabilità collettiva.

MARTED!

t8,50, Progr. Naz. - Le grandi invenzioni tecnologiche. Siamo nel campo specifico della divulgazione scientifica. Alberto Mondini tratta nella sesta trasinissione dei « Motori marini ».

MERCOLEDI' 21,20, Terzo Progr. - Ritratti italiani. Libero Bigiaretti ha iniziato una serie di ritratti delle più significative figure della letteratura italiana, Il primo è stato dedicato ad Ungaretti; l'odierno a Corrado Alvaro.

GIOVEDI'

21,50, Terzo Progr. - I ribelli nella tradizione inglesc. Dopo G. B. Shaw, D. H. Lawrence, è la volta di Wilfred Owen, il poeta ribelle all'« inutile spreco» della guerra, caduto a soli sette giorni dall'armistizio.
22,45, Terzo Progr. - Orsa Minore. Nella rubrica che ha come sottotitolo: « Testimoni e interpreti del tuostro tempo», il dibattito che si svolgerà con la partecipazione di Girolanto Arnaldi, Lutgi Salvatorelli e Santo Mazzarino, è dedicato a Guglielmo Ferrero, autore dei cinque volumi « Grandezza e decadeuza di Roma».

VENERD!

18,10, Progr. Naz. - Il cappello a tre punte di Pedro de Alarçon. Adattamento di Naro Barbato. Celeberrimo racconto sulle disavventure di un Corregidor il quale, innamoratosi di una bella ed onesta mugnaia, non solo non riesce nel suo intento ma rischia anche di perdere la pace coniugale.

102, Progr. Naz. - Storie di spionaggio: Richard Sorge, La figura di Sorge rimane ancor oggi enigmatica e rappresenta nel mondo dipionatico della 2º guerra mondiale il tipo della spia romantica. A lui è legata la difesa di Mosca da parte dell'esercito russo.

All 21,20, Terzo Progr. - La sua parte di storia di L. Squarzina. Attraverso le vicende di una missione sanitaria statunitense inviata in Sardegna per combattervi la poliomelite, Squarzina critica certi aspetti della civiltà contemporanea che spesso considera l'uomo solo come elemento statistico.

SABATO

20,30, Progr. Naz. - Eretica e recidiva di William Aguet. E' una radiocomposizione incentrata su Giovanna d'Arco e si distingue dalle altre interpretazioni per l'originale angolazione data alla figura della Santa.

21,20, Terzo Progr. - Piccola Antologia poetica. Osvaldo Ramous dedica la trasmissione alla poesia jugoslava di oggi, e in particolare a Matej Bor.

## leggiamo insieme

## Racconti di memoria e di esperienza

M anlio Cancogni cominciò con un bel racconto nel 48. Azorin e Mirò, poi, alternando il suo lavoro di narratore con quello, in cui è diventato eccellente, di giornalista di grandi inchieste culturali ed etico-storiche, ha pubblicato altre cose d'invenzione, La carriera di Pintilco, Una parigina, Parlami, diinmi qualcosa. In una pausa ha elaborato un documentario televisivo sulla vita di Verdi. Oggi, diventato autore mondadoriano, riappare con un mondadoriano, riappare con un romanzo, La linea del Tomori. E' il suo racconto più comples-so, più impegnativo e, pur es-E' il suo racconto più complesso, niti impegnativo e, pur essendovi dispiegate sempre più sicure le sue doti di scrittore che non transige con l'esattezza dell'osservazione e con l'impie con stilistico, è quello che desta maggiori perplessità. Il romanzo è diviso in due parti. La prima racconta l'adolescenza tra i famigliari e i compagni di gloco, la seconda la sua giovi nezza di ventenne che matura sotto le vesti del militare, sul ronte albanesc, sulla linea del Tomori. Apparentemente c'è uno scarto, una mancanza di saldatura: le due parti sono sicuramente diverse, i personaggi intorno all'autore, che racconta (come ormai è la consultudine) in prima persona, non sono gli stessi nei due tempi, si perdono di vista. La prima parte dell'infanzia-adolescenza è, per la sua riuscita, la più felice. Certi innocenti giochi (la festosa ombra del cane Leo), l'interno di famiglia e specialmente le amicizie, le pierole complicità dei compagni hanno il fascino di ciò che traccontato con fantasia sicugni hanno il fascino di ciò che è raccontato con fantasia sicura e coerente. La seconda parte, della vita militare, del viaggio in Albania (« Ancora un balzo, ed eccoci sulla sommità dell'al-tipiano, in faccia alle montagne della guerra che ora occupano tutto l'orizzonte, cupe di bo-schi, bianche di neve, tutte egualmente illuminate dal sole. E sul fianco sinistro, il Tomori chiude lo scenario, roseo e magnifico, la più alta e la più bella montagna d'Albania ») e dell'arrivo al fronte, anzi pro-prio in primissima linea, è, nel racconto senza molti fatti ne espedienti, meno persuasivo. L'eccessiva minuzia dei particolari senza una proprietà davve-ro importante allenta e appe-santisce alquanto tutto il libro. Ma qual è il motivo morale del

romanzo? A un certo punto il protagonista confessa: « In sostanza mi sono sempre contentato del fatto, di per sé abbastanza straordinario, di esistere». Straordinario, dice, e si intuisce questo sentimento dalla meraviglia sempre incantata con la quale egli afferra nell'anima e gode gli aspetti della natura (con delicata, pittorica concretezza: fa stupore infatti un'astrazione di questo tipo: « L'attesa colava nella via come « L'attesa colava nella via come un linuido impalpabile », assai

Ma non solo di esistere, ma (la moralità è questa) di cre-scere, di farsi adulto. Il ragazscere, di farsi adulto. Il ragaz-zino del primo tempo che im-para a vivere in compagnia degli altri e si fa coraggio a diventare disinvolto, è il gio-vane ufficiale che dal terrore di morire arriva (benché l'au-tore non cl aiuti molto a cogliere il come) a ridere intima-mente felice proprio in faccia all'estremo rischio.

Dal libro nato dalla memoria (memoria morale, s'iniende) al

libro dettato dall'esperienza. Secondo la schedina editoriale Einaudi, l'autore del libro II laboratorio, Renzo Tomatis, è un giovane medico torinese che dal 59 vive negli Stati Uniti, presso un Istituto di Chicago, dove ha condotto ricerche cancerologiche e dove ora è Assistant Professor.

stant Professor.

E Il laboratorio è un suo diario di un anno, rielaborato: una storia di provette, di culture in vitro, di esperimenti col Trilau (non so che cosa sia) e insomma di quel che è il lavoro paziente e quasi passionale del ricercatore; la storia della sua professione giorno per giorno.

Ma non è una relazione scien.

Ma non è una relazione scien-tifica ricostruita su un taccui-no di appunti; è a suo modo un racconto e il racconto di una vita. E' dedicato all'am-biente in cui il Tomatis vive, nel laboratorio ma anche fuori del laboratorio, presso qualche amico, qualche famiglia di emi-grati italiani; ci sono i suoi colleghi, il direttore, gli aiuti, tutto questo in un anno che ha il suo caldo e la sua neve. Poi c'è il viaggio in Italia, il confronto inevitabile con l'America. E ne vengono fuori le due situazioni: una, l'italiana, di difficoltà economiche, di lotte arrivistiche, di Iristi delusioni, di speranze inutili, di critica e di speranze inutili, di critica e d'impotenza (c'è un caro geni-tore con le sue affeituose, orgo-gilose illusioni paterne, c'è un direttore bravissimo e assente, e un Macstro riverito come il gran manitou degli indiani: tut-to quello di cui la nostra pole-mica giornalizza c'informa, ma mica giornalera c informa, ma vivo, vero, disegnato magnifica-mente, e con animo amaro, ma non pettegolo) e c'è dall'altra parte un'America che sembra il paradiso dei ricercatori, ma ha essa pure i suoi ingranaggi lenti, oscuri, burocratici, dove « come da noi, alla povera gente sembra che ne capiti sempre una », e così via.

una », e cosi via.

Nonostante tutto, c'è una dif-ferenza (ed è il problema ch'è sul tappeto): « l'America, pae-se ricco e capitalista, trova an-cora il suo tornaconto a im-

portare lavoratori qualificati dall'Europa piuttosto che alle-varseli in casa. Che poi l'Italia e le nostre università abbiano a loro volta un tornaconto a fornirglieli resterebbe da dimostrare». Ma poi tutto torna, nella coscienza di un uomo serio, a livellarsi: entusiasmi e nostalgie sl compensano. Ri nostalgie si compensano. Ri-mane fondamentalmente que-sta morale: « Il nostro lavoro non può che essere un impe-gno costante, condotto con pre-cisione e onestà come un'infi-nità di altri lavori ».

ntta di attri lavori ».

Ma il pregio del libro è nella
rivelazione di un mondo a noi
sconosciuto, colta anche in mimimi riflessi, attraverso la somma dei quali vengono alla luce problemi di cui sopra.

Il fatto è che il Tomatis è uno scrittore e nemmeno, vorrei insinuare, uno scrittore in-volontario: è troppo chiaro che egll è uno per cui lo scrivere conta. La sua intenzione non è di informarci, ma di renderci partecipi di un suo travaglio umano e di una sua meditata, affettuosa e sempre spiritosa attenzione alla vita, anche la più comune, che gli scorre in-Franco Antonicelli

## La cultura illuministica in Italia

nando si parla d'illuminismo, la mente corre allu splendida stagione che dalla Francia irradiò in Europa la luce di una cultura Europa la luce di una cultura più popolare ed altiva. Eppure l'illuminismo francese è soltanto uno dei filoni del generale risveglio intellettuale e 
norale che si manifestò in 
Europa verso la nietà del Settecento, sebbene le sue origini 
debbano essere ricercate anteriormente, per la Francia almeno nell'opera di Cartesio e 
ner l'Italia nell'opera di Vico.

meno nell'opera di Cartesio e per l'Italia nell'opera di Vico.

A fianco dell'illuminismo francese, e non di minore importanza per l'influenza esercitata nella repubblica letteraria d'Europa (cui si rivolgevano costantemente Cartesio e Vico. vano costantemente Cartesso e Vico), sia l'illaminismo italiano del quale le edizioni ERI ci hanno dato il meglio con un libro a cura di Mario Fubini che s'intitola, appunto, «La cultura illuministica in Italia» (pagg. 336), lire 3000). Questo voltime è un'antologia quasi indispensabile a chi voglia farsi un'idea di quel movimento, che ha facce tanto

niolteplici: sicché investe, ad un tempo, erudizione e filoso-fia, narrativa e poesia, teatro e prosa scientífica, economia e giurisprudenza, giornalismo e critica letteraria. Nell'illuminismo entrano in-testi Muraris e Ginnone

Nell'illuminismo entrano in-fatti Miratori e Gianione, Gozzi e Parini, Goldoni e Al-garotti, l'abate Galiani e Bec-caria, Verri e Filangieri, per citare alcuni nomi esemplitica-tivi, senza tralasciare aliri che si potrebbero chianiare epigoni dell'illuminismo dal punto di vista temporale, ma che quasi lo riassinisero sostanizialmente in loro medesini, nella loro vasta esperienza di nomini e di scrittori, come Vittorio Al-fieri, Giacomo Leopardi, Ales-

an scrittori, come vittorio Ai-fieri, Giacomo Leopardi, Ales-sandro Manzoni. A questa rassegna di idee e di uomini hanno collaborato nel volume dell'ERI insigni nel volume dell'ERI insigni specialisti, come lo stesso Fiu-bini, Franco Venturi, Giorgio Falco, Franco Valsecchi, Etto-re Bonora, Nino Valeri, Walter Binni, Rosario Romeo, Ettore Passerin, Umberto Segre, Ma-rio Puppo, Delio Cantinori e Riccardo Bacchelli, ognuno ar-recando il contributo di uno studio che spesso diventa ri-tratto vivo d'una epoca fra le più singolari vissute dalla no-

stra patria.

Ci sarebbero da fare curiose considerazioni sul perché da consacrazioni sui perche au n secolo tanto apparentemente vuoto e dimesso come il Settecento — si pensi all'Arcadia — sia scaturito un tale elanto rinnovamento nelle idee e nei costumi, un riunovamen-to che doveva portare in Francia alla più grande rivoluzione politica che la Storia ricordi.

Forse il motivo di questo tra-passo non sarà trovato mai perché i fenomeni dello spirito rassomigliano spesso ai fenomeni della natura: non sa fenomeni della natura: non sa rà mai spiegata l'origine dei terremoti o l'insorgere (e lo sparire) di certe malattie. Ma, se una spiegazione perfetta è impossibile, è seunpre possibile studiare come il fenomeno si produsse e quali furono i suoi inizi.

i suoi inizi.

A chi scrive in particolare,
In a figura dell'illuminismo (o
del pre-illuminismo) è apparsa
sempre singolarissima, quella
di Lodovico Antonio Muratori
alle cui opere sono dedicati
gli ultimi diu volumi della
classica collezione, già altre
volte citata, di testi della letteratura italiama: Opere dil
Lodovico Antonio Muratori »
(voll. 2, lire 18.000, ed Ricciardi-Montadori).
Come inva un uomo solo ah-

Come may un uomo solo ahcone inta in tomo solo arbia potuto sapere tante cose e ahbia potuto scrivere tanto resterà fra i misteri insoluti ed insolubili dello spirito.

nisolubili dello spirilo.
Di menti iniversali, che ab-bracciarono tutto lo sciblle dei loro tempi, l'Italia non ha mai fatto difetto, basti pensare a San Tommaso d'Aquino e Benedetto Croce, che, in diversa maniera e in epoche diverse, ridussero a «Somma» tutto quel che si può dire e pensare

quet ene si più dure è pensare net campo delle scienze più propriamente umane. Muratori è forse il terzo fra questi due luminari, ma se ne distingue per una caratteristi-ca che agli altri due, se non fece difetto, certo mancò in quel grado che Muratori dove-va possedere: fu un erudito,

anzi si può dire il capostipite degli eruditi moderni.
Che cosa significa la parola erudizione » non è facile spiegare. Per non andare troppo alle linghe, useremo un'immagine dicendo che l'erudizione è sopratitutto ricerca, e ricerca effettuata col metodo scientifico. Muratori introdusse nello scrivere la storia questo metodo « di coutrollo della redulà » implicito nella ricerca, e compi in tal modo negli studi storici una rivoluzione paragonabile a quella attuata da Galileo nel campo della scienza.
Quando si guardi alla mole la divoro accumulato con tale

di lavoro accimulato con tale intetodo, si troveramno in primo luogo gli Annali d'Italia dal principio dell'era volgare all'anno 1749, che è un'immenso panorama di avvenimenti illustrati sul filo dei documenti che sono rimasti delle singole epoche, editi talvolta di prima mano, e poi la grande collezione dei Rerum talicarum scriptores, ossia le fonti vive da cui il Muratori attinse, secondo una tecnica che dovedi lavoro accumulato con tale secondo una tecnica che dove-va essere largamente imitata in

secondo una tentica cine doveva essere largamente imitata in Europa e instaurata poi con soumno onore in Germania.

In verità noi italiani aprimmo la via col Muratori a quell'indirizzo, che lua poi dato sì larglii frutti, pur senza accentuarue l'importauza, perché sapevamo o intuivamo che il documento è, sì, cosa essenziale, per l'esatra informazione e la serentià del giudizio, ma è insufficiente di per sè a restituirei il passato, se questo non vive in noi.

Questo sapeva bene anche il Muratori, che di fatti coltivò altre discipline più propriamente speculative, e a cui piaeque scrivere, fra l'altro, le «Riflessioni sopra il buon que soto nelle scienze e nelle arti

«Riffessioni sopra il buon gu-sto nelle scienze e nelle arti » e intrattenersi sul concetto «Della carità cristiana », che nulla o poco avevano da fare con l'erudizione e molto con l'idea che egli s'era venuta for-mando di un nuovo umanesimunuo ai un nuovo umanesi-mo, che antivedeva imminente, e al auale dava volentieri l'aiu-to che si confaceva al suo genio.

## La scomparsa dell'avvocato Carnelutti

Si è spento a Milano l'8 marzo, all'età di ottantasel anni, il professor Francesco Carnetutti, uno
del maggiori studioli di diritto ed avvocati che
l'Italia abbia avuto aell'utilmo mezzo secolo. Era
nato a Udine il 15 maggio 1879, Giovanissimo, conseguita ia laurea, aveva iniziato la carriera forense,
na contemporaneamente a'era dedicato all'insegnamento, dapprima alla Bocconi di Milano (Diritto
industriale le successivamente a Catania, dove aveva vinto il concorso per la cattedra di Diritto commerciale. Per tutta la vita prosegui questa aua duplice attività nel campo della dottrina e della pratiea dei diritto; fu insegnante a Milano, a Padova, plice attività nel campo della dottrina e della pra-lica del diritto: fu insegnante a Milano, a Padova, a Roma, e protagoalsta di alcuni fra i più clamo-nosi processi del secolo: quello della contessa Tar-novaka, quello sul caso Bruneri-Canella, e più re-centemente quello contro Fenaroli e Ghiani. Esplicò anche una intensissima attività pubblicistica, colla-borando a giornali e riviste. La radio gli affidò numerose rubriche (« La voce di San Glorgio», « A tempo perso», « I quaresimali») in cui al mo-stre maestro di vita direcché di dellito, e due coral strò maestro di vita oltreché di diritto, e due coral di «Classe unica». Da queste sue collaborazioni furono ricavati dodici volumi, pubblicati dalla ERI,



Il professor Francesco Carneluii

## La «Stellina d'oro» di Sorella Radio a Don Orione

Venerdì 12 marzo, alle ore 16,30, tutte le Stazioni del Programma Nazionale hanno radiodiffuso una speciale trasmissione di « Sorella Radio » nel corso della quale è stata conferita all'Ordine della « Piccola Opera della Divina Provvidenza s (Don Orione) in occasione del venticinquennale della morte del suo Fondatore - la « Stellina d'oro di Sorella Radio ». La « stellina » è stata appuntata sul petto di Padre Giuseppe Zambarbieri, Superiore della Pia Congregazione, da un giovane polioniielitico beneficato dall'Opera di Don Orione. Padre Zambarbieri ha poi preso la parola per ringraziare la RAI del solenne riconosciniento alla sua Congregazione, ed ha comunicato che la «Stellina d'oro di Sorella Radio » sarebbe stata subito appuntata sul petto del Servo di Dio Don Orione il cui corpo - nella ricognizione canonica avvenuta il 10 marzo è risultato intatto dopo venticinque anni dalla morte.

Nella foto: durante la cerimonia, un giovane poliomicitico appunta la « stellina » sul petto di Padre Zambarbleri, Superiore dell'Opera di Don Orione



## la donna & la casa

#### CASA NOSTRA

#### circolo dei genitori

Dalla rubrica radiofonica di Luciana Della Seta in onda domenica 7 marzo alle ore I1,25 sui Programma Nazionale.

Moderatore: dr. Marcello Cantoni, Presidente della Società Italiana Medicina e Igiene della Scuola - Espertti: professor Luigi Checcaccl, Direttore dell'Istituto d'Igiene dell'Università di Pavia; prof. Andrea Bottaro, Provveditore agli Sludi di Pavia.

agli Sludi di Pavia.

La sclenza ha oggi ben chiarito che, per vivere sani, «la razione allmentare», eloe li comptesso degli alimenti che ognuno consuma in un giorno, deve fornire la quantità di calorie di cui claseuno ha bisogno. Questa quantità di calorie si raggiunge mediante un equitibrato dosaggio di idrati di carbonio, proteine, grassi, vitamine, sali, acqua. L'organismo umano, per crescere e conservarsi sano, ha bisogno di giuste quantità di tutti questi principi.

Prima mamma — «Vorrei

Prima mamma — «Vorrei sapere quali sono le sostanze principali che devono essere usate per un'alimentazione razionale ».

zionale s.

Dr. Cantoni — « I gruppi di alimeni i fondameniali sono: le proteine (laite, latticini, pesce, uova e certi legumi secchi), gli idrati di carhonio, cioè i cosiddetti glicidi (pane, pasta, dolci), i grassi (oli, burro, e via di seguito), i sall e infine le vitamine, contenute, come è

## L'arte di nutrirsi bene

noto, negli ortaggi e nella frutta. Per una dieta razionale occorre un giusto equilibrio giornaliero fra tutti questi componenti. Alimento completo, sotto questo aspetto, è il latte, perché contiene in equa proporzione tutte le sostanze citate ».

Una mamma di quatiro figli

« Noi in famiglia siamo sei
persone. Ai mici bambini il
latte piace poco, in niedia consumiamo un litro di latte al
giorno. E' un giusto consumo? ».

Dr. Cantoni — «Il consumo da Lei indicato è molto basso, specialmente con quattro ragazzi nell'età della crescita, per i quali sarebbe consigliabile la somministrazione di almeno mezzo litro al giorno di latte a testa. L'Italia è uno dei Paesi che — stranamente — consumano meno latte, nonostante la forte produzione e l'opera di convincimento che da tempo si svolge. Il latte pre-

senta il vantaggio di costare poco e di essere ricco di quelle sostanze nobili (proteine) indispensabili all'accrescimento somatico s.

Terza mamma — «Perché i bambini, a nuetà mattina, a scuola rendono meuo?».

Dr. Cantoni — « Probabilmente perché nelle nostre famiglie si ha la cattiva abitudine di fare una colazione troppo frugale e spesso i ragazzi vanno a scuola in gran fretta a stomaco quasi vuoto. Ne consegue che verso le Il si ha una diminuzione fisiologica nel tasso di glucosio nel sangue e ciò contribuisce ad accrescere lo stato di irrequietezza e stancheza del ragazzo. Sarebbe bene quindi che i compiti in classe venissero svolti nelle prime ore del mattino, quando l'alunno rende di più e che una refezione scolastica durante l'intervallo avvenisse non saltuariamente, ma tutti i giomi ».

- Î Romani facevano uso di carne solo nei giorui festivi. Diventati conquistatori, appresero dai Greci ad usare la selvaggina e dai popoli orientali la frutta. Introdussero l'uso delle carni [nasceale, spiniivi dall'opportuniià di portare dal paesi vinti, in patria, le caroi.
- Lavoisier scopriva che l'origine del cainre animale è dovuto alla combusione del materiali organici degli alimenti e già il indicava come unica fonie dell'energia del corpo umano. Da allore cominciò ad essere studiato il valore calorico dell'alimenin.
- Liebig rilenne meritevole di citazione il fatto che un orso del Giardino Zoologico di Giessen, abitualmente mite e iranquillo con la sola diela vegetariana, diventava aglitato e pericoloso quando veniva mantenuio a dieta carnea.

(Da: Giovanni Petrognani: Nutrizione e salute. In « Educazione Sanitaria », vol. II. fasc. 1, 1957, Tip. Porziuneola, Assisi).

• Quanti sono i bambini che vanno a scuola dopo avere ingerlin freito-losamente e magari incompletamente una tazza di latte? Trovano così piena giustificazione le stanchezze e la diminutia capacità di applicazione nelle ultime ore di scuola, quando ormal il giovanissimo organismo non bene quanto dore di sonno al loro piecolo per riservare questi minuti ad una sostanziosa, equilibrela colazione a base di caffelatte, eventualmente con un tuvo, burro e marmeliata... Moli! Paesi da anni praticano "l'allimentazione acolastica" ed in particolare! Paesi scandinavi, con l'ormai ben nota "colazione di Osio"; ne rimangono seconde la Gran Bretagana, il Belgio, la Francia, gil USA con i risultatt più convincenti sut plann individuale e sociale».

#### Volete saperne di più?

- a Stando a quanto è scritto nella Bibbla, l'nomo, al primordi della sua esisienza, viveva felice nutrendosi dei frutti cha la terra produceva spontamemente.
- Nell'apoca del Mammout l'uomo cacciava, pescave e conosceva l'uso del fuoco.
- Gil Egiziani anlichi già coltivavano l'orzo, il frumento, il migito, ta vita. Essi sapevano confezionare il pane, la birra, e, sotto la dinastia del Faraoni, già si nutrivato di carne di bue, di pesce, di costriche, di unux, di legumi, di lenticchie, di piselli, di vari frutti (olive, fichi, datteri) ed usavano l'agilo, il prezzeronolo, la elopolia.
- I Persiani, dapprima vegetariani, divennero poi consumaiori di carne.

Valutazione del bisogni alimentari nell'età scolare. Razione per bambini fre 10-12 anni di età.

ALIMENTI		TATIVI	COMPOSIZIONE BRO- MATOLOGICA MEDIA		
	d netio	al lordo			
Latte	500	_	Calorie	2.510	
Formaggio	40		Protidi	g 105	
Uova n. 1	50	_	Lipidi	70	
Carne	100	125	Glicldl	» 360	
Pasta alimentare	100	_			
Pane	300	-	Vitamina A	mg. 4,15 = 1,20 = 2,30	
Patale	100	t00	Tiamina	» 1,20	
Ortaggi	200	250	Riboflavina	n 2,30	
Leguml	100	130	Niacina	» 15	
Fruita fresca	200	250	Vitamina C	» 180	
Grassi da condiment	to 30	-	Calcio	» 1,17	
Zucchero	30	-	Ferro	• 14	

(Da: Minerva dietologica, vol. 3°, n. 3, 1963. Ediz. Minerva Medica, Torino).

#### LE DONNE DICHIARANO GUERRA ALLE RUGHE

Ci sono pervenute le seguenii fologrefia della Signora A.V. (enni 40) di Aquila.

La aignore cortesemente ci eutorizza (previe cancelletura degit occhi), as pubblicarie e noi lo facciemo ben 
volentieri per mostrere elle lettrici i 
miglioramenti che il viso di una 
donne può ottenere grazia ed elcune ricette indovineta quali il « Sapone di Cupra Perviso», il « Latte di 
Cupra », il « Tonico di Cupra » e le « Cere di Cupra ». Osserveie ettentementa»



Il viso della Signora A.V. prima di sottoporsi al trettamento.



Ecco come el presente lo elesso vise dopo sole 48 ore. Sono già evidenti I eggil del miglioremento. Le rughe el sono attenuate, ammorbidite.



Dopo 20 giorni di cura il visco è effattivamente trasformato, ringiovanito. Confrontate questa foto con la prima a vi convincarate della bontà e dell'efficecia di questi dell'esti prodotti che troverete sicuremente in farmacia.

Ringraziamo la Signora A.V. di Aquila a ricordiemo che ai voatro risveglio anche voi Signora potele concedervi il piacere di una bella esponeta con il e Sapone di Cupra Perviso - (L. 600), un sapone puro e cremoso, studisto epposta per pelli delicete, E' utile pol togliere la impurità annidete nei pori, passando sui viso un batuffolo di colone imberuto di -Latte di Cupra - (L. 1000). Tale azione detergente viane polenziata e completata dei -Tonico di Cupra - (L. 1000). Che toglie ie trocce di untuocità, sevilando i pori distatati el polie a pori distatati el apolie a

evitando i pori ditatati e la pelle a buccia d'arencia. Quasta operazioni vanno eseguite sis al mattino che alfa sere, sempre prima di usara la famosa - Cera di Cuyra - (L. 500 o 1000) la crema a base di cera vergine d'api che loglie le zempe di gellina, le couperose, le rughe, iseclando una pelle morbida, elastica, vellutata, perfetamente idratata. la donna & la casa
MODA



In un delicato colore verde acqua, è confezionato li mantello in iana lavorata a piquet. L'allacciatura è a doppio petto, con tasche applicate e guarnite da 
una pattina. Aggraziato e disinvolto il disegno del colio

Il mantelio per I primi giorni di primavera è di linea sportiva: in Iana hiu tessuta a stuoia, ravvivato dai bottoni di madreperia bianca. Una piccola cintura in vita delia medesima stoffa. Tasche applicate, collo a uomo

## GRAZIA

Cinema, teatro, televisione, radio: gli spettacoli si moltiplicano, il pubblico pretende « novità » a getto continuo. Volti nuovi, voci nuove, personaggi nuovi. Chi non sa cambiare si condanna ad essere dimenticato. Così succede che un'attrice debba anche saper cantare, ballare, presentare con garbo uno « show », se vuol resistere sulla cresta dell'onda. Grazia Maria Spina non è sfuggita a questa legge della versatilità: attrice l'abbiam vista spesso, sui palcoscenici e negli studi della TV (Nicola Nickleby, Peppino al balcone, parecchie commedie); la rivedremo presto fra i protagonisti del romanzo sceneggiato Davide Copperfield. Come presentatrice, ha già una notevole esperienza, che va dagli spettacoli televisivi Dizionarietto di musica leggera e Biblioteca di Studio Uno al recente Festival di Sanremo. Stando ai « si dice », canterà anche. Tutto questo senza contare i suoi già numerosi « gettoni di presenza » a Cinecittà. Eppure in queste pagine Grazia Maria trova ancora modo di sorprenderci, presentandosi in una veste inedita: graziosa « mannequin » per una serie di modelli primaverili di Max Mara.



# MARIA SPINA PRESENTA MODELLI



PRIMAVERILI





In crèpe di lana blu questo tallleur con il collo a uomo in piquet blanco impunturato, del medesimo tessuto della camicetta di linea morbida e senza maniche. Allacciatura a doppio petto Tailleur confezionato in un tessuto granité a costa larga di un pallido rosa con guarnizioni biu: nodo piatto sotto il colo e tre bottoni. Le tasche sono applicate, la gonna è di linea diritta



Un tailleur particolarmente adatto alle giovanissime in morbida lana blanca. La giacca diritta, senza collo, è impunturata. Anche la gonna è diritta. Chiusura a cinque bottoni



### QUESTE PROVE DIMOSTRANO LA SUPERIORITÀ DELLA PASTA...



Quando è cruda, il suo colore è ambrato, lucente, perfettamente uniforme.



In pentola è guizzante e tiene sempre la cottura. Non si incolla mai.



All'assaggio è compatta, carnosa, con quel buon sapore fragrante di grano.



Condita con i vostri buoni sughi, ne esalta tutto il gusto ed il profumo.



BUITONI LA PASTA PIU' DEGNA DEI VOSTRI BUONI SUGHI

Il professor Cutolo apre la serie di rivelazioni culinarie che, a partire da questo numero del « Radiocorriere-TV », introdurranno i nostri lettori nelle più Impenetrabili e raffinate cucine di personalità illustri del mondo dello spettacolo, dell'arte e dello sport.

### Le rivelazioni culinarie

Al prof. Cutolo abbiamo domandato:

- Le piace occuparsi di

cucina e perché?

R. — Mi piace occuparmi teoricamente di culinaria,

perché sono sempre curioso di apprendere le più svaria-te nozioni del mondo che mi circonda. Detesto cuci-nare perché aborro dagli odori che rimangono pertinacemente attaccati alle per-

nacemente attaccari anie persone e ai vestiti.

— Si occupa di cucina attivamente a, cioè preparando personalmente i cibi che preferisce, oppure « passivamente», cioè preoccupandosi di quello che le preparano gli altri?

R. — La seconda parte della risposta di cui sopra, mi fa ovviamente rispondere che mi occupo passivamente di cucina.

Il mio medico vorrebbe ehe, superato, da anni, il traguardo dei sessant'anni, me ne occupassi solo teoricamente perché il fegato ha alcune sue ferree leggi che non indulgono al dolcissimo peccato della gola. Ma questa è una questione molto antica; Seneca, nelle sue Massime, ha scritto: Ti meravigli che le malattie sono troppe? Conta un po' quanti cuochi ci sono al mondo! ».

Vuole darci la ricetta della sua specialità, o la ricetta di un piatto che le piace particolarmente?

R. — Ricette mie non ne

ho; mi inchino, pieno di re-verenza e di gratitudine, alle belle ricette degli altri.

Ho semplicemente proposto una variante ad un tradizionale piatto napoletano: la mozzarella in carrozza (variazione su tema obbli-gato!); tra le fette di pane e la mozzarella, porre due strisce di prosciutto crudo.



Alessandro Cutolo, Il popolare «enclelopedico» della TV, si dimostra qui raffinato gastronomo

Cutolo, napoletano verace, vi insegna come si fa

#### LA FRITTATA DI MACCHERONI

Vi vogilo dare la ricelta di uno dei piatti più gustosi a lipici della cucina napolesnaa, la famosiasima « fritiata di macchevoni », giola di tutie le mente patresupere piatti odi rito per colora che al rechino la scampagnata nel Parco Reale di Caseria, il lunedi dopo Pasqua.

Perchè è da sapere che i Borboni, sin da quando fu cosiruita la Reggia, usavano concedere libero accesso al popolo nel meravigitoso parco in quella festività: l'uso permane ancora oggi, ed il popolo ne approfitava e ne approfitta largamente. La comitiva portano con loro oggi ben di Dio da mangiare; ma il piatto tradizionale è la « frittata di maccheroni».

Mi raccontava il conservatore di qual monumento, ebe il martedi, un'apposita impresa porta via quintali visili dell'edenico parco.

Come si prepara la «frittata di maccheroni »? Eccovene la ricelta; si prendano il maccheroni su'tti » o « mezzi ziti», come piti piace, e si facciano andare sino a tre quarti di cottura; si mischino dadini di mozzarella, pezzettini di proscutto crudo e cotto, piccole polpetitine di carne fritte in precedenza (« quello che mettete trovate», diceva con partenopea saggezza

Il nostro vecchio cuoco Carlo). Si sparga ti lutto con abbondante formaggio di grana grattugiato, a si condiscano i maccheroni, glà cotti in precedenza, Dopo di che (attenzione!), questo miscuptio deve rafireddare « completamente». Chi non tiene conto di questo avvertimento corre il rischio di rovinare il succulento piatto, perché le uova, delle quali parieremo, si socitano sulla pasta tieplada. Rispettiata questa fondamentale regola, si pongono nel piallo, per ogni tre persone, due uova.

In un teganne unio d'olio o di burro, come più piaccia, si pougano i maccheroni conditi, le uova, e si mischi bene il tutto; poi lo si rigga come se al trattaisse di una qualistati rivitata, face. Meglio con con con controli di decontroli di controli di deguo ogni napoletano: « tortino di pasta asciutta ». Brr, che orrore!

prossimo, accestando le opinioni altrui con larghezza di vedute, ben-

personalità e scrittura

Un No 2 de Septembre de la prece ritios; me tro fix accorptante

On No 2 de Septembre de manura le crea una tale complicazione
interiore ed esteriore da deformarie il carattere. Non si iretta « d'in-

Maracaibo 58 — Entrambi d'accordo nel voler conoscere i punti simili o dissimili dei loro due temperementi posso attingere a molteplici segni delle scritture per soddisfare la richiesta. Evidentemente hanno in comune, non l'indole manifesta dei sentimenti e dell'umore ma l'inin comune, non l'indole manifesta dei sentimenti e dell'umore ma l'in-lariorità delle tendenze spirituali, moreli, familiari, Si trovano certa-menta d'accordo cella serietà dei legami, nel buon andamento dei loro interessi, nelle ragionevoli aspirazioni, nell'avvedutezza a scansare rischi ed incognita gravi. E tuttavia che differenza di caretteri nelle abituali espressioni esteriori, sono l'influsso e lo stimolo delle circo-stanze! La signore fa sertitre la sua volontà ma sempre in forma acco-modante, adattabile com'è la sua natura, plasmabile, conciliante nei contresti, poco propensa a loltare, impropitata ad una certa mollezza ed abbordabili i ofuenzabile. Desidere l'armonia ambientale, l'amabilità dei remorti l'enanzione dell'anno salvo a ritarari non trovando dei repporti e l'espansione dell'animo salvo a ritrarsi non trovando rispondenza. Il marito va dall'impulsività alle reazioni difensive, non raggiunge mai una vera distensione nervosa. Può essere geloso, diffidente, inquieto, ma anche buono a sensibile affettivamente; crea opposizioni ma poi si adatta; si destreggia abilmente sempre un po' preoccupato stesso e delle propria responsabilità.

de cinquaretate

Eleaa - Parma — Non è il caso di parlare di traguardi d'età quando si è, come lei, ben ioniani dalla fase involutiva della senliità. Basta dare uno sguardo alla grafia, lanciatissima, per avere un'ideo della volonià di viere e di agire che ancora le è abituale, per innate disposizioni estroverse o per grande animazione del corpo e dello spirito. Dice di non aver mai capito se stesse. Ma quando mai si è soffermata a rifletterci su? Non è il tipo iotrospellivo che indugi con calma su auto-analisi dei processi psichici, essendo il suo carettere ben più portato all'interesse verso il mondo esterno che verso il mondo interiore. Ha fervore intreprendente ed è generosa nel prodigarsi; difficilmente può frenare l'impulso iniziale anche se l'esperienza le ha insegnato che non sempre le conseguenze sono a suo vaniaggio. Desiderza cerca la compagnia per necessità di espansione e di socievolezza. Sa voler bene con un cuore più grande di lei ed accorda fiducia al suo

che le piaccia discutere e lottare per mantener fede ai principi, alle idee, alle convinzioni in cui è cresciuta e maturata.

interiore ed esteriore da deformarle il carattere. Non si Iretta e d'in-fantillismo od imeschinità » mad lun complesso di fattori che venendo in conditto fra di loro la rendono quanto mai incoerente. Nella grafia troviamo i segni più disparati: orgogito, ostinazione, passionalità e repulse, attrazioni ed ostilità, diffidenze e irriflessioni, timori e spavat-deri, senso d'inferiorità e brema di dominare sugli altri, modessia e pretensione, sussiego ed abbandoni, volontà battagliera e facile influen-zabilità. Coordinare le tendenze a scegliere una sensata linea di con-dotta è quanto di più urgente necessiti la formazione della sua persoootta e quanto in più digente incessita in commonia col mondo ester-nalità. Non sarà mai soddisfatto di se ed in armonia col mondo ester-no inché noo si decide alla sportaneità. Ma colla moderazione degli istinii acquissi: latto, riguardo, adattabilità, finezza di comprensione e fiducia in se siasso; ellimini le lastardaggini e sappia discernera il bene ed il male che le viene iocontro per favorirla o danneggiarla.

tra wi, futuri medica

Un saame di troppo — Regolare e limpida la sua scriiture è l'indice di un cervello lucido che lende alla chiarezza in lutte le cose, che si artiene alla logica, al metodo, alla precisione, all'equilibrio. Cosà ben dotala lel è la doona che sa procedere con fermezza volitiva verso un'stitività professionale impegnativa e feconda; decisa a distinguersi negli studi, nella carriera, attenta a difenderal da sola contro sviamenti e perfecoli. Ama la sincertità, la dirittura morale, le idee e le azioni ben vagilate, i giudizi imparziali e sereni, i successi ottenuti per mertili personali. Il contenuto calore della sua ardente aoima femninile può esplodere a contatto di altre forze di corpo e di spirito che si eccordino colle sue. Ma l'abilusale linca di condotta si basa piuttosto sulla padronanza assoluta della sensibilità interiore sia per orgogio, sia per esigenze motto sentite di ordine e discipilna. Si prefigge glio, sia per esigenze molto sentite di ordine e disciplina. Si prefigge scopi non mediocri che le conferiscano una personalità ben marcata, ma li perseguo senza prelese di superiorità e percorrendo assocnata-mente le vie comuni come lutte le persone normali e ragionevoli. Lina Pangella

Scrivere a « Radiocorriere-TV » « Rubrica grafologies », corso Braman-te, 20 · Torino. Si risponde per letiera soltanto agli abbonati che ac-ciudono la fascella del « Radiocorriere-TV ». Al leltori noi abbonati (con o senza indirizzo) si risponde sul giornale entro i limiti dello spazio disponibile a secondo l'ordine di arrivo delle latiere.

### Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi

ha preparato per voi (dal 15 al 20 marzo)

#### A tavola con Gradina

SPACHETTI ALLE ACCIU-GHE—Imblendite in el gerror. Le company de la company de la guido schiacciato. Aggiungetevi 50 gr. di filelli di acciughe pentati, 300 grammi di pomeder pentati, 300 grammi di pomeder pentati, vi generale di concere per \$10 minut. Versate la sales sugli spachetti colori de la colletti devono essere 400 gr. di crititto, mescolate e servite subito.

INVOLTINI AL PROSCIUTTO
— Spalmate delle fette di prosciutio crudo o cotto con un
ripteno preparato con: carrocorte trilate. Luoro pre samete nei laite e stritzate, parmite nei laite e stritzate, parmiteno gratuciato, sale e pepeArrotolate le fetto e fastatele
con uno atecchino Metres si
ne segame con det facchetti di
margarina GRADINA e delle
foglie di salvia, Lascialati cuo
core lentamento per gui latto
con del marsais o vino bianco.

CASSATA DELIZIA — In una terrima shattele apuna 189 apun CASSATA DELIZIA -

#### Variazioni con Deb

PURE: DEE AL FORMAGGIO
— Preparate II puré OEB sequendo le istruzioni del sacchetto, ma diminuendo leggermente le dosi dell'acqua, mescolatevi un tuorio d'ucertiato. Disponetelo a forma
bombata in una pirofila un'a
e non troppo alla, cospargete
il puré di formaggio gratturiamente le mettele in formo a gratinare.

OMELETTE CON PURE' DES OMPLETTE CUIT FUELS and a users, Guando será cotte, senza logilerta dal recipiente del toctura, disponete al centro dell'omziente un rotolo di pure dell'omziente un rotolo di pure dell'omziente un rotolo di pure dell'omziente un rotolo del sacchetto Arrotolate velocemente l'omelette e latela scrollar sul piatto da portate; servitela con una buna saisa di pomodero a parte.

PETTE SAFORITE CON FURETDEB — Infarinate 4 felte di
polpa di mamo o di vitello
(gr. 400 circa) e fatela dovare
a fuoce moderato in burro o
trito di carota, cipolia, prezzemolo, astivia, rozmarino a alloro
a lascistalo ben insaporire, poi
alato, coprire di brodo e cono
minuti, senza coprire ia pedeila. Servita le fette, con li
sugro addenato, disporte pi
di su precesso, disporte pi
di su precesso di proporte di
su processo di proporte di
su processo di proporte pi
di su processo di proporte pi
di suo processo di processo di proporte
le istruzioni dal sacchetto.

GRATIS attre ricette scrivendo ai » Servizio Lisa Biondi » Milisno

#### ARREDARE

## Un soggiorno su piani diversi

Ina vecchia casa in collina. Come assai spesso succede quando il livello del terreno non è uniforme, ci siamo trovati a dover affrontare il problema di rendere conunicanti dine ambienti costruiti su piani diversi, eliminando la ripida scaletta preesistente. Una serie di piani dolcemente digradanti dal limitare della soglia fino a circa un terzo della stanza, crea una specie di vasta piattaforma.

vasta piattaforma. La camera ha funzione di in-La camera ha junzione di in-gresso-soggiorino; la parele op-posta alla porta d'ingresso, pa-rete che non si vede nel dise-gno, è occupata da una vetrata. Tenuto conto delle sue fun-zioni, si è creato un ambiente moderno e, decisamente, anti-conformista. L'intera parele di conformista L'intera parete di destra è occupata da una serie di scaffalature a giorno, per libri; il motivo della scaffalature tra si prolunga, per un tratto sulla parete di fondo, al di sopra della porta. Una raccolta di quadri astratti, senza cornice, è appesa alla parete.

Dei tre pianti di cui è composta la piattaforma, il primo è occupato dal video; il secondo e il terzo possono essere utilizzati come sedili.

Achille Moltoni

Achille Molteni



## VI PARLA UN MEDICO: L'artrosi

Dalla conversazione radiofonica del professor Camillo Benso Ballablo, incaricato di reumatologia presso l'Università di Milano, in onda lunedì 15 marzo, alle ore 17,55 sul Programma Nazionale.

'artrosi è una malattia reumatica che colpisce le articolazioni. Queste sono rivestite da uno strato di cartilagine che le rende perfettamente levigate: così che le rende perrettamente levigate: cost la spalla, il gomito, l'anca, il ginocchio pos-sono compiere perfettamente e scioltamente i loro movimenti. Proprio la cartilagine articolare è colpita dall'artrosi: normal-mente liscia come una palla da biliardo, essa si irruvidisce per la formazione di pro-minenze ossee. Ne derivano dolori, limitazioni dei movimenti, deformazioni.

Sulle cause dell'artrosi permane tuttora molta oscurità. Talora essa appare come conseguenza della naturale usura delle articolazioni dovuta al trascorrere degli anni, ed effettivamente si può dire che nessuno, dopo la cinquantina, è risparmiato dall'ar-trosi, anche se molte volte non si avverte alcun disturbo. Ma si trovano pure artrosi

precoci, anche prima dei trent'anni. Oggi si ritiene che l'artrosi dipenda da un'altera-zione generale del ricambio. Vi sono però circostanze particolari che spiegano altri casi d'artrosi: per esempio l'artrosi degli sportivi (nel gomito dei ten-nisti, nel picde dei podisti, nel ginocchio dei ciclisti o dei calciatori, nella spalla dei del cicisti o del caccatori, nella spatia del lanciatori del disco), dovuta all'usura par-ticolare, a movimenti inconsueti, a solleci-tazioni violente, a piccoli traumi ripetuti. Oppure l'artrosi che col passare degli anni insorge in un'articolazione imperfetta, come nell'anca con lussazione congenita, nel gi-nocchio varo o valgo, nella colonna verte-brale deviata. Altro fattore favorente l'ar-trosi è un trauma violento che abbia provocato una lesione articolare.

Come dicevamo la sintomatologia dell'ar-trosi consiste essenzialmente nei dolori e nella limitazione dei movimenti. Talora i dolori mancano e si avvertono soltanto rigidità dei movimenti, una minore flessibilità della colonna vertebrale, delle ginocchia, delle anche, una difficoltà nel passare dalla posizione scduta a quella in piedi. Il decorso della malattia è cronico, con variazioni d'intensità dei dolori.

Le articolazioni più frequentemente artrosiche sono l'anca è la colonna vertebrale. Si è constatato che un'artrosi della colonna esiste nel 90 % delle persone dopo i cinquan-t'anni, specialmente nella parte lombare e sacrale, talora però anche nella parte cervicale.

I medicamenti principali dell'artrosi sono lo zolfo e lo jodio, il glicerofosfato di sodio, farmaci che dilatano i vasi sanguigni (per migliorare l'irrorazione di sangue nelle articolazioni) come la tolazolina e l'acido nicotinico. Anche il cortisone può essere usato soprattutto per dominare le crisi dolorose acute, ma con prudenza. Un posto importante occupa la terapia fisica: bagni caldi, bagni d'aria calda, di vapore, di luce, diatermia, onde corte, applicazioni locali con avvolgimenti d'ovatta o di lana, borse di acqua calda, termoforo elettrico, raggi infrarossi, insomma tutti i procedimenti che utilizzano il calore. Sono anche efficaci i raggi X, gli ultrasuoni, i fanghi, le cure termali, i movimenti passivi, la ginnastica.

Le prescrizioni dietetiche hanno un certo valore in quanto bisogna evitare l'aumento del peso per non gravare oltre misura sulle articolazioni.

Norme particolari riguardano poi determinate locazioni dell'artrosi. Abbiamo ricordato l'importanza della lussazione congenita dell'anca: ecco dunque la necessità di scoprire e curare al più presto questa malformazione. Per l'artrosi della colonna vertebrale potrà essere indicato il corsetto ortopedico o il busto di gesso.

Infine, dovendosi considerare l'artrosi come un processo morboso localizzato alle articolazioni ma, in realtà, di carattere generale, costituzionale, è evidente l'op-portunità d'una cura di fondo per combattere le condizioni anormali, spesso conco-mitanti, come obesità, cattivo funzionamen-to dello stomaco e dell'intestino, disturbi circolatori, alterazioni ormoniche

Dottor Benassis

## da KRAFI



### **NUOVE IDEE** PER LA CUCINA

lo spuntino a 4 plani: le cinqua del pemeriggio, eccolo che arriva: ansente, ac-caldato, felice e effamato.



caldato, felice e erramato.
Dopo la parlita vostro figlio
si aspatta sempre cha gli
preparlate uno spuntino eccazionala. E voi
poteta averio già pronto. Con Ramek · un
formaggio così ricco e cremoso · è facila tormaggio così ricco è creatios i a tatte trovare combinazioni di sapori sempre Indovinate. Questo sandwich a 4 plani, per asampio: una fetta di pomodoro, una foglia di lattuga, una fatta di proscutto cotto e uno spucchio di Ramek, Facile da ricordere, besta eprire il frigorifaro a si prapara da sé.



5 minuti dacisivi: Il risotto è pronto, appena appana al denta... non portatelo ancora in tavolal spagnete il fuoco e agggiungetevi uno spicchlo di formaggio Paradiso; me-

scolate delicatamente e lasciatelo "riposara" coperto par 5 minuti. È gustosissimol il formaggio Paradiso è particolermente dollcato a saponito. Burroso, leggero da digerire.

l'ospite arriva improvviso:

la 2011 negozi sono già chiusi, in cesa c'è solo dell'arrosto freddo e l'ospite è in salotto cha aspette. Nionle paura, se siete una donna



previdenta avete in cesa un vasetto di Ma-yonnaisa Kraft; non occorre niente altro, tagliate a latte sottili il vostro errosto, standeta su ciescuna felta uno strato di Meyonnalse a decorate il piatto con qualcha foglia di insaleta (a softaceti se na avete).



la MAYONNAISE KRAFT e' leggerissima: ha il limone in più!





## ...che gusto extra! Sottilette KRAFT

Ecco che cosa fare oggil la frittata al "gusto extra"! con Sottilette Kraft, il famoso formaggio a fette. Fette quadrate, nel giusto spessore, le Sottilette Kraft fondono meglio (in meno di un minuto) e al momento giustol il formaggio Sottilette è una specialità Kraft e... la Signora si fida di Kraft.



#### PUNTI STAR IN TUTTI I PRODOTTI KRAFT: LA RACCOLTA È PIÙ VELOCE!

Dopplo Brodo Star 2 punt: Foglia d'Oro I:2 punt: - Succhi Göt. 2- 3-6 punti - Macedonia Göt. 2-4 punti Gran Ragù Star 2-4 punti - Gran Sugo Star 2-4 punti - Ollia 6 punt: - Sogni d'Oro 4 punti - Minastre Star 3 punti - Tè Star 2-3 4 punti - Frazzina 3 punti - Volúno Star 3 punti - Pomodoro Star 6 punti Piaelli Star 3 punti - Pelati Star 3 punti - Ravoli Star 3 punti - Sotllette Kraft 2-3 punti - Mayonnaise, Kraft 2-3-5 punti - Ravoli Star 3 punti - Star 3 punti - Paradisco 6 punti - Mayonnaise, Kraft 2-3-5 punti - Ravoli Star 3 punti - Paradisco 6 punti - Paradisco 7 punti - Para











## DOMENICA

#### NAZIONALE

10,15 LA TV DEGLI AGRI-CDLTDRI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cu-ra di Renato Vertunni

11 — Dalla Chiesa dell'Istituto « Maria Bambina » in Roma

SANTA MESSA Celebrata secondo le nuo-

ve norme liturgiche 11.45-12.15 RUBRICA RELI-

GIOSA L'assamblea del popolo di

Dio a cura di Gustavo Boyer con l'intervento di Don Esterino Bosco

La trasmissione si propone di illustrore con esempi protici lo spirito delle recenti innovazioni litur-

#### Pomeriggio sportivo

15,30 RIPRESE DIRETTE DI AVVENIMENTI AGONI-STICI

17 - SEGNALE DRARIO GIRDTONDD

(Bertelli - Biscotti Talmone - Giocattoli Italo Cremono -Rehè Galboni)

#### La TV dei ragazzi

Dal Teatro dell'Antoniano di Bologna

LO ZECCHIND D'ORO Festa della canzone per bambini

Terza giornoto Presenta Mago Zurlì Orchestra di Gino Bussoli Regia di Alberto Gagliardelli

#### Pomeriggio alla TV

-- LE AVVENTURE DI BRACCIO DI FERRO Cartoni animati di Max Fleischer

18,10 BDNANZA

Rivalità

Racconto sceneggiato - Regla di Lewis Alleo Prod.: N.B.C.

Int.: Lorne Greece, Per-nell Roberts, Dao Blocker, Michael London, Gene Evans

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione GONG (Bel Paese Galbani - Re-

zona) 19,10 CRONACA REGISTRA-TA DI UN AVVENIMEN-TO AGDNISTICO

#### Ribalta accesa

20 - TELEGIORNALE SPDRT

TIC-TAC

Vermouth Goncia - Cera Pronto · Prodotti Singer -Doria Biscotti - Tide · Wil-liams Aqua Velva)

SEGNALE DRARID CRDNACHE ITALIANE

ARCDBALENO (Vino Zignago - Lip Mira Lanza - Ferrero Industria Dolciaria - Agipgos · Alber-to VO 5 - Locatelli)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20 30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

CAROSELLD

(1) Crodo - (2) Prodotti Morgo - (3) Fluid-Make up Gemey - (4) Biscotti La-dy Soiwo · (5) Lebole Euroconf I cortometroggi sono stoti

reolizzoti da: 1) Brunetto del Vita • 2) Unionfilm • 3) Augusto Ciuffini • 4) Art Film • 5) Fotogramma

#### 21 . STUDIO UNO

Spettacolo musicale realizzato da Antonello Falqui e Guido Sacerdote

con le gemelle Kessler, Lelio Luttazzi, Milly, Mina, Paolo Panelli, Luciano Salce

Testi dl Casteilano e Pipolo Orchestra diretta da Bruno

Canfora Coreografie dl Hermes Pan Scene dl Cesarini da Senlgallia - Costumi di Folco

#### Regla di Antonello Falqui 22,15 LA DDMENICA SPOR-

Risultatl, cronache filmate e commenti sul principali avvenimenti della giornata

TELEGIORNALE della notte

#### UN CONCERTO

secondo: ore 18

Il Salmo IX è il primo grande isvoro sinfonico-coraie d'ispiraisvoro sintonico-corate dispira-zione religiosa dei compositore romano Goffredo Petrassi. Scritto tra il 1934 ed il '36, quando l'Autore era poco più che trentenne, il Salmo IX pre-cede di qualche anno lo stu-pendo Magnificat ed il commo-vente Coro di morti, madrigale drammatico su testo di Leodrammatico su testo di Leo-

pardi.
Altre composizioni di carattere spirituale di Petrassi, che è attualmente considerato uno dei maestri più rappresentativi dell'evoluzione musicale europea, sono i Quattro inni sacri dei 1944 e Noche oscura del 1951. Partiture di così evidente interestità pon hanne tuttate interiorità non hanno tutta-via trattenuto Goffredo Petras-



Arnold Toynbee, il grande atorico luglese inter-vistato per gli « Incontri »

#### IL GUARRACINO

secondo: ore 22,15

Risale al 1919 quella che molti considerano la sola interpreta-zione musicale del fenomeno ti-picamente italiano e meridio-nale dell'emigrazione: è Sonto Lucio luriene di E. A. Mario. picamente italiano e meridionale dell'emigrazione: è Sonta Lucia l'unitana di E. A. Mario. Interprete Nunzio Gallo, l'ascolteremo all'inizio della puntata odierna de Il Guarracino; immediatamente seguita dalla non meno nota, glocosa 'A casciaforte, viverniciata » per l'occasione da Luciano Fineschi e dal suo complesso. Dopo un siparietto » di Sportelli su voci e... rumori di Napoli, assisteremo all'esordio della cantante Vera Sanvitale, napoletana, in Che mm'e 'mporato a ffà' All'insegna del vecchio «variété», l'angolo dello «sketch» si avvale per questa terza trasmissione di Tecla Scarano, teatrante di antico talento e «di-seuse» di classe; come vedremo, nella personalissima interpretazione di quella straziante atoria in musica che è Balocchi e profumi. O villanella che all'acqua vai, Marianni, Scétate sono la canzoni offerie da Roberto Murolo; tutte di particolare interesse, essendo la prima un saggio di «villanella del '500, la seconda poco nota antenata ottocentesca di una famosa tiritera di Rascel, la terza una fra ie più belle serenate-harcarole.



Paolo Panelli, il · sor Cecconi » di Studio Uno. Staaera l'attore si presenterà con una nuova caratterizzazione

## 21 MARZO

### DIRETTO DA LA ROSA PARODI

si dall'accostarsi anche al teatro: ne danno prova l'opera co-mica in un atto il cordovano, mica in un atto ll cordovano, rappresentata la prima volta alla Scala nel 1949, e i balletti La follia di Orlando e il Ritratto di Don Chisctotte. Preziosa è inoltre la sua musica orchestrale (famose la Portita del 1932 e la Récréation concertante del 1952-53) e da camera (notevoli le Invenzioni per pionoforte, la Sonata per clavicembalo e dieci strumenti, il Trio per violino, viola e violoncello. ecc.). cello, ecc.).

Il Solmo IX.

che vuol essere Il Solmo IX, che vuoi essere un ritorno alla tradizione po-iifonica del '500, sarà diretto nella presente trasmissione da Armando La Rosa Parodi. Coe-taneo di Petrassi, La Rosa Pa-rodi à uno dei nosti più acclarodl è uno dei nostri più acciamati direttori d'orchestra.



Armando La Rosa Parodi, che dirigerà il concerto

## INCONTRO CON TOYNBEE

secondo: ore 21,15

secondo: ore 21,15

Del milioni di uomini che hanno preso parte alle due guerre mondiali, soltanto pochi sono riusciti a godersi le due paci. Uno di questi, non solu ne è stato testimone e cronista, ma anche attivo protagonista: Arnold Toynbee, lo storico più discusso del secolo. Nato a Londra nel 1889, Toynbee ha una concezione religiosa della sturia, che — secondo i critici e gli studiosi — anche se a volte opinabile o contraddittoria, costituisce sempre un grande apporto alla scienza storiografica contemporanea. Tra le sue opere più note, vanno ricordati i diversi saggi pubblicati annualmente, dal 1936, col titolo Uno studio di storia, e il saggio Sul divenire delle civilità, pubblicato nel 1948, frutto dell'esperienza della seconda guerra mondiale e dell'immediato dopoguerra. Degni di nota sono anche molti volumi dedicati al problemi del Medio. Oriente di cui è grande studioso, tanto che la delegazione inglese alla conferenza di Versailles lo ebbe come esperto in materia. La sua esperienza è stata in gran parte favorita da continui viaggi. E' stato in Africa, dal Ghana alla Libia, in Grecia, in Cina, in Giappone, negli Stati Uniti, in Russia, Recentemente è tornato in Italia, nel Mezzogiorno, per scrivere L'ereditó di Annibole. Toynbee, questo personaggio definito «Pultimo degli intellettuali vittoriani», sarà presentato stasera nella rubrica Incontri.



Vera Sanvitale, giovane cantante napoletana: l'ascolteremo nel « Guarracino » in « Che mm'e 'mparato a ffa? »

## SECONDO

## Pomeriggio alla TV

18-18,45 CONCERTO SIN-FONICO

diretto da Armando La Rosa Parodi Goffredo Petrassl: Solmo IX per coro e orchestra Maestro del Coro Nino Antonellini

Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiote-levisione Italiana Ripresa televisiva di Luigi Di Gjanni



li maestro Goffredo Petrassi del quale viene eseguito ii «Salmo IX»

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Pomito Reboudengo - La-nerossi - Eno Ola Motic) 21.15

### **INCONTRI**

Arnald Toynbee: Le civiltà nella storia a cura di Pio De Berti Gambini Interviste di Sergio Tel-

Regia di Giuseppe Sibilla

#### 22,15

#### IL GUARRACINO

Musica a Napoli leri e oggi Testi di Nelli e Vinti Presentano Carla Del Pog-gio e Orazio Orlando con la partecipazione di Franco Sportelli Orchestra diretta da Carlo Esposito Regia di Romolo Siena

## programmi svizzeri

16,80 CINE-ROMENICA: a) « Granzallo e Petitro ». Discerni animati di William Hanna e Joseph Baribera — h) « Moustieur Ed ». Telefilm in sersione francesz inlerprietato da Honrard Wendelli, Jason Johnson e il carallo « Mister Ed ». Regla di Rad Amnieua v.) « † I romanzo della selema: Bertifelal e la sintesi organica ». A eura di Fernand Séguin. Bezia di Jean Martinet

17,15 DOMENICA SPOICT. Primi risultati 20 TELEGIORNALE

20 TEMOMERICA SPORTIVA. Riffered filmsti dei principati ovendmenti sportivi ruzzionali o cantonati 20,40 Per la serie e I grandi registi »: SOTTO IL SQLE Di IDMA di Rendi Castellani, Con Lutisa Bossi e Oscar Plando

22,16 INFORMAZIONE SERA. Notizie brevi dal mondo.

## per la voce per la gola



## marzo **DOMENICA**

## NAZIONALE

8.30 Il tempo sui mori itoliani 8,35 Musiche dal mattino Prima porte

7,10 Almanacco - Prev. tempo 7.15 Musiche del mattino Seconda parte

7.35 (Motta) Aneddotl con accompagnamento

7.40 Culto evangelico

— Segn. or. · Glorn. radio. Sui giornoli di stamane, rass. stampa italians in collaboraz. con l'A.N.S.A. - Previs. tem-

8.30 Vita nei campi - L'informatore dei commercianti

mercianti
9.10 Musica sacra
J. S. Bach: Trio sui Corale:
«Hert Jesu Christ Dich zu una
ellert Jesu Freininando Taeller Jesu Freininando Taeller Vergina piccolo concerio
apirituale per soprano, coro
femminile e piccola orchestra
(soliata Virginia Zeani - Orch.
Sinf. e Corn di Roma della RAI
dir. da Pietro Argento - M° del
Coro Nino Antonellini)

9.30 SANTA MESSA In collegamento con la Ra-dio Vaticana con breve omelia di Don Virgilio Noè

10.15 Dal mondo cattolico 10.30 Tresmissione per le For-

ze Armate Partito o sei, gara-rivista di D'Ottavi e Lionello - Presen-taz. e regla di Silvio Gigli

11.10 (Milkana)

Passeggiate nal tempo 11.25 Casa nostra: circolo del genitori, a cura di Luciana Della Seta: La gita acolastico

11,50 Parla Il programmista

- \* Arlecchino Negli interv. com. commerciali

12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale radio - Previs. del tempo 13.15 (Monetti e Roberts)

Carillon Zig-Zag

13.25 (Oro Pilla Brondy) VOCI PARALLELE

→ \* Mualca operistica S— "Musica operistica Rossini: L'Assedia di Corinto: Sintonia (Orch. Sint. di Lon-dra dir. da Pierino Camba): de Camba; tel: Pantomima (Orch. Philha-monia di Landra dir. da Antho-ny Collina); R. Strauss; Salo-mé: Danza del sette veli (Orch. Filarmonica di Berlino dir. da La Polimia del Settino dir. da

14-14,30 Traemissioni ragionali 14,15 « Supplementi di vita re-gionate » per: Friuli - Venezia Glulia, Lombardia, Marcbe, Sardegna, Sicilia

- Voci d'italiani all'estero

Saluti degli emigrati alle fa-

7.45 \* Musicha dal mattino

8.30 Segnale orario - Gior-nale redio

Canti e danze del popolo

8.55 li Programmista del Se-condo

8,40 Arie di casa nostra

**SECONDO** 

14.30 Corl da tutto il mondo Un programma musicale di Enzo Bonagura

— Segn. or. - Glorn, radio -Prev. tempo - Boll. meteor. e transitabilità strade statali 15.30 (Solumificio Negroni)

Musica in plazza

— (Stock)
Tutto li calcio minuto per
minuto, cronache e resoconti in collegamento con l campi di serie A e B

- \* Gervasio Marcosignori e la sua fisarmonica

17.15 Il recconto dei Nazionale Racconti umoristici del No-

VIII · Alcune opplicozioni del mimete, di Primo Levi 17,30 ARTE DI TOSCANINI

a cura di Mario Labroce a cura di Mario Labroce Veoticinquealma trasmissione Beethoven: 1) Corioiono: Ou-verture op. 62; 2) Sinfonia n. 9 in re minore op. 125 per solt, coro e orchestra (Ellene Far-rell, sopr.; Nan Merrimori, man Scott, bs. - Coro « Robert Shaw » e orch. della NBC) Interventi di Ester Marzolenis. Interventi di Ester Mazzolenis, Richard Mohr. Fernando Pronterventi di Ester Mazzolenia, lichard Mohr, Feroando Pre-itali, Theodor Adorno raccol-i da Virgilio Boccardi

— La giornata sportiva Risultati, cronache. comm. e interviste, e cura di Euge-nlo Danese e Guglleimo Mo-

retti 19,35 " Motivi in glostra Neglt interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto)

Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Giornale

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20,25 PARAPIGLIA

Rivista senza briglla di Mar-co Visconti · Regia di Federico Sanguigni

21,20 Concerto del Complesso

2.20 Concerto del Complesso

The Angilan Chamber
Soloist » di Londra

Purcelli: 1) Quatiro canzoni
per tenore, clavicembalo e
viola da gamba; a) if music
be the good of love, b) I music
be the good of love, b) I grief
has any Power to Kill, d) I
attempt from love's sichoess

Ta The Fairy Queen ») per tenore, violino, viola da gamba e clavicembalo; Pagaolin; Quartetto n. 7 per violino,
viola, chitarra e violocecilo

2.65 Il libro più bello del

22.05 il libro più bello del mondo, trasmissione a cura di Mona. Gianfranco Nolli

22,20 \* Musica da ballo

— Segn. or. - Glorn, radio - Questo campionato di calcio, comm. di Eugenio Danese - Prev. tempo - Boll. meteor. - I progr. di domani - Buone-

il glornale delle donne Settimanale di note e no-tizie, a cura di Paoia Ojetti

9.30 Segnale orario · Noti-zie dei Glornale radio

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

9,35 Abbiamo trasmesso

10.25 (Simmenthol)
Le chiave del auccesso

Prima parte

10.35 (TV Sorrisi e Conzoni) Abbiamo tresmesso Seconda parte

11.30 Segnale orario · Noti-zie dei Giornale radio

11.35 ' Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

12 - Anteorima sport Notizie e anticipazioni sugli avvenimenti del pomeriggio, a cura di Paolo Valenti

12.10-12.30 (Dosh) 12,30-13 Trasmissioni regionali

L'APPUNTAMENTO DEL-LE 13:

13 (A. Gazzoni e C.) Su il sipario (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista

(Coca-Cola) Tris d'assl

20' (Galbani) Si fa per ridere

(Polmolive)
Musica tra le quinte 3.30 Segn. or. - Glorn, radio

13.40-14 (Mira Lanza) LO SCHIACCIAVOCI Microshow di Antonio A murri · Presentato, recitat cantato e parodiato da All-ghlero Noschese - Regia di Riccardo Mantoni

Riccardo Mantoni 14.20 Trasmaleoni regionali 14 e Supplementi di vita re-gionale » per: Treedino Alto Adige, Veneto, Plemonte, Lom-bardia, Liguria, Emilia-Roma-gna, Toscana, Marcha, Friuli-Veneza Giulia, Siella, Lazio, Campania, Puglia, Umbria, Ba-silicata

14,30 Voci dal mondo Settimanale di attualità del Giornale radio, a cura di Pia Moretti

15 — Ubaldo Ley presenta: UN'ISOLA PER VOI Consigli in musica per una vita serena di Mino Caudana Regla di Riccardo Mantoni

15,45 Panorama Iteliano

18.15 IL CLACSON Musiche e notizie per gli automobilisti a cura di Piero Accoiti - Progr. realizzato con la collaboraz, deil'ACl - (Tè Lipton)

\* MUSICA E SPORT Nei corso del programma. Ippico: Dall'Ippodromo delle Torrette in Torino · Premio Costa Azzurro Radiocronaca di Alberto

18.30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 18,35 \* I vostri preferiti Negli interv. com. commi

19,30 Segn, or - Radiosere

19.50 Zig-Zag

Mascita di un personsg-gio, a cura di Ciaudio Casini XII - Monon Lescaut

- DOMENICA SPORT Echi e commenti della gior-nata sportiva, a cura di Nan-do Martellini, Paolo Valenti e Baldo Moro 21,30 Segn. or. - Giorn, radio

21,40 Musica nella sera

- POLTRONISSIMA Controsettimanale dello spet-tacolo, a cura di Mino Do-letti - Regia di Arturo Zanini

22.30-22.40 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

## **RETE TRE**

(Stazioni o M.F. del Terzo Progromma)

9.30 Antologia di Interpreti Direttore Charles Mackervas: Georg Friedrich Heandel; Musico per i reali fuochi d'arti-ficio (Revis, di Antbony Balmea c Charles Mackerras) (Orch. Sinf. di Roma della RAI)

Tenore Jussi Björling: Amilicare Ponchielli; La Gio-conda; « Cielo a mar »; Glacomo Puccini: La Fanciulio del Wast: «Ch'elta mi creda; Umberto Giordano: Fedora: «Amar di vieta» (Orch. Sta-bile dei Maggio Mudsale Pio-rentino dir. da Alberto Erede; Ruggero Looceavallo; Pagliac-ci: «Vesti la giubba» (Orcha RCA Victor dir. da Renato Cellini

Violinisto Jascha Heifetz e pianista Brooks Smith: Edvard Grieg: Sonata in sol minora op. 13 per violino e planoforte

Soprono Birgit Nilsson:

Soprono Birgit Nisson:
Gluseppe Verdi: Nabucco:
«Anch'io dischiuso un giorno »
(Orch. del Teatro Covent Gardan di Londra dir. da Argeo
Quadri); Richard
Wagner:
Tristano a Isotta: Morte di
Vienna dir. da Hans Knappertsbusch da Hans Knappertsbusch)

Pianista Friedrich Gulda: Claude Debussy: Pour le pla-no, suite

Direttore Pietro Argento: Nicolal Mlaskowski; Sinfonta n. 21 in fo diesis minora (Orch. Sinf. di Roma della RAI) Basso Boris Christoff:

Basso Boris Caristoff:
Arrigo Bolto: Mefistofale:
& Ave, Signor » (Orch. Philharmonia di Londra dir. da Issay
Dobrowen); Giuseppe Verdi:
Don Carlo: « Dormirò sol, nel
manto mio regal» (Orch. del
Teatro dell'Opera di Roma dir.
da Gabriele Santini)

Violoncellista Maurice Gendron:

Peter Ilijch Claikowski; Varia-zioni su un tema rococò, op. 33, per violoocello e orchestra (Orch. della Suisse Romande dir. da Ernest Ansermet) Direttore Eugène Ormandy: Maurice Ravel; Bolero (Orch, Sinf. di Filadelfia)

11.55 Musiche par organo

.55 Musiche par organo Johannes Brahmu: Preludi Cornii doll'op. 122: e Mein Jeau, der du mich » « Herzilebster Jesu » « O Weil, ich muss dich lassen» « Herzilch tut mich erfreuen» (Org. Franz Elhoner); Max Reger: Fantasid sui Corata « Hatlehuja, Gott zu Lioben» op. 52 n. 3 (Org. Fernando Germani) 12.20 Un'ora con Johann Se-

bastian Bach

basilan Bach
Suite «Ouverture» n. 1 in do
maggiore (Orch. «Bach» di
Monaco dir. da Karl Richter);
Magnificat in re maggiore per
soli, cora e orchestra (Martha
Schilling, sopr., Certrude France,
Certrude France, Certrude Control,
cert, Cerhard Grüschel, bs.
Orch, del Festival «Bach» e
Società Corale. «Rudolf Lamy»
dir. da Ferdinaod Leitner)
120. Concerto sinfonica di-

13,20 Concerto sinfonico di-retto da André Ciuytens

erito da André Ciuytens
Ludwig van Beethoven: Leonora n. 3, ouverture in do
maggiore op. 72 b) (Orch. Sinf.
di Torino della RAI); Richard
Wagner: Idilito di Sipfrido
(Orch. del Teatro Nazionale
dell'Opéra di Paristi); Georgea
Bizet; Sinfonia n. 1 in do maggiora (Orch. Sinf. di Milano
della Tatt); Marie Couperin,
multe per orchestra (Orch.
della Radlodiffusione Frances); La Valze, poema sisfodella Radiodiffusione France-ae); La Valse, poema siofo-nico coreografico (Orch. Siof. di Milano della RAI); Hector Berlloz: Sinfomia fantastica, episodi della vita di un arti-sta, op. 14 (Orch. Stabile del Maggio Musicale Florentino)

15.45 Pagine pianistiche
Dimitri Kabalewski; Pezzi injantili, op. 27 (Pf. Eliana Marzeddu)

16,10 Musiche di Ispirazione

popolare
Franz Joseph Baydn: Nove
Danze tedesche (Orch. Sinf. di
Torino della RAI dir. da Loyro
von Matacic)



18.30 Gil organi antichi in Eu-

Progr. realizz. dagli Organisml Radiofonici apparienen-ti all'Unione Europea di Radiodiffusione

Seconda serie XIII · L'Orgono della Catte-drale di San Bovone o Gond

(Louis Bya e Pierre Destrée, 1655)

1655)
Heinrich Isaac: Zwischen Berg
und liefem Tal; Peter Cornet:
Variazioni sopra una Correate; Mathlas van den Gheyn:
Preludo e fuga in sol minore; Dleudonne Raick; Sicitiana - Geootta; Abraham van
den Kerckhoven: Quattro eersetti; Jeao-Bapliste Leelllet:
Gigo in la maggiore (orp. Gabriel Werschraegen)

Programma presentato della Belgische Radio en Televi-

(Traduzione e adattamenti e cura di Domenico Celada) 17,05 li Teatro di Thomas Stearns Eilot

IL GRANDE STATISTA

Tre atti · Versione italiana di Desideria Pasolini Lard Claverton Ivo Garrant
Mrs. Carghill Lauro Adant
Federico Gomez
Gionrico Tedescht

Monica Claverton Ferry
Giovanna Pellizzi
Michael Claverton Ferry
Corrado Pani

Charlea Bemingioo
Fronco Graziosi
Mrs. Piggott Giusi Dandolo
Lambert Mario Maresca Lambert Mario Mares Regia di Luigi Squarzina

- Ferruccio Susoni

Fantaria e super Carmen » (pf. Licia Mancini); Ouvertura gio-cosa op. 38 (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Clau-dio Abbado) 19.15 La Rassegna Storia medievale a cura di Paolo Brezzi

Vescovi e città cel medicevo - Vita economica dei Trecen-to - Notiziario 19.30 \* Concerto di ogni sera N.30 \*\*Concerto di ogni sera Felix Mendeisohn-Bartholdy (1809-1847); Rondo capriccioso in mi maggiore op. 14 (pf. Wilhelm Backhaus); Ernest Bloch (1880-1959); Sonata n. 2 per violino e planaforte (Posma mistico), io un solo mevimenta (Jascha, pf.); Aaron Copiand (1900); Fantasia (1957) (pf. Noel Lee)

20.30 Rivista delle riviste

20,40 Senedetto Marcelio Concarto grosso, per archi e ciovicembalo (Compl. el Mu-

Antonio Vivaidi

Sonata a tre per flauto dolce, oboe, fagotto e ciavicembalo: (Mihoslav Klement, fl.; Karel Klement, oboe; Vaclav Curcek, fg.; Ladislav Vachulka, clav.)

21 --- Il Giornale del Terzo

21,20 Georg Friedrich Haendel 2.20 Georg Friedrich Heenoei
La Passione secondo San Giovanni, per soli, coro e orchestra (Ritz Streich, Ayako Kato,
soppi, Carol Streich, Carol
soppi, Carol
Streich, Harden
Doller, tenle, Erich Wenk, br.
Orch, della RIAS e Kammerchor di Berlino dir. da Günther Arndt) (Registr, effett, til
424-1954 dal Teatro Comunale
Morlacchi di Perugia in occi
cale University.

cale Umbra » 22,35 Anche gli alberi cre-

> Racconto di Johan Borgen Traduzione di Francesco Vioia Lundgren

Lettura Tutti | programmi preceduti da asterisco (\*) sono in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a co-municati commerciali.

## radiostereofonia

Stazioni sperimantali a modula-z'ona di fraquenza di Roma (100,3 Mc/a) · Milano (102,2 Mc/a) · Na-poli (103,9 Mc/s) · Torino (101,8 Mc/a)

ore 11-12 Musica lírica -15,30-16,30 Musica lírica -21-22 Musica da camera.

### notturno

Dalle ore 22,45 olle 6.25: Programmi musicali a notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a

38

miglle

italiano

m. 355 e dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura - 23.15 Musice dolce musica - 24 23,13 Musica dolee musica - 2,06 Musica di Pino Calvi - 2,06 Musica distensiva - 1,06 Musica distensiva - 2,06 Musiche di Pino Calvi - 2,06 Musiche di Pino Calvi -2,06 Musiche di Pino Calvi - 2,36 Canzoni napoletane - 3,08 Firmemento musicale - 3,36 Complessi caratteristici - 4,06 Canta Franco Ricci - 4,26 Musico senza passaporto - 5,08 Panoramico nel mondo del jazz - 5,36 Archi In vacenza - 6,06 Con-

Tra un progr. e l'aitro vengono trasmessi notizieri in italiano, inglese, francese e tedesco.

### locali

#### ABRUZZI E MOLISE

12.30-13 Vecchia a nuova musiche, programma in dischi e richieste degli ascoltatori abruzzesi a molisani (Pescare 2 - Aquile 2 - Teremo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF 11 della Regione).

#### CALABRIA

13 Musiche richleste (Stazioni MF II della Regiona).

#### CAMPANIA

7,10-7,50 e Good moming from Ne-ples », trasmissione in lingua in-glasa - 7,10-7,17 international end Sports News - 7,17-7,35 Music tor relaxed listening - 7,35-7,50 Re-ligious program (Napoli 3).

#### SARDEGNA

- 8,30 Il sattimanale degli agricoltori, a cura del Gazzettino sardo (Ca-gliari 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).
- 12 Costellazione sarda 12,05 Gi-rotondo di ritmi e canzoni (Ca-
- 12,30 Tacculno dell'ascoltatore: ap-punti sui programmi locali della sattimana 12,35 Musiche e voci del folklore sardo 12,50 Ciò che

I programmi stareofonici sotteindicati sono tresmessi sperimantalmanta ancha vie radio per mezzo degli eppositi trasmattitori stereo a medulazione di frequenza di Roma (Mc/s 103,3), Miliano (Mc/s 102,2), Torino (Mc/s 101,8) e Nepoli (Mc/s 103,9) con tre ripresse giornaliere, riapettivamente elle ore 11, 15,30 a 21. (in quest'ultima ripresa viene tresmesso il programma previsto encha in filodiffualona per il giorno seguante).

AUDITORIUM (IV Canele)

§ (17) Musicha concertanti C. B. Marrius: Concertino per violoncello e ciavicembalo obbligati e orchestra - ve. G. Caremia, clav. G. D'Onofrio, Orch. A. Scar-latti s di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo; D. Milasuus: Sinfonia concertante per trom-ba, corno, fagotto, contrabbasso e orchestra - tr. R. Cadoppi, cr. E. Lipeti, fg. G. Graglia, cb. W. Benzi, Orch, Sinf. di Torino della RAI, dir. l'Autore

R, Schumann: Sonata in la minore op. 105 per violino e pianoforie - vl. W. Schneiderhan, pf. C. Seemann; F, Chopra: Sonata in si bemolte minore op. 35, per pianoforie - pf. A. Breilowski

y (10)
R. Provera: Pagine sceite dail'opera Lorenzino de' Medici (testo di V. Viviant)
Lorenzino de' Medici (acterina de' Medici (acter

Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. P. Ar-gento

8 (17) Muelcha concertanti

8,25 (17,25) Sonate romentiche

9,50 (18,50) Complessi per erchi

9 (18)

I programmi stareofonici sottoindicati sono

- si dica dalla Sardegna, rassegna delle stempa e cure di Aldo Cesa-raccio (Caglieri 1 Nuoro 2 Sas-seri 2 e stazioni MF II della Re-gione).
- Motivi di successo (Cagliari 1 -Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I delle Regione).
- 19,35 Musica leggera 19,45 Gaz-zattino sardo (Cagliari 1 Nuoro 1 Sasseri 1 e stazioni MF I delle

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 || Gazzattino del Friuli-Ve-nazia Giulia (Trieste 1).

- nazia Giulia (Trieste 1).

  9,30 Vila agricola regionale, a cura
  dalla redazione triestina del Giornale radio con la cultaborazione
  delle istituzioni agrarie dalla province di Trieste, Udine a Gorzica,
  coordinamento di Pino Missori 9,45 incontri dallo Spriite, trasmisione e cura della Diocesi di Trieste
  di Son Garante di Musiche
  ori della di Son Garante di Son Garante
  contestra d'archi 1,1,10-1,25
  Gruppo mandolinistico triestine di
  retto da Nino Micol (Trieste 1).
  12 | programmi della esttimane indi Giradisco 12,15 > Oggi negli
  stadi ». Avvenimenti sportivi delle
  stadi ». Avvenimenti sportivi delle
  stadi ». Avvenimenti sportivi delle
- stadi ». Avvenimenti sportivi delle domanica attravarso interviste, dichiarazioni e pronostici di atleti, dirigenti tecnici e giornalisti giu-liani e friulani a cura di Mario Giacomini (Triaste 1).
- 12,30 Asterisco musicata 12,40-13 Il Gazzettine del Friull-Venezia Giu-lla con la rubrica e Une sattimana in Friull e nell'Isontino » di Vitto-rino Meloni (Triesta 1 Gorizia 2 Udine 2 e staz. MF II della Reg.).
- Udine 2 e staz. MF II della Req.).

  13 L'ora della Vanezia Giulia . Trasmissione musicale e giornalistica
  dediceta eggli italiani di oltre frontiera Almanacco Notizie dell'Italia e dell'Estero Cronache
  locali Notizia sportive Sette
  giorni La sattimane politica italiana 13,30 Musica richiasta 14-14,30 Carl stornet Sattimanale
  partieto de transportane Ampoint
  No. 25 Compagnia di prosa di
  Triesta della RAI con Franco Russo
  a il suo complesso Regla di Uga
  Amodeo (Venezie 3).

  14-14,30 set campanen » Sup-
- Amodeo (venezie 3).
  14-14,30 El campanen » Supplemento settimanele per Trieste del Gazzettino del Froil-Venezia Giulia Testi di Duillo Saveri, Lino Carpinteri e Meriano Faraguna Compagnia di prose di Trieste delle RAI Collaborazione musicale di Frenco Russo Regla di Ugo Amodeo Russo -

deo (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regiona).

MF I della Regione).

14-14,30 e il Togglar - Supplemento settimenale del Gazzattino del Friuli-Venazia Giulia per la provinca di Udine e Gorizta - l'esti di rino Meloni - Compagnia di prosa di Tieste della RAI e Compagnia del rosca di Tieste della RAI e Compagnia del rosca del s'opolar e di Udine - Collaboraz, mosicale di Livia Romanelli O'Andrea - Regla di Ruggero Winter MF III della Regione), e stationi MF III della Regione), 19 33 Sempritmo - 19 45 II Gazzati.

eri I dalla Regione). 19.35 Segnaritmo - 19.45 Il Gazzal-lino del Friult-Venazia Giulia -La conache ad I risultati della domenica sportiva a (Trieste 1 -Gorzira 1 e stazioni Mf i della Regione).

### radio vaticana

kc/s, 1529 · m. 196 (O.M.) kc./s. 6190 · m. 48,47 (O.C.) kc/s 7250 · m. 41,38 (O.C.)

9,30 Senta Massa in Rito Latino, in collegamento RAI, con breve omejia di Don Virgilio Noé. 10,30 Liturgia Oriantale in Rito Ar-meno. 14.30 Radiogiornala. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Wee-kiy Concert of Sacred Music. 19.33 Radioquaresima: « Lettudalle Costituzione dogmatica ra dalle Costifuzione dogmatica sulle Chiesa - Conversazione di S. E. Mons, Antonio Baldini su; Sacerdeti a Diaconi, cuore e ma-no del Vescovo - Statio - Oggi in Vaticano. 20,15 Station de Caréme à Rome. 20,30 Discogra-fia di Musica Religiosa: Tredici secoli di Atte certa e ristinae. secoli di Arte corale cristiane secon di Arte corate cristiane. 21 Santo Rosarlo. 21,15 Trasmis-aioni estere. 21,45 Cristo en avenguardia, programa missio-nal. 22,30 Replica di Radioque-

#### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE

(Kc/s B63 - m. 34B; Kc/s 1277 - m. 235) 17,40 Concerto diretto de Serge Bau-do, Soliste: violiniste Robert GerId. Mendelssohn: Sinfonia Italians; Samuel Barber: Concerto per vio-lino e orchestra: Maurica Ravel: a Le tombeau de Couperin »; Iger Strawinsky: Sinfonia in re movi-menti, 19,30 Notiziano. 19,40 - Coulisses du Théâtre de France a-con la Compagnia dedictin. Occur La titudia de la contra de la contra de la La titudia in Lauride », di Eschilo. naud - Jean-Louis Barrault, 20,10 a fligenia in Tauride », di Eschiko. Adettamento di Gabriai Audisio. Musica di Maurica Ohane. 21,30 a Tribuna dei crilici », rassegna letteraria, artistica e drammatica di Pierre Barbier. 22,25 Musice sacra interpretata da « Les Chanteurs de Saint-Eustache » diratti del R. de Saint-Eustache » diratti del k.
P. Martin. All'organo: Jean Guillou.
Victoria: Motfetto « O vos omens»; R. P. E. Martin: Images
iliturglaues « Imploretions »; Marcel
Dupré: Primo tempo delli « Symphonie-Passion »; Palestrina: Messa di Papa Mercellor Kyrie, Sanctus, Agnus Dei I e II. 23,15 Dischi del Club O.R.T.F. raccolti de Denise Centore.

#### GERMANIA

AMBURGO (Kc/s 971 - m. 309)

19,30 Autoritretto musicale di Anton Dermote, a cure di Josef Müller-Marein a Hannes Reinhardt, con registrazioni del cantante. Compo-sizioni di Mozart, Leoncavello, Gluck, R. Strauss, Puccini, Schu-mann e Joh, Seb. Bach, 21,30 No-tiziario, 22 e 22,30 Musica de ballo. 23,35 La arie non ariene di Georg Kreisier, 0,15 Jazz e musi-che simili. 1,05 Musica fino al

#### SVIZZERA MONTECENEDI

(Kc/s 557 - m. 539)

(Kc/s 557 - m. 539)

19 Cielkewsky: Valzer e Czerdas del balletto e II lego dei cigni », 19,15 Nottiziario e Giornale sonoro delle domenica, 20 Passerella di canzoni presentate de Giovanni Bertini. 20,30 Cronache di teatro, a cura di Reto Roedel, 20,35 « La sitella », commedia in tre etti di Cerlo Botolazzi. 22,15 Medodia a rimi. 22,30 Notizierio, 22,40 Nottumo romenilco con l'orchestra Percy Faith, 23-23,15 Musiche di fine giornate.

## di calcio SCHEDINA DEL

campionato

## TOTOCALCIO n. 29

I pronostici di Delia Scala

#### SERIE A

Bologno - Rame	11	l	1
Cagliari - Messice	1	2	F
Foggie - Catasie	2	1	Г
Geore - Torino	2	Г	Г
Juveetus - Fiorentina	R	2	1
Lazio - Lan. Viconza	1	X	Г
Mantava - Fater	2		Γ
Milan - Sampdoria	1	Г	Г
Varese - Atalasta	X	Π,	Г
Palerme - Venezix	,	1	Г
Pre Patria - Hapell	X	2	Г
Pisa - Arezzo	1		
Del D. Asceli - Cosenzo	2		

#### SERIE B

Catanzare - Bari			Г
Lecce - Pelenza	$\neg$	П	
Liverne - Versee	$\neg$	Г	Г
Modeos - Reggians		П	
Menza - Drescia	$\neg \vdash$		Г
Padova - Alossandria	$\neg$	Г	Г
Spai - Parma			
Trani - Triestice			Г

#### SERIE C

GIRONE A

Bioliezo - Solhiatezo		Г
Carpi - Trevisa	Г	Γ
Camo - Cremoosse	Г	Γ
Estello - CRDA		Г
Fasfolia - Nevara		
lvrez - Piacenza		Γ
Mostriou - Marzette		Γ
Ddinese - Savona	Π	Γ
Vitt. Venete - Leguese	Г	Ī

Bioliezo - Solbiatero		1	ŀ
Carpi - Trevisa	$\neg$	П	Ī
Como - Cremosese		П	Ī
Eutello - CRDA			Ī
Fasfolia - Nevara		Т	Ī
lvrez - Piacenza	T	Т	Ī
Mostriou - Marzette	$\top$	П	Ī
Ddineso - Savona		П	Ī
Vitt. Venete - Leguese	$\neg$	Т	Ī

#### GIRONE B

	Ш	
$\neg$		
	П	Г
	П	Г
Т		
Т		
$\top$		Г

#### GIRONE C

Virtalian - Situation	1		
Avelline - Samberedettesu	T	Г	
L'Aquila - Chieti	Т		Г
Pescara - Reggina			
Salernitana - Casertana	T		Г
Tarante - Crotone			
Toveru Dama - Lucce			
Trapani - Marzale	Т		

## **FILODIFFUSIONE**

viant)
A. Braschi
M. Benetti
G. Fioravanti
A. Cassinelli
J. De Maria

aule di Filediffusione

dol 21 al 27 marzo dal 20 marzo di 3 aprile dal 4 al 10 aprile dall'11 el 17 aprile

Rome - Torioe - Milano Napoli - Geouro - Delegna Bari - Firenzo - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Musica, dolce musica

7,45 (13,45-19,45) Lune perk: breve giostra

8,15 (14,15-20,15) Musica distansiva

8,39 (14,39-20,39) Melodle moderne

9,03 (15,03-21,03) Centare è un poco sognare Ciavei-Bertini-Milena: Noche de serenata; Gilkyson-Dehr-Miller-Abbate G. C.: Greenfields; Duncan-Jones: Like you use'to do; Mancini-Mercer-Mogol-Fidenco: Moon river; Bacharach-David-Testa-Mogol: The love of o boy; Garvarentz-Aznavour-De Simone: Retiens la nuit; Dumont-Deni-Beretta; La nostra conzone; Rose-Heath-Chlosso: Take these chains from my heart

9,27 (15,27-21,27) Musicha di Hubert Gireud

9,51 (15,51-21,51) Canzoni napoletane

10.15 (16.15-22.15) Firmamento musicala 10.39 (18.39-22.39) Complessi caretteristici

11,03 (17,03-23,03) Cente II Quintetto vocele a Los Cinco Latinos »

Castillo-Roman-Alonso: Los nardos; Barroso-Alvey: Bohia; Kaps-Alguero: Niña Isabel;
Becaud-Delanoe: Porque ma dejas? (Mes
mains); Meunier-Gübert: En la cruz de tu
mano; Shumann-Bowar: Colerino; GardelLa Pera: Lejana tierra mia; Lecuona: Pora
vigo me sog

11,27 (17,27-23,27) Musica senza passaporto

11,51 (17,51-23,51) Penoramica nel mondo

12,15 (18,15-0,15) Archi in vacanza 12,39 (18,39-0,39) Concertino

Programmi in trasmitsiene sul iV s V cz-

Orch. Pro Musica di Vienna, dir. H. Swa-rowsky

11,55 (20,55) Concarto Sinfonico; Orchestre Sinfonica a Coro di Torino dalla Radiotele-visione Italiane

Sinfonica a Coro di Torino della Radiotelevisione italiane
L. van Berrhoven: Sinfonia n. I in do magjorre op. 21 · Orch. Sinf. di Torino della
RAI, dir. M. Rossi; Dall'Odhecaton di O.
Petrucci: Canzoni francesi dei secoli XV e
B. Maderna; L. Conrèns: Lo fercie dire, Altons ferona la borba; J. Dess Paks: Bergarette
Savoyère; Anoniaci: Rom Peliter, Nostre
cambrière malade estosis, Héles, qu'il est di
mon gré-1. Dess Paks: Adieu, mon omour;
Laint-Robbenja - Orch. Sinf. di Torino della
RAI, dir. R. Maghini; C. G. au Venosa; Cunque Madripoli - Coro. Sinf. di Torino della
RAI, dir. R. Maghini; L. Dallareccia: Cori di
Michelangelo Buonarrott di Glovane, III serie per coro e orchestra Corch. Sinf. e Coro.
Maczuri: Messi in do magpiore R. 317 v Dell'Incoronazione: per soli, coro e orchestre sopri A. Giebel e H. Roessel Majdan, ten.
M. Handt, bar. P. Mollet, Orch. Sinf. e Coro
di Torino della RAI, dir. M. Rossi, Mª del
Coro R. Maghini
13,5615 (22,50-24) Musiche cemeriatiche di

13,50-15 (22,50-24) Musiche cemeriatiche di Franz Schubert

Trio in mi bemotte maggiore op. 100 p planoforte, violine e violonello - vi. . Schneider, vc. P. Casals, pf. M. Horzowski. Introduzione e Variazioni sul tema Trock' Biumen da Die schöne Müllerin op. 180 fl. H. Barwahser, pf. F. De Nobel

15,30-16,30 Musica lirica in stereofonia L'INGANNO FELICE, farsa in un atto su testo di G. Foppa - Musica di G.

Personaggi e interpreti: Isabetta Il Duca Bertrando Batone Il Duca Bertrando F. Jacopuc Batone P. Montarsoto S. Pezzetti Tarsbotto Orch. -A. Scarlatti - di Napoli della RAI, dir. C. Franci

L. CHEMUSINI: Quartetto in fa maggiore op. post. - Quartetto Italiano; B. SMETANA: Quortetto in mi minore « Dalla mia vito » - Quartetto Janacek 10,55 (19,55) Un'ora con Fellx Mendelssohn-Ottetto in mi bemolle maggiore op. 20, per archi - Compl. Strum. di Roma della RAI — Concerto In mi maggiora per due planoforti a orchestra - pl.i O. Frugoni e E. Mrazek,

## Concorso per «Violino di fila» presso l'Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana

La RAI - Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso nazionale per titoli ed esami per un posto di:

#### VIOLINO DI FILA

presso l'Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli.

I requisiti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:

- data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1929;
- costituzione fisica sana;
- cittadinanza italiana;
- diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto parlficato.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 3 aprile 1965.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAi o richiederla direttamente alla RAi -Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Servizio Reclutamento e Addestramento - Via del Babuino, 9 - Roma, ove in ogni caso, dovranno essere inoltrate le domande di partecipazione.

## Concorso per Artista del Coro presso il Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana

La RAI - Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso nazionale per un posto di: CONTRALTO

presso il Coro di Roma della RAI.

I requisiti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:

- data di nascita non anteriore al Iº gennaio 1928;
- costituzione fisica sana;
- cittadinanza italiana.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 3 aprile 1965.

Le interessate potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI -Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Servizio Reclutamento e Addestramento - Via del Babuino, 9 - Roma, ove in ogni caso, dovranno essere inoltrate le domande di partecipazione.

#### I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 21 marzo 1965 ore 12,10-12,30 - Stazioni del Secondo Programma

HO BISOGNO DI VEDERTI (Clampl-Ramsete)
Gigliola Cinquetti - Coro 4 + 4 di Nora Orlandi - Orchestra Franco Monaldi

LE MAL DE PARIS (Azimi-Mouloudjl) Mouloudji - André Grassi e la sua orchestra LA VERITA' (Bardotti-Trovajoli-Pes) Paul Anka - Carlo Pes, il suo complesso e « I Cantori Mo-

derni » SEND ME NO FLOWERS (Bacharach-David) Doris Day . Orchestra diretta da Mort Garson

SENZA PAROLE (Mari-Caruana)
Gianni Lacommare - Orchestro Gino Conte WHERE LOVE HAS GONE (Cahn-Van Heuaen) Jack Jones - Orchestra Peter King

## LUNEDÎ

## NAZIONALE

### Telescuola

11 Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

#### Prima ciasse:

8.30-9.20 Italiano Prof. Giuseppe Frols 9,45-10,10 Matematica

Prof.a Liliana Ragusa Gilli 10,35-11 Appl, Tecniche

Prof. Gaetano De Gregorlo 11,25-11,45 Educ. Musicale

Prof.a Lydia Fabi Bona

#### Seconda classe:

9.20-9.45 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chlnl

10,10-10,35 Educ. Artistica Prof. Franco Bagni

1t-11.25 Educ, Artistica Prof. Franco Bagni

t1,45-12,10 Oss. elem. scien. nat. Prof.a Ivolda Vollaro

12,35-12,50 Religione Fratel Anselmo

#### Terza classe:

12,10-12,35 Italiano Prof.a Fausta Monelli

12,50-13,15 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

13.15-13.40 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorlo

13,40-13.55 Religione Fratel Anselmo

16.45-17.15 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano:

#### NUOVA SCUOLA MEDIA

Incontri con gli insegnanti « Finalità dell'accostamento al Latino nella seconda classe »

Prof. Antonio Marzullo, Ispettore Centrale Mini-stero Pubblica Istruzione

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Motta - Carrozzine Giordani · Merenda Citterio · Con-fezioni Facis Junior)

## La TV dei ragazzi

#### a) DISNEYLAND

Favole, documenti ed im-magini di Walt Disney La fiera mondiale di New

b) IL NONNO RACCONTA Cortometraggio deila Franfilmdis

#### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di Istruzione po-polare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzl

## TELEGIORNALE

delia sera - 1ª edizione

#### GONG

(Wafers Maggiora - Lava-trici Castor)

#### 19.15 SEGNALIBRO

Programma settimanale di Lulgi Silori a cura di Giulio Nascimbeni Redattori Giancarlo Buzzi,

Enzo Fabianl, Sergio Mi niussi Regla di Enzo Convalli

19.35 IN FAMIGLIA

a cura di Padre Mariano

### Ribalta accesa

#### 19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Dixan - L'Oreal Paris -Mobili Salvarani - Cadum -Maurocaffè - Moplen)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

#### **ARCOBALENO**

(Gibbs Fluoruro - Società del Plasmon - Siva Confe-zioni - Anonima Petroli Ita-liana - Idro-Pejo - Garzanti

PREVISIONI DEL TEMPO

## TELEGIORNALE

deila sera - 2" edizione

#### CAROSELLO

(1) Max Meyer · (2) Koloderma - (3) Chinomortini · (4) Atlantic - (5) Olio Bertolli

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Errefilm -2) Cinetelevislone - 3) Cine-televisione - 4) Cinetelevitelevisione - 4) Cir aione - 5) Studio K

### TV 7 - SETTIMA-NALE TELEVISIVO

diretto da Giorgio Vecchietti

#### - Alfred Hitchcock pre-22 senta

#### IL COMPAGNO DI SCUOLA

Racconto sceneggiato - Regia di Richard Whorf Prod.: M.C.A.-TV

Int.: Jack Carter, Joanna Moore, Howard Morris

#### 22,25 CONCERTO SINFO-NICO

diretto da Charles Münch Claude Debuasy: a) Prélude à l'après-midi d'un faune; b) La mer: 1) De l'aube à midi sur la mer, 2) Jeux de vagues, 3) Dialogue du vent et de la mer

Orchestra Sinfonica di Roma delia Radiotelevisione

Ripresa televisiva di Walter Mastrangelo

## TELEGIORNALE

della notte



Dita Parlo, che interpreta la parte della spla Made-molselle Docteur nel film « Salonicco, nido di spie »

## UN CONCERTO

#### nazionale: ore 22,25 A Charles Münch è affidato ll

concerto dedicato a musiche di Ciaude Debussy. Nato a Stra-sburgo nel 1891, Münch si de-dicò dapprima allo studio del violino e prese lezioni dal mae-stro ungherese Carl Flesch, autore del celebre metodo L'arte del violino. Ottenne in seguito una cattedra d'insegnamen-to al Conservatorio di Lipsia. to al Conservatorio di Lipsia. In questa stessa città, Charles Münch cominciò pol la sua brilante carriera di direttore con l'Orchestra della Gewandhaus, Il famoso auditorio aperto nel 1781 dal sindaco Karl Wilhelm Müller nell'edificio anticamente adibito a magazzino di tessuti. Fu chiamato successivamente a dirigere le plu Importanti or-chestre di Parigl e di Londra. Nominato nel 1948 direttore del-Nominato nel 1948 direttore del-l'Orchestra Sinfonica di Boston, svolge da allora la aua attività soprattutto negli Stati Uniti. Figurano nella trasmissione di stasera due fra le più augge-ative opere di Debussy: il Pré-lude à l'après-midi d'un faune e La mer. ti primo (1892) deve il titolo di Prétude al fatto che Debussy intendeva comporre la Debussy intendeva comporte la seguito un Interlude ed una Paraphrase, che poi non scrisse. La mer, è costituita da tre schiz-

zi slnfonici così intitolati: « Dal-

l'alba al meriggio aul mare - Gluochi d'onde - Diaiogo del

vento e del mare ..



Un profilo che i telespettatori già conoacono a me-moria: Alfred Hitchcock

## 22 MARZO

## SALONICCO, NIDO DI SPIE

secondo: ore 21,15

Per ia serle dedicata ai film del regista boemo Georg Wilbelm Pabst, viene trasmesso questa sera Mademoiselle Docteur (nella traduzione Italiana, Salonicco, nido di spie) realizzato a Parigi prima delia guerra, nei 1937. Fiim di spionaggio, lo ai potrebbe definire frettoiosamente. E in effetti è tra i film di Pabst che più concessioni fanno elle esigenze dell'intreccio, dello spettacolo. Ma a guardar bene la vicenda serve di pretesto al regista per una accurata e penetrante rievocazione di ambiente. Siamo neila Salonicco delia prima guerra mondiale: autentico · nodo · militare e diplomatico degli avvenimenti baicanici, base di operazione per gii Alicati sul fronte orientale specialmente dopo il disastroso esito della spedizione nei Dardaneili. In questo ambiente operò una delie più fa mose spie tedesche: quella · Mademolselle Docteur · che dà ll titolo al film, e ll cui tragico personaggio di donna travolta dallo spietato ingranaggio dell'intrigo internazionale fu Interpretato da Dita Pario. Anzi, fu questo uno degil ultimi film in cui l'attrice tedesca comparve: recitò ancora con Renoir in La grande illusione, con Wiene in Ultimatum, poi improvvisamente il suo nome scom-parve dalle cronache del cinema. Accanto alla Parlo un « cast » d'eccezione. Recitarono, infatti, in Mademoiselle Docteur Pierre Bianchar, Il grande attore francese recentemente scomparso, VI-viane Romance, che conobbe una larga popolarità negli anni quaranta, Pierre Fresnay, il celebre Jouvet e Jean Louis Barrault.

## **DIRETTO DA CHARLES MÜNCH**



Un singolare atteggiomento di Charles Münch, che dirige Il concerto dedicato a Debussy. Münch è di Strasburgo, ma svolge la sua attività soprattutto negli Stati Uniti

## IL COMPAGNO DI SCUOLA

nazionale: ore 22

Stanley Tawers, un uomo d'affari che si è arricchito con mezzi poco onesti, riceve un giorno, con sorpresa, la visita di Dave Sumner, un suo vecchio compagno di scuola. L'uomo, che è summer, un suo veccnio compagio di scuola. Luolino, che e sempre stato il primo della classe e per il quale tutti avevano previsto un briliante avvenire nella vita, è invece ridotto in miseria. In nome dell'antica amicizia Stanley decide di aiutarlo, ma non sa offrirgii aitro che il posto di cameriere nella propria casa. Dave accetta. Non tarderà a scoprire che i rapporti tra Staniey e la moglie Louise non sono buoni, e l'amico, nono-stante le sue ricchezze, non è felice. Louise rimprovera al marito di Irascurarla e di averla coinvolta, come prestanome, in certi ioschi affari di tasse. Esasperata, decide Infine di abban-donarlo e chiede a Dave di aiutarla. Ma Stanley scopre il progetto di fuga e licenzia in tronco il suo ex compagno, senza sapere, naturalmente, che tale decisione gli costerà moito cara.

## **SECONDO**

#### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

21,10 INTERMEZZO

(Confezioni Facis - Dad Knorr - Lip Mira Lanza Dadi Knorr Motta)

21,15 Omaggio a Georg W. Pabst

a cura di Gian Luigi Rondi

#### SALONICCO. NIDO DI SPIE

Film - Regia di Georg W. Pahst

Prod.: Trocadero

Int.: Dita Parlo, Pierre Fresnay, Pierre Blanchar, Louis Jouvet, Viviane Ro-mance, Jean Louis Barrault

23 - Notte sport



Plerre Blanchar, il grande attore francese sconparso, è fra gil interpreti del film di G. W. Pabst

#### programmi svizzeri

19.25 INFORMAZIONE SERA. Nolisie

19,39 OBJETTIVO SPURT, Fatti, crona-rhe, avenimenti della Srbisera italiana a cura del servizio sportivo della TSI

19.55 TELESPORT 20 TELEGIORNALE. 1º edizione

20,15 TELESPORT

20,20 QUELLI DEL TRAPEZIO, Telefilm in versione ffullana della serle IL PERI-COLO E' IL MIO MESTIERE, Regla di William Morrison

20,40 TELESPORT

20.45 LA GRANDE GUERRA (6), Ricrocazione del prime conflitto mondiale a cura della BBt'. Redazione Italiana di Giancurlo Meda

Cancuro Accas

21,10 Glafici ANNA SHOW. Torneo di giochi e quiz gau-leati presculato da Emmo
Tortara e Masela Cantoni con la pariecipazione del telespettatori a dell'osquite

23,20 TELEGIORNALE, 2º edizione



È LA DURATA CHE CONTA

MOSTRA MOBILI ETERNI IMEA CARRARA. Visitele: Aperte enche festivi, Vasto assortimento, Consegne ovenque grala<sup>1</sup>ta. Sconti premio enche con pegemento rateele. Concorvo spasa viaggia agli acquiranti. Chia-dete nuovo cetelogo e colori RC/12 inviendo L. 200 in francobolii alla

MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA





## marzo LUNEDI

KALL

## **NAZIONALE**

6.30 Il tempo sui mori itoliani 6,35 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini

Segn. or. - Glorn. radio Prev. tempo - Almanacco \* Musiche del mattino

7.45 (Motta) Aneddoti con accompegnamento

Le Borsa in Italia e all'estero Segn. or. - Glorn. radio
 Prev. tempo - Boll. meteor. Domenice sport

8,30 (Palmolive) li nostro buonglorno

8.45 (Chlorodont) interradio

9.05 Nicola D'Amico: Caso nostra. La posta del Circolo dei Genitori

9.10 (Sidol)

Pagine di musice Pagine di musice
Vivaidi; Concerto in do maggiore per due trombe, archi e
cembalo: Allegro - Largo - Allegro (Reneto Cadoppi
Cadoppi
Cadoppi
Sinf, di Torino della RAI dir.
da Fulvio Vernizzi); Clementi;
Sinfonia in re maggioro op. 18:
Grave, Allegro assai . Andante
- Minuetto (Poco allegro) .
Allegro assai (Orch. Sinf.
Roma della RAI dir. da Cario Francl)

9.40 Mario Tedeschl: Viaggio fro quottro pareti

9.45 (Dieterba)

Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno - (Chinamortini)

\* Antologia operistica Mozart: Le Nozze di Figaro:
«Non più andral»; Verdi: La
Traviata: «Ah, forse è lui»;
Puccini: Tosco: «O doici mani»; Costantini: L'eremo: Aria ni»; Cost di Mara

10.30 Le Radio per le Scuole (per il II ciclo delle Elemen-tari)

Il grillo parlante, a cura di Anna Maria Romagnoli Italianl intrepidi: Cesare Fe-derici e l'India misteriosa, a cura di Glannl Caratelli Regia di Anna Marla Romagnoll

- (Milkana)

Pasaaggiate nel tempo 11.15 (Commissione Tutela

Musica e divagazioni turistiche

11,30 \* Georg Friedrich Haan-del

Sonato in re maggiore op. 1 n. 13, per violino e continuo: a) Adagio, b) Aliegro, c) Lar-ghetto, d) Aliegro (Nathan Milstein, vl.; Artur Balsam,

11.45 (Triplex S.p.A.) Musice per archi

12 - Segn. or. - Glorn, redio

12.05 (Prodotti Alimentari Ar-Gil amici delle 12

12.20 \* Arlecchino Negli interv. com. commerciali

12.55 (Vecchia Romagno Bu-ton) Chi vuol essar lieto...

13 Segn. or. - Glornele radio Previs. del tempo 13,15 (Manetti e Roberts)

Carillon Zlg-Zeg

13.25 (Ecco)
NUOVE LEVE
Popp-Bardotti-Capucci-Cour; Ti
credevo feitoe; Medini-Meiller:
Che sciocco che sei; PanzeriMonaldi: Sette rose; Bongtorno-Clangherotti; La gente va

dicendo; Palleal Rosignoli; Quondo sel con lei; Testa-Amadesi; Se tu volessi; Pie-retil-Buffoli; Jenny; Anonimo; Hava Haghila

13,55-14 Giorno per giorno

13,55-14 Giorno per giorno
14-14,55 Trasmissioni ragionali » per:
Emilia - Romegna, Campania,
Pugila, Sicilia, Piemonte
14,25 « Gazzettino regionale »
per la Basilicata
14,40 Nottziario per gli Italiani
dci Mediterraneo (Bari i - Caltaniasetta 1)

14.55 Il tempo sui mari italiani

Segn. or. - Giorn. redio - Prev. tempo - Boll. meteor. e della transitabilità delle atrade statali

15,15 Le novità da vedere

Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15.30 (Bluebell) Album discografico

15,45 Quadrante economico

- Oblettivo tre Settimanale per I ragazzi a cura di Giorgio Buridan, Gianni Pollone e Maria Te-resa Tatò - Regia di Massimo Scaglione

18,30 Progr. per l ragazzi Parilemo di musica a cura di Giorgio Graziosi

- Segn. or. - Glorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17,25 Ribalte d'oltreoceeno

17,55 VI parla un medico Domenico Andreani: Le in-fiammazioni della tiroide

18.05 Corredo presenta: LA TROTTOLA Spettacolo musicale di Per-rette e Corima con Sendra Mondeini - Orchestra diretta da Enrico Simonetti - Regia di Riccardo Mantoni

(Replica dal Secondo Progr.) 19,05 L'informatore degil ar-tigieni

19.15 Don Orlone, apostolo dalla cerità Microdocumentarlo giornall. stico

19,30 \* Motivi in giostre Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al glorno

20 Segnale orario - Giornele

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20,25 IL CONVEGNO DEI CINQUE

21,15 CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA

diretto da EMILIO SUVINI con la partecipazione del soprano Giida Cepozzi e del basso Lorenzo Gaeteni basso Lorenzo Gaeteni
Haendei: Esther: Ouverture
(rev. Adam Carse); Mozarti.
Nozze di Figaro: e Se vuol baliare s; Pergolesi. Lo frate
mammuno: e Cli Gara (Eli);
Mozart: Il fiauto maglico: e Qui
degno non a'eccende s; Climarosa: Il matrimonio sepreto:
Perdonete signor mio s; Beethoven: Corriolaro do Gorganie.
Deh vieni ella fineatra s;
Haydn: Il mondo della luna:
Quante gente che aospira s;

Aguante gente che aospira»; Haendei: Giulio Cesare; « Dai-l'ondoso periglio - Aure, deh, per pletà, spirete ai pato mio» (rev. Oskar Hagen e Ho-ger Hagen); Mozart; La Nozze

di Figaro: « Giunae alfin il mo-mento - Deh vieni non tar-dar »; Haydn: Armida: Ouver-ture (adatt. Hana Gàl) Orch. « A. Scarlatti » di Na-poli della RAI

22,15 Orchestra dire Marcello De Martino dirette de 22.30 L'APPRODO

Settimanale radiofonico di lettere ed arti

 Segn. or. - Glorn. radio
 Prev. tempo - Boll. meteor.
 i programmi di domani -Buonanotte

## **SECONDO**

7,30 \* Musiche del mettino 8,30 Segnale orario - Glor-nale radio

CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

8.40 (Polmolive)

a) Andante con moto 8.50 (Cero Grey)

b) Allegretto ma non troppo 9 — (Invernizzi)

c) Scherzo a danza 9.15 (Lavabiancheria Condy) d) Allegro molto vivace

9,30 Segnale orario · Noti-

9.35 (Omo) - INVITO A PRANZO Sorridenti auggerimenti sull'arte di stare a tavola, di Nelli e D'Onofrio Regia dl Pino Gilioli

DISCO VOLANTE Incontri e musiche all'aero-porto, di Mario Salinelli Gozzettino dell'appetito

10.30 Segnale orario - Noti-zie dei Giornele radio

10.35 (Coca-Cola) Le nuove canzoni Italiene Album di canzoni dell'anno

11 - il mondo di lel 11.05 (Simmenthol)

Buonumore In musice 11,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

11,35 (Dentifricio Signal) II Jolly

11.40 (Miro Lanza) li portacanzoni 12-12.20 (Doppio Brode Stor)

Crescendo di voci 12,20-13 Trasmissioni regionali i2,20 « Gazzettini regionali » per: Vai d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per elcune zone del Plemonte e della

Lombardie 12.30 «Gezzettini regionel.» per: Molise, Veneto e Liguria iPer le città di Genova e Venezie la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genove 3 e Venez a 3) 12.40 «Gazzettini regionali» per: Plemonte, Lomberdia, Toscane, Lazio, Abruzzi e Calabria

L'APPUNTAMENTO DEL LE 13:

13 (A. Gazzoni e C.) Su ll sipario

03' (G. B. Pezziol) ll mandarino ottlmista 10' (Falaui)

Tre tastiere 20' (Galbani)

Si fa per ridere 25' (Polmolive) Musica tra le quinte

13.30 Segnale orario - Gior-nele radio - Media valute

(Simmenthal) La chiave del successo

50' (Dash) li disco del giorno 55' (Coffé Lavazza) Buono a sapersi

- Voci alia ribalta Negli interv. com. commerciali

14.30 Segn. or. - Giornale radio - Listino Borsa di Milano 14,45 (Dischi Ricordi) Tavolozza musicele

15 - Aria di case nostra Cantl e danze del popolo italiano 15,15 (RI-FI Record)

Salezione discogrefice 15.30 Segnale orario Noti-zie del Giornele radio 15,35 Concerto in miniatura I bis del concertista

1 bis del concertista
D. Seariatti, Sonata in mi maggiore (clau. Weoda Landowska); Veracini; Largo (violoncellista Massimo Amfilheatrof); Tarrega; Capricio orabo (chtt. Manuel Diaz Ceno);
Calikowski; Chaccimorio i (Dioplanistico Vronsky-Babin); Abbentz; Siviptia (pf. Arthur Rublinstein)
i — (Dizon)

16 - (Dixon)

Rapsodia Sentimentall ma non troppo

Sempre in voga

Dieci minuti ancora

16,30 Segnale orario
zie del Giornale radio - Noti-

16,35 Tre minuti per te

a cura di Padre Virginio Rotondi 16.38 Otello Profazio canta Il

16.50 Concerto operistico
Soprano Lisa Della Casa Tenore Luigi Infantino
Wagner: Tannhäuser: Overture; Verd.; Rigolett. Questa
di Figoro: \* Porgi emor qualchie ristoro »; Puccini; Tosco:
«Racondite armonie »; Birett
Carmen: «Il fior che avev. a
me tu dato »; Allegra: Romalus: Sinfonia.
Orch. Sinf. di Roma della
RAI diretta da Franco Marino

nino 17.30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO Piccola enciclopedia popo-

lare 17.45 (Monetti e Roberts)

Radiosalotto UOMOVIVO

Romanzo di Gilbert Keith Chesterton

Traduzione di Teresa Fiori Libera riduzione e adatta-mento radiofonico di Danilo Telloli - Compagnia di prosa di Firenze della RAI Primo episodio

Primo episono
Il nerratore
Corrado De Cristofaro
La signora Dute Nella Bonoro
Diana Dute
Anno Moria Alegiani
Rosamund Hunt
Renoto Negri Arthur Inglewood

Adalberto Mar'a Merii
Michael Moon Antonio Guidi
il Dottor Herbert Warner
Gino Movoro
Moses Gould Franco Luzzi
Moses Gray Gilligan Carbelling

Moses Gould Franco Luzzi Mary Gray Giuliana Corbellini Innocent Smlth Corrado Goipo Regia di Umberto Benedetto 18,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale redio

18.35 CLASSE UNICA Oreste Pinotti - L'organismo umano. Sistema nervoso cen-trale: midollo spinale e

18,50 i vostri prefariti Negli interv. com. commerciali 19,30 Segn. or. - Radiosere

19,50 Zig-Zeg
20 — CACCIA AL TITOLO Giuoco musicale di Tullo Formosa

Regia di Slivio Gigli - Inchiesta giornalistica 21,30 Segnale orario - Gior-nale radio

21,40 Cavelcata delle canzone emericana, di Giancarlo Testoni

22,15 Orchestra diretta da Carlo Savine 22,30-22,40 Segnale orario -

## 3 RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Pro-gramma. Dopo le 17 anche sta-zioni a onda media)

- Musiche polifoniche

O-Musiche polifoniche
Claudio Monteverdi: «Presso
um fume tronquillo », madrigale a sette voci e conlinuo
(Coro « Monteverdi al di Amburgo dir. da Jürg Jliigens);
oli a cling voce, e tin dubblo verno » - «Hor vi riconfortate » (Singgemeinschaft
« Rudolf Lamy» dir. da Rudolf
Lamy); Orazio Vecchi; Da «Il
bando dell'asino », gloco polibenico e 6 voci (Revia, di Guido
Cemiliucci); « Questa ghirlan
plesso cali d'accademia Corale
di Lecco); Gesualdo da Venosa; Sei madrigoli e cinque voci: « Luci serene e ch.are» « Ecco, morirò durque » - « lo
tacerò » - « Dolcissime mie vita» « « Itere, o miel sospiri» « Moro, lasso, al mio duclo
(Singgemeinschaft — Rudolf
Lamy)
d40 Sonate moderne

10,40 Sonate moderne

A O Sonate moderne

Max Reger: Sonata in do minore op. 139 per violoncello e
planoforta: Allegro molto moderato - Presto, Largo - Alicgretto con grazia: Earlice Mainardl. vc.: Armando Renzi,
pf.); Paul Hindemith: Sonata
per contrabbasso e planoforte.
Sonata - Molto edagio (Recitativo) - Allegretto grazioso
(Corrado Pente. cb.; Mario
Caporeloni, pf.)

11,30 Sinfonie di Woifgang Amadeus Mozart

Amadeus Mozart
Sinfonia in mi bemolle magsiore K. 16. Molto ellegro Andante - Presto (Orch. da
Cemara del Concerti Lamoureux di Parigi dir. da Pierre
Colomboj; S'nfonia in do magsiore K. 73. Allegro - Andente
- Minuetto - Allegro molto
(Orch. da Cemera e Colseen
ment); S'nfonia in sol mirore
K. 550: Allegro molto . Andante - Minuetto - Allegro
assal (Orch. Sinf. dl Vlenna
dir. da Fritz Lehmann)

2.30 Piccoli complessi

12,30 Piccoli complessi

L30 Piccoll compless

Ignaz Joseph Plevel. Trio in

rando property Plevel. Trio in

rando prop

de Paris) 13 - Un'ora con Muzlo Cle-

menti
Sonatina n. 4: Allegro spiritoso - Andanta con eagressione. Rondo (Pf. Clino Gorina) respensive to the control of the co menti

- LE CINESI Opera-aerenata su testo di Pietro Metastaslo Musica di Christoph Willibald Gluck

Gania Las Lisigna Renato Ercolani Rosina Cavicchioli Renata Mattioli Tangia Slvene Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Luciano Betta-

#### 14,50 Recitei del violiniste Arrigo Pelliccie e del pianiste Sergio Cafaro

ste Sergio Cafaro
Francis Poulenc. Sonata a A
la mémoire de Garcia Lorca; s.
Allegro con fuoca - Intermezzo - Pezzo tragico; Gino Tagilapietra: Sonato per violino
solo: Aliegretto - Tempo di
Minuetto - Ardito e sue Melodie op. 35 bis; Andante Lento, ma noo troppo - Animato, ma oon allegro - Allegro leggero e scherzando Andante non troppo; Arnold;
Andante non troppo; Arnold;
Anton Devak. Sonata in fa
maggiore op. 37; Allegro ma
non troppo - Poco sostenuto
- Allegro molto
- 110 molto - Andaré Gré- 110 molto - Andare - Andar

## 16.10 Musiche di André Gré-

Try

Zémire et Azore: Belietto
(Trascriz di Thomas Beecham),
(Royai Philharmonic Orch. dir.
da Thomas Beecham), Almabie Aurore, per soprano, flauto
e planoforte (Margaret Baker, sopr.; Konrad Klemmift.;
di Napoli della RAI dir. da
Franz André) (Orch. a A Scarletti s
di Napoli della RAI dir. da
Franz André); Concerto in do
mongiore per flauto e orchestra: Allegia.

Lavocata di dir. da
Mario Rossi)

Lavocata di utti

## 17 - L'evvocato di tutti

Rubrica di quesiti legali a cura dell'avv. Antonio Guarlno

#### 17.10 Chiara fontena Un programma di musica folklorica italiana

17,25 Tutti i Peesi elie Nazioni

#### Unite 17,35 Reiph Veughen Wil-llams: Sinfonia n. 8 in re

Fantasia (Variazioni senza te-ma) - Scherzo alia marcia | per strumenti a flato) - Cavatina (per strumenti ad arco) - Toc-cata (Orch. Sinf. di Roma del-la RAI dir. da Ferruccio Sca-glia)

18.05 Corso di lingua france-se, a cure di H. Arcaini (Replice dal Progr. Nazlonale)



#### 18.30 Le Ressegna Cultura spagnola

a cura di Mario Socrate 18.45 Felice Glerdini

Trio n. 3 in re maggiore op. 20 per archi: Adagio · Presto -Andante grazioso (Fellx Ayo, vl.; Dino Ascioiia, v.ia; Enzo Altobelli, vc.)

#### 19 - Della frontlere alle società organizzate di Roberto Giammanco

Ultima trasmissione

Gli eroi della società di con-

# 19,30 \* Concerto di ogni sere Ago Concerto di ogni sere Alexander Dergonisht (18131802 Yognisht (18131804 Yognisht ansasia Grein, Sint, dir, da, Alexander Gsouk); Sergel Rachmanlnov (1873-1943); Concerto n. 2 in do minore op. 18 per planoforie e orchestra; Moderato Adagio sostenuto - Allegro scherzando (Sol. Edith Farnadi Orch, dell'Opera di Stato Corch, dell'Opera di Stato Scherchen); Sergel Prokoflev (1891-1953); Sinfonio n. 1 in re moggiore op. 28 cclassica; Allegro - Larghetto - Gavotta Molto vivace (Orch. Sinf. dela NBC dir. de Arturo Toscanini)

### 20,30 Riviste delle riviste

### 20,40 Wolfgang Amedeus Mo-

Sonata in sol magglore K. 379 per violino e planoforte; Ada-gio, Allegro - Andante canta-blle (Tema con variazioni) (Cesare Ferraresi, vi.; Anto-(Cesare Ferraresi nio Beltrami, pf.)

21 - Il Giornele del Terzo

#### 21,20 Paul Hindemith

1,20 Paul Hindemith
Doi a Ludus Tonoits:
Interludium (Morcia), Figa
septima in la bemoile maggiomenting (Morcia), Figa
septima in la bemoile maggiomenting (Morcia), Figa octava
in re maggiore ICon forza),
interludium (Allegro motio),
Fuga nona in si bemoile maggiore (Moderato, scherzando),
interludium (Moito tranquito), Fuga decima in re bemoile
maggiora (Allegro moderato,
praziosos interludium (Moito tranquito), Fuga decima in re bemoile
maggiora (Allegro moderato,
graziosos interludium (Moito tranquino), Interludium (Vaise), Fuga duodecima in fa diesi
maggiore (Motto traoquillo),
Postfudium (Solenne, largo - Tranquillo - Moderato)
(pf. Carlo Pestalozza) (Regiipi. Carlo Pestalozza) (Regi-straz, effett. il 19 aprile 1964 dali'Aula Magna dell'Univer-sità di Sassari durante il con-certo eseguito per l'aAgimus»)

#### 21,50 Aspetti religiosi del Sat-tecento Italiano di Alfonso Prandi

Il giudizio storico sulla religiosità del secolo

#### 22,20 Alfredo Casella

Serenato op. 46 per piccola orchestra; Marcia - Notiurno -Gavotta - Cavetina (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir, da Ciaudio Abbado)

#### 22,45 Orsa minore ESECUZIONE CAPITALE

Un atto di Claudio Novalli Compagnia di prosa di To-rino della RAI

Tino Bionchi Nanni Bertorelli Checco Rissone Guoltiero Rizzi Morio Ferrori Carton Marcel De Mattié Mattie
Berençon GuoltieI gludice Morio Ferrori
André Dupont Vigilo Gottardi
Voce di donna Lina Bocci
Notale Peretti
Randini

#### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenzo di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 21-22 Musica leggera.

#### notturno

musicali e notiziari irasmessi ad Roma 2 su kc/s. 645 pari a da Roma 2 su kc/s. 645 pari a da Roma 2 su kc/s. 650 pari a disectia O.C. su kc/s. 6000 pari o m. 49.50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53. Dolle or e 22,45 aile 6,25: Program

22.45 Concerto di apertura - 23,15 Fantasia musicale - 24 Motivi dei West - 0,36 Nostalgia di Napoli - 1,06 Istantanee musicali - 1,36 Giro dei mondo in microsolco - 2,06 Appuntamento con l'Autre: Prous - 2,36 Le con l'Autore: Prous - 2,36 Le grendi orchestre da ballo 3.06 Selezione di operette - 3.36 Grandi meiodle di tutti i tempi - 4.06 Successi d'oltreoceano -36 Sogniamo in musica - 5,06 Cantiamo insleme - 5.36 Inconcon Ray Charles - 6,06 Con-

Tra un progr. e l'altro vengo-no trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

certino.

#### locali

#### ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vecchie e nuove musiche (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Sta-zioni MF II deila Regione).

## CAMPANIA 10-7,50 « Good morning from Na-ples», frasmissione in Ilngue in-glese - 7,10-7,20 Naples Daily Oc-currences; Music by request - 7,20-

giese - 7,10-7,20 Naples Daily Oc-currences; Music by request - 7,20-7,30 International and Sports News - 7,30-7,50 Itelian Customs, Tra-ditions and Folk Stories; Music by request (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12.20 Costellazione sarda - 12.25 Motivi a canzoni di iari e di oggi - 12.50 Nohiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sasari 2 e stazioni MF II dalla Regione).

- 14 Gazzettino sardo e Gazzettino spori 14.20 Incontri sotto il campanile di Cartoghiana, Portoscuso, Gonnesa, Iglesias, S. Angelo, Fluminimaggiore, coordinati da Marcallo Salani (Cagliari 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazoni MF I della Regione).
- 19,30 Mario Pezzotta a il suo sestetto 19,45 Gazzettino sardo (Caglia-ri 1 Nuoro 1 Sassari 1 e sta-zioni MF 1 della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilla | Caltanissetta 1 - Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II della Regione).

12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Patermo 2 e stazioni MF II sina 2 - Palermo della Ragione).

14 Gazzettino della Sicilia (Callanis-setta 1 - Catania 1 - Palarmo 1 -Reggio Calabria 1 a stazioni MF I dalla Regiona).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Cattanissatta 1 e stazioni MF I della Regiona).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gori-zia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regiona).

12.05-12,20 | programmi del pome-riggio, indi Musica leggera (Trie-

- ste 1).
  12.20 Asterisco musicala 12,25
  Terza pagina, cronacha delle arti,
  lettera e spettacolo a cure della
  Redazione del Giornalo radio 12,40-13 Il Gazzettino del Fiuli
  Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia
  2 Udine 2 e stazioni MF II dalla
  Regione).
- 13 L'ora della Venezia Giulia -S Cora della Venezia Giulia - Tra-missione muricale e giornalistica dedicala agli ilaliani di oltre fron-tiera - Appuntamento con l'opera lirica - 13,15 Almanacco - No-tizie dall'Italia e dall'Estero - Cro-nache locali - 13,30 Musica richie-sta - 13,45-14 Panorame sporti-vo - II quademo d'italiano (Ve-nezia 3).
- vo II quademo d'italiano (Venezia 3).

  13.15 Dal Festival di Grado 1964: Orchestra diretta da Franco Russo Cantano Ambra Gordini, Valerio Pastoricchio e Enzo Italia 13.30 L'amico del filori Consigli e rissiche di autori giuliani e friulani Valdo Medicus « Sentieri verso Pintariore », e Ultime rose », Piero Pezzè: « Risveglio del vento " « Il testemento dell'aibero «) Cecilia Segnizizi: « Anacreonica », « Cuore espizizi: « Anacreonica », « Cuore espizici: » ( Codici di Cividale e di Udine », a cura di Nevio Zorzetti 14,05 « Il core la rissiona e cura di « Risultive » Testi di Fred Pittino, Aurelio Cantoni, Men (Otmar Muzzolini), Altrici (Testi ) Concordi espizici: « Cuore Negro, Riedo Puppo e Dino Michia di Piezio II » Concordi e si sull'altrici i « Cuore e la sull'altrici » ( Piezio II » Concordi » ( Piezio II » ( Pi

19,30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Triesta 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione].

### radio vaticana

11,50 Nasa nedeleja s Kristu-som. 14,30 **Rediogiornele.** 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 The Fleld Near and Far. 19,33 Radioquaresima: «Letture della Co-stituzione dogmetice sulle Chle-Mons. Primo Gasbarri su: «Il ponte tre le Chiese e il mondo» - Statio - Oggi in Vaticano.

20,15 Une centrale catholique. 20,45 Worte des Heiligen Va-ters. 21 Santo Roserio. 21,15 Trasmissioni estere, 21.30 Aktualna Vprasanja. 22,30 Replice di Radioquaresima.

#### esteri

#### FRANCIA

#### FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

19,30 Nofiziario, 19,40 e Inchiesta a commenti , rassegna d'artualità politica ed commenti , rassegna d'artualità politica ed commenti , rassegna d'artualità politica de l'entre l'entre par l'entre pianista Janine Laroche. Carl Nietsen: Mascarada, ouverture; Brahmst Variazioni su un tama di Haydru, Niels Vigo Bentison: Ouarto concerto per pianoforte e orchestra: Sibellius: Settima sinfonia, 21,40 Colloqui con Georg Luss Borges, porte de l'entre de l'ent

#### GERMANIA AMBURGO

9,30 Concerto sintento della Radiorchestra sinfonica con la partecipazione del pianista Hermaini Godess. Edward Elgan: Voriazioni su
un tema proprio (Enigma-Variazioni): Sergej Rachmaninov: Concerto n. 3 in re minora per pianoforte e orchestra. 2,1,9 Moltziario.
to da Richard Muller-Lampertz.
Lehan: Prologo per «Eva»; DostatiSrani dalle «Nozza ungheresi si
Moltkau: «Nozza ungheresi si
Moltkau: «Nozza ungheresi si
Moltkau: «Sensazione sull'oceano»; Lopez;
Nel Jardin du Luxembourg, da «Il
cantante del Messico», 23 Varietà
musicale, 0,20 Piccole melodia.
1,05 Musica fino al mattino de
Berlino. 19,30 Concerto sinfonico della Radior-

#### SVI77FRA MONTECENERI

MONIECENERI
19, 15 Notificario. 19,45 Canta Marie
Laforet. 20 - Tribuna della voci v,
dibertiti di varia attualità. 20,30
Orchestra Radiosa. 21 Concerto diretto de Jean Witold. Jan-Hugo
Vorisek: Sinfonla in re meggiore;
Leos Janacek: Leggenda per violoncelto e planotorte (solisti: Egidio Roveda e Luciano Sg/rzzi).
Marcin Mielczewski: Concerto a
quatiro - Deus in Nomine fuo:
James. Loomis). 22 Melodista
James. Loomis). 22 Melodista
James. Loomis). 22 Melodista
James. Loomis James. 23 55 Piccolo bar con Giovanni Pelli al
pianoforta. 23-23,15 Musiche di
fine giornata.

## **FILODIFFUSIONE**

Programmi In trasmis-Siane sal IV e V caanla di Filadiffusione

dal 21 of 27 marzo dal 28 morzs of 3 oprilo dal 4 al 18 aprilo dol['11 of 17 oprile

Rome - Torino - Milnus Nopoli - Genevo - Belogno Buri - Firenzo - Vedezio Polerms - Cagliari - Trinsto

#### AUDITORIUM (IV Canale)

## 8 (17) Antologie di Interpreti

Dir. Otto Klemperer; sopr. Maria Caniglia; viol. Josef Szigeti; ten. Cesare Valletti; pian. Henry Sztompka; sopr. Ada Slobodskaya; dir. Eugène Goossens; bar. Hermann Prey; Quartetto Tatral di Budapest; msopr. Irms Kolassi; dir. F. Molinari Pradelli

#### 10,25 (19,25) Musiche per orgeno

G. Böhm: Tre Preludi e Fughe: in do mag-giore, in la minore, in re minore - org. H. Heintze: L. Vienne: Corillon de Westminster, op. 54 n. 6 - org. R. Owen; M. Durnk: Prelu-dio e Fuga - org. I'Autore

10.55 (19,55) Un'ore con Ottorino Respighi 10,55 (19,55) Unrote con Unterino Respigni Belfogor: Ouverture - Orch. Sinf. dl Milano della RAI, dir. M. Freccia — Quartetto do-rico, per archi - Quartetto Barylli — Meta-morphoseon modi duodecimi tema e varia-zioni per orchestre - Orch. Sinf. dl Roma della RAI, dir. A. Basile

## 12 (21) Concerto sinfonico diretto de Guido

Centeill

A. Vyaldd: Concerto, n. 1 in mi maggiore « La Primavera », dai Concerti della Stagioni, op. VIII - vi. J. Corigliano, Orch. Filarmonica di New York; F. Schubert: Sinfonio n. 3 in si minore « Incompitta» - Orch. Philharmonia di Londra; P. J. Clarkowski: Sinfonio n. 6 in si minore op. 74 e Patetica» Polionio n. 6 in si minore op. 74 e Patetica». Prelude à l'après-midi d'un foune - Orch. Philharmonia di Londra - La Mer, tre schizzl sinfonici - Orch. Philharmonia di Londra - La Mer, tre schizzl sinfonici - Orch. Philharmonia di Londra

Nuoges e Fêtes, dai Trois Nocturnes per chestra - Orch, Philharmonia di Londra 14,0\$ (23,05) Musica da cemera

### G. G. CAMBINI: Quortetto in soi minore per archi - Quartetto italiano

## 14,25-15 (23,25-24) Musiche di Ispirazione po-

R. H. Escriche: Tre Canzoni portoghesi: Ce-linaldo; Cançeao de berço; Ay, que ilhada mo-ça - sopor. T. Berganza, pf. i'Autore; A. J. Fernander: Fantasia su temi popolari porto-ghesi, per pianoforte e orchestra - pf. N. Maissa, Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. B. Bogo

## 15,30-16,30 Musice de camere in stereo-

J. S. Bach; Sonata in trio n. I in mi bem. magg. per organo - org. C. Weinrich; O. D. Lasso; Tre madrigall da Locrime di Son Pietro - Coro di Torino della RAI, dir. R. Maglini; A. Sotars: Sonata in soi min. M20, Sonato in si magg. M16 pl. F. Marvin; W. A. Mozarr: Trio in mi bem: magg. K. 489 per pianoforte tito di Vienna, pf. W. Panhofe; ich tetto di Vienna, pf. W. Panhofe; ich A. Boskowsky, vi.e W. Boskowsky,

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Fantesia musicele 7,45 (13,45-19,45) Motivi del West

#### 8,15 (14,15-20,15) Nostalgia di Napoli

#### 8.39 (14.39-20.39) Istentance musicall

Modugno: Piove; Lauzi: Ritornerai; Manzo: Moliendo cafe; Modugno: Addio addio; Bri-ghetti-Martino: Rimpiangeroi; Cooper: Bag of blue; Monti: Czardas; Wilder: While we're young

#### 9.03 (15.03-21.03) Giro del mondo in microsolco

9,27 (15,27-21,27) Appuntamento con l'eutore; Karl Loewe

Loewe: Get me to the Church on time; Ler-ner-Loewe: I've grown accustomed to her face.—I could have danced all night.—The night they invented champagns.— On the street where you live.— Wouldn't it be lo-vely.—Waltz at Maxim's

9,51 (15,51-21,51) Le grandi orchestre de hallo

10.15 (16.15-22.15) Selezione di operette 10,39 (16,39-22,39) Grendi melodie di tutti

I tempi

11.03 (17.03-23.03) Successi d'olfreoceeno

11,27 (17,27-23,27) Sognlemo in musice

11,51 (17,51-23,51) Centlamo Insleme

12,15 (18,15-0,15) Incontro con Peul Desmond 12,39 (18,39-0,39) Concertino

## Auf Wiedersehen



## In Germania nel 1965 - anno delle Fiere e Mostre

fra le tante: la prima MOSTRA MONDIALE DEL TRAFFICO a Monaco di Baviera da giugno a ottobre e la ESPOSIZIONE giugno e ottobre e la ESPUSIZIONE FEDERALE ORTICOLA a Essen da aprile a novembre e le Fiere di Colonia, Francoforte, Hannover, Ber-

lino ecc.

Per informazioni e programmi di viaggi rivolgersi all'Ufficio Tedesco per informazioni Turistiche, Via Bissolati 10, ROMA.

## Dentiera INSTABILE?

Fissateia aubito con la crema edesive Poli Grip. Contreriamenta alia polvari, la crame Poli Grip al diatribulaca uniformamanta aulie dentiere, assicurando le stabilità e l'edarenza plù complete. inoltre Poli Grip impedisca cha tra palato e dantiera penetrino rasidui di cibo, dandovi le gradita aensazione che le dentiera è divantate parte intagrenta dalla vostra bocca. Comparate oggi ataase un tubatto di Poli Grip.

# RIVOLUZIONE nell'insegnamento delle lingue! ATTRAVERSO LINGLESE LE IMMAGINI semplica, naturale, IMMEDIATO: Il primo giorno già la prima frast!

Guerdele le figure, leggete ed elta voce, e imprete Pensate in inglese perchè vedete in inglese. Le vesita viala ricorde meglio
degli eltri sensi (cosa ricordel meglio,
una commedie sentile ella redio, e
un film?), imperate
senze eccergervesenze eccergerve-ne Tulte le parole con pronuncie ligu-rata. Divertente come un gioco di so-cielà. Fondelo sul collegemento netucollegemento netu-rele occhio-lingua. Senza diechi, Una preva gratuite.

SAPEVATE CHE

la 64 parole più usala lormano II 24 %

le 157 parole più usata lormano il 51 %

e le 320 parole più usate fermano 11 72 %

 con 326 parole al possono formare pa-recchia migliale di fresi diverse? Con Il Metedo Vialvo, voi avreta imparalo 326 parola già sile terze lazionel

conversazione

corrente?

L'Ingleza eltraverso le immegini, votume in grende formato di 400 pagine, 1236 dieegni, rilegelura in tele Linz, sovracoperte plastifi-cale a colori, prezzo eccezionate propagendi-atico di sole L. 8.580.

## PROVA GRATUITA!

VI prego di inviarmi, senza mie impegno, il metodo « L'inglese
attraverso le immagini «. Ve lo restituirò entro 5 giorni ee a
mie insindecebile gludizio, non sarò più che entusiasta, a nulle
vi devró: oppura verseró l'importo per l'ecquisto e suo lampo,
quando riceverò il vostro avviso, come segue:

L 6.500 in un unico versemente

Tra raie mensili da L. 2.300 cadeune
COGNOME NOME
VIA
CITTA' (PROV.)
Da compilere, rilagliare incollare su cartoline o spedire in busta a: DE VECCHI EDITORE - Via del Grimeni, 4 - Mileno. RC 4

## MARTEDI

## NAZIONALE

#### Telescuola

Il Ministero delle Pubblica Istruzione e le RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

Prime classe:

12,15-12,40 Itoliano

Prof. Giuseppe Froia 13,05-13,30 Oss. elem. scien. not. Prof.a Donvina Magagnoli

13.30-13.55 Geografia Prof.a Meria Bonzano Strona

13,55-14,10 Religione Fratel Anselmo

14.10-14.30 Educ. Fisico (f. m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzini e Prof. Alberto Mezzettl

#### Secondo classe:

8,30-8,55 Froncese Prof. Enrico Arcalni

8,55-9,20 Inglese Prof.a Enrichetta Perotti

9,45-t0,10 Italiano Prof. Lamberto Valli

10,35-11 Itoliano Prof. Lamberto Valli

11.25-11.50 Storia Prof. Claudio Degasperi

#### Terza classe:

9,20-9,45 Latino Prof. Gine Zennaro

10,10-10,35 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona 11.11.25 Itoliano

Prof.a Fausta Monelli

11.50-12.15 Froncese Prof. Enrico Arcaini

12,40-13,05 Inglese Prof. Antonio Amato Allestimento televisivo di Bianca Lie Brunori

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Bebè Golboni - Bertelli -Nougotine Talmone - Gio-cottoli Italo Cremona)

## La TV dei ragazzi

#### e) LOTTA PER LA VITA

Storie di animali che scompaiono nei quettro continenti e di uomini che ii aiutano a sopravvivere

li mosaico della natura Realizzazione dl Colin Willock e Joseph Stanley

b) PAPA' INVESTIGATORE

Racconto sceneggiato di Adriana Parrella Terzo episodio

290 S.C.

Personaggi ed interpreti: ra Roberto Villa o Sonto Versace Massimo Giuliani Bob Villara Leo Pardo Paolino Gioria Licia Lambordi Gualtiero Rizzi Gianni Liboni Alberto Morchè Natale Peretti Coty Fattorino Dirattore Morta Griffi Iginio Bonazzi Alberto Pozzo Perinet Scene di Davide Negro Regla di Alda Grimaldì

### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P. L. e la RAI presentano

#### NON E' MAI TROPPO TARDI

2º corso di istruz, popolare Insegnante Aiberto Manzi

#### **TELEGIORNALE**

della sera - 1ª edizione GONG

#### (De Rico · Dash) 19.15 LE TRE ARTI

Rassegne di pittura, sculture e architettura Redattori Gabriele Fantuzzi, Emilio Gerroni, Garibaldo Merussi, Giorgio Mescherpa, Marco Velsecchi Presenta Rosanne Vaudetti Regla di Maria Meddalene

### Ribalta accesa

#### 19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Coco-Cola · Rimmel Cosmetics - Condy - Burro Compo dei Fiori - Prodotti Mellin -Strofinocci Fovilla)

## SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### **ARCOBALENO**

(Giuliani - Cero Solex - Colgote - Ragù Monzotin - Comicie Cassero . Colonia Victor)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

### **TELEGIORNALE**

della sera · 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Simca - (2) Kraft -(3) Rasoi Philips . (4) Dixan · (5) Caffè Hag

I cortometroggi sono atoti reolizzoti da; 1) Fotogramma · 2) Film-1ris · 3) Starfilm - 4) Studio Rossi - 5) Roberto Gavioli

21 - Sui sentlerl dei West a cura dl Tullio Kezich

### LA CAROVANA **DEI MORMONI**

Film · Regla di John Ford Prod.: R.K.O.

Int.: Ben Johnson, Joanne Dru

### 22.30 L'APPRODO

Settifnanele di lettere ed arti a cura di Giuaeppe Lisi con le collaborazione di Alfonso Gatto a Silvano Giannelli Realizzazione di Siro Marcellini

### **TELEGIORNALE**

della notte

### **«LA CAROVANA**



Joanne Dru, fra gli interpretl dei « western » « La carovana dei Mormoni »

### L'APPRODO:

nazionale: ore 22,30

A Fiumicino, ove oggi si stendono le piste dell'aeroporto a i jets-a decollano verso tutti i continenti, in epoca romane sorgeva il più grande porto artificiale dell'antichità, inicalo dell'antichità dell tificiale dell'antichita, iniziato dail'imperatore Claudio e am-piiato da Traiano. Di esso si era perduta ogni traccia e il suo ricordo restava affidato solo ai documenti storici a letterari. Nel 1960, le ruspe implegata per l'iavori di fondazione delle piste, improvvisamente, al di-sotto di uno strato sabbioso, urtavano contro un basamento urtavano contro un basamento roccioso, mettendo aila luce una banchina dell'antico porto romano. Le ricerche venivano proseguite organicamente sotto la direzione della Savenira. direzione della Sovrainten-

## SPRINT

#### secondo: ore 21,15

tn Italia, la scuola dovrebbe preparare non soltanto i futuri scienziati, tecnici, professionisti scienziati, tecnici, professionisti e dirigenti, ma ancha l'uturi campioni olimpionici. All'indomani delle Olimpiadi romane deli '60, tutti si chiesero se Berruti avrebbe retto sino a Tokio, non vedendo alcuno tra la nuove leve in grado di raggiungere prestazioni di valore mondiale. Poi spuntò Ottolina; il ragazzo, anche se non ha ripetuto il auccesso di Berruti, non ha deluso e da lui ci si attenha deluso e da lui ci si atten-dono grandi risultati. Basterebbe questo esempio per dimo-strare che, da nol, lo sport vi-ve au singoli elementi ecce-zionalmente dotati che non pos-sono considerarsi in aicun mosono considerarsi in aicun modo espressione di una partecipaziona di massa alle varie
disciplina sportive. Eppura, è
proprio il, nelle scuola, che attraverso l'insegnamento della
educazione fisica può compleral il primo passo verso una capillare diffusione dello aport.
Da questo punto di vista, purtroppo, in Italia a'è fatto ben
poco. Basti dire che nei programmi scolastici per le elemantari non è compreso l'insegnamento dell'educazione fisica.
A questo problema, Sprint dedica questa aera un'inchiesta.

## 23 MARZO

### DEI MORMONI» DI FORD

nazionale: ore 21

nazionale: ore 21
1879 Una colonia di pionieri, partiti dall'Utah per andare a installarsi più a Ovest, si sperde in una regione sconosciuta, dove viene fermata da cinque banditi capeggiati dal vecchio Shiloh Clegg, i quali, impadronitisi delle armi, impongono ai coloni la loro compagnia. Quando uno dei manigoldi tente di usare violenza a una ragazza indiana, il capo del coloni, Elder Wiggs, fa frustare il colpevole, placando gl'indiani ma destando un sordo rancore nei fuorilege. Giunti a un passo pericoloso, Shiloh Clegg tenta di provocare la morte di Wiggs, ma intervengonu due giovani animosi. Tommy Blue e Sondy Owen, che erano stati lingaggiati dalla carovana come guide. I due riescono a recuperare le armi e, affrontati banditi, li uecidono, permettendo alla spedizione di riprendere il suo pacifico viaggio. Lo coropono dei Mormoni i-Wegonmaster e, 1950) non viene generalmente annoverata tra le opere più significative di John Ford. Eppure mai, forse, come in essa Il regista ha affrontato sotto una luce non convenzionale tutte le convenzioni del « western », componendo una sorta di vasto poema epico dal ritmo grave e lento, illuminato dalle stupende immegini dell'operatore Bert Glennon e sottolineato da una colonna musicale nella quale si fondono alcuni del più suggestivi canti dei West. Tra gli attori si ritrovano molti fedelissimi di Ford: Ward Bond è il saggio capo della carovana, Ben Johnson e Harry Carey jr. le due glovani guide, Alan Mowbray un sedicente dottore unitosi al pionieri, Joanne Dru una avventurosa ragazza.

### FIUMICINO DUEMILA ANNI FA

denza aile Antichità e non tar-davano ad offrire più sorpren-denti scoperte. Svetonio e Pli-nio avevano descritto un faro costruito ad imitazione di quelio d'Alessandria, settima mera-viglia del mondo antico, usanviglia del mondo antico, usando come fondamenta una nave imperiaie affondata e riempita di blocchi di pozzolana: la stessa nave che glà era servita a Callgola per far trasportare e Roma l'obelisco che ora svetta al centro di Piazza S. Pietro. Gli seavi hanno rivelato i resti, inconfondihili, dello storico faro, e anche di una piccola flotta mercantile, composta da sette navi. te navi





Andrea Pittiruti, che ha « girato » li servizio. Pittiruti, qui in tenuta da sommozzatore, è uno specialista in riprese subacquee



Livio Berruti, il più grande « velocista » che l'atletica Italiana abbia mai avuto, è passato di recente nelle file dei CUS Torino. Ai futuro della nostra atletica è dedi-cato questa sera sui Secondo un servizio di « Sprint »

## **SECONDO**

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Industria Itoliano Birro -Monetti & Roberts - Esso Autotrazione - Sapone Lux)

#### SPRINT

Quindicinale sportivo

#### RIS

Rassegna di spettacoll di maggior successo

DEMETRIO PIANELLI dal romanzo omonimo di Emilio De Marchi

Riduzione, sceneggiatura e dialoghi di Sandro Bolchl Quarta ed ultima puntata

Dalla Sonnambula

Personaggi ed interpreti: Paolo Stoppa nella parte di Demetrio Pianelli

(in ordine di apparizioae) Paolino Gionrico Tedeschi Carolina Ave Ninchi Carolina Ave Ninchi Il professor Fagiano Antonio Bottistello
Madama Anita
Mariolina Bovo

Arabella Arabella Loretto Goggi Glovann de l'Orghen Romolo Costo

Beatrice Pianelll
Mora Berni

Bianconi Froncesco Sormano Quintina Corlo Montini Caravaggio, l'archivista Stefano Vorriole

Il cavalier Balzalotti Loris Gizzi

Loris Gofforio Luco Word Loris Loddi Caramella Naido Ferruccio Cristiano Minello Un viaggiatore Sergio Gibello

Musiche originali di Gino Marinuzzi jr.

Scene di Maurizio Mammil Costumi di Maurizio Monteverde

Regia di Sandro Bolchi

23,10 Notte sport

### programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA. Notizio

19,30 DISERNI ANIMATI

19,40 EVA ALLO SPETCHIII. Pro sguar-do alle cromache feminiufil dal 1940 ad orgi. Documenti filmali raccolli da M. Alexandresco. 8ª puntata: dal 1925 al 1930

19.55 TELESPORT 26 TELEGIORNALE, 1ª edizione

20.15 TELESPORT

20,20 IL REGIONALE. Rassegna di avre-nimenti della Svizzera italiana a cura del servizio attitulità della TSI

20.40 TELESPORT 20,45 SHOW SPULA NEVE, Divagazione musicale con Roger Statib

21.05 ANDIAMO IN CANADA', Telefim in rersione italiana interpretato da Lo-retta Young. Ellion Reid e Carl Crow. Regia di Highard Morris

21,30 IL MANTO BOSCHIVO TICINESE. Dibattilo presentato dal Prol. Guido Cottà. Realizzazione di Sergio Genni 22,20 TELEGIORNALE. 2º edizione



#### **UN GIOVANE** SODDISFATTO!

MOLTI GIOVANI HANNO IN-TERROTTO GLI STUDI PER RAGIONI ECONOMICHE E PER I METODI D'INSEGNA-MENTO DURI E SUPERATI.

Oggl c'è une scuola per CORRI-SPONDENZA cha grazia ed un me-todo originela e DIVERTENTE, VI SPECALIZZA in poco lampo nel sat-tori di l'avoro MEGLIO PAGATI e SI-CURI. ELETTRONICA E RADIO - TELEVI-

Voi pegate in piccole rate le lezioni (accezionale) sino a 52 rate). LA SCUCIA VI REGALA TUTTI GLI STRUMENTI PROFESSIONALI (analizzatora-provevatuole-oscillistor- venimatro alettronico - oscilliscopo) UNA RADIO O UN TELEVISORE (che montate a casa Vostra) e i









PER SAPERNE DI PIU' E VEDERE FOTOGRAFATI A COLORI TUTTI I MATERIALI PEZZO PER PEZZO, RICHIEDETE SUBITO GRATIS -SENZA IMPEGNO l'Opuecolo "OGGI UNA PASSIONE... DOMANI UNA PROFESSIONE"

Basta inviere una cartolina postale con il Vosiro Nome Cognome a indirizzo ella:

RADIOSCUOLATV VIA Pinalli 12/R TALIANA



## Vetta · AVIA

**Wyler Vetta · LONGINES** 

Spediamo ovunque OROLOGI SVIZZERI Garanzia 10 anni - Pagamento in 10 rate mensili senza cambiali CHIEGETÉ RICCO CATALOGO GRATIS

Ditta LA FIDENTE Vie Cartesio, 2/A - Milano



## IRRITAZIONI **DELLA PELLE** E DELLA BARBA

Maechie, bolle, eruzioni, irritazioni e arrossamenti... fastidiose per tutti, ma ancora di più per gli uomini che si radono ogni giorno. Ma per fortuna oggi c'è Valerema, la famosa crema antisettica, che in pochi giorni fa scomparire questi disturbi e vi ridà una pelle perfettamente sana e fresca.

## **SCOMPAIONO** IN POCHI **GIORNI**

Valerema, risana rapidamente la pelle perché agisce in due modi: prima combatte i microbi che causano i disturbi. poi aiuta la pelle a rimarginarsi Molti uomini la usano regolarmente come dopo barba, per difendersi dalle irritazioni. Nelle farmacie e nelle profumerie a L.300 'il tubo grande a L. 430).



## VALCREMA

crema antisettica ad azione rapida

## RADIC

## marzo MARTEDI

## N NAZIONALE

8.30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corao di lingua inglese, a cura di A. Powell

Segn. or. - Glarn. radio -Prev. tempo - Almanecco -\* Musiche del mattino

7.45 (Motta) Aneddoti con accompagna-

Le Commissioni Parlamen-tari, a cura di Sandro Tatti

terr, a cura in Sandro Fatti .— Segn. or. Glorn. radio . Sui giornali di stamone, rass, della stampa Italiana in collab. con FA.N.S.A. -Prev. tempo - Boll. meteor.

8.30 (Polmolive) Il nostro buangiarno

Sonneborn: Honey moon for string; Langford: Hailowed walls; Dennis: High living; Vincent: Happines ahead; Dun-can: Wine harvest

8.45 (Invernizzi) Intarradio

> a) Suona Jorgen lngman Lardan: Apache; Azevedo: Amorada; Ingman; Echo Boo-

b) Canta Mei Torme Warren: Forty second street; Dominguez; Frenesi; Madri-guera: Adios

9.05 Ferdinando Cislaghi: E' noto un bombino

9.10 (Sidol) Fogil d'album

Fogil d'album
Boccherini Largo (Enrico Mainardi, pc.; Cario Zecchi, pf.;)
Chopin: Boliata n. 3 in to bemoile (pf. Alexander Uninaky): Beethoven: Romanza in sol maggiore (Henryk Szeryng, t.; Eugenio Bagnoli, pf.); Bottesini: Tarantella (Franco Petracchi, cb.; Mario Caporaloni, pf.); De Falla: Jota (David Olstrakh, vt.; Vladimir Yampolsky, pf.)

9.40 Elda Lanza: I nostri spicciali

9.45 (Povesi Biscottini di Novara S.p.A.) Cenzoni, cenzani

Album di canzoni dell'anno

- (Lavabiancheria Condy) \* Antologie operistice

Gluck: Aiceste: cAh, per que-sio già staneo cores; A. Scar-latli: La Rosauwa; cUn cor da voi ferito s; Mozart: Idomeneo; cFuor del mars; Verdi: Rigo-letto: «Cortigiani, vii razza dannata:

10,30 La Redio per le Scuola (per li II ciclo delle Eleman-tari)

Vita in comune: Al campo sportivo, a cura di Giovanni

Gli ultimi gladiatori e il monaco Telemaco, racconto sceneggiato di Benito liforte Regla di Ruggero Winter

(Milkono)

Passeggiete nel tempo 11,15 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo ita-

liano 11,30 ° Meiodia e remanze ,30° Metodia e remanze
Donizetti: «Raggio d'amor porea » (sopr. Adriana Martino);
Bellini: «Per pieté dell'idol
mio » (sopr. Renata Tebaldi);
Tosti: «L'albo separa dallo luce "ombra » (ten. Mario Lanza); Denza: «Funicult, juniculd » (ten. Beniamino Gigit)

11,45 (Sloan) Musica per archi
Rose: Bisse holiday; Pallavici
ni-Birga: Due pocce blu; KayeSpringer: Theme in search of
o movie; Vatro-Roman: El negro zumbon; Van Aleda-Tura:
Concerto d'amore 12 - Segn. or. . Glorn. redio

12.05 (Manetti e Roberts) Gil amici dalle 12

12.20 Arlecchine Negli interv. com. commerciali

12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi esser ileto...

13 Segn. or. - Glarnale ra-dio - Pravis. del tempo 13.15 (Monetti e Roberts) Carlilon Zig-Zag

13.25 (Dentifricio Signal) CORIANDOLI

CORLANDOLI
Foller-Michaels: Latin Lady;
Anonimo: Jarabe tapotio; Marvin: Geronimo; Sfori: Holiday; Barnet: Skyliner; Dinicu:
A pacsvita; Osborne: Ali Baba;
Charles: Halleluja I toze haz
go; Warren: That happy feeting; Chacksfield: Cuban boy;
Santos-Dias: Bonasir Lisbon

13,55-14 Giorno per giorno 14-14,55 Trasmissloni regionali

4,55 Trasmissioni regionali
14 « Gazzettini regionali » per:
Emilie-Romagna, Campania,
Puglia, Sicilia, Piemonte
14,25 « Gazzettino regionale »
per la Basilicata
14,40 Notiziario per gli Italiani
del Mediterraneo (Bari I · Caltanissetta 1)

14.55 Il tempo sui mari Italiani — Segn. or. · Glorn. redio · Prev. tempo · Boll. meteor. e della transitabilità delle 15 strada statali

15.15 Le ronde delle arti Rassegne delle arti figura-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni 15.30 (Durium)

Un quarto d'ore di novità

15,45 Quedrente economico

Progr. per i ragazzi Storie del tempo di Gesù: Le grande luce Radioscena di Rosa Claudia Storti - Regia di Massimo Scaglione

16,30 Corriere del disco: mu-alca da cemere

e cura di Riccardo Allorto — Segn. or. · Giorn. redlo -Le opinioni degli eltri, ras-segna della stampa estera

17.25 Steglone Sinfonica Pubbilce della Radiotelevisione italiena e dell'Associeziona - A. Sceriatti - di Napoli

CONCERTO SINFONICO diretto de CARLO MARIA GIULINI

con la pertecipazione dei so-prano Martina Arroyo, dei mezzosoprano Stefania Ma-legù, dei tenore Arthur Herndon e del basso Cerlo Cave

Cave

Morart: Divertimento n. 15 tm

m bemoite maggiore K. 287:

a) Allegro, b) Tema con veriazioni (andante grazioso), c)

Minuetto, d) Adagio, e) Andante - Allegro moito; Haydn:

Messo in ra wintore a Missa
in Angustitis o (Velcon messo;

Kyrie, b) Gloria, c) Credo,

d) Sanctus, e) Agnus Del

Orch, a Segriatiti, di Na. Orch. . A. Scarlatti . di Na-poli della RAI

18,50 Le grandi Invenzioni tec-nologiche: 1 motari e cura di Alberio Mondini VI · I motori marini

19,10 Le voce del lavoretori 19.30 " Motivi in glostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Glornele radio - Radiosport

20.20 (Ditto Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 BASSANO PADRE GE-Commedia seria in tre atti

di Massimo Bontempelli Bassano Gastone Moschin Fenice, sua figlia Eleno Cotta Bireno Fronco Graziosi Fulgido Maurizio Guelfi Pamela Pinuccia Galimberti Donna Delfa, sua madre Gabriella Giacobbe Floro, dottore In medicina Gtompaolo Rossi

Regia di Sendro Sequi

21,45 Cenzoni indimenticabili 22,15 \* Musice da bello

Segn. or. · Oggi al Parla-manto · Giorn. radio · Prev. tempo · Boll. meteor. - I progr. di domani · Buona-

Do you know why?; Rodgers: Little girl blues; Stelner: La-ver must leorn; Squirea: Tom-my teli me true; Jamea: Sweet dreams; Bayer: Liebelei

22,15 L'engolo dei jazz Panorama del jazz moderno

22,30-22,40 Segnale orario -Notizie del Giornele redio

## RETE TRE

10 - Musicha per chitarra

Fernando Sor: Andante largo in re maggiore; Graciano Tar-rago: Preludio in sol minore (Chit. Renata Tarrago); Joa-quin Rodrigo: En los trigales (Chit. Narciso Yepea)

10,10 Antologie musicale: Compositori slavi

Vaclav Frantisch Micra. Sindrolo in Fer mongifore. Allegra-Andante - Fuga (Orch. & A. Scarlatti 3 di Napoli della RAI dir. da Massimo Pradella); Anton Leopold Kozeluch; Somata in fa mangiora: per due benedetti Michelangell). Adagio - Allegro - Rondo (Clou-Flavio Benedetti Michelangell). Adagio - Allegro - Cortic Retains - Order (Crotta Retains). Outertur 4 Order (Crotta Retains). Outertur 4 Order (Crotta Retains). Outertur 4 Order (Crotta Retains). Order (Crotta Retains

12,55 Un'ore con Albert Rous-

Petite Suite op. 39: Aubade
Petite Suite op. 39: Aubade
Petite Suite op. 39: Aubade
Petite Suite op. 37: Aubade
Petite Suite op. 37: Aubade
eurs de flutte, op. 27: Per flauto e plenoforte: Pan - Monseur de la Péjaudie - Krishna
- Tityre (Severina Gazzelloni,
fi. Lya De Barberita, pf.)
for de la communication of the suite of

- Recital del pienista By-ron Jenis

ron Jenis

Volfigang Amadeua Monart:
Sonato in sol magniora K, 283:
Alliegro Andante - Presto;
Frant Schubert: Improvviso in
ni bemolle maggiora op. 90
n. 2; Robert Schumann: Arabenke in do maggiore op. 18;
Frédéric Chopin: Sonato in si
bemolle minore op. 35; Grava,
Dopplo movimento - Scherzo
Marcia unebre - Prescorti
und exposizione; Passeggiata
chio castello - Passeggiata
Tulieriea - Bydio - Passeggiata
- Balletto di puicini nel

## **SECONDO**

8,30 Segnala orario - Gior-nale radio 7,30 \* Musicha del mettino CONCERTO PER FANTA-

SIA E ORCHESTRA 8,40 (Polmolive)

a) Andante con moto 8.50 (Cero Grey)

b) Allegretto ma non troppo - (Supertrim)

c) Scherzo a danza 9.15 (Commissione Tutela

di Allegro molto vivace

9.30 Segnale orario · Noti-zle dei Glornele radia

9,35 (Omo) - CASALINGA '65

Utili consigli alla donna di casa di Costanzo e Moccegatta

Presents Renato Tagliani Regla di Gennaro Magliulo Gazzettino dell'oppetito

10,30 Segnala orario - Noti-zie dei Giornele radio

10.35 (Coca-Cola) Le nuave canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

11- Il mondo di lei

11.05 (Miscela Leone) Buonumore in musica

11,30 Segnale orerio - Noti-zie dei Giornala redia

11.35 (Royco) II Joily

11,40 (Mira Lanza)

Il portacenzoni
Creco-Verganao: Due case, due finestre; Rigoni-Simoni-Casa-del: Dove ero; Mart-Mascheroni: Tu che mi foi piangere; Petrolini: Gastone; Tasta-Pes: Luna a fiori; Danpa-Surace-Sforti: Marisero adios; Cardile: E ora che foccio il portacenzoni

12-12.20 (Doppio Brodo Star) Oggi in musica

12,20-13 Trasmissioni regionali

per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campanla e per alcune zone del Piemonte e della Lambardia

12.30 «Gazzettini regionali» per: Molise, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Ve-neria la trasmissione viene ef-fettuata riapettivemente con Genova 3 e Venezia 3)

12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Cala-bria

L'APPUNTAMENTO DEL

13 (A. Gazzoni e C.)
Su li sipario 03' (G. B. Pezziol)

Il mandarino ottimista 10' (Talco Felce Azzurro Paglieri)

Tre complessi, tra Paesi 20' (Golbani) Si fa per ridera

25' (Palmoline) Musica tra le quinta 13.30 Segn. or. - Glornale ra-dio - Media delle valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Dosh) Il disco del giorno 14 - Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

55' (Coffè Lovazzo)

Buono a sapersi

14,30 Segn. or. - Giornala re-dio - Listino Borsa di Mileno 14.45 (Leonsolco) Cocktall musicale

- (Mocchine per cucire Necchil Momento musicale

15,15 (Italmusica) Girendoia di canzoni 15,30 Segnale orario - Noti-zle del Giornale radio

15.35 ° Concerto in miniatura Interpreti di leri e di oggi: Barltono Carlo Tagliabue DESTIDUTO CARIO TAGIIADUE Verdi: 1) Otello. Credo; 2) Il Trovatore: ell balen del suo sorriso »; 3) Rigoletto: e Cortigiani »; Rossini: Il Barbiere d' Steigito: e Largo al factotum »; Leoncavallo: Pagliacci: «SI può?»

16-- (Dixan) Repsodia

- Delicatamente — Cambiano gil interpreti

Capriccio napoletano 18.30 Segnale orario - Noti-

18.35 Panorema di motivi 16,50 Fonta viva

Canti popolari Italiani 17 — Progr. per i ragazzi Perilemo di musica a cura di Giorgio Graziosi (Replica dal Progr. Nazionale)

17,30 Segnale orario - Noti-zle dei Glornale redio 17,35 NON TUTTO MA DI

Piccola enciclopedia popo-17.45 (Manetti e Roberts)

Rediosalotto Spettacolino del pomeriggio di Annemaria Avete a Fa-bio De Agostini Regla di Arturo Zenini

18,30 Segnala nrario - Noti-xie del Giornele radio

18.35 CLASSE UNICA Netellno Sapegno - Antolo-gla storico della lirico ito-liano. La commedia dell'amore

18.50 i vostri preferiti Nagli interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. - Radiosere 19,50 Zig-Zag 20 - (Radiante) Mike Bongiorno presenta:

Giuoco musicale a premi Testi di Cerlo Manzoni e Mike Bongiorno - Orchestra diretta da Riccardo Ventel-lini - Regia di Pino Gilioli - Tempo di velzer

di Edoardo Micucel 21,30 Segn. or. - Giorn. redlo 21,40 (Comomilla Sogni d'Oro) \* Musice nella sera

Hamilton: Cry me a River; Nelson: I apologize; Albimoor: Lazy moon; Oaborne: Bunk-house; Grossi: Nuode che pas-sono; Aznavour: Sarah; Wayne:

loro gusci - Samuel Golden-berg e Schmuyle - Il mercato di Limoges - Catacombe -La capanna di Baba Yaga -La grande porta di Kiev

#### 15.15 Variazioni

A.35 Variazioni
André Campra: Ghirianda, variazioni rielaborate da vari
autori: Tema - Toccala (Arthur Honegger) - Sarabande
et Farandole | Daniel | Leaur) Canarie (Roland Manuel)
Canarie (Roland Manuel)
Gerre) - Matelot provencala
(Francis Poutenc) - Variations
(Henri Sauguet) - Ecolassise
(Georgea Auric) (Orcb. & A.
Scariattu 3 di Napoli della
RAI): Karol Szymanowski:
lare polacco (Ff. Luisa De Sabbata)

#### 15.55 Posmi sinfonici

Camille Saint-Saëns: La Jeunesse d'Hercule poema sinfonico op. 50; Henry Rabaudi Procession nocturne, op. 6 (Orch. Flarm. di New York dir. da Dimitri Mitropoulos)

#### 16.25 Momenti musicali

2.25 Momenti musicali Damenico Searlatti; Sonata in mi minore L. 376 (Citav. Fernando Valentti; Ludwig van Beethoven, Arta russa op. 107 (Robert Veyron-Lacrolt, pf.); Henri Dupare; La vagus et iaclache (Camille Maurane, bar.; Lity Bienvenu, pf.); Frédéric Chapln: Barcarota in fa diesis maggiare op. 60 (Pf. Rudolf Pirkusny)

#### 17 - Place de l'Etoile Istantanee dalla Francia

17,15 Vita musicale del Nuovo mondo

## 17,35 La vita e l'opera di Hugo von Hofmannsthal

Conversazione di Helmut

#### 17.45 Gordon Percival Jacob Piccola sinfonia

Grave, Allegro molta - Ada-gio - Allegro malto, quasi presto (Orch. e A. Scarlatti e di Napoti della RAI dir. da di Napoli delli Luigi Colonna)

18,05 Corso di lingua ingle-se, a cura di A. Poweli (Replica dal Progr. Nazionale)



#### 18,30 La Rassegna Musica

edele D'Amico: La « Tosca » i Maria Cailas a Parigi

#### 18,45 Giovanni da Cascia

« Nel mezzo a sei pavani », ma-drigale (Compl. « Pro Musica Antiqua a di Bruxelles dir. da Safford Cepe)

#### Giovanni Croce

e Laudans exultet gandio a a atto voci la due cori (revis. di S. Cisilino) (Coro del Lassus Musikkreis di Monaco dir. da Bernwald Beyerle)

#### 18,55 Novità librarie

Lo spirito della nuova In-ghilterra di Perry Milier, e cura di Claudio Gorlier

#### 19.15 Panorama della idea Selezione di periodici stranieri

Robert Schumann (1810-1856):
Quintecto for mid bemolle magQuintecto for mid bemolle magQuintecto for mid bemolle magQuintecto for mid bemolle magquintecto for mid for mid for mid for modo di una marcia - Scherzo molto vivace - Allegro, ma
non troppo (Rudolf Serkin,
pf.; Quartetto Busch: Adolf
vii.; Karl Doktor, obj. Hermana Busch, vo.); Richard
Straus (1864-1848): Somata in
fa maggiore op. 6 per violoncello e planoforte: Allegro
con Dio - Andante ma comlioelscher, vo.; Hans Richter
Hasser, pf.); Manuel De Falla
(1876-1946): Donza rituale del
fucco (pf. Gyorgy Cziffra)
3.30 Rivista della riviste 19,30 " Concerto di ogni sera

20,30 Rivista della riviste

#### 20,40 Johann Sebastian Bach

A. O Jonann Schostian Bach Meinem Hirten bleib ich freu (dalla Centata n. 92) (sopr, Elisabeth Schwarzkopf - Orch. «A. Scarlatti s di Napoli dir. da Ugo Rapalo); Concerto in do minora per due pianoforti arrhestra; Allegro non troppo arrhestra; Allegro non troppo la Puliti Santoliquido e Mata De Concillita « I Virtuosi a di Roma dir. da Renato Fa-sano)

#### 21- Il Giornale dal Terzo

21,20 L'opera di Leos Janacek a cura di Luigi Pestalozza Ultima trasmissione

#### 22.15 il tesoro del duca Racconto di Gluseppe D'Agata

Lettura

#### 22.45 Orsa minore LA MUSICA, OGGI

Jan Bark - Folka Rabe: Bolae per quattro tromboni (Jan Bark, Folke Rabe, Jörgen Johansson, Runo Ericksson, tb.nt); Ib Norholm: Direction; inconnue per violino (soi. inconnue per Niels Nielsea)

(Registraz. effett. Il 29 e 30 maggia 1964 dalla Radio Dane-se ln accasione del a XXXVIII Featival SIMC »)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulasione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Na-poli (103,9 Mc/s) - Torino (101,3 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Programmi musicali e notiriari tramessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stationi di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6000 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23,15 I dischi del collezionista -24 Made in Italy: canzoni Ita-liane all'estero - 0,36 Divaga-zioni musicali - 1,06 Colonna sonora - 1.36 Successi e novità - 2,06 Arcobaleno: voci, orche-etre e solisti nel mondo della musica leggera - 2,36 Fantasia crometica - 3,06 Compiessi d'ar-chi - 3,38 Marcehiaro - 4,06 Mu-eica per tutte le ore - 4,36 Or-chestre e musica - 5,06 Musica operettistica - 5,36 Voci alla ri-balta - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italieno, inglese, francese e tedesco.

#### locali

#### ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascollatori abruzzesi e moli-sani (Pescare 2 - Aquila 2 - Taramo 2 - Campobaso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richleste (Sta-zioni MF II della Regione).

#### CAMPANIA

7,10-7,50 « Good morning from Ne-ples », trasmissione in lingua in-glasa - 7,10-7,20 Naples Daily Oc-currences; Music by request - 7,20glasa - 7,10-7,20 Nepres billing Oc-currences; Music by request - 7,20-7,30 International and Sports News - 7,30-7,50 Interviews and fa-mous Italian cities; Music by re-quest (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12.20 Costallazione sarda - 12,25 The blues men - 12,50 Notiziano della Sardegne (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sasari 2 e stazioni MF II della Regiona),

14 Gazzettino sardo - 14.15 « Storia 4 Gaztettino sardo - 14,15 - Storia della Sardegna », frasmissione coor-dinala dal Prof. Alberto Boscolo. - La sloria sabauda » del prof. Cer-lino Sola - 14,30 - Selezione del folktora musicale sardo » (Ceglia-ri 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e s'a-zioni MF I della Regiona).

19.30 Dold musiche - 19.45 Gazzettino sardo (Cegliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gszzstfino della Sicilia (Cal-tanissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stszioni MF 11 della Regione).

(Callanssetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Pelermo 2 e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzattino della Sicilla (Calfanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzeltino della Sicilia (Cella-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

#### FRIBLI - VENEZIA GIBLIA

7,15-7,30 Il Gszzettino dal Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizie 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 I programmi del por riggia - indi Giradisco (Trieste

riggio - indi Giradisco (Trieste 1). 12,20 Asterisco musicale - 12,25 Terza pagina, cronache delle ar-fi, lettere e spettacolo e cura del-la Redazione del Giornale Ra-dio - 12,40-13 il Gazzattino del Friull-Vanezia Giulia ITrieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF il della Regione).

MF II della Regione).

3 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica
dedicata aggii Italiani di oltre fronliere - Colonna sonora: musiche
da film e riviste - 13,15 Almanacco
- Nolizie dall'Italia a dall'Estero
- Cronache locali e nolizie sportive
- 13,30 Musica richiesta - 13,45-14
II pensiero religioso - Rassegna
della stampa italiana (Venezia 3).

II pensiero religioso - Rassegna della stempa italiana (Venezia 3).

3,15 Coma un juka-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13,40 a II conte pecoralo a di Ippolito Nievo - Adattamento di Anna Maria Famà-Compagnia di prosa di Trieste della Radioleventino - Parsoneggi e interpretti Santor Gianpiero Bissoru Maria, sua figlia: Lavra Sanguinelli II cordaio: Dario Penner Giaciniat Adriana Innocentii II conte Tullo di Torlano: Claudio Lutrini; Emiliano della di Torlano: Claudio Lutrini; Emiliano della di Torlano: Claudio Lutrini; Emiliano della di Carlo della di Conte Tulo di Torlano: Claudio Lutrini; Emiliano della di Carlo della di Conte Tulo di Torlano: Claudio Lutrini; Emiliano della di Carlo della di Carlo della di Contenta di Carlo della di Carlo della di Carlo d

9,30 Oggi alla Regione Indi Segna-ritmo - 19,45 20 II Gazzettino dal Fruil-Venezia Giulla (Trieste 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale, 15,15 Tre smissioni estere. 19,15 Topic of the Week, 19,33 Radioquaresi-me: «Lattura della Costituzione Dogmatica sulle Chiasa » Con-versazione di S. E. Mons. Primo Gasbarri su: Laicato e Laicismo - Statio - Oggi in Veticego. 20,15 Tour du monde missionneire.

20,45 Helmat und Weltmission, 21 Santo Rosarlo, 21,15 Trasmis-sioni estere, 21,45 La palabra del Papa, 22,30 Replica di Radioquaresima.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CILITIERE

FRANCE-CILITIRE

19.05 «Il gusto dei libri », a cura di Etienne Lalou, 19.25 Dischi, 19.30 Noliziario, 19,40 «Inchieste e commenii », rassegna d'atrualità politica ed economica diretta da Pierre Sandhal, 20 Musica de camera, 21,27 « La vita segreta dei provinciali » a cura di Claude Mourine, 22 « Il mantello d'Ariecchinio », rassegna del basiro a cura del commens, 22.45 « il massardi d'Armenia », a cura di Eve Griliquez a Ruben Mellik, 23.25 pal Danubio ella Senna, 23,42 Dischi.

#### GERMANIA AMBURGO

"MBURGO
19,25 Serata di danze, 20,30 Scene
e musica da films, 21 Si Zentner
e la sua orchestra con i Johnny
Mann-Singers, 21,30 Noliziario, 22
Un organo barocco della Germania
settlentrionale, Helmut Winter suctable della Germania
settlentrionale, Helmut Winter suckobi di Ludingworth, Niederelbe.
Samuel Scheidt: Inno « Christe qui
lux es el dies » dalla lerze parte
della « Tabulatura Nova »; Dietrich
Buxtehode: Toccate in fa. 23,10
Ludwig Fischs e Welter Mertin
(sollati; Georg Meerwein, corno Concerto erchesirale diretto da Paul Ludwig Fuchs e Walfer Mertin (sollisti: Georg Meerwein, comicioses: Marcel Perrin, assoofono; August Schneider, violino); Rimski-Kortakow: Fantasia da concerto su lemi russi per violino e orchestra, op. 33, Haider Tipi per assofrano contratio e orchestra; Pistoni Fon-contratio e orchestra; Pistoni Fon-contratio e orchestra; Pistoni Fon-choric dances per orchestra, 0,20 Dischi internazionali, 1,05 Musica fino al mattino de Francoforte.

#### SVIZZERA MONTECENERI

19 Orchestra Bilk Acker. 19,15 Noti-ziario. 20 e Un cuore grande co-sì», a curra di Enico Romero. 20,30 Interpratazioni della piamista Lia Demasi. Manuel de Falla: Fan-tasila Baetica; Alberto Ginastera: Sonata. 21 : Santa Irensa d'Avila, nel 450º della nascita», a cura di Guelliero Schönenberger. 21,30 nel 450º della niscità », a cura di Gualitiero Schönenberger, 21,30 « Con sette note», il complesso musette di Fred Freed con Joé Ros-si alla fisarmonica e il mandolino di Dick Dia. 22 Melodie e rilimi 22.30 Notiziario, 22.35 Invito al ballo, 23-23,15 Musiche di fine ciornata.

## **FILODIFFUSIONE**

Programml is trasmissiese sal IV a V casale di Filediffusione del 21 al 27 marza dal 28 marze al 3 aprilo dal 4 al 18 aprilo dall'11 el 17 aprilo

Romo - Torios - Miloog Napoli - Gaorra - Bologna Bari - Firenze - Vgeozia Palorma - Cagllari - Trieste

#### AUDITORIUM (IV Canale)

#### 6 (17) Musiche planistiche

o (17) Musicne planisticne R. Schumann: Davidsbündlertünze op. 6 - pl. R. Firkusny; S. Rachmanison; Sei Pezzi op. II per planoforte a quattro manl - Duo plani-stico T. Zumaglini Polimeni e A. Brugbera

#### 8,50 (17,50) Daile Redio estere: Programme scambio con la Radiodiffusion Télévision Française

A. Campa: Pagine dall'opera Tancréde -A. Meurant, G. Abdoun, M. Vigneron, J. Mars, D. Moatell, B. Kal, clav. A. M. Beckensteine, Orch. da Camera e Società Corale Philippe Caillerd, dir, M. Coureud

M. RESER: Variazioni e Fuga su un tema di Mozart ap. 132 - Orch. dei Filermanici di Barlino, dir. K. Böhm

#### 10 (19) Tril per planoforti e archi

R. Schumann Trio in reminore op. 83 per planoforted violent violence op. 15 per planoforted violence violence op. 1 L. Man-trio in the minore per planoforte, violino e violoncello - pf. L. Kenstnar, vl. Y. Menuhin, vc. G. Cassado

## 10,55 (19,55) Un'ora con Claude Debussy Trois Images, per orchestra - Orch, Sinf, di Torino della RAI, dir. S. Cellbidache — Jeux, poema danzato - Orch, Sinf, di Milang della RAI, dir. E. Gracia

11,55 (20,55) Concerto Sinfonico; Solisti Gino Gorini e Sergio Lorenzi G. F. GREUINI: Concerto per due pianaforti e orchestra - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. F. Caracciolo; G. Gomini: Cinque Studi

per due pianoforti, archi e percussione -Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI, dir. F. Caracelole; B. Maarinu: Concerto per due pianoforti a orchestra - Orch. «A. Scar-latti» di Napoli della RAI, dir. M. Rossi

13 (22) SANSONE, oratorio in tre parti per soli, caro e orchestra di G. F. Heendel Personaggi e interpreti:

Sansone Milkah Harapha Dalila Manoah

M. Picchi L. Claffi Ricagno R. Arié B. Rizzoli E. Michatopoilos

Orch, Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. V. Gui, Mº del Coro G. Bertola

#### 14.40-15 (23.40-24) Musica da camera

H. Purcell: Tre fantasie per viole: In re mi-nore, In fa maggiore, in sol minore - Compl. di viale da gamba «Concentus Musicus»

## 15.30-16.30 Musica leggera in stareo-

- Recital di J. Coltrane
   Cantana: R. Maddox, R. Goulet, 1
   Four Preps
   Suonano le orchestre di E. Rose, The
   Cambridge Strings, K. Edelhagen

#### MUSICA LEGGERA (V Canala)

#### 7 (13-19) I dischi dai collezionista

7,45 (13,45-19,45) Made In Italy: canzoni Ita-

8.15 (14.15-20.15) Divagazioni musicali 8.39 (14.39-20.39) Colonna sonora

9,03 (15,03-21,03) Successi e navità musicali

7,03 (15,05-21,03) Successi e navira musicali Chiosso-Hawker-Raymonde: Au present tu peux t'en aller; Clacci: Quando vedrai la mia ragazza; Pallavicini-Kramer: Se mi compri un gelato; Migliacci-Faleni: Una rotonda sul mare; Specchia-Greibin-Carrere: La prima festa che darò; Paoli: Che cosa c'è; Panzeri-Pace; Scegli me a il resto del mondo; Guardabassi-Zambrini: Sa yuoi uscire una domenica sola con me; Rossi-Enriquez: Sotto il francobollo; Medini-Fallabrino: It ragazzo

9,27 (15,27-21,27) Arcobaleno: voci, orchestre e solisti nel mondo della musica leg-

9.51 (15.51-21.51) Fantasia cromatica

10,15 (16,15-22,15) Complessi d'archi

#### 10,39 (16,39-22,39) Marechiaro

10,39 (10,39-22,39) marecmaro
Bonagura: Maruzzetta; De Mura-Gigaate-Fidenco; Grazie... ammore mio; BonaguraCloffi: Scalinatalla; Verde-Trovajoli: Che
m'e' "mporato a fa'; Mangieri: Varca lucente;
Tito Manlio-Clivieri: 'Na quarto 'e luna; Pazzagita-Modugno: Mase 'a settembre

11,03 (17,03-23,03) Musica per tutte le are

11,27 (17,27-23,27) Orchestre e musica

11.51 (17.51-23.51) Musica operettistica

12,15 (18,15-0,15) Voci alla ribalta

12.39 (18.39-0.39) Concertino



## **QUALITA'-EFFICIENZA-SICUREZZA** DELLA SECURA 42 "LA SUPERAUTOMATICA"

Elimina ogni possibilità di errore: il programma viene impostato con una sola operazione.

Svolge senza ulteriori interventi tutte le fasi del bucato: prelavaggio, lavaggio, risciacquo, strizzatura e prelievo automatico del detersivo.

Realizza la perfezione nel bucato, effettuando il prelavaggio in acqua tiepida o fredda a seconda dei tessuti, e scegliendo le temperature, i livelli d'acqua e i tempi di lavoro più adatti, in tutte le fasi del bucato.

Economizza automaticamente i tempi del bucato, abbreviando, quando necessario, le operazioni di prelavaggio, lavaggio, risciacquo e strizzatura.

Riscalda l'acqua mantenendo il cestello sempre In movimento, e pertanto assicura, con una miscelazione omogenea dell'acqua e del detersivo, il naturale scioglimento dello sporco sia nel prelavaggio sia nel lavaggio.

Mantiene automaticamente immersi in acqua fredda e pulita, sino all'atto del prelievo, i tessuti in lana, seta e fibre sintetiche i quali vanno stesi bagnati e non strizzati.

#### ALTRE PREROGATIVE

Lava 5 chili • dimensioni di minimo ingombro • 14 programmi • 42 funzioni operative • linea modernissima con rifiniture di gran lusso • filtro a portata di mano ma protetto • oblò ad ampia apertura per una piú facile introduzione dei panni.

# è un prodotto SECURA 2 TRIPLEX

## NAZIONALE

### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8,30-8,55 Italiano Prof. Giuseppe Frola

8.55-9.20 Matematico

Prof.a Liliana Ragusa Gilli 9,45-10,10 Storia

Prof.a Maria Bonzano Strona 10.35-10.55 Francese Prof. Enrico Arcaini

#### Seconda classe:

9 20-9 45 Oss elem scien nat. Prof.a Ivolda Vollaro

10,10-10,35 Italiano Prof. Lamberto Valli

12,15-12,40 Geografia

Prof. Claudio Degasperi

#### Terza classe:

12.40-13.05 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

13.05-13.30 Oss. Scientifiche Prof.a Donvina Magagnoli

13.30-13.55 Latino Prof. Gino Zennaro

13,55-14,20 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

#### 10,55-12 ROMA: RITO CE-LEBRATIVO ALLE FOS-SE ARDEATINE

Telecronista Luciano Luisi Ripresa televisiva di Ubaldo Parenzo

16,45-17,15 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano

> LA NUOVA SCUOLA ME-DIA

> Incontri con gli insegnanti

Lineamenti metodologici per l'accostamanto del La-tino Prof.ssa Gabriella Di Rai-

mondo 17,30 SEGNALE ORARIO

## GIROTONDO

(Confezioni Facis junior Motto - Carrozzine Giorda-ni - Merendo Citterio)

## La TV dei ragazzi

#### a) PICCOLE STORIE

Il cavallo e dondolo

Programma per l plù piccinl a cura di Guido Stagnaro

Pupazzi di Ennio Dl Majo Regla di Guido Stagnaro

#### b) ARRIVA YOGHI

Spettacolo di cartoni animati di William Hanna e Joseph Barbera

Distr.: Screen Gems

## Ritorno a casa

18.30 Il Ministero della P. I.

#### e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di Istruzione po-polare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi Allestimento televisivo di Kicca Mauri Cerrato

### **TELEGIORNALE**

della sera - 1ª edizione

(Sapone Palmolive - Burro Milione)

19,15 I DIBATTITI DEL TE-LEGIORNALE

Danta a Il nostro tempo

#### Ribalta accesa

#### 19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Telerie Bassetti Coldi-nava - Farina latteo Dieterba - Skip - Binaca - Minestre Lampo)

#### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### **ARCOBALENO**

(Ennerev moterasso o mol-le - Stock 84 - Pasta Riccar-di - Olio Sasso - Lamo Bolzano - Piaggio-Vespa)

#### PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

#### TELEGIORNALE della sera - 2ª edizione

CAROSELLO

(1) Linetti Profumi - (2) Recooro - (3) Cera Grey -(4) Elah - (5) Imec Biancheria

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Vision Film - 2) Roberto Gavioli - 3) Vimder Film - 4) Organiz-zazione Pagot - 5) Recta Film

#### 21 -

#### **ALMANACCO**

di storla, scienza e varia umanltà

a cura di Nicola Adelfi e Paolo Gonnelli

Realizzazione di Pier Paolo Ruggerini

#### - INCONTRI CON IL JAZZ

a cura di Giancarlo Testonl e Lilian Terry

II trio Complessi Lea McCann, Jimmy Smith, Oscar Peteraon, Mitchell-Ruff

Regla di Walter Mastran-

#### 22,35 | PRONIPOTI Avventure di una femiglia

spaziala Cartoni animati di Hanna

& Barbera Cane e padrone

## TELEGIORNALE

della notte

## COLEDÌ 24 MARZO



ALMANACCO Giancario Sbragia così come appare, la sera di ogni mercoledi, per presentarvi la rubrica « Alinanacco » (Nazionale, ore 21). Durante l'attuale stagione teatrale, Sbragia ha portato sul palcoscenici una sua commedia, scritta in collaborazione con Mino Roli: «Le confessioni della signora Elvira »

## TUTTO IL MONDO E' UN TEATRO



Carlo d'Angelo (nelle vesti di Enrico IV) è presentatore e interprete di « Tutto il mondo è un teatro a

secondo: ore 21,15

Sette trasmissioni, ognuna lm-postata su un tema tra i fon-damentali dell'Intera produzione shakespeariana, compongono li cicio dedicato ai grande drammaturgo inglese. Con le parole • Tutto il mondo è un teatro • s'inizia una battuta d'un perso-naggio di Come vi piace; cl sembra cha l'averle prese a ti-tolo non sla privo di significato. Questa volta la trasmissione ve-ra e propria, la prima della se-rie, è preceduta da una Intro-duzione a Shakespeore, anche essa spettacolarmente costruita, attraverso ia quaie s'Intende dare quaiche rapida immagina del mondo dove lo scrittore onerò e plù precisamente dei teatro che egii trovò rappresentato a Londra, sul finire del XVI secolo. Vengono così rammen-tati, con brevi scene o addirittura rapide battute, drammi di Phillp Stubbes, Thomas Kyd, Christopher Mariowe. Dal per-

sonagglo di re Edoardo II di Marlowe si passa — comincian-do appunto La ruota dei re a quello di Riccardo II di Sha-kespeare; e con Shakespeare rimarremo per tutte le sette tra-smissioni del cicio. Passione dominante, anche se non unica, della Ruota dei re è la sete di potere, l'ambizione che, appoggiandosi aiia violenza o al-i'astuzia, guida molti preten-denti al trono d'Inghiiterra. E chi cinge la corona da usurpatore non ha pietà per il vinto.
Da numerosi attori, fra l quali
rammentiamo Mario Feliciani, Mario Ferrari, Augusto Ma-strantoni, Silvano Tranquilli e lo stesso Carlo d'Angelo, che deila serie è presentatore, saranno interpretati brani di Ric-cardo II, Enrico VI, Riccar-do III, Enrico VIII. Di regnante In regnante Shakespeare ci condurrà fino ai Tudor, la casa giunta al trono dopo la contesa fra le famiglie di Lancaster e di York (1455-1485).

## INCONTRI CON IL JAZZ: QUATTRO TRII

nazionale: ore 22

nazionale: ore 22

Va In onda questa settimana la seconda puntata di Incontri con il jozz, ia nuova rubrica a cura di Giancarlo Testoni presentata da Lilian Terry a allestita con la regia di Walter Mastrangelo, La volta scorsa, come ricorderete, erano state di scena due famose or chestre a grande organico: queila di Duke Ellington e quella di Stan Kenton. Stavoita, Invece, la trasmissione è dadicata alle piccole formazioni, e precisamente a quattro tril. Uno di questi tri fa capo all'organiata Jimmy Smith; gii altri tre aono guidati da altrettanti pianisti: Oscar Peterson, Les McCann e Dwike Mitchell. Quest'ultimo, insieme con Willie Ruff che vedrete anche in televisione, è stato il primo mussicista americano di jazz che abbia suonato nell'Unione Sovietica, tenendo anche delle conferenze neile Università di Moaca e di Leningrado. Il sourd particolare del auo trio è dato dal fatto che Ruff, oltre a auonare il contrabbasso, si produce apesso al corno francese. Quanto a Oscar Peterson, il gi-gantesco negro canadese che è una delle maggiori vedettes dei concerti organizzati da Norman Granz, non ha certo bisogno di presentazioni, essendo una vecchia conoscenza degli appassionati di jazz Italiani. Altrettanto noto (anche se la aua affermazione è di data più recente) è Les McCann, il pianlata di San Francisco, che è considerato da moiti uno degli esponenti più significativi dello stite sout. dello stile soul.

Jimmy Smilk, infine, che è nato a Norristown 40 anni fa, è il più brillante organista della secena jazzistica. Gli intenditori dicono che la sua preminenza fra i solisti d'organo d'oggi è indiscussa.



Ii pianista Oscar Peterson partecipa questa sera a « Incontro con il jazz »

## **SECONDO**

21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Naonis - Chlorodont - Confezioni Morzotto - Olita Starl

21,15 TUTTO IL MONDO E' UN TEATRO

> (Teml e personaggi shakaspearlani)

> a cura di Gerardo Guer-

con la collaborazione di Giacomo Colli e Carlo d'Angelo

INTRODUZIONE A SHAKESPEARE

#### LA RUOTA DEI RE

con la partecipazione di: (in ordine di apparizione)

Aleordo Word - Moria Teresa Wogelsong - Benito Arte-si - Renato Mori - Morio Ferrari - Stefano Vorriale -Anna Moria Ackermann Silvono Tronquilli - Franco Abbina - Alessandro Sperli · Mico Cundari · Gioncorlo Bonuglia - Vittorio Mezzogiorno - Corlo d'Angelo -Franco Castellani - Mario Feliciani - Maria Teresa Masiotti - Gustavo Isnenghi -Gerardo Panipucci - Domenico Coruso - Gianni Diotoiuti - Froncesco Sormane - Augusto Mostrontoni

Scene di Pino Valenti Costumi di Antonio Hallecher

Regia di Giacomo Coili

22,40 UNA FLOTTA DI CENTO CITTA'

> Inchiesto sulla Marina Mercontile itoliana di linea Servizio di Raimondo Carli

23.05 Notta sport

### programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA. Notizie brevi dal mondo

19.30 IL PRISMA. La senola internazio nale di Ginevra ha 50 anni. Servizio di Bario Bertoni e liobert Ehrler

19.55 TELESPORT

20 TELEGIORNALE, 1º edizione

20.15 TELESPORT

20.20 I BOSCIMANI, Gli ultimi superstiti pigmei. Documentario della seria « Avventure >

20.40 TELESPORT

20,45 MONITOR, Rivista televisivs a cura

21,30 TELECRONACA DIBETTA AVVE-NIMENTO D'ATTUALITA'

22.20 TELEGIOBNALE, 2º edizione



LE LINGUE DEL MONDO

1934-1965

Da più di trent'anni la rivista mensile

## LE LINGUE DEL MONDO

è la sicura guida allo studio delle liogue straniere. Se do-vete imparare uoa o più lin-gue, essa vi dà i mezzi per ap-prenderle; se una lingua vi è nota, la rivista vi aluta a co-noscerla a fondo, a servivene correttamente, a parlarla come la parlano i nativi. Eccesionali correttamente, a parlarla come la parlano i nativi. Eccezionali sconti sono concessi agli abbonati sui corsi in diachi di inspirato delle di contine della BEC di Londra e della RTF di Parigi. Senza in consi della BEC di londra e della RTF di Parigi. Senza in consocenza delle lingue manca una delle basi princio della RTF di Parigi. Senza consocenza delle lingue manca i la tettura di LE LINGUE NEL MONDO mancherà sempre qualcosa di essenziale alla conoscenza delle lingue! Abbonatevi: lire 3000 annue da inviare a Mai Madriak Olyrano.

VALMARTINA EDITORE VIA CAPOOLMONTE, 66 - FIRENZE

Riceverele subito i fascicott di Gennaio, Febbraio e Marzo



COLORADO VIA EZIO BIONDI 1 - MILANO L'ESTSRO PAGAMENTO ANTICIPATO

## RADIO

# 4 marzo MERCOLEDI

## NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari itoliani 6.35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis

Segn. or. · Glorn. radio · . Prev. tempo · Almanacco · Muslche dei mattino

7,45 (Motto) Aneddoti con accompagnsmento

leri al Pariemento

- Segn. or. - Glorn. redlo -Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italiana In collabor. con l'A.N.S.A. -Prev. tempo - Boll. meteor.

8.30 (Palmolive)

Il nostro buongiorno Campbell: Skippy; Steffaro: Spirit of youth; Ellis; Coach touk; Rayner: Busy day; Ma-wer: Coost to coast

8.45 (Chlorodont) Interradio

a) Suona Herbie Mann Powel: Deve ser amor; Bosco-ll: Barquinho

b) Canta Adamo Adamo: 1) Dons le vert de ses yeur; 2) Vous permettez mon-

9.05 Massimo Alberinl: A tavola col gastronomo

9.10 (Sidol)

Pagine di musica Mozart: Sinjonia in mi bemoile K. 543: e) Adagio-allegro, b) Andante con moto, c) Minuetto (Allegro), d) Finsle (Allegro) (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Frenco Caracclolo)

9.40 Angelo Boglione: Le divagazioni del naturalista

9,45 (Dieterba) Canzoni, cenzoni Album di canzoni dell'anno

- (Chinamartini)

\* Antologia operistica Rossini: Mosè: «Ah, ae puol così lasciarmi »; Verdi: Il Tro-vatore: «Tacea la actte pla-cida»; Wagner: Porsifot; In-cantesimo del Venerdi santo

10,30 La Radio per le Scuole (per il I ciclo delle Elementari)

> Gli animali dell'aria: Gli uc celli migratori, a cura di Luciano Folgore Giochi ritmici, a cura di Te-

resa Lovera Regia dl Ugo Amodeo

10,55 Roma: Rito celebrativo nell'anniversario deil'eccidio deile Fosse Ardsailne Radiocronaca diretta di Da-nilo Colombo

- Segn. or. · Glorn. radio

12.05 (Prodotti Alimentari Ar-

Gil amici delle 12

12.20 Arlecchino Negli interv. com. commerciali 12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi esser lieto...

13 Segn. or. - Glorn. radio 13.15 (Manetti e Roberts)

Carlilon Zlg-Zag

13.25 (Vermouths Gancia) I SOLISTI DELLA MUSICA

LEGGERA LEGGERA
Gershwin: Love is here to
stay; Monnot: Milord; Manzo:
ode; Rossi-Abner:
Cordoba; De Curtis: Torno a
surriento; Selascia: Danza fontastico; Hossi C. A.: E se domoni, Cerri: Tonsonbaria; Corrier
Sleepp insoon, Dandynae, Felia;
felia; Sleney; Corlo<sup>2</sup> theme

13,55-14 Giorno per giorno

14-14,55 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 1425 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Celtanissetta I)

14.55 Il tempo sui mari italiani 15 — Segn. or. - Glorn. radio · Prev. tempo - Boll. meteor. e della transitabilità delle strade statali

15,15 Le novità da vedere Le prime del cinema e del teatro, preaentate da Fran-co Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15.30 (C.G.D. e C.G.D. Internazionale) Parata di successi

15,45 Quadrente economico

— Progr. per i piccoll il tesoro di Tea Radioscena di Emma Marini Storia del bambino che diceva sempre no Radiofiaba di Glovanni Falzone Fontanelli - Realizza-zione di Antonietta Perno

16,30 Musiche presentate dal ndaceto Musicisii Iialiani Sindaceto Musicisii Italiani Valilni: Sutte per pianoforte:
a) Preludio, b) Invenzione, c) Minuetto, d) Arla, e) Finale (pf. Sergio Cafaro); Zanetti:
Quartetto per violino, viola, violoncello e pianoforte: a) Lento, b) Moderato, c) Lento, d) Rubato, e) Common (Armando Cassiano, vo Asperto Petrini, vo Alberto Bersone, pf.)

Segn. or. - Glorn. radio - Le opinioni degli altri, ras-segna della siampa estero

17.25 Ricordo di Cesara Va-

labrega a cura di Antonio Braga - Bellosguardo

I Nobel: Scrittori nel mondo Edizioni UTET a cura di Maria Lulsa Spa-ziani ed Enzo Siciliano

18.15 Tastlera 18,35 Appuntamento con la

sirena Antologia napoletana di Glovanni Sarno Canzoni e poesie dell'inverno Presentano Anna Maria D'A-more e Renato Campese

19.05 Il settimanele dell'agri-coltura

19,15 il glornale di bordo Il mare, le navi, gli uomini del mare

19,30 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19,53 (Anionetto) Una canzone al glorno 20 Segnale orario · Glornale radio · Radiosport

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a... Il paese del bel canto

20.25 La lirica alla Radio L'ELISIR D'AMORE Melodramma in due atti di Felice Romani Musica di GAETANO DONI-

Adine Valeria Maricondo
Nemorino Agostino Lazzari
Belcore Renato Copecchi
Il dottor Dulcamara
Italo Tojo
Giannetta Morgherita Benetti

Direttore Armando La Rosa Parodi Maestro del Coro Giuseppe Piccillo Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAT (Edizione Ricordi)

Nell'intervallo:

Celebrazioni dantesche Divina Commedio: Inferno -Canto XVII

Presentazione di Natalino Sapegno - Lettura di Ar-noldo Foà

22,30 Musica da ballo

- Segn. or. · Oggl ai Parlamento · Giorn, radio · Prev. tempo - Boll. meteor. - 1 progr. di domani - Buona-

## **SECONDO**

7,30 \* Musiche del mattino 8,30 Segnale orario . Glornale radio

CONCERTO PER FANTA SIA E ORCHESTRA

8,40 (Palmolive) a) Andante con moto

8.50 (Cera Greu)

b) Allegretto ma non troppo - (Invernizzi) 9 c) Scherzo a danza

9,15 (Lovobiancheria Candy) d) Allegro molto vivace

9,30 Segnale orario - Noti-9,35 (Omo)

IL FOGLIO ROSA Giornale dell'ottimismo Castaldo e Torti - Regla di Pino Gilioli Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnele orario - Notl-zle del Glornale radio

10.35 (Coca-Cola) Le nuove canzoni Italiane Album di canzoni dell'anno

- Ii mondo di lei 11.05 (Simmenthol) Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11.35 (Dentifricio Signal) Il Joily 11,40 (Mira Lanza)

11 portacanzoni

12-12.20 (Doppio Brodo Siar) Tema in brio

tema in brio
Meacham: American patrol;
Lewis-Paramor: Monana, pasado manan; Osborne: The
march of the motadors; MackJonson: Charleston; Henderson: Janie is her name; May:
Hippopotamus rag; Ksmpfert:
Free as o bird
Dalla Trasmissioni ragional

Free as o brd

12,20-13 Trasmissioni regionali
12,00 (Gazzettini regionali sperio di Arabata per la d'Aosta, Umbris, Marcio, Campania e per alcunc sone del Piemonte e della 12,30 «Gazzettini regionali sper; Molise, Veneto e Liguria (Per le Città di Genova e Venezia la trasmissione vicae effettuata rispettivamente con Genova 3 e Veneza 3)

12,40 «Gazzettini regionali sperio Gazzettini regiona 12,40 «Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Csla-bria

L'APPUNTAMENTO DEL

LE 13: 13 (A. Gazzoni e C.) Su il sipario (G. B. Pezziol)

Il mandarino ottimista 10' (Liebia) Tre successi di ieri

20' (Galboni) Si fa per ridere

(Palmolive) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Glornale ra-dio - Media delle valute

(Simmenthal) La chiave del successo

50' (Dash) Il disco del giorno 55' (Caffé Lapazza)

Buono a sapersl - Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. Glornale re-dio Borsa Milano

Dischi in vetrina 15 — Aria di casa nostra Cantl e danze del popolo ltallano

15.15 (Dischi Caroaello) Motivi scelti per voi

14,45 (Vis Radio)

15,30 Segnale orario · Noti-zie del Giornale radio

15,35 Concerto in miniatura Interpreti di leri e di oggl: Direttore Fernando Previtali Direttore Fernando Frevitaii Mozart: Sinfonia in do mag-giore K. 200: a) Allegro spi-ritoso, b) Andante, c) Minuet-to, d) Presto (Orch. & A. Scar-latti a) di Napoli della RAll); Grieg: Danza norvegese in re maggiore op. 35 n. 4 (Orch. Sinf. di Londra)

16 - (Dixan)

Rapsodia

Spensieratamente - Un po' di nostalgia

Giro di valzer

16.30 Segnale orario - zie del Giornale radio

16.35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16.38 Dischl dell'ultima ora 17 - Musiche da film

7— Musiche da film
David-Kaper: Home from the
hill (dal film «A casa dopo
l'uragano »); Francis-Green;
Never filt now dal film «Labetyne in hill have day home
dal film «A casa to be
tyne i... All the way home
dal film «A id li la della vita»); Schlirin: The cat (dal
film «A id li la della vita»); Schsanteml per un delitto»); Warren: An affoir to
remember (dal film «I numore splendido»); Bernstein;
(or control on monimo); Dafin: Torna a settembre (dal
film omonimo); Usuelli: Ghinza street (dal film «Akiko»);
Kahn-Donaldson: Amami o lazciami (dal film omonimo);
Heynan-Oug: Love letter\* (dal
film omonimo); Webster\*Sin:
L'amore è una cosa marcangliosa (dal film omonimo)
7,30 Segnale orario. Noti-

17,30 Segnale orario · Noti-

zie del Glornale redio 17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo-

lare 17.45 (Manetti e Roberis) Radiosalotto

ROTOCALCO MUSICALE di Adriano Mazzoletti e Lui-gi Grillo

18,30 Segnale orario - Noti-zle del Giornale radio

18,35 CLASSE UNICA Oresta Pinotti . L'organismo umano. Sistema nervoso centrale: La corteccia cerebrale

18.50 \* i vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. - Radiosera 19.50 Zlg-Zag

- \* Concerto di musica 20 laggara Un programma di Vincenzo

Romano Partecipano le orchestre di Nelson Riddle, Percy Falth, Joe Harnel, Franck Pourcel, Woody Herman; I cantanti Sam Cooke, Ella Fitzgeraid, Louis Armstrong; Il com-plesso di Cal Tjader, il pia-nista Peter Nero ed il soll-sta di organo hammond Jimmy Smlth

Canzoni senza parole Angiolini: Le colline sono in fiore; Paoli: Senza fine; Goid: Questo pazzo, pazzo, pazzo, pazzo mondo; Vatro; El negro Zumbon

- 1 molti volti di una canzone K. Suessdorf-J. Blackburn: Moonlight in Vermont

Recital

Woody Herman a Los Angeles

21 - Oasl tra il cemento armato

Inchiesta di Cesare Viazzi 21,30 Segn. or. · Giornale redio

21,40 Giuoco e fuori gluoco 21.50 La voce del poetl

Presentazione di dischi letterari, di Vincenzo Talarico 22.10 (Camomilla Sogni d'Oro)

Musica nella sera 22,30.22,40 Segnale orario -Notizia del Giornale radio

## RETE TRE

- Musiche planistiche

— musicne pianisticne Frédéric Chopin; Ventiquatiro Preludi op. 28 (pf. Geza An-da); Dimitri Sclostakovic; Con-certino per due pianoforti (Duo Gino Gorini-Sergio Lo-renzi)

10.45 Dalle radio estera: Com-positori greci contemporanei (Registrazione della Greca)

Greca)
Solon Michailidis; Due sch'zzi
bizontini (Orch. Sinf. dells
Radio Greca dir. da Antiochos
Evangheiatos); Argiris Kounadla; Parodio in bianco (Orch.
Sinf. della Radio Greca dir. da
Andreas Paridis)

11,15 Edward Elgar

Variazioni su un tema origi-nale op. 36, «Enigma» (Orch. Sinf. d. Torino della RAI dir. da John Barbirolli)

11,45 Quartetti per archi

.45 Quartetti per archi
Robert Schumann. Quartetto
In lo maggiore op. 41 n. 3:
Andante espressivo - Assal agitato - Adagio molto - Allegro
molto vivace (Quartetto Italiano: Paolo Borclan: ed Elisa
legrefi, v.l.; Piero Faruili,
v.la; Franco Rossi, vc.); Anton Dvorak: Quartetto In do
maggiore op. 61: Allegro 'Forcadagio et Della legro' Vacco'
(Quartetto Kohon dell'Università di New York: Harold
Kohon e Raymond Kunicky,
vi.; Bernard Zsslav, v.l.a; Robert Sylvester, vc.]
2.55 Gustay Mahler

12,55 Gustav Mahler

2.55 Gustav Manier Sinfonio n. 10 (postuma) (Rico-struzione di Derryck Cooke): Andante - Adago - Scherzo -Purgatorio (Aliegretto mode-rato) - Scherzo II - Finale (Lento, Aliegro) (Orch. Sinf. di Torino dells RAI dir. da Ilarold Byrna)

di Torino della RAI dir, da Ilarold Byrns)

14.05 Concerto sinfonico: Solista Sergio Perticaroli
Felix Mendelssohn-Bartholdy: Concerto n. 2 in re minore op. 40 per planoforte e orchestra: Allegro apassionato - Adaglo - F. Panle (Orch. e A. Scarlata) s. Panlegio pendestoso - Allegro - Allegro brillanto (Orch. Staff. dore); Sergej Rachmaninov: Concerto n. 2 in do minore op. 18 per planoforte e orchestra: Moderato - Adaglo sostenuto - Allegro scherzando (Orch. Sinf. di Roms della RAI dir. da Rudolf Kempe)

15.40 Benjamin Britten

15,40 Benjamin Britten L'ARCA DI NOE', THE CHESTER MIRACLE PLAY,

OP. 59 per soll, coro e orchestra (Versione ritmica italiana di Piero Nardi e Raffaele Cumar)

Cumar)
La voce di Dio Corlo Ninchi
Noè Franco Ventrigilo
La Moglie di Noè
Sem Nuccia Roesi
Cam Guovana Vighi
Jafet Ezio De Glorgi
La Moglie di Semi Glorgi
La Moglie di Cam Irene Oliver
La Moglie di Manno

La Moglie di Jatet Ida Farmo Orch, Sinf. e Coro di Milano della RAI dir, da Franco Ca-racciolo - Maestro del Coro Giulio Bertola - Coro di voci blanche dell'Oratorio del-l'Immacolata di Bergamo dir. da Egidio Corbetta

16,30 Max Bruch

5,349 Max Bruch Fantasia op. 46 per violino e orchestra: Introduzione · Al-legro - Andante sostenuto -Alicgro guerriero (Soi, Jascha Heifetz - Orch. Sinf, RCA Victor dir. da William Stein-berg)

- Università Internaziona-le Guglielmo Marconi (da New York)

Neil Chamberiain: Progres-so scientifico e obsolescenza professionale

17.10 Gabriel Fauré

7.40 Gabriel Fauré
Sonata in la maggiore op. 13
per violino s planoforte: Allegro molto - Andante - Allegro vivo - Allegro quasi presto
(Jascha Heffetz, vl., Brooks
Smith, pf.); Quartetto in do
minore op. 15 per planoforte
e archi: Allegro molto modecarchi: Allegro molto modeserro molto (Ornella Pullti
Santoliquido, pf.; Arrigo Pelliccia, vi., Bruno Gjurenna,
v.ta; Masslmo Amfitheatrof,
vc.)

18.05 Corso di lingua tede-sca, a cura di A. Pellis (Replica dai Progr. Nazionale)



18.30 La Rassegna

Cultura nordamericana a cura di Mario Picchi

18,45 Fellx Mendelssohn-Bartholdy

«Beati omnes qui timent Do « Beati omnes qui timent Do-minum» per soll, coro e or-chestra: (Ester Orell, sopr.; Gabriella Cariuran, moor.; Tommaso Frascati, ten.; Gior-gio Algoria de Roma della Ral dir. da Mario Rossi); Dall'orato-to « Poulusa: Ouerture (Orch. Sinf. dl Torino della RAI dir. da Pietro Argento) — Bibliografie ragionate Francesco, Sanerio Mitti

Francesco Saverio Nitti a cura di Franco Rizzo

Alessandro Scarlatt (1660Alessandro Scarlatt (1660Monogiore: Spiritoso I in re
moggiore: Spiritoso Crave Allegro Adagio - Presto (7b.
Sollata Roger Voisin - Orch.
The Kapp Sinfonietta dir. da
Emanuel Vardi); Wolfgang
Amadeus Mozari (1756-1731);
per planoforte e orchestra:
Allegro - Adagio - Allegro assal (Sol. Annel Fischer - Orch.
Philharmonia di Londra dir.
da Adrian Boult); Ottorino Respigni (1673-1936); Anticha
Carlattina (anon. 1673-1854);
Arie di corte (Besardo, 15671825); Sicilium (anon. 16' sec.);
Passacaglia (Roncalli, 178 sec.)
30 R (vista dalle rivista 19,30 \* Concerto di ogni sara

#### 20.30 Rivista dalle rivista 20.40 Sergel Prokofiev

Quintetto op 39 per oboe, cla-rinetto, violino, viola e con-trabbasso: Moderato - Andansraupasso: Moderato - Andan-te energico - Allegro sostenu-to ma con brio - Adigio pe-sante - Allegro precipitato ma non troppo presto - Andantino (« Melos Ensemble a di Lon-dra)

- Il Giornale del Terzo

21,20 Ritratti Italiani di Libero Biglaretti Corrado Alvaro

21,30 A. Gabriell-Ghedini Aria della Battaglia

Schubert-Webern Danza tedesche **Paul Hindemith** 

Metamorfosi sinfoniche su te-mi di Cori Maria von We-ber: Allegro - Turandot, scherzo - Aodantino - Marcia (Orch. Sinf. del Süddeutscher Rundfunk di Stoccarda dir. da Segriti Callbildoca (D. dir. da Segriti Callbildoca (D. dir. da Rundfunk di Stoccarda dir. da Sergiu Celibidache) (Regiatraz. effett. il 22 ottobre 1964 dal Süddeutscher Rundfunk di Stoccarda in occasioce della a X Settimana della Musica

22.15 T. S. Ellot di Mario Praz Ultima trasmissione Eliot critico

22.45 Orea minore

LA MUSICA, OGGI Jean-Pierre Guezec: Architec-tures Cotaren (Compl. strum,

di musica contemporanea di Parigit dir, da Bruno Mader-nai; Elliott Carter: Doppio propio di Carteri Depoi pianoforte e die orchestre de camera: a) Introduzione, Allegio scherzando, b) Adaglo, O Pressto (Mariolina De Ro-bertia, ctao; Frédéric Rzew-St. pr.)

Registrazione effettuata il lº ottobre dalla Rias di Berlino in occasione del «Festival di Berlino 1964)

#### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulozione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) · Natano (102,2 Mc/s) · Napoli (103,9 Mc/s) · Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica ore 21-22 Musica leggera.

#### notturno

Dalle ore 22,45 olle 6,25; Programmi musicali e notiziori trasmezio da Roma 2 su kc/s. 845 pari o m. 355 e dalle stazioni di Caltinissetta O.C., su kc/a, 6660 pari o m. 31,53.

m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura 23,15 Panoramica musicale .
24 Fuochi d'artificlo: 30 minuti
di musica brillante . 0,38 Musica per orchestra - 1,06 Strumentisti celebri - 1,36 Cavalcata della canzone - 2,06 Fogli
d'album - 2,36 Due voci e un'orchestra - 3,06 Mossico: programma di musica varia - 3,36 Melodie senza età - 4,06 Musica leggera e jazz - 4,36 Complessi vocali - 5,06 I grandi interpreti
dei jazz - 5,36 Incantesimo musicale - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco,

### locali

ABRUZZI E MOLISE

7,15-7.35 Vacchia a nuova musicha, programma in dischi a richiesta

degli ascoltatori abruzzesi e moli-aani (Pescara 2 - Aquila 2 - Te-ramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF il della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richiasta (Stazioni MF II della Regione).

#### CAMPANIA

7,10-7,50 Good morning from Napless, fresmissione In lingue ingless - 7,10-7,20 Neples Daily Occurrences: Music by request - 7,20 - 7,30 International and Sport News - 7,30-7,50 Museums, Churches and Public Buildings, Public Streets, Life stories of famous Italians; Muaic by request [Napoli 3].

#### SARDEGNA

12,20 Costellazione sarda - 12,25 Gianni Fallabrino a la sua or-chestra - 12,50 Notiziario della Sar-dagna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sas-sari 2 a stazioni MF II della Renione).

Gazzeltino sardo - 14,15 e Poeti Gazzellino sardo - 14,15 e Poeti di Sardegna e piccola antologia della llrica sarda presentata da Manlio Brigaglia - 14,30 e II, gaucho », canzoni e, vita della pampa raccontate da Rino Salviati, l'usignolo delle Ande, a cura di Dino Sanna (Caglieri I - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regiona).

19,30 Appuntamento con Connia Francis - 19,45 Gazzattino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari stazioni MF I dalla Regione).

#### SICILIA

7.15 Gazzettino della Sicilia (Caltenissetts 1 - Caltanissetta 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione), 12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Cetania 2 - Messina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II

della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palarmo 1 -Reggio Calabria 1 a stazioni MF I dalla Ragione),

19,30 Gszzettino della Sicilia (Calta-nissette 1 a stazioni MF i della Regione),

#### FRIUEL-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzattino dai Friuli-Ve-nazia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udina 2 e stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 i programmi del pome-riggio i indi Giradisco (Trieste 1).

12,20 Asterisco musicate - 12,25 Tar-za pagina, cronache delle arti, let-tere a spetracolo a cura della Red-zione del Giornale radio - 12,40-13 Il Gazzattino del Friuti-Venezia Giulla (Triesta - Goriza della California 13 Il Gazzattino del Friu'l-Venezia Giulla (Triesta 1 - Gorizia 2 -Udine 2 a stazioni MF Il della Regione). 13 L'ora dalla Venezia Giulia - Tra-smissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre fron-tiera - Motivi di succasso con l'or-chestra duretta da Alberto Casama-sima - 13,15 Almanacco - Nolizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Nolizie sportiva - 13,30 Musica richiata - 13,45-14 Arti, lettera e spettacoli - Parliamo di nol (Venezia 3).

nol (Venezia 3).

13,15 « Carl stornal » – Settimanale parlato e cantato di Lino Carpinteri e Mariano Faraguna » Anno IV » n. 25 » Compagnia di prosa di Trieste della Radioletevisione Italiano di Parla « Tanto amore segrato »; Zandonai: I cavalieri di Riccardo a Tanto annore segrato si, niccardo Zandonasi. I cavalieri di Ekebir Zandonasi. I cavalieri di Ekebir Zandonasi. I cavalieri da Chamando Gatto-14,50 Trio lazz Ferrara - Orlando Pergar, chitarra; Danio Ferrara, contrabbasso; Andrea D'Iorio, batteria - 14,50 Mario Zarreda e Victira - Victi

19.30 Oggi alla Ragiona - Indi: Se-gneritmo - 19.45-20 il Gazzattino del Friuli-Vanezia Giulia (Triesta 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della

#### radio vaticana

14.30 Radioglornale, 15.15 Trasmissioni estere. 19,15 Vital Christian Doctrine. 19,33 Radioquaresima: « Lettura della Co-atituzione Dogmatica sulla Chiesa » - Conversazione di S. E Mons. Prlmo Gasharri su: « Apostolato nella Chiesa » - Statio -Oggi in Vaticano. 20,15 En dia-iogue avec le Conseil Occumé-nique des Eglises. 20,45 Sie fragen-wir antworten, 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Estudios y colabora-ciones. 22,30 Replica di Radioquaresima.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CUTURE

9 « In buona compagnia », a cura
di André Fraigneau e Jean Moai.
19,30 Noisizairo. 19,40 « Incheste
e commenti », rassegna d'attualità
politica ed economica diretta da
des Mots Enfuis » di Marquerite
Cassan, 21,30 Dischi. 22 Rassegna
scientifica, a cura di François Le
Lionnais, con la collaborazione di
Michel Rouzé e la partecipazione
di Georgea della
consideratione del

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

19,30 Musica di Haydn e di Schumann, Interpretata dal Hamann-Quartett, Haydn Guartatto d'archi in mi bemolle maggiore, op. 21, bent: Tempo di quartetto in do minore (op. postuma), 20 « Fiori d'arancio », radiocommedia di Rudolf Bayr. 21 The golden Swing Years: Satchmo tra Hit e Jazz (Louis Armstrong a la sus orchestro), and su su conference de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la c

#### SVIZZERA MONTECENERI

19 Scacciapensieri, 19,15 Notiziario, 19,45 Note formazioni vocali, 20 e Le inchieste del Commissario Paron » di Louis C. Thomas. Traduziona e libero adattamento redioziona e libero adaltamento redio-fonico di Roberto Cortese. XI. « Mascherala ». 20,45 Intarpreti al-lo specchio. 21,45 « La Giostra del libri «, panorama di poesia, narra-riva e di prosa inquadrato da Eros Bellinelli. 22,05 Melodie « rimi. 22,30 Notiziario. 22,35 Buo-na notte in dischi. 23–23,15 Mu-sche di fine giornata.

## FILODIFFUSIONE

Programm! in trasmissinne sul IV n V canatu di Filadiffusiana dol 21 ol 27 marzo dul 28 marzu al 3 aprile dal 4 ul 10 aprile dall'11 ul 17 aprile

Rome - Teriao - Milaou Kapuli - Gonova - Belogna Bari - Fireaze - Vasaria Pulermo - Cagllari - Triasta

#### AUDITORIUM (IV Canala)

#### 8 (17) Musiche clavicembalisticha

J. Bull: Queen Elisabeth's Povan - clav. E. Goble; D. Scanlatti; Dua Sonata: in la maggiore L. 481 - clav. G. Malcolm

## 8.15 (17.15) Antologia musicale: Compositori

Slavi

G. Benna: Concerto in soi maggiore per clavicembalo e orchestra. clav. G. D'Onofrio - Orch. x A. Scarlatti & di Napoli della RAI. dir. F. Caracciolo: B. SMETANA: Libussa: Ouverture - Orch. Sind. della Radi odi Berlino. dir. A. Rother — La sposa venduta: Komm. mein Söhnchen - ten. W. Ludwig, ba. J. Greindil, Orch. Sind. della Radio il Bavaress, dir. F. Lebture. "The receive involved dal ciolo Ma Söhnchen - ten. W. Ludwig, ba, J. Greindi, Orch. Sinf. della Radio Bavarese, dir. F. Lehmann — Tabor, poema ainfonico dal ciclo Ma Vlast. Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. P. Masg. A. Dosar, Cinque Conti Etgeni op. S. Ciello, ouverture op. 33 - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Fighera — Jakobn; in weiter Fremde - sopr. E. Trötschel, bar. H. Günther, Orch. di Stato del Wittemberg, dir. F. Leltner — La Rusdika: Du lieber Mond - sopr. E. Trötschel, Orch. del Filarmonici di Monaco, dir. R. Heger; J. Sux. Quoltro Pezzi per violino e planoforte - vi. E. Caracte and C. L. Caracte and C. Caracte

#### 10,45 (19,45) Musicha per chitarra a arpa

CH. SCHNEIDLER: Sonata in re maggiore, per chitarra e violino - chit. S. Behrend, vl. G. Silzer; A. Rouasti: Improvviso op. 21 per arpa - arp. N. Zabaleta

#### 11 (20) Un'ora con Giovanni Battleta Pergolesi

Concertino n. 4 in fa minore (strumentaz. J. Franko) - Orch, Sinf. di Roma della RAI, dir. F. Caracclolo - Messa (in fa maggiore per soll, coro e orchestra - sopr. J. Mancinl, msopr. M. T. Mandalari, contr. L. Diacacciati Gianni, ten. T. Frascati, bs.] R. Amore e S. Catania, Orch, Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. L. Bettarini, Ms del Coro C. Bertala.

## 11,5S (20,55) Racital del violinista Jascha Heifatz con la collaborazione del pianisti Emanuel Bay e Brooks Smith

G. F. HAENDEL: Sonata in ml maggiore per violino e basso continuo; J. S. Bacu: Partita n. 2 in re minore per violino solo; E. BLOCH: Sonato n. 2 « Podme mistique »; C. SARNT-SAKNA: Sonata in re minore op. 75 vl. J. Helfetz, pf. E. Bay; R. Strauss; Sonata in mi bernolle maggiore op. 18 vl. J. Helfetz, pf. E. B. Smith

#### 13,40 (22,40) Musica sinfonica

C. Faanck: Psyché, poema ainfonico - Orch. Sinf. della Radiodiffusione di Bruxelles, dir. F. André, M. Mussonoskri-M. Ravel: Quadri di una esposizione - Orch, Sinf. di Roma della RAI, dir. N. Sanzogno

#### 14,40-15 (23,40-24) Congado

P. I. CIAIKOWSKI: Tre Briche - sopr. N. Panni, pf. G. Favaretto; F. KREISLER: Liebesfreud - vl. W. Schnelderhan, pf. A. Hirsch

## 15,30-16,30 Musica sinfonica in stereo-

W. A. Mozarr: Divertimento in re magg. K. 131 - Orch. Sinf, di Roma della RAI, dir. N. Antonellini; B. Barrox: Musica per archi, celesta e percussione - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. A. Erede

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Panoramica musicale

7,45 (13,45-19,45) Fuochi d'artificio: 30 minuti di musica brillante

8,15 (14,15-20,15) Musica per orchestra

8,39 (14,39-20,39) Strumentisti celebri

### 9,03 (15,03-21,03) Cavalcata della canzone

7,03 (13,05-21,05) Carrotta Valential (13,05-21,05) Cinquegrana-De Gregorio: 'Ndringhete 'ndro; Cherubini-Bixio: Violino tzigano: Mazzoli-Ala: Serenata a Marirosa; Frati-Bruno-Di Lazzaro; La sbarazzina; Garinel-Giovannia Ala: Seffina a marirosa; Frati-australiazzaro: La sbarazzaro: Enon addio; Nisa-Maigoni: Pulece-netla tuist; Bardotti-Endrigo: Era d'estate; Misselvia-Mojoli: Notturno in blue; Borellarampoldi: Come una coppa di chaimpagne

#### 9,27 (15,27-21,27) Fogli d'album

9,51 (15,51-21,51) Due voci e un'orchestra: Caterina Valente, Pino Donaggio e André Kostelanetz

Castaido-Jurgens-Ferrio: Stanotte come ogni notte; Pellini-Donaggio: Vestito di sacco; Frimi: Some day; Aleda-Bertini-Tura: Ten-der passion; Donaggio: Madison tra gli an-geli; Duke: Autumn in New York; Filippini: Sulla carrozzella; Bonglorno-Perani-De Vita: Il domani è nostro li domani è nostro

10,15 (16,15-22,15) Mosaico: Programma di musica varia

10,39 (16,39-22,39) Melodie senza età

11,03 (17,03-23,03) Musica leggara e jazz

11,27 (17,27-23,27) Complessi vocali

11,51 (17,51-23,51) i grandi interpreti del jazz

12,15 (16,15-0,15) Incantasimo musicale

12,39 (16,39-0,39) Concertino

### ORGANIZZAZIONE BAGNINI

per la vendita in tutta Italia di articoli di grandi marche con garanzia originale ANCHE A RATE SENZA ANTIGIPO minimo L. 650 mensili

## RADIO

da tavolo e portatili, autoradio, radiofanografi, fonovaligie, registratori

## FOTO-CINE

apparecchi fotografici, cinepreso, proiettori, titolatrici, moviole, schermi, ingranditori, schermi, ingranditori, lampeggiatori, treppiedi. esposimetri ecc.

## RASOI ELETTRICI

fruliatori, lucidatrici, ferri da stiro, aspirapolvere, lampade solari, ventilatori, frigoriferi, lavatrici ecc.

## FISAR MONICHE

ALCONI ESEMPI DI PREZZI 24 BASSI L 9 900 - 48 BASSI L 19 800 80 BASSI L 21.700 - 120 BASSI L 30 900 ASTUCCIO E METODO IN REGALO SPECIZIONE A NOSTRO RISCHIO PROVA GRATUITA A COMICILIO CATALOGO GRATIS

PRECISANDO GLI ARTICOLI CHE

ORBANIZZAZIONE BAGNINI Piazza di Spagna 102 - ROMA



MAMME, FIDANZATE, SIGNORINE! Imporerte a lagliare e a cantezio-nore i vostri vestiti come sarte pro-vette seguendo II moderna facile

"CORSO PRATICO"

di sortorio stondo in coso. Riceverele GRATIS 4 TAGLI DI TESSUTO, l'ottrezzoluro e il MANICHINO. Richiedete il pro-spelto grotulio "C.P."

Risparmio e Guadagno specializzandovi nello confe-zione del vestifi per bombini. Imporate da casavastra con il CORSO completo rapido eco-nomico per corrispondenzo: "SIMBI ELEGANTI."

Riceverele GRATIS FIAGLI DI TERSUTO
e tullo l'occorrente, Prospello groluito "B.E." senzo impegno a richiesto. SCUOLA TAGLIO ALTAMODA
TORINO - Vio Raccolorie- 9/10



## TV

## GIOVEDÌ 25

## NAZIONALE

#### Telescuola

Il Ministero deiia Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA .

#### Prima ciasse:

9.20-9.45 Oss. elem. scien. nat. Prof.a Donvina Magagnoll

10,10-10,35 Matematica Prof.a Lillana Raguaa Gilli

11-11.25 Geografia Prof.a María Bonzano Strona

12,10-12,35 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

#### Seconda classo:

11,45-12,10 Storia Prof. Claudio Degasperi

12,35-13 Italiano Prof. Lamberto Valli

13-13.25 Matematica Prof.a Lillana Artusi Chinl

13.25-13.50 Francese Prof. Enrico Arcainl

13,50-14,15 Inglese Prof.a Enrichetta Perotti

#### Terza classe:

8,30-8,55 Latino Prof. Gino Zennaro

8,55-9,20 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Giili

9,45-10,10 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona

10,35-11 Appl, Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

11,25-11,45 Educ. Fisica (f. m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzlni e Prof. Alberto Mezzetti

Allestimento teievisivo di Lydia Cattani Roffi

#### 17 - IL TUO DOMANI

Rubrica di informazioni e suggerimenti ai giovani a cura di Fabio Cosentini e Francesco Deidda

#### 17.30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Giocattoli Italo Cremona -Bebè Galbani - Bertelli - Bi-scotti Talmone)

## La TV dei ragazzi

Fatti, notizie, curiosità e cartoni animati in

#### GIRAMONDO

Cinegiornale dei ragazzi a cura di Aldo Novelli Realizzazlone di Gianfranco Manganella

### Ritorno a casa

18.30 Il Ministero della P. L. e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI

2º corao di istruz, popolare Insegnante Aiberto Manzi

## TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione

#### GONG

(Crackers soda Pavesi -Prodotti Necchi)

#### 19,15 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

Rubrica dedicata ai pro-blemi dell'agricoltura e dell'ortofloricultura a cura di Renato Vertunni

#### 19,35 UNA RISPOSTA PER VOI

Coiloqui di Alessandro Cutolo con i telespettatori

### Ribalta accesa

## 19,50 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Durban'a - Uovo Italia -Confezioni Lubiam - Rasoi Sunbeam - Pomodoro Star -Aiax liquido)

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA MENTARE

#### **ARCOBALENO**

(Perugina - Spic & Span -Biscotti Nipiol - Pneumatici Pirelli - Vermouth Cinzano Burro Giglio)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Amarena Fabbri . (2) Helene Curtis - (3) Alka Seltzer - (4) Frigoriferi Indesit - (5) Cotonificio Valle Susa

l cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Vimder Film - 2) Recta Film - 3) Film-Iris - 4) Massimo Sa-raceni - 5) General Film

#### VIVERE INSIEME

a cura di Ugo Sciascia

## 30° · Il sale della terra

Racconto drammatico in un atto di Giuseppe Dessi Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione)

Emidio Scandurra
Aldo Barberito Virginia Dora Calindri

Leonardo Farris Carlo Montagna Manuela Palermi Anna Luca Farris Paolo Todisco Pietro Farria Tony Fusaro Glovanni Farris Silvano Tranquilli

Scene di Giuliano Tullio Costumi di Luisa Schiano Regla di Giacomo Colli

#### 22.15 ANTEPRIMA

Settlmanale dello spettacolo a cura di Pietro Pintus con la collaborazione di Mario R. Cimnaghi

Regla di Stefano Canzio

#### **TELEGIORNALE**

della notte

## VIVERE INSIEME: IL SALE



Silvano Tranquilli (di apalle), Carlo Montagna, Dora Calindri, Manuela Palermi e Paolo Todiaco in una scena del racconto drammatico di Dessì • Il sale della terra »

## **CORDIALMENTE: RAGAZZE**



Enza Sampò, presenta-trice di • Cordialmente »

secondo: ore 22,30 Castelsardo nelia Gallura: uno

Castelsardo nella Galiura: uno sperone roccioso che si protende dalle coste della Sardegna verso la vicina Corsica. Su questo sperone, attorno alla fortezza del Dorla, si aggrappa un paese che, per beliezza ed originalità, sospesa com'è fra massaria rivalezza el contro del c ginalita, sospeso come ha me re e cielo, può rivaleggiare con I più illustri esempi della ico-nografia turistica, dal francese Monte San Michele all'isola di Santorini nell'Egeo. Se ne sono Santorini nell'Egeo, Se ne sono accorti i visitatori stranieri, soprattutto tedeschi e inglesi, che hanno preso l'abitudine di trascorrere qui le loro vacanze. Gli abitanti della regione sono una razza forte e fiera di pescatori, arrigiani e contadini, che attraverso i secoti ha sapunto far valere la propria autonomia di fronte ai conquistatori venuti dal continente, fossero essi gli inviati delle re-

## ANTEPRIMA: GLI «OSCAR»

nazionale: ore 22,15

nazionale: ore 22,15

Un'attrice che ientamente, seguendo una parabola incostante, si è venuta discostando da ruoi semplicemente decorativi (di tipo hibilico-storico-mitologico) per passare a personaggi più consistenti, è Rossana Podestà. Chi non la ricorda ne La rete del messicano Fernandez, e — tutto all'opposto — in tanti film di cartapesta? La atrada per diventare attrice è lunga: oggi la Podestà, diretta dal marito, Marco Vicario, ha addiritura interpretato un personaggio letterario, tratto da un racconto di Moravia. Anteprima di deacrivere, con spregiudicatezza, questa evoluzione. Fra gli altri servizi, di cinema e di teatro, apicca una documentata inchiesta aui fenomeno, tutt'aitro che in fase discendente, dei « western ai-l'taiiana », e un reportage da Hollywood; una panoramica di attualità, nelia quale — in tempo di Oscar — si fa un po' il punto sulla mecca del cinema, sul divismo, sulla popoiarità dei » mostri sacri », sul peso che hanno ancora oggi i premi e i riconoscimenti attribuiti ogni anno dalia famosa quanto pittoresca Academy.

## MARZO

#### **DELLA TERRA**

nazionale: ore 21

Gente che emigra per cercarsi un lavoro, gente che torna a casa, vinta dalla nostalgia, per un breve soggiorno. Sono i pro-tagonisti di questo originale te-levisivo di Giuseppe Dessi: le loro parole ci illustrano uno dei più scottanti problemi del nostro tempo.

nostro tempo.

La terra è avara, troppo spesso
risponde di no a chi le dedica
la propria fatica: specie se è
un povero contadino, che non
ha soldi per comprarsi le macchine, ma deve tirare avanti a
forza di braccia.

forza di braccia.
La città, al contrario, è ricca.
Ricca di attrattive, ma anche,
purtroppo, di delusioni. Specie
per i figli d'acquisto più recente, gli immigrati provenienti
dalle regioni depresse.
L'ideale regrobbe di fin aboc.

L'ideale sarebbe di far sboc-ciare una vita nuova, tutta una ciare una vita nuova, tutta una serie di attività organizzate e specializzate, qui, sulla terra natale. Sarà mal possibile, que-sta: la soluzione più bella? Des-si non pretende di poter rispon-dere alla domanda, al contrario sollecita una risposta dal suoi spettatori, Si limita semplicemente a osservare che la buo-na volontà può servire a superare ostacoli anche gravissiml; e che l'unione delle forze disperse contribuisce a rafforzare le volontà, a faroe qualcosa che conta.

## IN PERICOLO

pubbliche marinare o dei regni

pubbliche marinare o dei regni spagnoll.

Da Castelsardo, da questa punta estrema' della Sardegna, è giunta a Cordinlmente una lettera accorata. La scrivono le ragazzo del paese, per far conoscere una situazione-limite. Gli uomini, so propattutto i giovani, se ne vanno da Castelsardo, emigrano all'estero perché qui l'agricoltura è stentata e il turismo è ancora agli inizi. Se ritornano, non sono più soli: arritornano, non sono più soli: tornano, non sono più soli: arri-vano accompagnati da una sposa straniera.

I matrimoni fra persone di popoli diversi sono un segno po-sitivo dell'Europa che si costrul-sce. Ma a Castelsardo la situa-zione è diversa, particolare: slamo destinate a restare tutte zitelle? sl chiedono le ragazze del paese. La singolare situazione sarà

presentata con un servizio di Paolo Mocci-Salvatore Baldazzi.



Anna Magnanl nel '56, l'anno in cui vinse l'« Oscar » per « La rosa tatuata »

## **SECONDO**

21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE** 

21,10 INTERMEZZO

(Max Factor - Crème cara-mel Royal - Ovattificio Val-padana - Ente Fiuggi)

21,15

#### LA FIERA DEI SOGNI

Trasmissione a premi pre-sentata da Mike Bongiorno Complesso diretto da Tony De Vita

Regla di Romolo Siena

#### 22,30 CORDIALMENTE

Settimanale di corrispondenza e dialogo con il pub-blico a cura di Vittorio Bo-nicelli con la collaborazione di

Bartolo Ciccardini e Franco Simongini Presenta Enza Sampò

Realizzazione di Salvatore

23,15 Notte sport



Franco Tozzi, il giovane cantante torinese che staaera alle 21,15 sarà ospite della « Fiera del sogni »

#### programmi svizzeri

19 25 INFORMAZIONE SERA Noticle

19,20 INFURNIAZIONE SERA. NOUME brevi dal mondo 19,30 SOCCORSO DAL CIELO, Telefim in versione italiana della serie « Avventure in elicottero »

19.55 TELESPORT

20 TELEGIORNALE. 1ª edizione

20,15 TELESPORT
20,20 NOTIZIE, FATTI, CURIOSITA'.
Una panoramica su singulari attività
svoite in ogni parte del mondo.

29,40 TELESPORT

29,40 in the state of the transfer of the seemenglate con Fred Mac Murray (if paire), William Frawley (if nounc), Tim Constitine (Mike), Don Grady (Robble) e Stanley Livingstone (Chip)

21,10 OBIETTIVO SUL MONDO. Ramegna di politica infernazionalo a cura d Marce Sinser e Orytsko Mascioni

22 JAZZ CLUB. Jam Session con il Gato Barbieri Quartet, a cura di Olassii Trog, Aldo Sandmeier e Fausto Sassi 22,25 TELEGIORNALE. 2ª edizione





Perché non "TINTALEGGIATE" anche voi? Chi fa da sé fa per tre l



Pensate... basta una spugna, acqua, sapone per togliere il "nero calorifero", il "quadro" del bambino, ogni "traccia" di una famiglia vivace da una parete. TINTAL si applica facilmente a rullo, è molto coprente, inodoro e asciuga subito. 36 nuovi colori... per rendere nuova, personale, bella la vostra casa.





E di plù: TINTAL "TIX one coai" non gocciola, non cola e basta darne una sola mano!

## **È IL COLORE** CHE ARREDA

## CHI FA DA SÉ FA PER TRE

...ed è facile e divertente

ve lo dimostrerà

SYLVA KOSCINA IN CAROSELLO



PRESENTATA DAL COLORIFICIO ITALIANO MAX MEYER

## RADIO

## marzo **S** GIOVEDI

## N NAZIONALE

6,30 Il tempo sui mari italiani 6,35 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini

Sagn. or. - Glorn. radio - Prev. tempo - Almanacco -Musiche di mattino

7.45 (Motla) Aneddotl con accompagnamento

lari al Parlamento

Segn. or. Glorn. radio-Sui giornali di slamane, ras-segna della stampa Italiana In collab. con l'A.N.S.A. -Prev. tempo - Boll. meteor.

8,30 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8.45 (Invernizzi) Interradio

a) L'orchestra di Cyril Stapleton Noble: Cherokee; Gibson; I

can't stop ioving you; Kamp fert: Afrikaan beat b) Il complesso Los Cioco

Lecuona: Para vigo me voy; Shuman: Coterina; Moraleda:

9.05 incontro con lo psico-

Dino Origlia: La droga del lanoro

9,10 (Sidol) Fogli d'album

Fogli d'album
Haydo: Minueto (chit. Andres
Segovila); Weber: Invito olia
danza (pf. Aldo Ciccolini);
Liszt: Sogno d'amore (Aldo
Ferraresi, vil.; Giorgio Pavaretto, pf.); Debussy: Danza
('Tarontella strinan') (pf. Walter Gészeking'); Respighi: Hu
morresque (Carlo Parchort, vi.;
Claudio Gherbitz, pf.)

9,40 La flara delle vanità Maria Pezzl: I mantelli estivi

9.45 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno

- (Lavabiancheria Candy) \* Antalogia operistica Antalogia operistica
Verdi: Il Troustore: «Vedi
le fosche» e «Or co' da
di :; Massenet; Thais; Balletto
Britten; Peter Grimes: Chiaro
di luna; Wagner: La Walkiria:
Cavalcata delle Walkiria:

10.30 L'Antanna

Incontro settimanale coo gli alunni della Scuola Media, a cura di Giuseppe Aldo Rossi - Regla di Ugo Amodeo

- (Milkana) Passeggiate nel tampo

11,15 Arla di casa nostra Cantl e danze del popolo itallano

11,30 \* Franz Joseph Haydn: Divertimento la fa maggiore op. 3 n. 5: a) Presto, b) An-dante cantabile, c) Minuetto, d) Scherzando (Orch. da Ca-mera di Zurigo dir. da Edmood

11.45 (Sloan) Musica per archi

12 - Segn. or. - Glorn. radio

12,05 (Manetti e Roberts) GII amici dalla 12

12.20 Arlacchino

Carlilon

Zlg-Zag

Negli interv. com. commerciali 12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol essar liato. 13 Segnale orario - Giornala radio - Previsioni tempo 13,15 (Manetti e Roberts)

13.25 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)

MUSICHE DAL PALCOSCE-NICO E DALLO SCHERMO MUSICHE DALLO SCHERMO
Nero: Sunday In New York
(dal film «Una domenica a
tella film «Una domenica a
sen: Where tove has gone (dal
film «Quando l'amore se ne è
andato »); David - Bacharach:
Send me no flowers (dal film
«Non mandarmi fiari »); Azimi-Mouloudi; Le mi de Perrimi-Mouloudi; Le mi de Perridalla comm. mus. «I trionfia); Herman; Hello Dolly;
Galdleri-Fidence; Nuttalgia
(dalla comm. mus. «I trionfia); Herman; Hello Dolly;
Rauber: Pin ia mémorire qui
fiarche; Pallavitcin' Mogol «E.
Rauber: Jen ia mémorire qui
fiarche; Pallavitcin' Mogol »E.
serae amare (dal film omonimo); Loewe-Lerner; On the
atrect where you five (dal film
«My fair lady»)
as55.14 Glorno per glorno

13,55-14 Giorno per giorno

14-14,55 Trasmissioni regionati 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata

per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari I - Cal-tanissetta 1)

14,55 Il tempo sui mari italiani 15 — Segn. or. - Giorn. radio -Prev. tempo . Boll. meteor. e della transit. strade statali

15.15 Tacculno musicala

Rassegna dei concerti, opere e balletti con la paricci-pazione dei critici Giulio Confatonieri e Giorgio Vi-

15,30 (Fonit Cetra S.p.A.) nostri successi

15,45 Quadranta aconomico 18 - Radioteatro del ragazzi

Gli asami di papà Radioscena di Marlo Pucci Regla di Ugo Amodeo

18,30 Conversazioni per la a cura di Don Germaco Pat-

La vocazione cristiana V - La ouova legge

18.45 Il topo In discateca a cura di Domenico De Paoli - Segn. or. - Glorn. radio -Le opinioni degli altri, ras-segna della stampo estera

17.25 La nostra canzoni

Album di canzoni dell'anno

18 - La comunità umana 18,10 Musicha di compositori

Italiani Italiani
Boccherini: Serenata: a) Altegro moderato, b) Andanta, c)
Presto, d) Andantino, e Altegreto, f) Andantino, e Alterit; Martucci: l) Noturno, 2) Novelietta op. 32, 3) Cavotta op. 55 n. 2, 4) Gigo (Orch. e A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Mario Rossi)

18,50 Piccolo concerto Orchestra diretta da Mario Migliardi

19,10 Cronacha dal lavoro Ita-

19.20 Genta dal nostro tampo a cura di Giuseppe Mori

19,30 \* Motivi in glostra Negli Interv. com. commerciall 19,53 (Antonetto)

Una canzone al glorno 20 Segnale orario - Giornala radio - Radiospori 20.20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20,25 Cartolina Illustrata Divagazioni io musica di Naro Barbato Regia di Riccardo Mantoni

- IN UN'ANTICA PARTE DEL MONDO

Radiodramma di Wladimiro Caioll Pat Raoul Grassitl Alex Renzo Montagnani Il generale Mario Feliciani Claudine Anna Miserocchl Il professore Renato Cominetti

Il primo operatore
Stefano Varriale
Lo psicologo Giulio Oppi
Lo psicanalista

Lo psicanalista
Andrea Matteuzzi
ed inoitre: Gino Donata, Attilio Duse, Carlo Reall
Effetti elettronici di Gino Marinuzzi jr. Regla di Sandro Bolchi

22,15 Concarto del pianista Viadimir Ashkanazy

Debussy: Tre Preludi: a) Ce qu'a vu le vent d'Ouest, b) La terrasse des audiences au clair de lune, c) La danse de Puck; Schumann; Studi sinfonici in da dieste minara op. 13

(Registrazione effettuata il 7 novembre 1964 dal Teatro del-la Pergola in Firenze durante Il concerto eseguito per la Società «Amici della Musica»)

S—Sego. or. - Oggi al Par-lamento - Glornala radio -Previsioni del tempo - Bol-lettino meteorologico - I programmi di domani - Buona-

18,50 i vostri praferiti

Negli interv. com. commerciall 19,30 Segnale orario

19,50 Zig-Zag 20- CIAK

> Rotocalco del cinema a cura di Lelio Bersani e Sandro Clotti di Gianni Giannan-Regla tonio

21 - Divagazioni sui teatro lirico, a cura di Mario Rinaldi 21,30 Segn. or. · Glorn. radio 21,40 (Camomilla Sogni d'Oro)

Musica nalla sera 22,15 L'angolo del jazz

Quaraot'aoni di jazz in Italia

22,30-22,40 Segoale orario -Notizie dal Giornala radio

## **SECONDO**

7,30 \* Musicha del mattino 8,30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

8,40 (Palmolive) a) Andante con moto

8,50 (Cera Grey) b) Aliegretto ma non troppo

- (Supertrim) c) Scherzo a danza 9,15 (Commissione Tulela

Lino) d) Allegro molto vivace

9,30 Segoale orario - Notizia dal Giornale radio 9,35 (Omo)

GIACINTA, MUSICISTA Divagazioni musicali di Diego Calcagno

VACANZE D'INVERNO Argomenti di atagione di Adriana Ratacchi - Presenta Nunzio Filogamo coo Franca Aldrovandi

Regla di Pino Gilloli Gazzettino dell'appetito 10,30 Segnale orario - Notizia dal Giornale radio

10.35 (Coca-Cola) Le nuova canzoni Italiane

Album di canzoni dell'anno 11 -- Il mondo di lei

11.05 (Vero Franck) Buonumora in musica

11,30 Segnale orario - Notizia del Giornala radio

11,35 (Royco) II Jolly

11.40 (Mira Lanza) Il portacanzoni

12-12.20 (Doppio Brodo Star) itinarario romantico

12,29-13 Trasmisaloni ragionali 12,20 « Gazzettini regionali » per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania a per alcune zone del Piamonte e della Lombardia

Lombardia
12,30 « Gazzettini regionali »
per: Molise, Veneto e Liguria
Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con
Genova 3 e Venezia 3) 12,40 « Gazzattini regionali » per: Piemonta, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Cala-

L'APPUNTAMENTO

13 (A. Gazzoni e C.) DELLE 13: Su il sipario

03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista (Davit Cioccolato)

Specchio a tre luci (Galbani)

Si fa per ridere 25' (Palmolive)

Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Glorn, radio - Media valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo 50' (Dosh) Il disco del glorno

55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

- Voci alia ribalta Negll interv. com. commerciali

14.30 Scgo, or. - Glorn, radio Listino Borsa di Milano

14,45 (Phonocolor) Novità discograficha

15 - Momento musicale

15,15 Ruota a motori Attualità, informazioni, no-tizie, a cura di Piero Ca-succi e Nando Martellini

15.30 Segnale orario - Nolizia dal Giornala radio

15,35 \* Baliatti da opara 5.35 \* Ballatti da opara
Dallbes: Lakmé: Balletto
(Orch. del Covant Garden di
Londra dir. da Charlea Mackerras); Rossini: Gaglieine Mackerras); Rossini: Gaglieine di
di Londra dir. da Fernando
Frevitali]; Berlioz: Lo danuazione di Faust: Minuetto del
folietti (Orch. del Concertgebouw di Amsterdam dir. da
Eduard von Belnum;) Ep Falia:
da « Lo vida breve»; Danza
spagnola (Orch. Sinf. della
RAI dir. da Willy Ferrero)

- (Dixan) Rapsodia

Cantano lo Italiaco

Sempre Insieme In cerca di novità 16,30 Segnale orario - Nofizia dal Giornale radio

16.35 Un giorno a Karachi coo Armando Francioli Un programma di Mario Sa-linelli - Realizzazione di Di-no De Palma

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornala radio

17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO Piccola enciclopedia popo-

17,45 (Manetti e Roberts)

Radiosalotto **UOMO VIVO** Romanzo di Glibert Kalth Chestarton

Traduzione di Teresa Fiori Libera riduzione e adatta-mento radiofonico di Danilo Telloli - Compagnia di prosa di Firenze della RAI Secondo episodio

Secondo episodio
Il narratoro
La signora Duke Nella Bonora
Dlana Duke
Rosamund Hunt Renata Negri
Arthur linglewood
Adalberto Maria Merii
Michael Moon Antonio Gu'di
Mosea Gould Fronco Luzz!
Il Dottor Herbert Warner
Cyrus Pyn Caran Obordi
Mary Gray Giuliana Corbellini
Innocent Smith

Canta Marlene Biagini Regla di Umbarto Banadatto

18,30 Segnale orario - Notizia del Giornala radio

18,35 CLASSE UNICA

Natalina Sapagno - Antolo-gia storica della lirica ita-liana. Vicende della melica arcadica

## RETE TRE

- Concarti per orchestra O— Concarri per orchestra
Jean-Joseph Mouret: Concerto
da camero n. 2 (Revla. di Renée Vioilier) (Orch. «A. Scarlatti» di Napoil deila RAI dir.
da Edmond Appia); Jacques
lbert: Louiswile Cancerto
(Orch. Sinf. di Loulsvile dir.
da Robert Whitney)

10.35 Mihali Jora Sonata per viola e planoforte (Duo Walifisch)

10,55 Pagina da opara di Julas Massanet

8.55 Paglina da opara di Julas Massanet Massanet Werther: Freiudia (Orch. del Trekter National de l'Opera-Comique 'l Parigi dir. da Albert Worft; e Des cris joueux » (maopr. Giulietta Simionato Orch. dell'Accademia di S. Cecilia dir. da Ferindon fregister; borr. Giuseppa Taddel orch. Sind. della Ral dir. da Arturo Basile); Thatis: Balletto (Orch. Sind. dell' Teatro dell'Opera di Parigi dir. da Georgea Sebarigi dir. da Comp. Jonat Hammond - Royal Philharmonic Orchestra dir. da Thomas Becchami; Le Cld: e Pieurer, mes yeux; stopp. Maria Callas - Orch. della Radiodiffusion França (dell' Radiodiffusion França (dell' Radion) - Cro. «Tomballe» di Zurigo dir. da Franco Patanét; chi Des Grieux". Oli, Monori dell' Opera-Comique di Parigi dir. da Pierre Monteux)

12,05 Complassi par planofor-

ha a archi
Laigi Boccherini: Quintetto in
re minore: Allegro giusto ma
con vivacità - Largo cantabile
- Allegro assai (Quintetto Chi
giano: Sergio Lorenzi, gf.;
Riccardo Bren; lei summi Leo
ne, v.ia; Lini Filippini, vc.i;
Johannes Brahms: Trio iu
maggiore ap. 3: Allegro con
brio - Scherzo (Allegro molto): Adagio - Allegro (Myra
Pablo Casals, vc.)
- Pablo Casals, vc.)

13- Un'ora con Igor Stra-

winsky
Concerto In re maggiore per
orchestra d'archi! Vivace .
Aria - Rondo (Orch. Sinf. di
Roma della RAI dir. dall'Autore); Le Beiser de la Fée,
autte dai balietto su musiche
di Claikovaki (Orch. della
Suisse Romande dir, da Ernest Ansermet)

- Concarto sinfonico: Orchastra Sinfonica a Coro di Milano della Radiatelevisiona

Wolfgang Amadeua Mozart:
Concertone la do magglore
K. 190 per due violini e orchestra: Allegro apiritoso Andantino grazioso - Tempo
di Minuetto (Vivace) (soi.l

Franco Guili e Cesare Ferra-resi - Dir. Franco Caracciolo); Franz Schubert: Messa in sol maggiore, per soli, coro, chi e organo: Kyrie - Gior chi e organo: Kyrie - Gloria - Credo - Sanctua - Benedictua - Agnua Dei (Bruna Rizzoli, sopr.; Glusies pe Baratti, sen.; Renzo Gonzalea, bz. Dir.; Giulio Bertolai); Richard Strauss: il Borghase genfiluono, suite op. 60; Bella Bartok: Concerto per orchestra: Introducione i Andante non troppo, Allegro vivace) to Glucoro dell'e Della i Andante non troppo, Intermezzo interrotto i Allegretto) - Finale (Presto) - Dir. Franco Caracciolo

Dir. Franco Caracciolo

ESE Molfrang Amedeus Mo-

### 15,55 Wolfgang Amedeus Mo-

zart
Sarenata in re maggiore K.
250 e Haffner »; Aliegro maestoso, Aliegro molto - Andante - Minuetto - Rondo (Ailegro) - Minuetto galante Andante - Minuetto - Adagio,
Allegro assai (vi. sol. Giuseppe Preocipe - Orch. « A. Scarlatti s di Napoli della RAI dir.
da Sergiu Celibidache)

## - Corriere dail'Americe Risposte de «La Voce del-l'Americe» al radioascolta-tori italiani

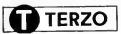
#### 17,15 L'informatore etnomusicologico 17,35 La vita e l'opera di Hugo von Hofmannsthai

Conversazione di Helmut Fiechtner (11)

#### 17.45 Gien Francesco Mali-

piero
Rispelli e Strambolti per quartetto d'archi ¡Quartetto Juillard: Robert Mann e isidore
Cohen, v.l.; Raphaei Hiliyer,
v.la; Ciaua Adam, vc.)

18.03 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)



#### 18.30 La Rassegne Cultura inclese

a cura di Masoilno D'Amico

## 18.45 Mauro Bortolotti

Dua poesie di Eluard per so-prano, ciarinetto e violoncei-lo: ¡Magds Laszlo, sopr.; Ja-mes Mandros, cl.; Angelo Bartojozzi, vc.,

#### Luigi None

Luigi Nono
España en el corazon tre studi per soprano, bartono, piccolo coro e percusione: Tarde (F. Garcia Lorca) - La
guerra (Pablo Nerudaj - Caji
da de la rosa (Garcia Lorea)
†Drch. Sinf. e Coro di Roma
della RAI dir. da Bruno Maderna! dernal

#### - L'ettività nervosa dail'ameba ell'uon

di Alberto Stefanelli Prima trasmissione

19.30 ° Concerto di ogni sera Ago Concerto di ogni sera
Heinrich Johana Franz voa
Biber (1644-1704): Sonata a
el in si bemolle maggiore
per tromba e archi: Aliegro
Adagio - Allegro - Adagio
- Allegro - Adagio
- Allegro - Adagio
- Allegro - Roger
Orch. d'archi dir. da Kenneth
Scilermerhorn): Franz Joseph
Haydn (1722-1809): Sinfonia
n. 36 in re maggiore: Adagio
- Minuteth iri procon sub-Allegro spiritoso - Capriccio o Minuetto - Allegro con spirito (Orch, della Suisse Romande dir. da Ernest Ansermelt); Bela Bartok (1881-1945); Concerto n. 3 per pianolorte e orchestra; Allegretto - Adago religioso - Allegro tivace 135to. Gabor Gaboa - Orch. di Stato Ungherese dir. da Janoa

#### 20.30 Riviste delle riviste

20,40 Ludwig ven Beethoven Dagli s Schotische Lieder per soprano, mezzosoprano, tenore, basso, violino, violoneello e planoforte; Lochnagar · Ye ahepherds - Faithful Johnmie - Faithful Johnmie - Gream - The Pulse of an Irishman O Charlie ia my darling (Angelica Tuccari, spur.; Anna Reynolds, m.sopr.; Ilerbert Handt, ten.; Franco Ventrigita, ba.; Mattec Roidt, ed.; Junno Morselli, ed.; priero Guarino, pf.)

#### 21 - Il Giornale dei Terzo

#### 21.20 Dimitri Sciostakovic

Quintetto op. 57, per plano-forte e archi: Lento - Fuga -Scherzo - Intermezzo - Finale (Quintetto Chigiano: Sergio Lorenzi, pf.; Ricesrdo Brengo-la, Angelo Stefanato, vt.i; Gio-vanni Leone, v.ia; Lino Filip-pini. vc.) pini, vc.)

#### 21.50 i ribelli nella tredizione Inglese

Inchicata realizzata dal Ser-vizio Italiano delle BBC III - Wilfred Owen a cura di Luigi Grosso

#### 22.35 Paul Ben Halm

Capriccio per planoforte e or-chestra (Sol. Marcella Crude-li - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir, da Bruno Maderaa)

#### 22,45 Orsa minore TESTIMONI E INTERPRE-TI DEL NOSTRO TEMPO

Gualielmo Ferrero con la partecipazione di Girolamo Arnaldi, Santo Maz-zarino e Luigi Salvatorelli

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulo zione di frequenza di Roma (100.3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Na-poli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/at

ore 1i-12 Musica leggera - ore 15.30-16.30 Musica leggere - ore 21-22 Muslea sinfonica.

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Programmi musicali e notiziori trasmessi da Roma 2 zu kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stationi di Caltanizzata O.C. zu kc/s. 8080 pari e m. 49,50 e su kc/s. 9515 part a m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23.15 Invito aila musica - 24 Motivi in voge - 0,36 Musica rit-mica - 1,06 Cocktali musicele - 1,36 Ritorno ell'operetta -

Vedettes internazionali . 2,06 Vedettes internazionas -2,36 Tastiera per planoforte -3,06 Antologia dei successi Ita-liani - 3,36 Musiche dallo scher-mo - 4,06 Musich-ali: parata settimanale di orchestre, centanti e solisti celebri - 4,36 Voci, chltarre e ritmi - 5,06 Sinfonia d'archi - 5,36 Dischi per la gioventù - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedeaco

### locali

7.15-7.35 Vecchia a nuova musicha programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzesi a nuoli-sani (Pescara 2 - Aquila 2 - Ta-ramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II dalla Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musicha richiesta (Ste-zioni MF il dalla Regiona),

#### CAMPANIA

7,10-7,50 « Good morning from Na-ples », Iresmissione in lingua in-glesa - 7,10-7,20 Naples Daily Oc-currences; Music by request - 7,20gress - 7,10-7,20 Napres Daily Oc-currences; Music by request - 7,20-7,30 International and Sports News - 7,30-7,50 Historical, Archeologi-cal and Culturals Works; Music by request (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12.20 Costellazione sarda - 12.25
« Sottovoce » chiacchiere e musica per la ascoltatrici - 12,50 Notiziarlo della Sardegna (Cagliari ) - Nuoro 2 - Sassari 2 a stazioni MF II della Regione).

14 Gazzetino ardo - 14,15 «1 maestri dell'arte paesana» gui-da alla conoscenza dell'artigrane-to sardo a cura di Fernando Pi-lia (Cagliari 1 » Nuoro 1 - Sas-sari 1 e stazioni MF i della Re-gione).

19,30 Canzoni in voga - 19,40 Gaz-aattino serdo (Cagliari 1 - Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7,1\$ Gezzettino dalla Sicilia (Celta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Cata-nia 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II dolla Regione).

12.20-12.30 Gazzattino della Sicilla (Caltanissetta 2 - Cetania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF il della Regione).

14 Gezzettina della Sicilla (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Pelermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino dalta Sicilia (Calta-nisselta 1 e stozioni MF I della

#### FRIULI - VENEZIA GIBLIA

7,15-7,30 II Gazzattino dal Friuli-Ve-nazia Giulia (Triaste 1 - Gorizia 2 - Udina 2 a stezioni MF II dalla

12,05-12,20 I programmi dal pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1).

riggio - indi Giradisco (Trieste 1). 220 Asterisco musicala - 12,25 Tarza pagina, cronache della ar-ti, lettare a spetiacolo a cure del-le Redaziona del Giornala radio -12,40-13 II Gazzattino del Friul-Vanazla Giulia (Triesta 1 - Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

13 L'ora della Vanazia Giulia 3 L'ora dalla Vanazia Glulia - Tra-smussione musicala a glornalistica dedicata agli Italiari d'oltra fron-teria - Appuniamento con l'opara lirica - 13.15 Almanacco - Noti-zice dall'Italia a dall'Estaro - Cro-nache locall e notizie sportive -13.30 Musica richiesta - 13.45-14 Note sulla vita politica jugo-siava - Il quaderno d'italiano (Ve-nezie 3).

sieve - il quaderno d'Italiano (Venezie 31.

13,15 Orchastra diretta da Gianni Safred - Repetorio '65 - Carzoni di Manzetti, de Lailenburg, Romanelli D'Andres, Meniconi, vatta e Brosio - 13,35 Il leatro religioso medievala di ribo aquiletisas - Seconda frasmissione: « L'armunciaziona », s cure di Nevio Zorzatti di Pola - di Giudo Migila - 14,05-14,55 Concerto sinfontico diretto da Luclano Rosada - Nicolaj Rimsky-Korsakov: « Sheherazoda », suite sinfonica op. 35 - violino solista Baldassara Simeone - Orchestra dal Teatro Vardi di Trieste (Triesta 1 - Gorzizia 1 e stazioni MF 1 della Regione).

regione).

19.30 Oggi alla Ragiona indi Segnaritmo - 19.45-20 il Gazzattino dal
Fruil-Venezia Giulia con la posiziona delle navi (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF i della Rericiona).

### radio vaticana

14.30 Rediogiornale, 15.15 Trasmissioni estere, 17 Concerto del Glovedi. « La Passione secondo 5an Glovanni , oratorio per soli, coro ed orchestra di Bach: La condenne e la crocifissione La condenne e la crocinssione di Gesia, direzione di Thomas-kantor Gunther Ramin. 16,45 Porocila s katoliskega. 19,15 Timely Words from the Popes. 19,33 Radioqueresima: «Lettu-ra delle Costituzione Dogmatica sulle Chiesa - Conversazione di S. E. Mons. Primo Gesbarri su: Le consecratio mundi » · Stetio Le consecratio mundi » Stetio
 Oggi in Veticano. 20,15 La
 Vierge Marie au Concile. 20.45
 Fragen des Konzils, Antworten
 der Weltkirche. 21 Sento Roserio. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Actualidad. 22,30 Replica

Programmi in trasmis-

Signe sal IV s V caante di Filsdiffetione

R. Tebaldi M. Dei Monaco C. Mac Neil G. Tozzi

P. Di Palma S. Majonica

E. Giorgatti E. Glorgetti
E. Guagni
V. Carbonari
E. Peruzzi
M. Cariin
A. Mercuriali
M. Cazzato
G. Morresi

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CHITHRE

FRANCE-CILITIME

19 a Ecoute Israel s. 19,30 Notiziario. 19,40 a inchiaste a commentis, rassegna d'attualità pollitica ed economica diretta da Pierre Sandhal, 20 Concaro diretto da Contantini Hev. Solista, pianista Sylvie bragica: Bela Barlok: Concerio n. 3 per pianotorta e orchestra: Hector Beriliox: Sinfonia frantalica. 21,45 Rassegna letteraria, a cura di Da-nial Lesur e Michal Hormann. 22 saggi di Pierre Sipriot, 22,45 Ni-colas de Stael s, testo di Georges Charbonnier. 23,20 Oischi.

### GERMANIA

#### AMBURGO

AMBURGO
21 Recital dei violinista Vasa Prichodar sil pianoforta Otto A. Graef, Registrazioni storiche. Pagarinit Varrazioni sul tema « Nel cor più non mi sento »: Cisikowskit: Serenata vanciale sul tema « Nel cor più non mi sento »: Cisikowskit: Serenata vanciale sul tema « Nel cor più non mi sento »: Cisikowskit: Serenata anadalusa; Smatana: Della mia patria. 21,30 Notifario. 22 Concerto notturno. Claudio Monteverdi: Sonata sopra « Sancta Maria ora pro nobis » (Coro di fanciulli del Norddeutscher Rundfunk e della Norddeutscher Rundfunk et della Norddeutscher voir rijke (2010 Ballen Bucharotti i giovane, prima serie per voci riste serza accompagnamento (1953) (La Cocala Coursud di Parigit) i gor Strawinskit Monumentum pro simfonica diretta da Ermest Bouri); Orfeo », bailetto (Radiorchestra sinfonica diretta da Ermest Bouri); Orfeo », bailetto (Radiorchestra sinfonica diretta da Renhard Peters). 23 Musica leggera. 0,20 Denze. 1,05 Musica fino al mattino da Monaco.

### SVIZZERA

#### MONTECENERI

MONIFICENEII

9 Celebri velter ella fisarmonica,
19,15 Notiziario, 19,45 Puntata a
Nappil, 20 « Giocoleri a cuettro
gembe », a cura di Giorgio Fabiani a Giorgio Paul, 20,30 Intermezzo in dischi, 20,45 Concerto
diretto da teopoloto Cesalia, Solidiretto da teopoloto Cesalia, Solimire maggiore; Boris Biacher: Capriccio per orchestra op. 4; Manuel da Falla (versione per canto
e orchestra di Emasto Halfierti:
Sefta carzoni popolari spagnola;
rio, 22,35 Capriccia nottumo con
Fernando Paggi a il suo quintetto,
23-23,15 Musiche di fine giornata.

## AliDITORIUM (IV Canale)

**FILODIFFUSIONE** 

8 (17) Centate profane G. F. HAENOEL: Act e Galatea, cantata per soli, coro e orchestra (Versione ritmica Italiana di V. Gui)

Aci O. Moscucci
Pollfemo R. Arie
Orch, Sinf, e Coro di Torido della RAI, dir.
9,10 (16,10)
C. M. (16,10)

7,10 (10,10)
C. M. von Wessen: Sinfonia n. 1 in do mag-giore op. 19 - Orch. da Camera di Losanna, dir, V. Désarzens

#### 9,35 (16,35) Compositori italiani

S. Foxa: Divertimento per pianoforte - pf. L. Glarbella; C. Berro: Duo per flauto e arpa -fl. S. Gazzelioni, arpa M. Selmi Dongellini; — Concertino per violoncello e orchestra -vc. G. Selmi, Orch. e A. Scariatti s di Napoli delle RAI, dtr. L. Colonna

#### 10.15 (19.15) Musiche di bailetto

A. Rouseu: Le Festin de l'araignée, balletio-pantomime - Orch. del Concerti Lamoureux di Parigi, dir. J. Martinor; B. Banròx: Il Principe di legno, sutte dal balletto - Orch. della Radio di Baden-Baden, dir. R. Reinhardt

## 10,55 (19,55) Un'ora con Sergei Rachma-

Concerto n. 4 in sol minore op. 40 per plano-forte e orchestra - pf. A. Benedetti Miche-langeli. Orch. Philiharmonia di Londra dir. E. Gracks — Donce sinfoniche op. 45 - Drch. Sinf. di Fliadelfia, dir. E. Ormandy

11,55 (20,55) LA FANCIULLA DEL WEST, opera in tre atti di G. Civinini e C. Zangarini, dal dramma di D. Belasco - Musica

#### Personaggi e Interpreti:

Minnie Dick Johnson Jack Rance Jack Wallace Ashby

I Minatori: Sonora Trin

Bello Harry Happy Jim Larkens Un Postiglione Blily Jackrabbit Wowkle

A. Cesarini D. Caselli B. Moria Casoni Orch, e Coro dell'Accademia di S. Cecilia, dir. F. Capuana, Mº del Coro B. Somma (Edizlone Ricordi)

#### 14,15-15 (23,15-24) Serenate

J. J. Fux: Serenata per due trombe e orchestra - 1\* tr. R. Volsin, Orch, Kapp Sinfonietta, dir. E. Vardi; N. Dello Joro: Serenata per orchestra - Orch, della American Recording Society, dir. H. Swarowsky

#### 15,30-16,30 Musice leggera in stereofonia

C. Mingua e li suo complesso
 P. Nero al planoforte
 N. Sedaka interpreta canzoni italiane
 Successi Internazionali con l'orchestra di H. Zakarias

#### MISICA LEGGERA (V Canale)

Roms - Torine - Milaos Napoli - Genova - Bsiogus Bari - Firenze - Venszia Polerma - Cagliari - Triosto

#### 7 (13-19) Invite ella musica

dal 21 al 27 marze dal 28 marze el 3 aprile dal 4 al 16 sprile dall'11 al 17 sprile

7.45 (13.45-19.45) Motivi In your

7,33 (13,35-19,35) MOTIVI II VOGG
Ornati-Mescoli: Un bacto piccolissimo; Calabrese-Scloriili: L'ultimo tram... a mezzanotte;
Mogol-Luncro: Una lacrima sui visco Medini-Fallabrino: La sfidn; Pallavicini-Biackwell:
Cin cin; Dgniebene: Quando vedrete il mio caro amore; Timò-Minerbi-Romeno; Angelia di Anzio; Calibi-Lunero: I giorni azzurri; Mogol-Dei Prete-Celentano: Clao ragazzi; Siberna-Chiesa: La cotta

8,15 (14,15-20,15) Musica ritmica

8,39 (14,39-20,39) Cocktail musicale

9.03 (15.03-21.03) Ritorno ell'operette

Coste: Scamtiza: «Salomé»; Sullivan: The mikado: «A wand'ring ministrel»; Lombardo: La casa innamorata: Passa aprile; Ranzato: Cin-cin-là: La favoia delle tortore; Lehar: Il paese del sorriso: Ouverture

9,27 (15,27-21,27) Vedettes Internazionali

9,51 (15,51-21,51) Testiere per pienoforte 10,15 (16,15-22,15) Antologia di successi Ita-

10,39 (16,39-22,39) Musiche dallo schermo

11,03 (17,03-23,03) Music haii: parata setti-manale di orchestre, cantanti e soliati celebri

11,27 (17,27-23,27) Voct, chitarre e ritmi

11,51 (17,51-23,51) Sinfonie d'erchi

12,15 (16,15-0,25) Dischi per la gioventù

12,39 (18,39-0,39) Concertino

## QUESTA SERA in "TIC-TAC

CI SONO

IO! per ricordare a tutti che la caffettiera





è l'unica caffettiera di Gran Marca

è l'unica con l'Omino coi baffi

è l'unica prodotta da

BIALETT

# i crackers la ricchezza della tavola si, gentili signore l'ARCOBALENO di stasera interesserà **VO** perchè è dedicato agli squisiti crackers \_\_\_\_

## VENERDI

## NAZIONALE

### Telescuola

11 Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana pre sentano

#### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

9,20-9,45 Italiano

Prof. Gluseppe Frola

10,10-10,35 Educ. Artistica Praf. Franco Bagni

11-11 25 Educ Artistica Prof. Franco Bagni

#### Seconda classe:

11,25-12,15 Italiano Prof. Lamberto Valli

12.40-13.05 Matematica Prof.a Liliana Artusl Chinl

13,30-13,55 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

13.55-14.15 Educ. Fisica (f. m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzini e Prof. Alberta Mezzetti

#### Terza classe:

8,30-9.20 Matematica

Prof a Liliana Ragusa Gilli 9.45-10.10 Italiano

Praf.a Fausta Monelli

10.35-11 Educ. Tecnica

Prof. Gaetano De Gregoria 12,15-12,40 Educ. Artistica

Prof. Franco Bagni 13,05-13,30 Educ, Artistica Prof. Franco Bagni

16.45-17.15 Il Ministero della P.1. e la RAl presen-

LA NUOVA SCUOLA ME-

Incontri con gli insegnanti

Il Latino in funzione integrativa dell'Italiano attra-varso un confronto di ci-

Prof. Gino Zennaro

#### 17.30 SEGNALE ORARIO

#### GIROTONDO

(Merenda Citterio · Confe-zioni Facis junior · Motta · Carrazzine Giordani)

## La TV dei ragazzi

a) VANGELO VIVO

a cura di Padre Guida Regla di Giampiero Viola

#### b) TELEBUM

Programma di giuochi a premi presentato da Sil-vio Noto

Regla di Elisa Quatrocolo

### Ritorno a casa

18.30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di istruzione po-polare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi

## TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione GONG

(Milky - Shampao per tap-peti TP)

19,15 Dal Piccolo Teatro della Città di Firenze

I MIMI DI PRAGA

Piccole storia

Ripresa televisiva di Walter Mastrangelo

#### 19,30 TEMPO LIBERO

Settimanale per i lavoratori a cura di Emilio San-na e Vincenzo Incisa

#### Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Ava per lavatrici Extra Caffettiera Moka Express Terme S. Pellegrino - Zoppos - Berio - Prodotti Squibb)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE GIORNATA PARLA MENTARE

#### **ARCOBALENO**

(Yoga Massalombarda - Confezioni Tetratex . Motta . Talco Paglieri - Total . Su-gòra Althea)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

**TELEGIORNALE** 

della sera - 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Mozzarello Galbani (2) Rasoi Remington · (3) Omo · (4) Amaro Cora (5) Permaflex

I cortametraggi sono stati reolizzati da: 1) Recta Film · 2) General Film · 3) Film-Iris · 4) Camera Uno · 5) Unionfilm

## Rassagna del Teatro italiano dal 1900 al 1930

#### COME LE FOGLIE

di Giuseppe Giacosa

Personaggi ed interpreti: Giavanni Rosani

Tino Carrara Olga Villi Paola Ferrari Giulia Tommy Nennele Ileana Ghione Massimo Rosani Raaul Grassilli

La aignora Lauri Mariolina Bovo

La signora Irene Karola Zapegni

La signora Lablanche Loredana Savelli Helmer Strile

Helmer Strile
Giorgio Banora
Un altro pittorio Manfrino
Andrea Gianni Di Benedetto
Gaspare Tullio Valli
Lucia Sara Ridolfi
Marta Ada Ferrari Un facchino Gianni Stiepa Il groom Cesare Domenici Scene di Maurizlo Mammì Costumi di Danilo Donati Regla di Edmo Fenoglio

#### 23.05

### TELEGIORNALE

della notte

## COME LE FOGLIE

nazionale ore: 21

Giovanni Rosani, un banchlere Giovanni Rosani, un banchiere milanese, s'è rovinato aenza sua colpa: pagati i debiti si trasferisce in Svizzera can la aeconda moglie Giulla, e con i figli Tommy e Nennele, nati dal primo matrimonio. Insieme can il ni-pote Massimo, Rosani lavora duramente per rifarsi: ma Tommy e soprattutto Giulia mai si adattano alla nuava vita di sacrifici. e soprattutto Giuna mai si adat-tano alla nuava vita di sacrifici. Il primo conduce una vita disor-dinata, e finisce con la sposare un'avventuriera; Giulia s'allonin avventuriera; Ordina s'antoriana sempre più dal marito e lo tradisce. Accanto al padre resta la dolce Nennele, che la aostiene coraggiasamente: ma anche lei avverte l'inesorabile anche lei avverte l'inesorabile diafacimento del auo monda fa-miliare. Vorrebbe uccidersi: il cugino Massimo, che sa tuta, le chiede di sposarlo. Nennele, credendo che il gesto sia det-tato da sola pietà, rifiuta. Ma Giovanni Rosani, che ha trovato un biglietta d'addia lasciata-gli dalla fanciulla, la cerca ed gli dalla fanciulla, la cerca ed ha con lei un colloqulo sincero, chiarificatore. Nennele sposerà Massimo, e ricostitulrà l'unione familiare.



Elena Sedlak che canierà «Moritat» di Brecht-Welli

## **DALLA PARTE DEL SOLE**

secondo: ore 21,15

L'assistente sociale Nell Brock L'asaistente sociale Neil Brock è giunto al punto cruclale della sua carriera. Il deputato Hanson gli ha offerto di entrare a far parte del suo « ataff ». L'uomo politico vuole infatti potenziare il settore assiatenziale del suo programma legislativo e ritiene che l'esperienza e la senaibilità di Neil possano essere di grande aiuto. Accestiando la proposta l'asais.

no essere di grande aiuto.
Accettando la proposta, l'assistente sociale sa che dovrà, naturalmente, rinunciare alla aua indipendenza, agli ideali che lo hanno sempre sorretto nel difficile lavoro, inoltre Hanson, ricco e fortunato figlio di papà, non gli è troppo simpatico. D'altra parie egli capisce che nel nuovo posto avrà maggiori occasioni di alutare i poveri e i disgraziati. veri e i disgraziati.

Non è facile decidere, Ma dopo lunga lotta finirà con l'accettare.

## 26 MARZO



Loredana Savelli (la signora Lablanche) e Olga Villi (Glulia) in una scena di « Come le foglie » di Glacosa

### CHI CANTA PER PROTESTA

secondo: ore 22,05

Questa seitimana, nello « show » presentato da Glullana Lojodice, sarà di scena chi canta per protesta. S'intende che, in una canzone, si può protestare per vari motivi: per nobilissime ragioni di carat-tere sociale, naturalmente, ma anche per gelosia, o comunque per

tere sociale, naturalmente, ma anche per gelosia, o comunque per una delusione d'amore.

Così, accanto a un Enzo Jannacci che canterà l'ormal celebre Ma mi, e a un Nicola Arigilano che riproporrà l'altrettanto famosa Sizteen tons, ci saranno una Betty Curtis in Sarò crudele e un Beppe Cardile in Beoti voi. Elena Sediak canterà il Moritat di Brecht e Kurt Weill dall'Opera da tre soldi, e Bruno Filippini el farà ascoltare Non ho bisogno di te.

Alla trasmissione prenderanno parte anche due giovani cantautori: Luigi Tenco (lo lo so già) e Bruno Luzi (La fretta). Inoltre, Enzo Jannacci canterà anche Ti te se no, e il quintetto di Vittorio Pattrinieri, che accompagna ogni volta i vari cantanti ospiti dello «show», esegulirà I barboni.

Nella presentazione del programma, «partner» di Giuliana Loio-

Vision V. eseguita i dei programma, «partner » di Giuliana Lojo-dice per questa puntata dedicata alla protesta sarà Franco Scan-durra, un attore assai noto agli spettatori della prosa televisiva. La prossima settimana, sesta e ultima puntata, la trasmissione sarà dedicata alle canzoni della noia.



George C. Scott, protagonista della serie di racconti sceneggiati « L'assistente aociale » in onda sul Secondo

## **SECONDO**

#### - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Dosh - Bertelli - Organismo Dettoglianti Abbigliamento Posto Barilla)

#### 21,15 ASSISTENTE SOCIA-LE

Dalla parte del sole Racconto sceneggiato - Re-

gla di Alex March Prod.: United Artists Int.: George C. Scott, Ellzabeth Wilson, Linden Chiles

#### 22,05 CHI CANTA PER AMORE E CHI PER PRO-TESTA

Presentano Giuliana Lojodice e Franco Scandurra Testi di Gino Negri e Enrico Vaime

Complesso diretto da Vittorio Paltrinieri Regla di Lyda C. Ripandelli

22,45 Notte sport



Luigi Tenco apparirà sta-sera in « Chi canta per amore e chi per protesta »

#### programmi svizzeri

19.25 INFORMAZIONE SERA, Notisie

19,30 CLUB 15. Quindicinale dedirato ai ragazzi. Presenta: Wylma Bontognali. Realizzazione di Mimma Pagnamenta 19,55 TELESPORT

20 TELEGIORNALE, 1ª edizione

20.15 TELESPORT

20,20 IL REGIONALE, Rassegna di avrenimenti della Svizzera Italiana a cura del servizio attualità della TSI 20,40 TELESPORT

20.45 SPORT 65. Rotocalco televiatro di-retto e presentato da Rinaldo Giam-bonini

21,45 SEMIMINIMA Varietà in miniatura con artisti di pas-

22 VIA AEREA. Documentario sul traffico merci della Swissair. A cura di Marco Blaser e Carlo Pellogrint

22,25 TELECIONNALE. 2ª edizione



presentato da



lava piú bianco... e cosí delicatamente!



PERCHE' NON POSSIEDE UN GIRADISCHI? LE PIACE LA MUSICA? SOUALE MUSICA PREFE-RISCE? -

illustrato con la ultima creazioni VALIGIE e RADIOTRANSISTOR p



FRATELLI BERTOLI



OMEGNA 1 (Novera) tel, 81253

## RADIO

# 26 Marzo VENERDI

## NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corso di lingua inglese, a cura di A. Poweli

Segn. or. - Glorn. radio - Prev. tempo - Almanacco -Musiche del mattino

7.45 (Motto) Aneddoti con accompagna-

leri ai Parlamento

s— Segn. or. -Glarn. radio-Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa Italiana In collab. con l'A.N.S.A. -Prev. tempo - Boll. meteor. -Boll. neve a cura dell'ENIT 8.30 (Palmolive)

Il nostro buongiorno
Rehfeld: Morning filtration;
Cacavas: Morning mist; Kennard: Nervous pedestrian; Geller; Movin' around; Rabinowitz: Mothar nature

8,45 (Chiorodoni) Interradio

ai Suona Al Cajola

Capo: Piel canela; Anonimo: Jarabe tapatio; Psoli: Cielo in una stanza

b) Il complesso del Compagnons de la chanson Viliard: Trois cloches; Stolz: Salomé; Anonimo; Down by the riverside

9.05 La notizia della settimana

9.10 (Sidol)

9.10 (Sidol)

Pagine di musica
Hasse; Sinfonia is bemolie
maggiora con più strumenti
opiù strumenti
opiù singia di singia
di singia di singia di singia
di singia di singia di singia
(Orch. «A. Scaristii » di Napoli delia RAI dir. da Armando La Rosa Parodi); Ravei:
Dafini e Cice, Il suitie: a)
L'aube, b) Pantomime, c) Danse générale (Orch. Sinf. di
Roma delia RAI dir. da Charles
Müncb)

9.40 Clotilde Marghieri: Stare insieme senza incontrarsi

9.45 (Dieterba) Canzoni, canzoni

Album di canzoni deli'anno - (Chinamartini)

"Antologia operistica
Wagner: Rienzi: Ouverture;
Verdi: La Forza dei desimo:
ePiù tranquilla l'alma sentos;
Bizet: Carmen: «lo dico no,
non son pauroga»; Puccini: La
Fanciulla del West: «Or son

10.30 La Radio per le Scuole (per tutte le classi delie Elementari)

Il giornalino di tutti, traamissione-concorso a cura di Gian Francesco Luzi Regla di Ruggero Winter

- (Milkano)

Passeggiate nel tempo 11,15 (Commissione Tutela

Lino Musica e divagazioni turi-

11,30 \* Melodie e ramanze

Donaudy: « Vaghlssima sem-bianza » (ten. Marlo Lanza); Denza: « Quanno te miette fo-ra a sia pastella » (sopr. Adris-na Martino); Tosti: « Aprile» (bar. Gluseppe Valdengo); Do-nizetti: « Canzone marisara » (ten. Domenico Florentino)

11.45 (Triplex S.p.A.) Musica per archi

12 - Segn. or. - Glorn. radio 12.05 (Prodotti Alimentari

Arrigoni) Gli amici delle 12

12.20 Arlecchino Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-Chi vuoi esser lielo...

Segn. or. - Glornale radio - Previsioni del tempo

13.15 (Manetti e Roberts) Carilion Zig-Zag

13.25 (Punt e Mes Carpano) DUE VOCI E UN MICRO-FONO

FONO
Chiosso - Gianco: Ieri; MogolPattacini: L'esercito del surf;
Greenwich - Casse Barry Do
particini: Casse Barry D
part

13,55-14 Glorno per glorno 14-14.55 Trasmissioni regionali

14.55 Trasmissioni regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14.25 « Gazzetlino regionale » per la Basilicata 14.40 Notiziario per gli italiani dei Mediterraneo (Bari 1 - Caltanissetta 1)

14.55 Il tempo sui mari italiani — Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Boll. meteor. e della transit. strade statali

15,15 Le novità da vedere Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15.30 (Decco London) Carnet musicale

15.45 Quadrante economico

16 — Progr. per i ragazzi Due bimbi e due cani Radioscena di Silvano Bál-zola (da «Una storia di cani» di Benedetta Schmidt Vagliasindi) - Regla di Lorenzo Ferrero

16,30 Corriere del disco: mu-sica sinfonica, a cura di Carlo Marinelli

- Segn. or. - Glorn. radio -Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estero

17.25 Discoteche private: in-contri con collezionisti a cura di Gastone Mannozzi Undicesima trasmissione

- Vaticano Secondo Notizie e commenti sul Con-

cilio Ecumenico, a cura di Mario Puccinelli 18.10 IL CAPPELLO A TRE PUNTE

di Pedro de Alarçon Adattamento radiofonico di Naro Barbato

Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI con Edmonda Aldinl

Il narratore Walter Maestosi Il canonico Giorgio Piamonti L'avvocato Gianni Pietrasanto

Regia di Raffaele Meioni

19,10 La voce dei lavoratori 19,30 \* Motivi in glostra

Negli interv. com, commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 Storie di spionaggio III - Richord Sorge, a cura di Margherita Cattaneo

- Dall'Auditorium di Torino

Stagione Sinfonica Pubblica della Radiotelevisione Itallana

CONCERTO SINFONICO diretto da COSTANTIN

7,30 \* Musiche del mattino

8,30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

b) Allegretto ma non troppo

9.15 (Lavabiancheria Candy) d) Aliegro molto vivace

9.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

- il FIOCCO BIANCO
Manuate per l papà e per le
mamme, di Marcello Coscia
Regla di Federico Sanguigni

Gazzettino dell'oppetito

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

- li mondo di lel

Buonumore in musica 11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 (Dentifricio Signal)

Le nuove canzoni Italiane Album di canzoni dell'anno

Monii-Arduini: Cosa Importa; Lo Vecchio: Era troppa belio: Paoli-Bardotti-Barriere: Vi-orà; Chiosso-Alisch: Rosso co-ralio; Mosca: Il the; Bonfanti-Benedetto: Ritorna a Napoli

12-12,20 (Doppio Brodo Stor)

Colonna sonora

Goldsmith: The night people (dai film eintrigo a Stoccolma s); Mariow-Scott. A taste of the colon solution of the colon solution of the colon man and the colon man and the colon man and the colon solution. Tammy (dai film omonimo); Bernstein: Maria (dai film «Tre contro tutil »); Enguick-Auric: Moulin Rouge (dai film omonimo); Wison: Doice far niente (dai film «Vogilo essere amata in un letto dottone »)
12,20-13 Trasmissioni regionali 12.20 «Gazzettini regionali 12.20. «Gazzettini regionali »

Lombardia 12.30 e Gazzettini regionali's per; Molise, Veneto e Liguria (Per le elità di Genova e Ve-nezia la trasmissione viene ef-rettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3) per: Plemonite, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Cals-bria

L'APPUNTAMENTO

Il mandarino ottimista

13 (A. Gazzoni e C.)
Su il sipario

(G. B. Pezziol)

bria

03'

DELLE 13:

a) Andante con moto

- (Invernizzi)

c) Scherzo a danza

8,40 (Palmolive)

8.50 (Cera Greu)

9.35 (Omo)

10,35 (Coca-Cola)

11.05 (Simmenthal)

11.40 (Mira Lanza)

il portacanzoni

Colonna sonora

II Jolly

con la partecipazione del pianista Ander Foldes Ingrit. Singuiste 12: in do margiore (L'Orso): a) Vivace assai, b) Allegretto, c) Minuetto (un poco allegro), d) Finale (Vivace assai; b) Allegretto, d) Bartok: Concerto n. 1, per pianoforte o crebstra: a) Allegro moderato. b) Andante, c) Allegro mon troppo, b) Allegretto, c) Allegro non troppo, b) Allegretto, c) Allegro non troppo Orch. Sinf. di Torino della RA1

Nell'intervallo: Giro del mondo I libri della settimana a cura di Aldo Trione

— Segn. or. - Oggl ai Par-lamento - Glorn. radio - Prev. tempo - Boli meteor. - I progr. dl domani - Buona-

17,45 (Manetti e Roberts) Radiosalotto Le oriunde del canto dl Nelli e Vinti Giallo rosa e nero Settimanale di cronaca e let-teratura poliziesca di Enrico

> Regla di Federico Sangulgni 18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18,35 CLASSE UNICA

Oreste Pinotti - L'organismo umano. Il sistema nervoso vegetativo

18,50 \* Il vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. - Radiosera

19.50 Zlg-Zag 20 - (Dixan)

Corrado presenta:

LA TROTTOLA

Spettacolo musicale di Per-retta e Corlma con Sandra Mondaini - Orchestra diretta da Enrico Simonetti - Regla di Riccardo Mantoni

21 — Orchestra diretta da Gi-no Marinuzzi jr.

21,30 Segn. or. - Glorn. radio

21,40 Musica nella sera 22 - L'angolo del jazz

Attualità, retrospettive ed informazioni aul mondo del jazz

Due trombettisti «Dixie-land»: Muggsy Spanier e Wild Bill Davison Ricordo di Lester Young

- Incontro con Bill Smith

22,30-22,40 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

## RETE TRE

10 — Cantate profane

Benedetto Marcello: Clori e
Daliso, cantata per due voci
e orchestra (Giovanna Pioroni, maopri; Tommaso Frascali,
ten. - Orch. eA. Scarlatti » di
Napoli dalla RAI dir. da Ferruccio Scaglia)

10,30 Musiche romantiche

3.30 Musiche romantiche Faltx Mandelashn-Bartholdy: La Grotte di Fingal, ouverture op. 26 (Orch. Filarmonica di Vienna dir. da Withelm Furtwaenglar); Sinfonia n. 2 in si bemaile maggiore op. 52 a Lobsgeang » per soil, coro e orcheatra (Anna Moño e Licla Handt, ten. Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. da Fulvio Vernizzi . Mº del Coro Ruggero Maghini!

11,50 Compositori Italiani

.50 Compositori Italiani
Vito Frazzi: Madrigate - Giorno di festo (pf. Maria Italia
Biagi): Due Liriche; Aria - Il
Cavaliere; Le Canzoni della
Mandragolo: « Chi non fa prova, amore» - « Quando felice
sia ciascuno» - « Si suave è
l'inganno» - « O dolce notte»
(Alifredo Bianchini, ten.; Maria Italia Biagi, pf.)

12,15 Serge| Prokoflev

Il Buffone (chout) sulte dal balletto op. 21-a sulte dal balletto op. 21-a
Il Buffone e ana moglie- Danza della mogli del buffoni i buffoni ammazzano le mogliIl buffona mascherato e la dona - Entr'acte - Danza delle
figlie del buffoni - Arrivo del
mercante, Danza di saiuto,
Scetta della sposa - Nalla stanza da letto del mercante - La
donna trasformata in Namura
di Nanny Goat - Juta fra il
buffone e il mercante - Danza
finale

Orch. Sinf. di Londra dir. da Walter Susskind

12,55 Un'ora con César Franck Sinfonia in re minore: Lento, Allegro non troppo - Allegro non troppo (Orch. della Suisse Romande dir. da Ernest Ansermet); Variazioni sinfoniche per planoforte e orchestra (solista Moura Lym-

10' (Liebia) Tre strumenti tre mondi 20' (Galbani)

**SECONDO** 

Si fa per ridere 25' (Polmolive)

Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Giorn. radio Media valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Dash) Il disco del giorno 55' (Coffè Lavazza)

Buono a sapersi 14 - Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. - Glorn. radio

Borsa di Milano 14,45 (R.C.A. Italiana)

Per gli amici dei disco 15 - Aria di casa nostra

Canti e danze del popolo Italiano

15.15 (Juke Box Edizioni Fo-nografiche) Per la vostra discoteca

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 \* Concerto in miniatura Interpreti di leri e di oggi: Duo planistico Vitja Vron-sky-Victor Babin

Arensky: Daila Suite n. 1 op. 15: Valzer; Chopin: Rondò in do maggiore ap. 73; Liszt: Cancerto patetico in mi mag-giore

(Dixan) Rapsodia

Tempo di canzoni

- Dolci ricordi

— Temi nuovi

16,30 Segnale orario - Notizia dei Giarnale radio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

5.38 Il mondo dell'operetta
Pietri; Tutto Il mio cuor (dalPoparetta «Addlo giovinezza»); Abraham; Sul Bosforo
(dall'operetta «Bailo al Savoy»); Lehar; Questa voce
che ci chiama è l'amor (dall'operetta «Eva»); Robinsor
(Constructa Laggin nel
casa in valuettraum s); Lombar
do; Luna sortisse (dall'operetta
«La casa innamorata»);
Ranzato; Quetto che egli ama
o bimba (dall'operetta «Il
paese del campanelli»); Costa: Verso un ciclo più aereno
(dall'operetta «Re di Chez
Maxim»)
(Os l'innerari muelesii 16.38 Il mondo dell'operetta

17,05 Itinerari musicali a cura di Dino De Palma

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popopany - Orch. Philharmonie di Londra dir. da Walter Suss-kind)

13.55 MARISTELLA

dramma lirico in tre atti di Maso Salvini, da Salvatore Dl Glacomo

Musica di Giuseppe Pietri Rina Gigli Gianna Golli Rina Corsi Maristella Laurencia Madre Luisa Giovanni Riada

Giovanni Riada
Agostino Lazzari
Don Taniello Cario Tagliabua
Nico Dario Caselii
Don Rodriguez D'Aimaqueira
Carta Perucci
Il Viceré Walter Artioli
Una minco Unadonne Nadia

Il Viceré Walter Artioli
Un amico Alberto Albertini
Una donne Nadta
Un'altra donna Mura-Carpe Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir, da Arturo Besile - Maestro dei Coro Ruggero Maghini

#### 15.40 Rapsodie

Claude Debussy: Rapsodia per saxofono e orchestra d'archi (solista Julea De Vries - Orch. d'Archi «Frankeniand State » dir, da Erich Kloss)

#### 15,50 Musiche cemeristiche di Frenz Schubert

Frent Schubert
Fantasia in do maggiore op. 15
«Wandarer - Phantasia ». Allegro con fuoco ma non troppo,
Adaglo, Presto, Allegro 1pf. Aldo Ciccolini); Quartetto in raminore op. postuma L. Legro
Andante con moto (Variazioni) - Scherzo (Allegro motto) Presto (Quartetto Filarmonico
di Vienna; Willi Boskowski et
Otto Strasser, vil.; Richai
Otto Strasser, vil.; Robert Schelt
wein, c. Val.; Robert Schelt
wein, c. All Westerner.

17 - Il ponte di Westminster Immagini di vita Ingiese La nebbia inglese: mito e

17,15 Espiariemo i cantinenti Viaggi quasi veri tra il 35° e il 165° meridiano

a cura di Massimo Ventriglla

## 17,35 Le vite e l'apere di Hu-go van Hofmennsthal

Conversazione di Helmut Fiechtner (III)

#### 17,45 Gattfried von Einem

Turandot, quattro episodi per orchestra: Vivace - Adagio -Ailegretto - Rondò (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da llilmar Schatz)

18.05 Corso di lingua Ingle-se, a cura di A. Poweil (Replice del Progr. Nazionale)

## TERZO

#### 18.30 Le Ressegne

Cultura neo-greco a cura di Filippo Maria Pon-

#### 18,45 Luigl Cortese

Suita françaisa: Preludio - Invenzione - Gavotta - Musette - Aria - Roadò (Pf. Armando Renzi)

#### 18,55 Libri ricevuti

#### 19,15 Penoreme delle Idee Selezione di periodici italiani

Selezione di periodici italiani
19.30 ° Concerto di ogni sere
Georg Friedrich Haendel (18851799): Feuerwerkmusik: OuSelezione de la Selezione de la Selezione
Largo alla siciliana - Allegro
- Minuetta I e II (Orch. Blaservereinigung dar Archiv Produkllon dir. da August Wenzingeri; Johannes Brehms
(1833-1897): Concerto in ra
magnico de la Selezione di cochimi: Allegro non troppo
- Adegio - Allegro giocoso ma
non troppo vivace [Sol. David
Olstrakh - Orch. Sinf. di Stato
dell'URSS dir. da Kyrili Kondrascin)

#### 20.30 Riviste delle riviste 20,40 Igar Strewinsky

Berceuses du chat (contr. Car-la Heniua - Strumentisti del-l'Orch. del Teatro La Feni-ce di Venezia dir. da Da-niele Paria); Concerto in mi

bemoile «Dumbarton Oaks»: Tempo giusto - Allegretto -Con moto ¡Orch. Sinf. di To-rino della RAI dir. da Victor Desarzens)

#### 21 - li Giarnele del Terza

#### LA SUA PARTE DI STORIA

Tre atti di Lulgi Squarzine Tre atti di Luigi Squarzine
Patricle Taylor, iapettore della Fondazione Maria Fabbri
Erra Shaber, Ph. D., capo deila Fondazione Franco Fabrizi
Dave Fletcher, M. D., capo della missione sanitaria
Gall Tibbet, M. D., sua assiatente informatione Piazza
Coatance, informatione Piazza
Coatance, informatione Piazza
Il Mareaciallo Tino Buazzelli
L'appuntato Prancesco Multe
Un Agente Andrea Costa
Un barracello
Giamberto Marcolin

Giamberto Marcolin

Un barracello
Giamberto Marcolin
L'agente più glovane
Franco Pastorino
L'Ispettore santiario dell'isolo
Dottor Manuel Foddis, medico condotto Sergio Tofano
Amsicora, archivista comunaie
Mario Zanoin
Mical, carbonafranco Parenti
Mical, carbonafranco
Mical, carbonafranco
Mario Zanoit
Virginia
Alida Cappallini
Marru Tullio Altamura
Sanna Pletro, uno degli arrestali
Monni Ponzlano, uno degli arrestali
Monni Ponzlano, uno degli arrestati
Corrado Goipo
Monni Gavino, uno degli ar-Monni Gavino, uno degli ar-restati Vittorio Stagni restati Vittorio Stagni Gavoi Rita, una degli arre-stati Maria Tersa Albani Campua Bannedda, una degli arrestati Donatelta Gemmo Campus Felicina, una degli arrestati Lauretta Torchio Musiche di Angelo Musco Regia di Luigi Squerzine (Registrazione)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modutaziona di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Mitano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/31

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/e. 845 pari a

m. 355 a dalle atazioni di Calianissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 a su kc/s. 9515 pari a m. 31,55.

Concerto di apertura 23,15 Chiaroscuri musicail - 24 Caffè concerto - 0,38 Le canzoni dei Festivals - 1,06 Ritmi di danza - 1,36 Caleidoscopio mu alcale - 2,06 All'Italiana: can-zoni straniere interpretate da cantanti Italiani - 2,38 Rassegna cantanti italiani - 2,36 Rassegna musicsle - 3,06 Folclore in mu-aica - 3,36 Success! di tutti i tempi - 4,06 Piccola antologia musicale - 4,36 Solisti celebri -5,6 Piccoli compless! - 5,36 Motlvi del nostro tempo - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'aitro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese francese e tedesco.

### locali

#### ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vacchie a nuova musiche, programms in dischi a richieste de-gli ascoltatori abruzzesi e molisa-ni (Pescara 2 - Aquila 2 - Tera-mo 2 - Cempobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richiaste (5ta-zioni MF II della Regione). CAMPANIA

7.10-7.50 « Good moming from Naplas», trasmissione in lingua inglas», programma of the property of the second of t

#### SARDEGNA

12,20 Costallezione sarda - 12,25 Cantanti alla ribalta - 12,50 Noti-ziario della Sardagna (Cagliari 1 -Nuoro 2 - 5assari 2 a stazioni MF II dalla Regiona),

14 Gazzettino sardo - 14.15 La setfi-mana aconomica di Ignazio Ge Megistris - 14.20 I concerti di Re-dio Cegliari (Cegillari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Ragione).

19.30 Salvetore Pili alla fisarmonica -19.45 Gazzettino sardo (Cegliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I dalla Regione).

#### SICILIA

7,15 Gezzattino datta Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messine 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia Celtanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione)

Seria Regione),

I Gazzatino dalla Sicilia (Caltanis-satta 1 - Catania 1 - Palarmo 1 -Reggio Calabria 1 a slazioni MF I della Regione),

19,30 Gezzattino della Sicilta (Calte-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzettino dal Friuli-Ve-nazia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 I programmi del por riggio - indi Giradisco (Trieste

riggio - indi gradisco (Irrese I).
12.20 Asterisco musicale - 12.25
Iarza pagina, cronache delle arti,
lettera a spettacolo a cura della
Redazione del Giornala radio 12.40-13 II Gazzatino del FrullVanazia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II
della Regione).

della Regione).

3. L'ora dalla Vanazia Giulia - Tresmissione musicale e giomalistica
dedicate egli italiani d'oltre frontiara - II jazz in Italia - a cure
di Furio Dei Rossi e Lucio D'Ambrosi - 13,15 Almanacco - Notizie dailifiatia a dall'Estero - Cronoto della della dell'Estero - Cronoto della della dell'Estero - Cronoto - Croso della della della della della della
Solo della della

Testimoniane - (Tonache del progresso (Venezie 3).

3.15 a I nostri vaci a: a El baul de
la none » di Dante Cuttin - 1º epissodio - Compagnia di prosa di
Trieste della Radiotelevisione Italiato della regione della regione della regione della
maria più Bellizzi. Nestore: Boris Balich; Alice: Lia Corradi; Berta:
Lidia Braico; Libero: Luciano Cel
Mestri; Rita: Antonella Caruzzi: Il
signor Ferdinando: Claudio Luttini; Il signor Gornig: Giorgio Valietti, a regione della regione della
tona della regione della regione della
traccio della regione del soprano
trika margraf - Armold Schoenberg: » Quartetto por archi e voce di soprano n. 2. - 9p. 10 foEseculorii: Klau Wentenen 2º volino:
Engelbert Trösch, viola: 2010 Engel,
violoncello; Erike Margraf, soprano (Dalla registrazione effettuda
all'Istituto Germanico di Cultura «
Goethe Institut » di Trista Il 123
merzo 1964) - 14,25 Franco Rusio
al pianotoria - via della Regione (Trieste 1 Gorizia 1 e stationi MF i della
Regione).

19,40-20 Il Gerzattino del Separrimo - 19,45-20 Il Gerzattino del

19,30 Oggl alla Regione, Indi 5egna-ritmo - 19,45-20 II Gazzattino dal Friuli-Venazia Giulia (Trieste 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I della Regiona) Gorizia 1 Regione).

### radio vaticana

14.30 Radioglornale, 15.15 Trasmissioni estere. 17 - Quarto d'ora delia Serenità - per gli infermi. 19,15 The Sacred Heart Programme. 19,33 Radioquare-slma: « Letture delle Castitu-zione Dogmatica sulle Chiese » - Conversazione di S. E. Mons. Primo Gasbarri su: « Il Secerdozia del leica - Statio - Oggi In Vaticano. 20,15 Editorial de Rome. 20,45 Kirche in der Welt. 21 Senta Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21.30 Apostolikova beseda. 21,45 Roma, columna y centro de la Verdad. 22.30 Replice di Radioqueresime,

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

19,30 Notiziarlo, 19,40 • Inchieste e commenti », ressegne d'ethualità pollitica ed economica dirattà da Pierra Sandhal. 20 • Sceno », drem-Marca Musica di Alfred Bachelat diretta da Tony Aubin. 22 • L'arte viva » rassegna artistica a cura di Georges Charensol e André Perlinaud, con ia collaborazione di Jean Calevète. 22,45 Gli scrittori d'espressione francesi, a cura di Jacqueline Harper e Jean Pagel. Oggi con Albert Memmi.

#### GERMANIA **AMBURGO**

AMBURGO

16,05 Musica planistica interpratata da Ingeborg Wunder, Liset Sei canzoni polacche di Chopin adaitate por pianoforte. Mompou, Scèntale por pianoforte. Mompou, Scèntale por pianoforte. Mompou, Scèntale de Chopin de Ch fine al matting.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI

19 Concertino, 19,15 Noltziario, 19,45 Polche e mazurche, 20 e Scorpioni e, radiodramma di Herbert Meyer. Irraduzione di Adriano Guizzi, 21 Orchestra Radiosa. 21,30 Canzoni a romenze per Coro ferminile e pianoforte. Franz Schubario de la planoforte (solisti: contralto Marie Minatto e pianista Luciano Sgrizzi); Robert Schubario de pianos de la contralto Marie Minatto e pianista Luciano Sgrizzi); Robert Schubario. Sentenza, op. 114 n. 5, per coro ferminile e pianoforte; La 5uonatrice di Tamburello, op. 59 n. 1, per coro ferminile e pianoforte; La Suonatrice di Tamburello, op. 59 n. 1, per coro ferminile e pianoforte (and del Trovatore; Barcarole; Perché; Al cimitero; I monti Imperui s'innaltan al cieli II salle ondeggia; Or son le rose in force, 22 Melodie e rimi. 22.30 Notiziario. 22.35 Geliotice del Ilaza e ura di Flavio Ambiesta del Flavio Ambiesta del Flavio and Schurch La Salza e ura di Flavio Ambiesta del Flavio and Schurch La Salza e ura di Flavio Ambiesta del Flavio Ambies

## **FILODIFFUSIONE**

since sul IV a V ca-

dal 21 al 27 marzo dal 28 morzo al 3 aprile dal 4 el 10 aprile dall'13 el 17 aprile

Roma - Torioù - Milano Nopoll - Geogra - Bologno Bari - Firenzo - Vonezia Potermo - Cagliari - Triosto

#### AUDITORIUM (IV Canala)

#### 8 (17) Musiche del Settecento

6 (17) Musicine dei Scriecento G. Friliotich Hannel: Sonafa in sol minors op. In. 2 per recorder e basso continuo -recorder F. Brüggner, vl. A. Bylsma, clav. G. Leonhardt; D. Auurria: Concerto in do mag-giore per clavicembalo e erchi (Revis, dl B. Giuranna) - clev. R. Gerlin, Orch. «A. Scar-latti » dl Napoli della RAI, dir. P. Argento

#### 8,30 (17,30) Antologie di interpreti

Dir. Arthur Fiedler; sopr. Virginia Zeani; vl. Richard Odnoposoff; bs. Otto Edelmann; Trlo di Bolzano; The Renaissance Singers; vc. G. Selmi; br. Leonard Warran; pf. Wil-helm Kempift; sopr. Hilde Gueden; dir. Ataulfo Argenta

## 11 (20) Un'are can Wolfgang Amedeus Mo-

Zari Grabmusik, cantata K. 42 per soll, coro e or-chestra - sopr. I. Marimpletri, ba. U. Trama, Orch. e A. Scarlatti » di Napoli della RAI e Coro dell'Associaz. e A. Scerlatti » di Napoli, dir. F. Ceracciola — Sinfonia in do maggiora K. 425 » Di Linz» - Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. S. Celibidache

12 (21) Recitei del Quintetto Chigieno: Sergio Lorenzi, pianoforte; Riccardo Brengola e Mario Benvenuti, violini; Giovanni Leone,

e Mario Denvenut, indian, Givana Viola; Lino Filippini, violomeello I. Bocchenin: Quintetto in re minore; J. Braims: Quintetto in fa minore ap. 34; A. Dvorax: Quintetto in la maggiora op. 81

nale di Filediffusione

13,30 (22,30) Compositori contemporenei 13,20 (22,30) Compositori contemporenei G. Perrassis: Cora di morti, madrigale drammetico su testo di G. Leopardi, per voci meschili, tre pianoforti, ottoni, contrabbassi eschili tre pianoforti, ottoni, contrabbassi eschili trabassi escapato di mano di m

Programmi in trasmis-

14,10-15 (23,10-24) Grand-Prix du Disque L. Sroins: Concerto in do minore op. 26 per clarinetto e orchestra; C. M. von Wesser; Concerto in mi bemolle maggiore op. 74 per clarinetto e orchestra - sol. G. De Peyer, Orch. Sinf. dl Londra, dlr. C. Davis Disco Oiseeu - Premlo 1962

### 15,30-16,30 Mualce ainfonice in stereo-

fanle

A. Vivaldi: Concerta in sol magg. per archi e cembelo - Orch. Sinf. di Roma delle Ral, dir. B. Bongo; G. Tartini: Concerto in re min. per violino e orchestre - vl. A. Stefenato, Orch. Sinf. dl Torino della Ral, dir. E. Barbini; P. Menonissons-Bartonovi: Sinforia n. 5 in re magg. op. 107 (La riforma) - Orch. Sinf. dl Torino della Ral, dir. M. Pradella

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Chieroscuri musicali

7,45 (13,45-19,45) Ceffè concerto

8,15 (14,15-20,15) Le canzant del festivela 8,39 (14,39-20,39) Ritmi di danze

9,03 (15,03-21,03) Celeidoscopio musicale

9,27 (15,27-21,27) All'Iteliene: canzoni stra-niere interpretate da cantanti italiani

were metroretate da cantanti italiani Vard-Gasparri-Legrand. Sons tot, Bullard: The tutati Notorius-Porter: I fore Parts; Hill-Lee-Gentile-Kaye: Speedy Gonzales; Misselvia-Aiguera: Eres dijerente; Lara: Madrid; Screwball-Calvet: Le marchand de bonheur; Mann: Tha jet; De Villl-Yveln: Monhomme

#### 9,51 (15,51-21,51) Rasaegne musicele

10.15 (16.15-22.15) Foiclore in musica

10,39 (16,39-22,39) Successi di tutti i tempi rups 10,00-22,39 Successi ai ruffi l'empl Porter: So in love; Joaquin-Mogol-Dellere-Prieto: La novia; Poterat-Siegel-Olivieri: Tornerat; Gentile-Di Stefano: Birilli; Piaf-Louiguy: La vie en rase; Fidenco: Tra le piu-me di una rondine; Kennedy-Grosz: leis af Degratti-Martino: Precipievolistame-volmenie; Perish-Miller: Moonighi servande

11,03 (17,03-23,03) Piccole entalogie musicale 11.27 (17.27-23.27) Solisti celebri

11,51 (17,51-23,51) Piccoli complessi

12,1S (18,15-0,15) Mativi del noatro tempa

12,39 (18,39-0,39) Concertino

# lingue estere

#### CORSO DI LINGUA TEDESCA

### Compito per il mese di marzo

#### I CORSO

Conosci la storia di Jockel? — Chi è questo signore? Non ho mai sentito [parlare] di (von) lui. — Non lo sai? Jockel è un lavoratore. Il suo padrone (signore) lo ha mandato sul campo. — Perché lo manda sul campo? — Perché deve tagliare l'avena. — E che fa Jockel? — Jockel va a giocare e a bere... — e poiché il suo padrone s'arrahhia facilmente, lo vuol licenziare (entlassen\*). — No, non lo licenzia. Chiama il can barbone e gli comanda: Corri sul campo e morsica Jockel. — Scusami se ti interrompo. Ma questa storiella è per bambini. Perché me la racconti? — Perché devi imparare come si adoperano i due « perché ». — E' tanto importante (wichtig)? — Si. E se vuoi capire questa regola, leggi la storia: « Nessuno torna (viene) a casa» a pagina 67. — Bene; poiché sono diligente lo faccio subito.

#### II CORSO

Non tutti hanno la fortuna di avere una professione ben pagata (bezahlen). Molta gente è costretta ad abbandonare la proprio città e il proprio paese per cercare lavoro all'estero (das Ausland). I più assidui giovani sanno che lo studio diligente di una lingua straiera li aiuterà a farsi (balnen) [una] strada (via) attraverso la vita. Infatti è molto più facile [di] vivere in un ambiente di cui si conosce la lingua. Questi lavoratori desiderano tornare a casa dopo alcuni anni solo se hanno risparmiato qualcosa. Essi non solo vogliono mangiare e vestirsi e, spesso, aiutare i propri parenti; essi tentano anche di costruirsi una modesta casetta, se possibile circondata da un giardinetto e da alcuni campi.

## Correzione dei compiti

### per il mese di febbraio

#### I CORSO

A. Was hast du heute gemacht? — B. Heute habe ich den ganzen Tag gearbeitet. — A. Bist du früh aufgestanden? — B. Ich habe bis um 7 (sieben) Uhr geschlafen; dann bin ich arbeiten gegangen. — A. Ist auch Tonio zur Arbeit gegangen? — B. Nein, er hat im Bett bleiben müssen, weil er die Grippe bekommen hat. — A. Besuchst du Tonio oft? — B. Ich kenne ihn, seit wir in die Schule gehen. — A. Seid ihr beide in Vicenza geboren? — B. Nein, er ist in Pistoia geboren. Nur meine Familie ist aus Vicenza. — A. Kannst du mir sagen, wie alt Tonio ist? — B. Er ist im Jahre 1950 (neunzehnhundertfinfzig) geboren; er ist also 15 (fünfzehn) Jahre alt. — A. Welche Schule hat er bescht? — B. Wenn ich nicht irre, hat er in eier Mittelschule studiert. — A. Ist das alles? Es ist ziemlich wenig. — B. Ja, so ist es. Heutzutage muss man viel wissen; die Kultur ist unentberlich.

#### II CORSO

A. Heutzutage verdient man leichter als vor fünfzig Jahren. Wie erklärst du dir das? — B. Ich weiss, dass die Bedürfnisse der einzelnen Staaten und natürlich auch der einzelnen Personen viel bescheidener waren als heute. Man darf nur an die Verkehrsmittel denken. — A. Alle wollen heute einen Wagen haben. Wenige begnügen sich damit, zu Fuss zu gehen oder ein öffentliches Mittel zu nehmen. — B. Und wenige haben Lust, schwere Arbeiten zu machen; denke an Ihre Majestät die Maschine mit grossem M. — A. Aber denke auch, wie die Kultur sich verhreitet hat. Heute rebreitet sich der Unterricht in allen Klassen der Bürger, und auch die kleinsten Staaten wollen eigene Universitäten haben. Und deshalb rate ich dir zu arbeiten, zu studieren und an die Zukunft zu denken. — B. Du willst sagen (meinst), zu sparen... Ich werde mich anstrengen, mein Möglichstes zu tun.

## TV

## SABATO

## NAZIONALE

#### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

#### Prima ciasse:

8,55-9,20 Italiano Prof. Giuseppe Frola

9,45-10,10 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona 10,35-11 Inglese

Prof. Antonio Amato 11,20-11,45 Francese Prof. Enrico Arcaini

Seconda ciasse: 12,10-12,35 Italiano

Prof. Lamberto Valli 13-13,25 Geografia Prof. Claudio Degasperi

13,25-13,50 Inglese

Prof.a Enrichetta Perotti 13,50-14,15 Francese

Prof. Enrico Arcaini 14,15-14,40 Applicaz. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

14,40-15 Educ. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona

#### Terza classe:

8,30-8,55 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

9,20-9,45 Latino Prof. Gino Zennaro

10,10-10,35 Oss. elem. scien. nat.

Prof.a Donvina Magagnoli 11-11,20 Educ. Musicale

Prof.a Lydia Fabi Bona 11,45-12,10 Inglese Prof. Antonio Amato

12,35-13 Francese Prof. Enrico Arcaini Allestimento televisivo di Gigliola Rosmino

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONOO (Nougotine Talmone - 6

(Nougotine Talmone - Giocottoli Italo Cremona - Bebè Galbani - Bertelli)

## La TV dei ragazzi

#### a) FINESTRA SULL'UNI-VERSO

Invenzioni, scoperte ed attualità scientifiche Programma a cura di Giordano Repossi

Quarta puntata
Oltre II cielo

Oltre II cielo Presentano Silvana Giacobini e Benedetto Nardaccl

Realizzazione di Fernanda Turvani

#### b) ALICE

II rodeo Telefilm - Regla di Sldney Salkow Distr.: N.T.A.

Distr.: N.T.A.
Int.: Patty Ann Gerrity,
Tommy Farrel, Phillis
Coates, Stephen Wootton,
John Edrodge

#### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI 2º corso di Istruz, popolare Insegnante Alberto Manzi

## TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione

ed Estrazioni del Lotto

GONG

(Rexona - Bel Paese Galboni)

19,15 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Armando

19,40 TEMPO OELLO SPI-

Le stagioni di Oio

Conversazione religiosa a cura di P. Ernesto Balducci

### Ribalta accesa

#### 19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

Dossena

(Williams Lectric Shave -Doria Biscotti · Spic & Span - Prodotti Singer - Vermouth Gancia - Cera Pronto)

#### SEGNALE ORARIO

CRONACHE OEL LAVORO Notizie della vita economica e sindacale a cura dl G. A. Longo e Mario Pastore

#### **ARCOBALENO**

(Citrato Espresso S. Pellegrino - Vecchia Romagna Buton - Sapone Sole - Cioccolato Nestlè - Testanera -Liebig)

PREVISIONI OEL TEMPO

### 20,30

TELEGIORNALE della sera · 2º edizione

CAROSELLO

(1) Durban's - (2) Superlride - (3) Crackers soda Pavesi - (4) Chatillon -(5) « Derby » succo di frutta

I cortometroggi sono stati realizzati da: 1) Augusto Ciuffini - 2) Paul Film - 3) Adrialica Film - 4) Cinetelevisione Gavioii

#### 21 -

#### STUDIO UNO

Spettacolo musicale realizzato da Antonello Falqul e Guldo Sacerdote

con le gemelle Kessler, Lelio Luttazzi, Milly, Mina, Paolo Panelli, Luciano Salce

Testi di Castellano e Plpolo

Orchestra diretta da Bruno Canfora - Coreografie di Hermes Pan - Scene di Cesarini da Senlgallia - Costumi di Folco - Regla di Antonello Falqui

#### 22,15 CRONACHE OEL XX SECOLO

a cura di Andrea Barbato

Ombre su Halt! Inchiesta di Alherto Pandolfi

23-

#### TELEGIORNALE

della notte



Il soprano Margherita RInaIdl che ascolteremo stasera nel «Rigoletto»

### CRONACHE DEL

nazionale: ore 22,15

Per Cronache del XX seculo, va in onda stasera un servizio au Haili, la prima repubblica indipendente dell'America Latina. L'ha realizzato il documentarista Alberto Pandolfi. Egli si è trattenuto nei lontano paese del Caraibi per circa un mese. Ha praticamente condotto una inchiesta sulle condizioni politiche, economiche e sociali di questo singolare paese. Non è atato trascurato il folkiore e ai è, inoltre, data larga parte alla voce dell'opposizione: Alberto Pandolfi è riuscito ad avvicinare i capi dei movimento avverso al governo dittatoriale di François Duvalier. Per la prima volta questi al aon fatti riprendere dalla macchina da presa, quasi tutti di spalie per non farsi riconoacere e hanno rilascialto dichiarazioni davvero significative. Non sono, fino a questo momento, legati a movimenti politici.

## L'INFATICABILE



Mina, la mattatrice musicale di «Studio Uno»

## 27 MARZO

## IL «RIGOLETTO» DA PARMA

secondo: ore 21.15

Durante una festa nei palazzo del fatuo e libertino Duca di Mantova, il buffone Rigoletto si prende glocn del vecchio conte di Monterone, la cui figlia è stata sedotta dal Duca. Colpito nel suo dolore di padre, Monterone lo maledice, Anche Rigoletto ha una figlia, Gilda, che tiene gelosamente nascosta. Di lei il Duca si è invaghito, fingendosi un giovane studente. Ora i cortigiani, coovinti che Gilda sia l'amante segreta del buffone, organizzano il rapimento della fanciulla — con il concorso involontario di Rigoletto che crede invece di collaborare ai rapimento di una dama di corte, sua vicina di cassa — e la conducono a palazzo, dal Duca. Accortosi della beffa, Rigoletto disperato invelsec coutro i cortigiani, supplicando la restituzione della figlia, E quando dai racconto di Gilda apprende l'enormità dell'ultimo misfatto del Duca, glura di vendicarsi atrocemente. Assolda un sicario, Sparafucile, con l'incarico di attirare nella sua locanda e di sopprimere il Duca, il cui cadavere verrà egli stesso a rittrare di notte per gettarlo nel fiume. Ma la sorella di Sparafucile, Maddalena, che è innamorata del giovane, supplica il fratello di risparmiario: il brigante alla fine cede e decied di sopprimere, al posto del Duca, il primo viandante tutto, ancora ama, bussa alla locanda e si lascia uccidere. La maledizione di Monterone si è compitua. Nel sacco, alla luce sinistra del lampi, Rigoletto scoprirà il volto esangue della figlia.

### XX SECOLO: OMBRE SU HAITI



## MINA DI «STUDIO UNO»

nazionale: ore 21

E' cambiata quasi del tutto. D'accordo, la voce è ancor quella, aquiliante, duttilissima, chiara e forte negli acuti, morbida nelle frasi appena sussurraice. Ma il temperamento di Mina, quello che l'aveva resa alfiere degli « uriatori » nostrani, s'è come placato. Appare piu quieta, distesa: non più la « yé-yé » di qualche anno addietro, ma una « vedette » ormal affermata, e consapevole del propri mezal. A Studio Uno i compagni di lavoro la giudicano un vulcano; ed è proprio co-si: Mina è infaticabile. Non solo l'orario delle prove è impegnativo (cinque giorni alla settimana, condinuativamente), ma anche nei giorni liberi (domenica el lunedi) la extigre di Cremona può essere costratta abalzare su qualche aereo per recarsi all'estero dova l'attendono i suoi «fana.» Fra i auoi prossimi impegni canori ce n'è uno in Spagna, a Barceliona.

sono atatl ormai battezzati) richiedono di per se stessi un accurato lavoro di preparazione, speclalmente per quanto riguarda le canzoni appositamente arranglate dal maestro Canfora: ma poi Mina deve affroniare anche la parte di attrice per far da spalla all'ospite di turno nella rubrica fissa L'uomo per me. « Per essere il più possibile naturale — dice la cantante — devo aver provato con cura: le prove sono la miglior garanzia di riuscita, particolarmente quando, come nel mio caso, non si è attori di professione ».

sione. Come i telespettatori avranno notato, Mina si presenta ad ogni puntata con una pettinatura diversa: questo rientra nella necessità di rinnovarsi continuamente. Ci dice. « Studio Uno è uno spettacolo di varletà; una delle sue esigenze è appunto quella di non ripetersi, non essere mai lo atesso, di offrire qualcosa di inatteso: lo spettacolo si fonda anche sulla imprevedibilità.

## SECONDO

21 - SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

21,10 INTERMEZZO

(Ola Motic · Pomito Reboudengo · Lanerossi · Eno)

#### 21.15

#### **RIGOLETTO**

Melodramma in tre atti di F. M. Piave

Musica di Giuseppe Verdi Il duca di Mantova

Gianni Joia
Rigoletto Peter Glossop
Gilda Margherito Rinaldi
Sparafucile Giovanni Foloni
Maddalena Seto Polulian
Giovanna Lina Rossi

Il conte di Monterone
Enrico Fissore
Il cavaiiere Marulio

Βταπο Tessori Matteo Borsa

Vittorio Pondano Il conte di Ceprano

Bruno Grella La contessa Angelo Cortese

Un usclere di corte Ferruccio Favo

Un paggio della duchessa Angela Cortese Direttore d'orchestra Lu-

ciano Rosada Maestro del Coro Mario Tagini

Coreografie di Giuliana Barabaschi

Regia di Filippo Crivelli Ripresa televisiva di Cesare Barlacchi

(Ripresa effettuata dal Teatro Regio di Parma)

23,20 Notte sport

### programmi svizzeri

- 14 I N'ORA PER VOI Settintanaie per gli Italiani che davorano in Scizzera. Trasmissione realizzata dalla Televisione svizzera in collaborazione con la IIAI
- 15 In Eurovisione da Aintree iPPICA « GRAND NATIONAL » Telecromaca diretta
- 18-19 FX'OllA PER VOL Settimonale per gli Italiani che lavorano in Ssizzera. Trasmissione realizzata dalla Televisione svizzera in collaborazione con la KAI (ripetizione)
- 19,25 INFORMAZIONE SERA, Noticie liveri dal mondo
- 19.30 Per i più glavani. UN BRICDLO DI PEDE Telefitm in versione Italiana della serie « Frida »
- 19.55 TELESPORT
- 24 TELEGRENALE 15 edizione
- 20,15 TELESPHET
- 20,20 SABATO SPORT. A cura del servirio queriro della TSI
- 2n to TELESPORT
- 20,45 f.A RESA DEI CONTI. Telefilm in revalone Italiana della serie « Hitchcock »
- 21.300 RIUNA SERA SVIZZERA, Glocht, fudelore, incontri in una trasmissione maximale in tripiex produlta e realizzata da Rinaldo Glabilomini con la octiaborazione degli studi di Ginevra e Zarigo
- 23 H. VANORLO DI DOMANI, Conversazione religiosa
- 23,16 TELEGIORNALE, 2º edizions



Se siete alla ricorca di una occupazione piacevole e redditizia! Se desiderato un'alla rimunerazione all'implegu dei vostri capitalil

## CHINCHILLA

rende più del 40 %

E' l'allevaments che vende REALMENTE, chinchilla originali canadesi. L'unico allevamento che non rimette sol mercato nazionale chinchilla riacquistati dal clienti.

SU RICHIESTA INVIAMO DPUSCOLI GRATUITI

ALLEVAMENTO DEL CHINCHILLA CANADESE S. RITA Via Rocca, 30 ANGERA (Varesa) Telefono 93 3 39

ESTA

SERA IN TV



Miranda Martino



## RADIO

## marzo **SABATO**

## **NAZIONALE**

6.30 Il tempo sui mori itoliani 6.35 Corso di lingua tedesca. a cura di A. Pellis

Segn. or. · Glom. radio · Prev. tempo · Almanacco · Musiche del mattino

7.40 (Motta) Aneddoti con accompagnamanto

lari al Parlamento Leggl a sentanze

a cura di Esule Sella Segn. or. · Glorn. radia · Sui giornali di stamane, rassegna della stampa Italiena in collabor, con l'A.N.S.A. -Prev. tempo · Boll, meteor.

8.30 (Polmoline) Il nostro buongiarna

8.45 (Innernizzi) Interradio

9.05 Ethel Ferrari: Orti, terrazze e giardini

9.10 (Sidol)

\* Fogil d'album
Brahms: Bollois op. 118 n. 3
[pf. Gino Gorini); Schumann;
Romanza in ta maggiora (Renato De Barbieri, el.; Tullio
Macoggi, Pj.; Granados: Danza (chit. Andres Segovia);
Brahms: Ranaedia in sel minore (pf. Solomon); Szymanowski; La Fonikna d'Aretusa
(Riccardo Odnopsoff, el.; Antonio Beltrami, pf.); Turtna:
Fantasio (chif. Andres Segovia) Fogli d'album

9,40 Un libro per lal a cura di Domenico Tarizzo

9.45 (Povesi Biscottini di varo S.p.A.) Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno

- (Lavabiancheria Condu)

\* Antologia operistica Verdi: Don Carto: «Son lo di-nand al Re?»; Rossini: Il Bur-biere di Siviglia; «Buona se-ra»; Wagner: Il Crepuscolo de-gli Dei: «Zu neuen Taten»

10,30 La Radio per la Scuole Ettore Fieramosca Romanzo dl Massimo D'Aze-

glio - Adattamento di Giorgio Buridan Seconda ed ultima puntata Regia di Pino Gilioli

11 - (Milkono)

Passeggiata nel tempo

11,15 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo Italiano

11.30 \* Frédéric Chopin

Andante spianato e potacca brillante in mi bemolle mag-giore op. 22 per planofarte e orchestra (solista Arthur Ru-binstein - Orch. Sinf. dir. da Alfred Wallenstein)

11,45 (Sloon) Mualca per archi

12 - Segn. or. · Glorn. radia 12.05 (Monetti e Roberts)

Gli amici dalla 12 12.20 Ariecchina

Negli interp. com. commerciali 12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi asser liato.

13 Segnale orario Giornale radio - Previsioni tempo 13.15 (Monetti e Roberts) Carillon

Zig-Zag 13.25 (Olio Topazio)

MOTIVI DI SEMPRE 13.55-14 Glorno per glorno 14-14,55 Trasmissioni regionali

14 « Gazzettini regionali » per: Emilia · Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte

14,25 « Gazzettino regionale » per ta Basilicata 14,40 Notiziario per gli Italiani del Mediterranco (Bari I - Caitanissetta 1)

14,55 Il tempo sui mori italiani 15 — Segn. or. - Glara. radio -Prev. tempo - Boll. meteor. e delle transit. strada statali

15.15 La ronda della arti Rassegna delie erti figure-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolendo Renzoni

15,30 La manifestaziani spar-tiva di domani

15,50 Sorella radio, trasmis-sione per gli infermi

16.30 Canversazioni per la Quaresima a cura di Don Germano Pat-

La vocozione cristiana
VI · Non giudicare

16.45 Corriere dal disca: musica lirica, a cura di Giusep-

pe Pugliese Segn. or. · Giarn. radio · Le opinioni degli altri, ras-segna della atampa estero

17.25 Estrazioni del Lotto 17,30 CONCERTI PER LA GIOVENTU'

a cura di Luigi Rognoni Dodicesima trasmissione Mozarti Brani dai eRequiem in re minore K. 828 s, per soli, coro e orchestra (Rosanna Carissopr., Anton Dermota, ten, insopr., anton della RAI, dir. da Lorin Mazzel - M<sup>o</sup> del Coro Ruggero Maghini); Schumann: Requiem per Mignon op. 98/b, per soli coro e orchestra (Anna Morio Licia Fioroni, Eva Jakaby, centra, Laurello Oppicelli, bor. - Orch. Sinf. e Coro di Roma della Kal dir. da Ferruccio Scaglia - M<sup>o</sup> del Coro Nino Antonellini); Schonberg: De Profundis (Salmo 139), per coro a cappella (Coro di Torino del-tendi dir. da Ruggero Mathila directione del coro di Torino del-tendi dir. da Ruggero Mathila directione del coro di Torino del directione del coro di Torino del coro d a cura di Luigi Rognoni

19,10 li settimanale dall'indu-

19.30 "Mativi in glostra egli interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto) Une canzone al giorno

20 Segnale orario · Giornale radio · Radiospori

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a

20.25 ERETICA E RECIDIVA

2S ERETICA E RECIDIVA di William Aguat Traduzione di Clara Lusi-gnoli - Compagnia di Prosa di Firenze della RAI con la parlecipazione di Anna Mi-serocchi e Rolf Tasna serocchi e Koli Tasna
Il menestrello Antonio Guidi
San Michele Rolf Tama
Glovanna Anna Miserocchi
ed Inoltre: Lucin Antonini,
Giampiero Becherelli, Tino Erler, Fronco Luzzi, Radolfo
Martini, Glorgio Piamonti
Musiche di Pierre Wissmer

Solista: tenore Erich Tappy Orch da camera di Losanna dir. da Victor Desarzens Coro di Radio Losanne e Coro « De Jeunes » Regla di Corrado Pavolini

21,45 Canzoni Italiana - Dua chlacchlare Conversazione della sera di Oreste Biancoli Regla di Pino Gliloli

22,30 \* Musica da ballo 23 — Segn. or. · Glorn. radia -Prev. tempo · Boil. meteor. -I progr. di domani · Buo-nanotte

## **SECONDO**

7,30 \* Musiche del mattino 8.30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

8.40 (Polmolive) a) Andante con moto

2 50 (Cero Greu)

b) Allegretto ma non troppo 9 - (Supertrim)

c) Scherzo a danza 9,15 (Commissione Tutela Lino)

d) Aliegro molto vivace 9.30 Segnale orario - Natizia del Giornala radio

9,35 (Omo) ADELE, CAMERIERA FE-DELE

Programme di musica leg-gera e non..., di Marcalla Clarciolini con Bica Valori -Regia di Fedarico Sanguigni

PLATEA Interviste con il pubblico di D'Alassandra, Gaviali, No-vaili e Franco Pitré · Pre-senta Andreina Paul Gozzettino dell'oppetito

10.30 Segnale orario · Notizia dei Giarnala radio

10.35 (Coca-Cola) Le nuova canzoni italiana Aibum di cenzoni dell'anno

11 - li mondo di lei

11.05 (Miscela Leone) Buonumore in musica

11.30 Segnale orario - Notizia del Giarnale radio

11,35 (Royco) II Juliy

11.40 (Miro Lanza) li portacanzoni

12-12.20 (Doppio Brodo Star) Orchestra alla ribalta

12,20-13 Trasmissioni ragionali

12.20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone dei Piemonte e della Lombardia

12,30 «Gazzettini regional.» per: Molise. Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Ve-nezia la trasmissione viene ef-fettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3)

12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia. To-scana, Lazio, Abruzzi e Cala-bria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gozzoni e C.)
Su il alpario

03' (G. B. Pezziol)

Il mandarino ottimista

10' (Gondini Profumi) Tre momenti magici

20' (Galbani) Si fa per ridere 25' (Polmolive)

Musica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Glorn, radio (Simmenthal) La chiave del auccesso

50' (Dash) Il disco del glorno 55' (Coffè Lavazzo)

Buono a sapersi

- Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. . Glorn, radia

14,45 (La Voce del Podrone Columbia Morconiphone S.p.A.) Angoia musicale

- (Mocchine per cucire 15 Necchi) Momanto musicala

15,15 (Meazzi) Recantissime in microsolco

15,30 Segnale orario - Notizia dal Giornala zadio

15.35 Concarto in miniatura Interpreti di ieri e di oggi: Vlolinista Natheo Milstein Haendel: Sonnta in re mag-gore op. 1 n. 13 (ai pf. Arthur Balsam); Wienlawski: Mazur-ka in re maggiore op. 19 n. 2 (ai pf. Leon Pommers); Bloch: Nigun (Improvviso) (al pf. Carlo Bussotti)

16 - (Dixan)

Rapsodia

Musice e parole d'amore
 Le canzoni per i ragazzi
 Appuntamento a aorpresa

16,30 Segnale orerio - Natizia dal Giornala radia

16,35 (Corisch S.p.A.)

Ribaita di successi 16.50 \* Musica da ballo Prima parte

17,30 Segnala orario - Notizia dal Giornala radia

17.35 Estrazioni del Lotto

17.40 Rassegna degli spetta-

17,55 (Monetti e Roberts) Radiosaiotto \* Mualca da balla

Seconda parte 18.30 Segnala orario - Notizia dal Giornala radio

18.35 \* I vostri prefariti

Negli interv. com. commerciali 19,30 Segn. or. · Radiosara

19.50 Zig-Zag 20 - MUSICA E STELLE Piccola guida astrologico-musicale di Franca Monicalli Regia di Silvio Gigii

- Canzani alla sbarra 21.30 Segn. or. . Glorn, radia

21,40 il giarnale della scianze 22 - Nunzia Rotondo a Il suo complassa

22,30-22,40 Segnale orario -Notizia dal Giornala radio

## RETE TRE

- Musicha dal Sal-Satte-10

musicha dal Sal-Sattecenta
Anthony Holborne: Dieci Danze per ie Corti della Regina
Eres de de Re Glacomot
He Sould de de Re Glacomot
He Sould Se semper - Pavana ploravit - Galliard - Heigh ho
Holiday - The Wanton - The
Cholse (Complesso strumenCholse (Complesso strumenCholse (Complesso strumenTorola - The Wanton - The
York dir. da Noah Greenberg);
Gluseppe Toreill: Concerto in
Ia maggiore per violino, chitarra e archi; Allegro - Adagio - Allegro (Ginther Pichtarra e archi; Allegro - Adagio - Allegro (Ginther Pichier Vi.) Kas Schelt, chit. Willfried Böttcher); Johann
Ernst Altenburg: Concerto per
sette trombe e timpani (Roger Voisin e John Rhea, prime the - Strument, dell'Orch
- Kaapp Sinonlettas dir. da
Emanuel Vardi)
3,00 Antologia di Intarpreti centa

10.30 Antologia di interpreti

Direttore Deon Dixon: Zoltan Kodaly: Ouvarture da teatro (Orch. Sinf. di Roma dalla RAI) Soprano Elisobeth Schwarz-

kopf: kopf:
Carl Maria von Weber: Dar
Freischiltz: «Wie nahta mir
der Schlummer»; Richard
Wagner: Lohengrin: Sogna di
Elsa (Orch. Philharmonia di
Londra dir. da Waiter Susskind)

Pianista e Direttore Edwin Fischer:

rischer:
Johann Sebastian Bach: Concerto in fin minora per planoforte a orchestra: Allegro modarato Largo Presto (Orch. da camera e Edwin Fischers)

Rossitono Parano Para

Boritono Ettore Bostianini; Gloacchino Rossini: Il Barbis-re di Siviglia: Cavatina di Fi-garo; Gluseppe Verdi: Rigoietto: «Cortigiani, vii razza dannota» (Orch. Sinf. di To-rino della RAI dir. da Lu-ciano Bettarini); Umberto Giordano: Andrea Chénier; « Nemico della patria» (Orch. dell'Accademia di S. Cecilia dir. da Gianandrea Gavaz-vanti da Gianandrea Gavazdir. zeni)

Direttore Efrem Kurtz: Sergej Prokofiev: Sinfonia n. I in re maggiore op. 25 « Classico »; Allegro - Larghet-to - Gavotta - Finale (Orch. Philharmania di Londra)

Violista Lina Lama: Karl Stamita: Sonata in si be-molle maggiore: Allegro - An-dante moderato - Rondò (al pf. Piero Guarino)

Mezzosoprano Giulietta Simionato

mionato
Ambroise Thomas: Mignon:
«Comois-tu le paye?» (Oreh
dell'Aceademia di S. Cecilia
dir. da Fernando Previtali);
Gaetano Donizetti; La Fanorita: «O mio Fernando» (Oreh;
Stabile del Maggio Musicale
Fiorentino dir. da Alberto
Erede); Gluseppe Verdi; La
rotapian» (Oreh; e Coro dei;
l'Accademia di S. Cecilia dir.ti
da Francesco Molinari Fradelii) delli)

Complesso strumentale o fiato . Pierre Poulteou .

Charles Gounod: Piccola Sin-fonin per strumenti a flato: Adagio Allegro Andante cantablie - Scherzo - Finale Pianista Clara Haskil:

Wolfgang Amadeus Mozart: Sonata in do maggiore K. 330; Allegro moderato - Andante cantabile - Allegretto 2.55 Un'ora con Laos Janacak Sutte op. 3 par orchestra: Com moto Adagio - Allegrent Mi-lano della RAI dir. da Gabor Otwoa): Concertino per pla-noforte e sei strumenti: Mo-derato - Più mosso, preatis-simo - Con moto - Allegro (Sol. Walter Kilen - Strumen-tisti dell'Orch. e Pro musica » follireiser): Simfonteitic Alle-gretto - Andante - Moderato - Allegretto - Andante con moto (Orch. e Pro Musica » di Vienna dir. da Jascha Horen-stein) .55 Racital dal Complassa 12,55 Un'ora con Laos Janacak

13,55 Racital dal Complassa » Musicarum Arcadia»

3.55 Racital dal Complasa Ausicarum Arcadia » Ausicarum Arcadia » Glovanni Battista Pergolesi: Sonata da cameru n. 2 fin si bemolle maggiore per duviolini, violoncello e clavirembaio (Revis. di Egida Glordani Sartori): Mederato de la complata del complata de la complata del complata de la complata del complata de la complata del complata del complata del complata del complata de la complata del complata

14,45 Compositari contampo-

ranal
Charles Ives: Sonata n. 2
«Concord»: Emerson - Hawthorne - The Alcotts - Thoreau (gr. John Kirkpstrick);
Il San Gaudentio net glardind
dl Boston - Il campo del genrale Putnam a Redding, Connecticut - Dalta poesia « Il fitume Housstonio a Stockbridge»
RAI del da Massima Pradella)
RAI del da Massima Pradella)

RAI del da Massima Pradella)

RAI del da Massima Pradella)

15.45 Dedicha discografiche: VIII Cantanaria di Notre-Dama da Paris

Dama de Paris
André Campra: În convertendo Dominus, asimo per sois,
cora e archestra; Pierre Desvignea: Te Deum, per coro a
cinque vode e orchestra (André Meurant, ten.; Jean-Jacquea Leaueur, ten. controllisto;
Georges Abdoun, bor. - Orch,
del Concerti Lamoureux di
Parigi - Cori e Maltrise de

Notre-Dame a c della a Cathédrale a dir, da Armand Bir-baum - Meestro dei Cori Jean Revert); Louis Vierne: Marche triomphala pour le Centranira da Napoléon I (Maurice An-dré, tb.; Pierre Cochercau, org. - Compiesso di ottoni, time a compresso di cotoni, org. - Complesso di ottoni, ilmpani e orgeno dir. da Armand Birbaum); Pierre Co-chereau; Paraphrasa de la Dédicaca, per due cori e due gruppi di ottoni, sel limpani e due organi (org. Pierre Co-chereau - Cori e Complesso di ottoni, timpani e organi dir. da Jean Revert)

16,35 Franz Joseph Haydn Divertimento in sol maggiora: Moderato - Adagio - Presto (Orcb. a A. Scerlatti » di Na-poli della RAI dir. da Jean

17 — Università interneziona-la Gugilelmo Marconi (da Roma)

Glorgio Segre: Le piante di sottobosco

17.10 Vincent d'indy

7.30 Vincant d'indy
Suite in re in stile antico
op. 24 per tromba, due flauti
e archi: Prélude . Entrée Sarabande . Mennett . Ronde
'Orch. Sinf. di Torino della
RAI: Renato Cadoppi. tromba;
Arturo Danesin e Glorgio Finazzi, flauti; Ercole Giaccone e
Arnaldo Zanetti, et.i. Cario
Pozzi, Worth, Glusoppa Perrari,
worth, Glusoppa Perrari,
orth, Glusoppa Perrari,

17,30 Clfre ella mano

Congiunture e prospettive economiche di Ferdinando di Fenizio

17.40 Zoiten Kodely

Duo op. 7 per violino e vio-ioncelio: Allegro serioso ma non troppo - Adagio · Mac-stoso e largameote, Non mol-to iento (Allan Schiller, vl.; Roberi Sylvester, vc.)

18.05 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellia (Replica dal Progr. Nazionale)



#### 18.30 La Rassagna

Arte figurativa a cura di Nello Ponente Una mostra di Antonio Cor-pora - Notiziario

18,45 Hiroshi Oguri Osaka fantasy (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Hi-royuki Iwaki)

- Oriantementi critici Il problema delle traduzioni di Raffeele Scalamendré

di Raffeele Scalamendré

19.30 \* Concerto di ogni sera
Luigi Boccherini (1743-1803);

Quintetto in mitimore condimitimore condition of the mitimore condimitimore condition of the mitimore conditio

## 20.30 Riviste dalla riviste

20,40 Frenz Schubert

Divertimento all'ungherese (Strument di Virgilio Morta-ri): Andante - Marcia (An-dante con moto) - Allegret-to (Orch. «A. Scarlatil» di Napoli delle RAI dir. da Et-tore Gracis)

21 - ii Glornela dal Tarzo 21,20 Piccola entologie poe-

Poeti jugoslavi del dopoquerro cura di Osvaldo Ramous

Ultima trasmissione Metej Bor

21,30 Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma Stagiona Sinfonice Pubblica del Terzo Progremme CONCERTO diretto da Messimo Freccie con la partecipazione della pianiata Nicola Hanriot, a del soprano Magde Lasziò

Derlus Milhaud L'apothéose de Molière d'après Baptiste Anet per flauto, oboe, clarinetto,

fagotto, clavicembalo e archi (1948)
Tumulte dana l'Olympe précédant l'arrivée de Mollère : Molière reçu par lea Muses - Hommage de Luili et dea Violons
du Roy - Mollère accueilli par
sea personnagea (Précleuses
Ridiculea et Femmes Savantes
- L'Avare, la Misanthrope, les
Facheux) - Allègresse générale

Maurice Revel
Concerto in sol maggiore,
per planoforte e orchestre
(1946)

Allegramente - Adagio assai Presto Presto solista Nicole Henriot

Hector Beriloz Nuits d'été op. 7, per voce e orchestra (su testo di T.

Gautier Gautier
Absenca · Villanelle - Le Spec-tre de la rose - Sur les lagu-nes · Au cimetière - L'Ile in-

sopr. Magda Laszlò Le Cornoval romain, ouverture on 9

Orch. Sinf. di Rome della

Nell'intervallo: Musice e poesie Conversazione di Giorgio Vi-

### radiostereofonia

Stanoni sperimentali o modulaziona di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) · Milano (102,2 Mc/s) · Na-poli (103,9 Mc/s) · Torino (101,2 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica lirica.

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi nusicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/a. 845 pori a m. 355 e dalle alazioni di Caltanissetta O.C., su kc/a. 6060 pari a

m. 49,50 e su kc/a, 9515 port a m. 31,53.

22.45 Baliabili e canzoni - 23.15 22,45 Bailabili e canzoni 23,15
Parata di complessi e orchestre · 0,36 Motivi e ritmi ·
1,06 Recital di Nico Fidenco ·
1,36 Voci e strumenti in armonie · 2,06 Piccolo bar: divagazioni al pianoforte di Johnv Conta · 2,36 Musica conva gazioni al pianotorie di John-ny Costa - 2,36 Musica senza pensieri - 3,06 I classici della musica leggera - 3,36 II golfo incantato - 4,06 Incontri musi-cali - 4,36 I grandi successi americani - 5,06 Spirituals e Gospel songs - 5,36 Gli assi del-la canzone - 6,06 Concertino.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notizieri in Italiano, ingiese, francese a tedesco.

#### locali

#### ABRIIZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchia e nuova musiche, programma in dischi a richiesta de-gill ascolitotri abruzesi a molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teremo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II dalla Regiona).

#### CALABRIA

12,20-12,49 Musicha richiesta (5lazioni MF II della Regiona). CAMPANIA

7.10-7.50 « Good morning from Naples », trasmissione in lingus inglese », 7.10-7.17 International and Sports News - 7.17-7.50 Music for Young People, by request (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12.20 Costallazione serda - 12,25 Curiosando in discoteca - 12,50 Notiziario della Sardegna (Caglisri 1 - Nuoro 2 - Sasari 2 e stezioni MF II della Regione).

14 Gezzettino sardo a Sabaio sport 14,15 L'inchiesta del mese (Ca gliari 1 - Nuoro 1 - Sessari 1 stazioni MF 1 della Regione),

19,30 Centa Gigliola Cinquetti - 19,45 Gazzattino sardo (Ceglieri 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 a atazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Cata-nia 2 - Messina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II della Regione).

12,20-12:30 Gazzattino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II dalla Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzattino dalla Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF i dalla Regione).

#### FRILLI - VENEZIA GILLIA

7,15-7,30 il Gazzattino del Friuli-Ve-nazia Giulla (Trieste 1 - Gorizia 2 - Ildina 2 a stazioni MF II dalla Regione).

12,05-12,20 I programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Triesta 1].

riggio - indi Giradisco (Triesta 1). 12,20 Asterisco musicale - 12,25 Tar-za pagina, cronache della arti, let-tera a spettacolo a cura della Reda-zione dal Giornale Radio con « I segreti di Artecchino», a cura di Danilo Soli - 12,40-13 II Garzat-the 1 Gorciale 2 Udividia (Tria-zioni MF II della Regione).

zioni MF II della Regione).

13 l'ora dalla Vanazia Giulia - Treamissione musicale a giornalistica dedicata eggil Italiani di oltra frontilera - Soto la pergolada - Rassegna di canti folcioristici regionali - 13,15 Almanacco - Notizile dall'Italia e dall'Esiaro - Cronache locali - Notizia sportiva - 13,30 lettere e spatiacoli - Ressegna deila stampa regionale (Venezia 3).

13.5 I'dete est successi. Com-

13,15 L'istria nei suoi canti - Coro dei Seminario Vescovila di Tria-sta diratto da Giuseppe Radole -13,30 Nuovi racconti di Biagio Me-rin: e La casatta di zio Meni s-13,40 » Iln'ora in discotaca » llin programma proposto da Bruno Pignoni - Testo di Nini Perno -Iln programma propried in Perno - 14,30-14,55 litinarari minori - « Da Zuglio, ad Arta, a Peluzza - riprese sonora di Ivo Morbidelli (Trieste I - Gorizla I e stazioni MF i della Regione).

19,30 Oggi alia Regiona, Indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzattino del Friuli-Vanazla Giulia (Triesta 1 -Gorizia 1 a stazioni MF I della Regione).

### radio vaticana

14,30 Radiogiorneie. 15,15 Tra-amissioni eatere 19,15 The teach-ing tomorrow's Liturgy, 16,45 Rimske novice, 19,33 Radioqua-Rimske novice. 19,33 Radioqua-resima: - Lettura della Coafitu-tione Dogmatice sulla Chiasa - -Conversazione di S. E. Mons. Primo Gasbarri su « La ferme-riona del Ciaro - Statio - Oggi in Vaticano. 20,15 Semaine catholique dans le monde. 20,45 Die woche im Vatiken. 21 Santo

Rosario, 21.15 Trasmissioni estere. 21,45 Sabatina en honor de Nuestra Señore, 22,30 Replica di Radioquarasima.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

19,30 Notification, 19,40 o inchiesta
a commenti «, rassegna d'attualità
politica del economica diretta da
Pierre Sandhal, 20 « La Putain respocteuse « di Jean-Paul Sartra,
20,45 Teatro negro: « Frèra Jero »,
thoraibl, reste di allore del Volte
Soyinca, 22 « Cantata di Gregorio
di Harek « di Luc-André Marcal,
diretta da Jean-Paul Krièder, con la
partecipazione di Bernard Gallet,
Mathieu Hetzel, Vess Tessier e Bernello di bicklafta «, audlodramma
di Maria-Luise Kaschnitz, Traduzione e adatamento dal tedesco a ne e adattamento dal tedesco a cura di Roger Richard.

#### GERMANIA **AMBURGO**

AMBURGO

19,20 Soliati Internazioneli, Jascha Heifatz, vioilinista, Interpretas Edverd Grieg: Sonata n. 2 in sol maggiore per violino e planoforta (al pianoforte Brooks Smith): Header Carlon of the Procession o

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI

19 Nando Monica el is suo complesso.
19,15 Notiziario. 19,45 Un'orchestra per vol. 20 I classici dal sorriso presentati de Bruno Alvis.
20,30 « A brucispelo » musica,
20,30 « A brucispelo » musica,
1° capila inatteso di Vera Florenca,
21 « La storia d.l., » numero 12.
Spettacolo radiofonico a cura e regla di Carlo Silva. 22 « A jume spenfo « con Tony De Vita, Jimmy Rushing a Ray Comiff. 22,38 No.
23-23,15 Musiche di fine giornata.

## FILODIFFUSIONE

AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) Musice sacre

G. P. na Parsiuna: Messa « Ut-re-mi-fa-solto» - Coro della Cappella Sistina, dir. D. Bartolucci; M. Prattrontua: Canticum trium puerorum Salmo (Daniele, III, 52) per dopplo
coro, ottoni e organo, da Musorum Stoniarum Motectoe et Psalmi totini - Compl. d'ottoni de « La musique des Gardiens de la
Palx», Compl. vocale « Philippe Calillard» e
Cori e A cecur Jole» dl Parigi, dir. P. Calillard

#### 8.50 (17.50) Sonete dei Sattecento

8,50 (17,50) Sonete dei Sattecanto
F. Famrostri: Sonata n. 6 in sol minora da
Libro II, per violino e basso continuo - vi. C.
Cyroulnik, clav. M. Charbonnier, via da agamba M. A. Mocquot; N. Jommill: Sonato in
do minora per due clavicembali (revia. d. F.
Benedetti Michelangeli) - clav.! F. Benedetti
Michelangeli e A. M. Pernafelli; J. C. Baci:
Due Sonate per flauto e basso continuo; in
re maggiore, in aoi maggiore - fi. K. Redel,
clav. I. Lechner, vl. M. Bochmann

9,35 (16,35) Sinfonie di Dimitri Sciostekovic Sinfonia n. 7 op. 60 « Di Leningrado » - Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. E. Gracis

#### 10,30 (19,30) Piccoli compiessi

J. P. Krizger: Sonata a tre in la minore per flauto, viola da gamba e clavicembalo - fl. A. Danesin, v.la da gamba L. Boari, clav. A. Ber-sone: B. Marxinu: Nonatto per archi e flati -Nonetto Boemo

#### 11 (20) Un'ore con Frenz Liszt

Il 120 Unore con Frest Lista
Due Leggende: S. Froncesco d'Assisi predica
agli ucceili; S. Francesco da Paola cammina
sulle onde pf. L. Hoffmenn — Concerto n. 1
in mi bemolle maggiore per planoforte e orchestra - pl. W. Kempff, Orch. Sinf. dl Londra, dir. A. Fistoulari — Parafrasi do concerto dal Rigolettie di Vasdi - pf. T. Va-

- Hunnenschlacht, poema sinfonico ach) - Orch, della Suisse Romande, Kaulbach) . E. Ansermet

Programmi la trasmis-

since sul IV s V ca-

asia di Filadiffusione

E. Ansermet

12 (21) L'INFEDELTA' DELUSA, burletta

13 M Coltellini Musica di In due atti di M. Coltellini - M. F. J. Haydn (Revis. di R. London) Personaggi e interpreti:

E. Ravaglia J. Michieli M. Guggia A. Mori Vespina Sandrina Fllippo A. Mori A. Nosotti Nanni Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo

13,30 (22,30) Recitel del duo Mstislav Rostropovich Svietoslav Richter

L. van Bernoven: Sonato in do maggiore op. 102 n. 1 per violoncello e pianoforte — Sonata in re maggiore op. 102 n. 2 per violoncello e pianoforte

14,05-15 (23,05-24) Musiche di Alessandro Stradella.

Stradella

Due Sinfonie (Revis. di G. F. Malipiero) Orch. « A. Seariatti » di Napoli della RAI, dir.
A. Basile — Sonata a tre in re minore per
violino, violonceilo e basso continuo - Trio
di Bolzano — Sonata per tromba e due orchestre d'archi - tr. R. Voisin, Orch. d'archi « The
Kapp Sinfonietta » dir. E. Vardi — Serenato
per soli, orchestra d'archi e clavicembalo
(Revis. di G. Turchi) - sopr. A. Martino, ten.
(Revis. di G. Turchi) - sopr. A. Martino, ten.
Janatti, bas. E. Carmell, Orch. « A. SearLatti » di Napoli della RAI, dir. F. Argente

## 15,30-16,30 Musice leggera in stereo-

Appuntamento a Vienna
 Cool Jazz con J. Giuffré

Suonano le orchestre dirette da N. Carras, J. Mendoza, A Stefano

MIISICA LEGGERA (V Canala)

Rema - Terias - Milans Napell - Geneva - Jelegna Bari - Firenza - Venezia Palermo - Caglleri - Triests

7 (13-19) Perete di complessi e orchestre 8,15 (14,15-20,15) Motivi a ritmi

dal 21 al 27 marzo dal 28 marzo al 3 aprilo dal 4 al 18 aprilo dall'11 al 17 aprilo

8,39 (14,39-20,39) Recitel di Mine

Martelli: Tu farai; Pomus: Città nuoto; Fio-rentini-Polito: La fine del mondo; Gianco: E' inutile; Pooli: Il ciclo in una stanza; Lut-tazzi: Bum ahi! che colpo di luna; Cantora: Due note; Livraghl: Coriandoll; Gustavo: Da chi

9,03 (15,03-21,03) Voci e strumenti in ar-

9,27 (15,27-21,27) Piccolo ber: divagazioni al pianoforte di Fritz Schulz-Reichei

9,51 (15,51-21,51) Mualca senza penaleri 10,15 (16,15-22,15) I classici della musice leg-

Marchetti: Fascination; Scotto: J'ai deux amours; Ponce: Estrelito; Anonimo-Bisio: Lassatece passà - Canta, se la vuoi cantar; Du-mont: Candlelight waltz; Andersen: Sleigh ride; Cottrau: Santa Lucia; D'Anzi: Motti-nata fiorentina

10,39 (16,39-22,39) Il golfo incanteto

11,03 (17,03-23,03) incontri musicali: Gianni Morandi e Nunzio Gallo

11,27 (17,27-23,27) | grend| success| emari-

11,51 (17,51-23,51) Spirituels e gospel songs

12,15 (16,15-0,15) Gli essi della cenzona 12,15 (18,10-4,13) GII essi della cenzona Paoli: A Mitono non crescono i fiori; Mogol-Miyagawa: Cercusi morito; Pace-Dorelli: Era setiembra; Isola-Simone: Vai con iut; Locastelli-Taccani: Quattro parole; Rossi-Robifer: La utchinge; Chiosso-Matanzas: Chi non to so; Chiesa: Solo di notte; Smith-Abbate-Clark: Grazia tonte

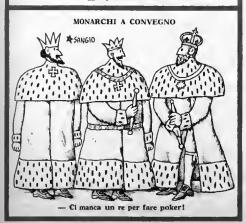
12,39 (18,39-0,39) Concartino

## in poltrona





- Io viaggio per dimenticare... e lei?



## Rete IV Regione Trentino - Alto Adige

### Trasmissioni in lingua italiana, tedesca e ladina

#### DOMENICA

8 Guta Reisel Eine Sendung für das Autoradio - 8,30 Musik am Sonn-lagmorgen - 9,40 Sport am Sonniag - 9,50 rlaimatglocken - 10 rleilige Messa - 10,40 Kleines Konzert, J. rlaydra Klaviertrio n, 1 G-dur - 11 Spaziel für Siel - 1, Teil - 12 Die Brücke. Eine Sen-dung zu Fragen der Sozialfürsorge von Stander in 12,20 Für die Landwirte (Ratel IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

12,30 Tresmissione per gli agricol-tori - 12,40 Gazzettino della Dolo-miti (Reta IV - Bolzano 2 - Bol-zano 3 - Bressanone 2 - Bressa-none 3 - Brunico 2 - Brunico 3 -Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 e stazloni MF II della Regione).

13 Der Rückspiegel - 1, Teil - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen -13,30 Der Rückspiegel - 2, Teil (Rate IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14 La Settimana nelle Dolomiti -14,30 Speziell für Siel (Rata IV).

16 Speziell für Stal (II Teil) - 17 Die Kinderstunde – Malol/Fuchs: Ohne Heimat » - 3, Folge - 17,30 Fünfuhrtee - 18 Kreuz und guert durch unser Land - 18,30 Leiche Musik und Sportnachrichten (Rate Musik und Sportnachrichten (Rate IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3).

19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanona 3 -Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 a stazioni MF tili dal Trentino).

19,15-19,30 Musica leggara (Paga-nalla III - Trento 3).

nella III - Irento 3), 19,15 Zubber der Stimme. Kathleen Ferrier, All, singt Lieder von Gu-slav Mahler - 19,30 Sporl am Sonntag - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 « Brief an aina Freundin ». Hörspial von A. B. Valdamfol. Regie: Erich Inne-rebner (Rete IV - Bolzano 3 -Bressnone 3 - Brunico 3 - Me rano 3).

21,20 Sonntagskonzert - W. A. Mozart: Sechs deutsche Lieder KV 509; I. Strawinsky: Suite n. 1; J.

Brahms: Serenade D-dur Op. 11 -Orchester Haydin, Bozen-Trient, Dir.; Paul Angerer. (Die Bandaut-nahme erfolgte am 14-12-1944 im Konservatorium « C. Montevardi », Bozen (in der Pause: Kulturum-schau) - 22,45-23 Das Kalaidoskop (Raie IV).

#### LUNEDI'

7-8 Italianisch für Fortgaschrittene -7,15 Morgensendung des Nach-richtendienistes - 7,45 8 Beschwingt In dan Tag (Rate IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 Merano 3).

Merano 3).

9,30 Leichte Musik am Vormittag 11 Für Kammermusikfreunde. M.
Ravel: Introduktion und Allegro tür
Harfa, Flöte, Klarinetta und Streichquartett; F. Schmitt: Sulfa en Rocaille Op. 8 für Harfe, Flöte und
Streichtrior A. Rousselt: Serenade
Op. 30 für Flöte u. Streichtrio Valkstleder und Tänze. 12,10
Nachrichen - 12,20 Volks und heimalkundliche Rundschau, Am Mikrophon: Dir. Joset Rampold (Rate
tV - Bolzano 3 - Bressanona 3 Brunico 3 - Marano 3).
12,36 Lundl sport - 12,40 Gezzel-

12.36 Lunedi sport - 12,40 Gezzat-lina dalla Dolomiti (Rate IV -Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressa-none 2 - Bressanone 3 - Brunico Grunico 3 - Mereno 2 - Mo-rao 3 - Treno 2 e stezioni MF III della Regiona)

geita Regione), 13 Zu ihrer Unterhaltung - 1. Teil - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Zu ihrer Unterhaltung - 2. Teil (Rate IV - Bolzano 3 - Brassanona 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14 Gazzettino delle Dolomiti - 14,20 Trasmission per i Ladins (Reta IV - Bolzano 1 - Bolzano I - Trento 1 e stazioni MF I della Regione).

14.45-14.55 Nachrichlen am Nach-mittag (Rata iV - Bolzano 1 a sta-zioni MF I dall'Alto Adige).

7 Fürfuhrtee - 17,45 Italianisch für Fortgaschrittena, Wiederholung der Morgensendung - 18 Für unser Kleinen, Chr. Andersen: Die Prin-zesstn und der Schwainehirt; Grimm: Daumesdick - 18,30 « Dai

Crepes del Sella ». Trasmission en collaborazion coi comites de le valledes de Gherdeina, Badia e Fassanone 3 – Bressanone 3 – Brunico 3 - Marano 3).

19 Gazzettino dalla Dolomiti (Rata IV .
Bolzeno 3 - Bressanona 3 - Brunico 3 - Marano 3 - Trento 3 a stazioni MF III dal Trentino).

19,15-19,30 Musica leggera (Paga nelle III - Trento 3).

19.15 Volksmusik - 19.45 Abend-nachrichten - Werbedurchsagen -20 « Für jeden etwas, von jeden etwers - 20,50 Die Rundschau, Berichte und Belträge aus nah und lam (Refe W - Boltano 3 - Bres-sanone 3 - Brunkto 3 - Marano 3).

sanome 3 - Brunico 3 - Marano 3).
21,20 Aux Kultur-und Gesieswell.
M. Fontana: Berühmte Baumeister
der Neuzeit - 21,45 Berühmte Interpreten in grossen Konzerten; John
Browning, Klavier. M. Ravel: Klavierkonzert in D für die linke Hand
S. Prokoftelf: Klavierkonzert N. 3
in C. Philharmonia-Orchester Londropped Strate Lander 1, 22,25
23 Musik, klingt sturch die Nacht
(Reta IV).

#### MARTEDI'

7-8 Italienisch für Antänger - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-B Beschwing in den Tag (Rata IV - Bolzano 3 -Bressanona 3 - Brunico 3 - Merano 3).

rano 3).

9.30 Leichte Musik am Vormitteg
10,15 Schulfunk. (Militelschule) Geschichtsbilder: Die Völker brechen auf - 10,45 Leichte Musik - 11
Sinfonisorchestar der Walt.
11 Sinfonisorchestar der Walt.
dam, Difr.: Eduard van Beinum, J.
Haydni Sintonia N. 96 D-dur «Mirecle» - Sintonia N. 96 D-dur «Mirecle» - Sintonia N. 97 C-dur Alpenkänge - 12,10 Nachrichtan - 12,20 Das Handwerk. Eine
Sen IV. - Botzano 3 - Bressanone 3
- Brunico 3 - Merano 3).

12,30 Opera a giorni nel Trentino -12,40 Gazzattino dalle Dolomiti (Rale IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanona 2 - Bressanona 3 -Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 -

## Trasmissioni in lingua slovena

#### Dai trasmettitori di Trieste A. Gorizia IV e M. Purgessimo IV

#### DOMENICA

8 Calendario - 8,15 Segnala orario -Giomale radio - Bollettino meteo-rologico - 8,30 Rubrica dell'agricol-tore - 9 Santa Massa dalla Chiese parrocchiale del S5. Ermacora e Fortunato di Roiano - 10. Orche-stra d'archi - 10,30 Settimana. Fortunato di rozano - 10 di satti mara radio - 11 Mollvi allegri nella candio - 11 Mollvi allegri nella candio - 11 Mollvi allegri nella candio - 12 Mollvi allegri nella candibabe di Fran Ros, edatitamento di Jožco Lukeš. Prima puntate, Compagnia di prossa e Riballa radiofonica, allestimento di Lojka Lombar - 12 Canti religiosi - 12,15 tanchesa ad i nostro fempo - 12,30 chiesa ad i nostro fempo - 12,30 chiesa dei nostro fempo - 12,30 chiesa d

nella Regione, a cura di Mitja Volcità e Dusan Cerne.

3,15 Segnale orario - Glomale radio Bollattino meteorologico - 13,30
Musica a richiasta - 14,15 Segnale orario - Glomata radio - Bollattino meteorologico - Sette giorni nel mondo - 14,45 "Complexat caratteristici - 15. Camianti di successo contrologico - Sette giorni nel mondo - 14,45 "Complexat caratteristici - 15. Camianti di successo colonistica eggera - 1,5,30 « line voca dalla vita», radiodramma di Ermanno Carana, traduziona di Desa Kraševec, Compagnia di prosa Ribalta radiofonica , regia di Stene Kopitar - 10,10 "Orchestra Dino Olivideri - 16,30 " Composizioni sinfoniche di Manuel de Falle. Il cappolio a tre punis, suite, Notin di balletto x L'amore stregona s - 17,25 "Tè danzante - 18,25 "Dalle colonne sonore - 18,55 "Complessi da camera Italiania: Cuartetto d'archi di Torino della Rediotelvisione Italiana: Ercolo Giaccone, violino: Amaldo Zanetti, violino: Cario Pozzi, viola; Giuseppa ferMaliplaro, Quinto quartetto (Dai capricci) - 19,15 La gazzetta della

domenica, Redattore: Ernesi Zupan-čič - 19,30 \* Musiche viennesi -20 Radiosport.

ctt - 19,50 "Musiche viennesi - 20 Rediosport.
20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettilio meteorologico - 20,30 Dal patrimonio foikloristico s'oveno, a curra di Lella Rehara Pensa al nuoi peccatili - 21 Le canzoni che sport - 22,20 Le sinfonia ciastica. Franz Joseph Haydn: Sinfonia in mi minore n. 44 « Trauer » - Orchestra da camera del Cívico Licco Musicale « Jacopo Tomadini » di Udine diretta da Aladar Janes. Registrazione effattuela dalla Sale sicale « Jacopo Tomadini » di Udine li 10 mezzo 1962 - 22,35 ° Rim sudamericani - 23 ° Piano, pianissimo - 23,15 Segnale orario - Giornale radio.

#### LUNEDI'

Calendario - 7,1\$ Segnale orerio - Giornale radio - Bollattino meteorologico - 7,30 ° Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - B,1\$ Segnale arario - Giornala radio - Bollettino meteorologico

rologico.

11,30 Del carzoniere sloveno - 11,48

Giro musicele in Europe - 12,15
Dal patrimonio folkloristico sloveno,
e con pectali - 12,45
Per ciascuno qualcosa - 13,15
Segnate
crario - Giornale redio - Boilettino
meteorologico - 13,30 - 20 i festivats musiceli Iteliani - 14,15
Segnale porario - Giornale redio opiniloni, ressegna della stempa.

Opiniloni, ressegna della stempa.

opinioni, rassegna della stampa.

7 Buon pomariggio con il chitarrista Giovanni Comelli - 17,15 Sequale carcio - Giornate radio - 17,20 Allarghlamo l'orizzonte: (B) « Le origini dell'Arcivescovedo di Cortzia », a cura di Rado Bednarik

- 17,35 \* Canzoni e baltabili - 18,15 Arti, lettere e spettacoil - 18,30 Concertisti della regiona Dianista Grazia Barbenera - Giulio Pianista Grazia Barbenera - Giulio Grazia Barbenera - Giulio Grazia Barbenera - Giulio Grazia Mario Bugamelli: dalla - Sequenze : e) Introduzione, b) Fanfara; Pavle Merku': Pazzi minuscoil - 18,50 \* Il sassofono di Sil Aussin - 19 \* Sestetto Hazy-Osternvedi 19,15 Il disco è vontro qui mello della colo del

#### MARTEDI'

Catendario - 7,15 Segnate orario -Giornate radio - Bollettino mateo-rologico - 7,30 ° Musica dal mat-tino - nell'Intervallo (ore 8) Ca-lendario - 8,15 Segnata orario -Giornata radio - Bollettino mateo-

rologico.

11.30 Dal canzoniere sloveno - 11,4S
Armonia napoletene - 12,1S incontro con le ascolaterici - 12,25
Si replice, selezione dei programmi
musicali della sellimane - 13,1S Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richieria - 14,1S Segnale
meteorologico - 14,1S Segnale
meteorologico - 5 and 14 de opinioni,
rassegna della stampa.

17 Bluon perantingli, con, il complesso.

17 Buon pomariggio con il complesso di fisarmoniche e Miramere e di-

- Merano 3 Trento 2 e atazioni MF II dalla Regione).
- 13 Das Filmalbum 1, Tail 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen -13,30 Das Filmelbum 2, Teil (Refa 1V Bolzeno 3 Bresanona 3 Brunico 3 Merano 3),
- 14 Gazzattino della Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladins (Rete IV Botzeno 1 Botzeno I Trento 1 a stezioni MF I delle Regione).
- 14.45-14.55 Nachrichten am Nachmittag (Rata IV Bolzano 1 a stazioni MF I dall'Alto Adiga)
- zioni MF I dall'Alto Adiga)
  17 Fünthirtoe 17.45 Italienisch für
  Anfängar. Wiaderholung der Morgensendung 18 Wir senden für
  dia Jugend Ronald Ross: Eduard
  Jenner 18.30 Kammermusik, am
  Nachmittag, P. Hindemihi Callosonate N. 3 Op. 11 E. Mainardi,
  Callo Armando Ranzi, Klavier (Rete IV Bolzano 3 Brassanone 3 Brunico 3 Marano 3).
  9 Gazzatting della Dolomiti (Rate
- 19 Gazzettino delle Dolomiti (Rate IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brucillo 3 Merano 3 Tranio 3 o stazioni MF III dei Trentina).
- o stazioni MF III dei Trentino). 19,15 Bai uns zu Gast 19,45 Abendnechrichten Warbedurchsagen 20 A. Lortzing: «Zar und Zimmermann », Ausschnitta. Ausführende: Ellinor Junker-Giesen, Therese 
  Anders, Alfred Pfoifla, Horst Günther u. a. Chor und Orchester des 
  Württembergischen Staatstheaters, 
  Stuttgert Dir.; Ferdinand Leliner 
   21 Die Blüelstunde, Eine Vortragscront (Rate IV. Bolzeno 3 Bressanona 3 Brunico 3 Merano 3). 
  21 20,23 Medichempuset. 1 zeit
- 21 20-23 Molodienmosek 1, Teil 22 Glovenni Pascoli Eln Dichter portrait 22,20-23 Malodienmossik 2, Teil (Reta IV).

#### MERCOLEDI'

- 7-8 Italienisch für Fortgeschritten 7,15 Morgensendung des Nach richtendiersises 7,45-8 Beschwing in den Tag (Rete IV Bolzano 3 Brassanone 3 Brunico 3 Mer reno 3).
- reno 3).

  30 Laichta Musik em Vormitteg 10,15 Schulfunk, (Mittalschula)
  Geschichtsbiden Dis Völker bra11 Morgensendung für die Frau.
  Gesteltung: Sophie Magnago 11,30 Opermusik 12 10 Nachrichten 12,20 Arbeiterfunk (Rate
  IV Bolzano 3 Bressanone 3 Bonico 3 Mereno 3 -
- 12.30 Opera o glorni in Alto Adiga 12.40 Gezzettino della Doloniti (Rate IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanona 2 Bressanona 3 -

- Brunico 2 Brunico 3 Merano Merano 3 Trento 2 e atazio MF II dalla Regione).
- 13 Allarlei von eins bis zwal 1. Tell 13,15 Nachrichten Werbedurch-sagen 13,20 Allerlei von eins bis zwei 2. Taii (Rate IV Botzano 3 Brassanone 3 Brunico 3 Ma-
- 14 Gazzattino della Dotomiti 14,20 Trasmission per <sup>1</sup> Ladina (Rete iV -Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 a stazioni MF I della Regiona).
- 14.45-14,55 Nachrichten em Nachmitteg (Rote IV Bolzano 1 stazioni MF I dell'Alto Adiga).
- stazioni Mr I Gall'Alfo Adiga).
  17 Fünluhrtee 17,45 Italienisch für Fortgeschriftens, Wiedorholung der Morgensendung 18 Liedenstunde Maria Stader, Sopran, singt Lieder von Falls: Mendalssohn und Olimar Schoeck 18,30 Der Kinderfunk G, Ehnerr « Der Meulwurfs (Rete IV Bolzano 3 Bressanona 3 Brinnico 3 Merano 3).
- 9 Gezzottino delle Dolomiti (Rala IV Bolzano 3 Bressenona 3 -Brunico 3 Marano 3 Tranto 3 e stazioni MF III dat Trentino). 19,15-19,30 Musica leggere (Pega-nella III - Trento 3).
- nella III Trento 3).
  9.15 Frobes Singen und Musiziaren
   19,45 Abendnachrichten Werbedurchsegen 20 Aus Berg und
  Tal. Wochenausgabe des Nachrich- 20,30 Musikallscher Abendburmel
   20,30 Musikallscher Abendburmel
   20,30 D. Alighieri: Dia göttliche
  komödre, III. Toli: A Das Paredias 23 Gesang, Einielfende Worte von
  Pater Dr. Franz Poblizer O.F.M.
  (Red. 3). Brunno 3. Branco 3.
- 21,28 Musikalische Stunde, J. S. Bach: Die Sonaten für Violina und Cembalo, II Sendung: Sonaten N. 6 G-dur N. 4 c-moll N. 2 A-dur Leys Fryden, Barockioline Gustav Leonhardt, Cembalo 22,15-23 über schtzehn verboten (Rete

#### GIOVEDI'

- 7-R Wagwaisor ins Englische, Ein Lehrgang der BBC-London, (Band-aufnahme der BBC-London) -7,15 Morgansendung des Nachrich-tendienstas 7,45-B Beschwingt in den Tag (Rata IV Bolzano 3 -Bressenone 3 Brunico 3 Me-rano 3),
- 9.30 Leichta Musik am Vormittag -10,30 Schulfunk. (Volksschule) -» Wir Iernen schönsprechen -11 Sinfonische Musik. Mussorgsky-Ravells Bilder einer Ausstallung, an-vort, ta Valke Unterhalfungsmusik -12,70 Nachrichten 12,20 Das

- Giebelzeichen. Die Sandung der Südtirolar Genossanschaften. Von Prof. Or. Karl Fischar (Reta IV Bolzano 3 Bressenona 3 Bru-nico 3 Merano 3).
- nico 3 Merano 3).
  12,30 Opera e giorni in Alto Adige 12,40 Gazzetino della Dolomiti i (Rata IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanone 2 Brassanone 3 Brunico 3 Merano 2 Merano 2 Merano 3 Tranto 2 e stazioni MF II della Regiona).
- Schlagrexpress 13,15 Nach-richten Werbedurchsagen 13,30 Spaziell für Siel (Rate IV Bol-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino della Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladins (Rafe IV Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 e stazioni MF I dalla Ragione).
- 14,45-14,55 Nachrichten em Nach-mitteg (Rata IV Bolzano 1 a sta-zioni MF I dall'Alto Adigo).
- zioni Mr I Galli Alto Adigo).
  17 Fühlchrie e 18 Wir sandan für die Jugend, 1) W. Behn: » Die Weldschnepfe », 2) Du und das Tiar 18,30 « Dei Crepes del Sella ». Trasmission en collaborazion coi comites de le vallades de Gherdelina, Bedia e Fassa (Refe IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19 Gazzetino dolle Dolomiti (Rete IV Bolzeno 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 a stazioni MF III del Trentino).
- 19,15-19,30 Musice leggera (Paga-nella III Trento 3).
- 19,15 Schallplettenklub 19,45
  Abandnachrichten Warbedurchsagen 20 <- Peter Anich Dielektkomödia von Max Tribus, Regier
  Erich Innerebner 21,20 Die Flimschau, Eine Sendung von Dr. Kerl
  Seebacher (Rate IV Botzano
  3 Bressanone 3 Brunico 3
   Merano 3).
- Merano 3).

  2.1,50 Recital mit Bruno Mezzena, Klevier, W. A., Mozart: Variation A.dur KV 255 Über » Ah, vous direije maman », J. S. Bach: Chromatische Fanlasie und Fuge d-moll.

  C. Debussy: L'isla joyeuse, S. Prokotifeft; Toccate op. 11 22,25
  Wegweiser Ins Englische, Wiederholung der Morgensendung 22,4023,10 Das klaine Jezztostival (Rate IV).

#### VENERDI'

7-8 Italianisch für Anfänger - 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45-8 Beschwingt in den Tag (Reta IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 9,30 Laichte Musik am Vormiftag 10,30 Schulfunk, (Volksschule) « Wir lerner schömsprechen » 11
  Sangerportrait. Erike Köth, Sopran.
  Konzerhalen von W. A. Mozart.
  Konzerhalen von W. A. Mozart.
   12,20 Sandaug für die
  Lendwirte (Rete IV Botzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- rano 3).

  12,30 Dal torrenti alle vatte 12,40
  Gazzetino dalle Dolomiti (Rate IV
   Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanone 2 Bressanona 3 Brunico 2
   Brunico 3 Merano 2 Merano 3
   Trento 2 e stazioni MF II della
  Regiona).
- Negona J. 13 Operattenmusik 1. Toll 13,15
  Nachrichten Werbedurchssgen 13,30 Operattenmusik 2, Toll
  (Rata IV Botzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzattino della Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladins (Rata IV Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 e stazioni MF I della Regione).
- 14,45-14,55 Nachrichten am Nech-mittag (Rate IV Bolzano 1 e stazioni MF I dell'Alto Adige).
- stazioni MF I dell'Alto Adige).
  7. Fünfuhrtee 17,45. Italienisch für Anfänger. Wiaderholung der Morgensendung 18. Jugendfunk.
  F. Mauretr. « Der ehemalige Raubtierbestand in unserer Heimati».
  18,30. Gut. aufgelegt. (Rate. IV. Bolzano 3. Bressanona 3. Brunice 3. Marano 3.).
- 19 Gazzettino detle Dolomiti (Rete IV Boizano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 a stazioni MF III del Trentino).
- e stazioni MF III del Trentino).

  19,15 Unsta Gottalob. Eine Sendung zur Einführung in das DiözresenGebet- und Gesangbuch gestaltat von der Diözesenkommission für Kirchenmusik Bozen-Brisen 19,30 Wirtschaftstunk 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20,30 Unterhaltungsmusik 20,30 Unterhaltungsmusik 20,30 Denherhaltungsmusik 20,30 Denherhaltungsmusik 20,30 Enzehaltungsmusik 20,30 Lenden auf den Septiment der Septi
- 21,20-23 Kamponisten der Gegenwart: Arthur Honegger, Horace victorieux, Symphonie mimée. Concertino für Klavier und Orchester. Sinfonio N. 5 « Di tra ra » (in der Pause: Neue Bücher) (Rata IV).

#### SABATO

7-8 Wegweiser ins Englische. Ein Lehrgang der BBC-London (Band-aufnehme der BBC-London) - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-

- dienstes 7,45-8 Beschwingt In den Tag (Rata IV Bolzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-
- 9,30 Leichte Musik am Vormittag 11 Kammermusik, Devid Öisträkh,
  Vloline, Worka von Ysaya, Scriebin, Suk, Vieuxtemps und Kodaly Melodien dar Erinnerung 12,10
  Nachrichten 12,20 Die Katholische
  Rundscheu, Verfasst und gesprochan von Pater Karl Eichart O.5.B.
  (Rata IV Boizano 3 Bressanono 3 Brunico 3 Mareno 3).
- 12.38 Terza pegina 12.40 Gezzet-tino delle Dolomiti (Rata IV Bol-zano 2 Botzano 3 Bressanono 2 Bressenona 3 Brunico 2 -Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 a stezioni MF II della Regiona)
- 13 Schlagarexpress 13,15 Nachrichten Warbedurchsagen 13,30 Speziell für Sial (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Mereno 3),
- 14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladins (Rela IV Bolzana 1 Bolzana I Trento 1 a stazioni MF I dalla Regione),
- 14,45-14,55 Nachrichten am Nachmit-teg (Refa IV Bolzano 1 a stazioni MF I dell'Alto Adrge).
- 17 Fünfuhrtree 18 Erzählungen für die jungen Hörer. F. W. Brand: Gioocchino Rossini 18,30 Sinfo-nische Kostbarksiten, F. A. Bom-porti: Konzert N. 4 B-dur Op. 11 W. A. Mozert: Serenste N. 6 D-dur KV 239 Serensta N
- 19 Gezzettino della Dolomiti (Rete IV Bolzano 3 Bressanona 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 a stazioni MF 'II del Trentino).
- 19,15-19.30 Musica leggere (Paga-nalle III Trento 3).
- naire III Irento 3).
  19.15 Ubar achtzehn varboten 19.45 Abendrachrichten Warbedurchsagen 20 s Kunterbunt gaht's rund ». Eine Sendung von und mit Karl Paukert 20,50 G. T. di Lampeduss: « Der Leopard » 21,10 Tanzmusik am Samstag-abend 1. Teil (Reta IV Bolza-no 3 Brassanone 3 Brunico 3 -Merano 3).
- 21,20-23 Tanzmusik am Samstagabend 2. Teil 22 Wegweiser Ins En-glische, Wiadarholung dar Mor-gensendung 22,15-23 Tanzmusik em Samstagabend 3 Tail (Re-te IV).

retto da Roberto Repini - 17,15 Segnale orario - Giomala radio - a
Cura di Janko Ja2 - 17,30 " Calaidoscopio musicala: Jan Langosz e la
sua orchestra - Carta Miranda
Martino - Dat folclore africano Un po'di ritmo con Fietriche Herderson - 18,15 Arti, lettere e spetitemperane - Luigi Dallapicolete
Piccolo concarto per Mariel Couresus per planoforta o orchestra
da camare - Orchestre Sinfonica di
Torino della Radiotaletivisione Italiana diretta da Hermann Scherlana diretta da Hermann diretta da Hermann Scherlana diretta da Hermann diretta da Hermann scherlana diretta da Hermann diretta da Herma

#### MERCOLEDI'

- 7 Calandario 7,15 Segnela orario -Giornala radio Bollattino meteo-rologico 7,30 ° Musica del ma-tino nell'Intervello (ore B) Ca-landario 8,15 Segn. or. Giornala radio Boll. meteor.
- radio Boli, meteor.
  11,30 Molivi sloveni al planoforta 11,35 La radio per la scuota (per Il i ciclo della Elementari) 11,55
  ° Piccoli complessi 12,15 Abbia-mo latio per voi 12,30 Par ciclo-scuno qualcosa 13,15 Sognale orario Giornala radio Bollettino

- meteorologico 13,30 Piacavoti in-contri, selazione di motivi ed in-terprati 14,15 Segn, or. Giom, radio Boll, meteor. Fatti ed opi-nioni, rassegne della stempa.
- india Boll, mersouri. Faiti agronnioni, rassegne della siampa.

  17 Buon pomeriggio con Gianni Safred ella marimba 17,15 Segnale
  orario Giornala redio 17,25 La
  radio per la scuole (per III ciclo
  della Elementari) 17,45 (anzaradio per la scuole (per III ciclo
  della Elementari) 17,45 (anzaradio per la scuole (per III ciclo
  della Elementari) 17,45 (anzaradio per la scuole (per III ciclo
  della Elementari) 17,45 (anzaradio per la scuole (per III ciclo
  della Elementari) 17,45 (anzaradio la Pragotin Cvetko 19

  \*\*La trombe di Harry James 19,15
  Iglene a salve, a cure dol dort, Rafto Dolhar 19,30 \*\* Novità nella
  molia maginario della della della
  dio Boltettino mateorologico Oggi alle Regione 20,35 Concerto
  collo Boltettino mateorologico Oggi alle Regione 20,35 Concerto
  collo Boltettino mateorologico Oggi alle Regione 20,35 Concerto
  collo Boltettino mateorologico Oggi alle Regione 20,35 Concerto
  ciclo Boltettino mateorologico Oggi alle Regione 20,35 Concerto
  ciclo Boltettino mateorologico Oggi alle Regione 20,37 in do minore per pienoforrio e orchestra
  di Napoli detta Radiolete/sitone theliana Notl'Intervallo (ora 21,10
  c.ca): Nueve vod di peefii Janes
  Ovsec -, a cura di Martin Jevolkor 22 \*\* Complassi Dixidend 22,30
  Motivi di sampre 23 \*\* Spiticulas Giornale radio.

  Giovernio

#### GIOVEDI'

- Calandario 7,15 Segnala orerio Giornala radio Bollettino mateorologico 7,30 ° Musica del mattino nel 8,15 valio (ore 8) Calandario 8,15 valio (ore 8) Calandario 8,15 valio 8,15 valio 8,15 valio 8,15 ° Acquarello italiano 12,15 Tampo di Ouaresima Marijan Vouk: (3) La figlia di Pitalo a 12,35 Par ciascono qualcosa 13,15 Segnala orario Giornala radio Bollettino moteorologico 13,30 Musica a richiasta 14,15 Segn. or. Giorn. radio Bollettino moteorologico 13,30 Musica a richiasta 14,15 Segn. or. Giorn. radio Bollettino moteorologico 13,30 Musica a richiasta 14,15 Segn. or. Giorn. radio Bollettino moteorologico 13,30 Musica a richiasta 14,15 Segn. or. Giorn. radio Boll. meteor. Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.
- 17 Buen pemeriggio con il Quo Perich 17,15 Segnale orario Gornela radio 17,20 Corso di lingue iteliana, a cura di Janko Jež 17,35 Primi piani, giornale di musice leggera, a cura di Sanko Jež 17,35 Primi piani, giornale di musice leggera, a cura di Sanko Jemes 18,30 Arti, lattere, e apertacoli il 18,30 Arti, lattere, e apertacoli il 18,30 Arti, lattere, e apertacoli il 19,30 Arti, lattere, e accura di Vinto Beliète. (21) « L'Interesse di Preferen per le poesis popolare » 19,30 I solisi della morterasse di Preferen per le poesis popolare » 19,30 I solisi della morterasse di Preferencia Giornate radio Bollettino meteorologico Oggi alla Regiona 20,35 « Une giornata di sola », radiodramma di Giusappe Dessi, traduciona di Marzini Jevnilistr. Compegnia di prosa si soli se la consiste di controli della periodi di soli periodi di di soli periodi di soli periodi di di soli periodi di soli periodi di di soli periodi di di soli periodi di soli periodi di soli periodi di di s

- 7 Calendario 7,15 Segn. or. Glorn. radio Boll. mateor. 7,30 ° Mu-sica del mattino nell'intervalio (ore 8) Calendario 8,15 Segnale orerio Giom. radio Boll. mateor.
- orerio Giom. radlo Boll. meleor.
  11,30 Molivi sloveni al planeforte 11,35 La radio par la scuela (per
  III cido delle Elementari) 11,55
  1 Il nostro juke-box 12,15 Incentre con le ascolatrici 12,25
  51 replica, seloziono dai programmi
  russicali della settimane 13,15
  Segnala orario Giornala radio Bollaritimo meleorologico 13,30
  5 Soli con oraciore 1,15 Solgnala orario Ciornala radio Botgnala orario Ciornala radio Botgnala orario Ciornala radio Bot-

- lattino meteorologico Fatti opinioni, rassegna della stampa,
- lattino meteorologico Fatti ad opinioni, rassegna della stampo.

  17 8uon pomendigilo con i a Musici di Giornale radio 17,25 ta redio per la scoula (per il II ciclo delle Elementari) 17,45 ° Canzoni e ballebili 18,15 Arti, lattere e spertecoli 18,30 Solisti sloveni: Violinista Dejan Bravnitar, al picamborniak: Sonatina: Mafija Bravnitar: Improvissaziono; Aram Kechaturian: Danza: Serghaj Prokofieff: Sceno del balletlo Giuiletta a Romeo 18,50 ° Uarpa di Batty Ciament 19 L'Itelia a gi slavi dal Valunik: (4) La figure di Niccolò Tommaso 19,15 Trio Amedeo Tommasi 19,30 Convarazioni per la Quaresima, a cura del mons. Lojzo Skorl 19,45 ° Rino Salviati e la suo chilarra 20 Radio dell'al consistenti della c

### SABATO

- Calendario 7,15 Segnale orario -Giornala radio Bollottino meteo-rologico 7,30 ° Musica del ma-tino nell'Intervallo (ore 8) Ca-lendario 8,15 Segnala orerio -Giornala radio Boll. mateor.
- 11,30 Del canzoniare stoveno 11,45

  Echi d'Olfreoceano 12,15 Udininia cosa Vita artistica e culturala nella Regione Friuti-Venezia Giutia 12,40 Par ciascuno qualicosa 13,15 Segnalo orario Gior-

nela radio - Bollettino meteorologico - 13.30 Musica a richiesta - 14.15 Segnela orario - Giornata redio - Bollettino meteorologico - Fatti ad opinioni, rassegna della stampa - 14.45 "All'organo Hammond - 15 « Il classon ». Un programma di Piezo Accotti per gli evaluatione della Piezo Accotti per gli evaluatione della C. 1, - 15.30 " Penorara della C. 1, - 15.30 " Penorara della orchestra Infonicha straniera - Orchestra Mozari di Londra - Wolfgang Amadeus Mozari: Divertimento n. 2 in re maggiora K. 131 - 16 " Canril a denza d'ogni paesa - 16,30 Caffe conocresio dell'A. C. 1, - 13.30 " Penorara della C. 1, - 15.30 " Penorara della orchestra d'ogni paesa - 16,30 Caffe conocresio della conocresio

## funzionalità qualità prezzo

COMPONENTI DI UN SUCCESSO

**RENAS** P4 L. 49.500 L. 59.700



RENAS P 4: 2 TRACCE • VELOCITÀ 9,53 cm/s • 3 WATT INDISTORTI RENAS L 4: 4 TRACCE • VELOCITÀ 9,53 cm/s • 3 WATT INDISTORTI



Sulla scrivania dello siudente, sul tavolo di lavoro dei professionista, dell'uomo d'affari, dall'impiegato, in casa vostra, un registratore a nasiro è sempre un amico ildato, un compagno insositiubble. Scegliete un registratore a nesiro dalla superiori prestazioni ira i numarosi, perfetti modelli RENAS. Vi aluterà nello studio, vi darà una mano nel disbrigo della corrispondenza, registrerà con discrezione le vostre telefonate, attiletrà con lunghi programmi di musica riprodotta le vostre ore di svago.



LESA - COSTRUZIONI ELETTROMECCANICHE S.P.A. - VIA BERGAMO 21 - MILANO LESA OFAMERICA - WOODSIDE N.Y. • LESA DEUTSCHLAND - FREIBURG I Br. • LESA FRANCE - LYON • LESA SUISSE - BELLINZONA

## qui i ragazzi

## Fra i programmi radiofonici e televisivi vi segnaliamo

TV, domenica 21 marzo

« LO ZECCHINO D'ORO » (ultima giornata) - Presenta Mago Zurlì.

TV, lunedì 22 marzo

« DISNEYLAND: LA FIERA MONDIALE DI NEW YORK » - Walt Disney accompagna i ragazzi negli studi della sua casa cinematografica per mostrar loro i diversi tipi di pupazzi appositamente creati per la Fiera di New York. Alla fine, con un'ampia carrellata, presenterà dei nuovissimi personaggi ognuno dei quali raffigura un bambino di un Paese del mondo: bambini europei, africani, cinesi, tutti nei caratteristici costumi della loro patria.

« IL NONNO RACCONTA » - Cortometraggio della Franfilmdis. Sotto forma di un piacevole racconto, il nonno narra ai nipotini come e dove nasce un famosissimo formaggio svizzero.

TV. martedi 23 marzo

«LOTTA PER LA VITA: IL MOSAICO DELLA NA-TURA» - In ogni parte del mondo vi sono animali appartenenti a specie che rischiano di estinguersi: vedrete la storia di questi animali e degli uomini che cercano di aiutarli a sopravvivere.

« PAPA' INVESTIGATORE: 290 S.C.» (3° episodio) - Bob Villars viene chiamato da un industriale che ha comperato da una ditta giapponese i modelli di una nuova automobile da corsa. Bob dovrà fare da « guardia del corpo» all'ingegnere Yokitan che arriverà in aereo per consegnare i piani. Il soggiorno dell'ingegnere giapponese sarà movimentatissimo e Bob dovrà esercitare tutto il suo « fiuto» per evitare un grosso gualo.

Radio, martedì 23 marzo

«STORIE DEL TEMPO DI GESU': LA GRANDE LUCE ».

TV. mercoledì 24 marzo

PICCOLE STORIE: IL CAVALLO A DONDOLO » La volpe Caterina vuole essere troppo furba ma, come spesso succede, le cose non vanno nel modo da lei desiderato. Dopo aver costruito un cavallo di legno che nasconde un trabocchetto, Caterina lo regala ai due pulcini pensando in tal modo di poterli finalmente acchiappare e farsi un gustoso pranzetto. Ma il lupo, zio Nicola, e il cane Bullone, sebbene per diverse ragioni, intervengono all'ultimo istante: ad avere la peggio sarà ancora zia Caterina.

« ARRIVA YOGHI » - Spettacolo di cartoni animati.

TV, glovedì 25 marzo

« GIRAMONDO » - Cinegiornale dei ragazzi.

TV, venerdì 26 marzo

« VANGELO VIVO » (vedi articolo).

« TELEBUM » - Programma di giochi a premi presentato da Silvio Noto.

TV, sabato 27 marzo

« FINESTRA SULL'UNIVERSO: OLTRE IL CIELO » (4º puntata) - Questo servizio è dedicato agli esploratori americani impegnati nella seconda fase del programma previsto per la conquista pacifica dello spazio (vedi fotografia).

« ALICE: IL RODEO » - Alice ha avuto un dono inconsueto: un toro. Suo padre e sua madre non vogliono assolutamente che l'animale stia in giardino e decidono di mandarlo alla « protezione animali ». Ma Alice ha altre idee in testa; naturalmente ne combina una delle sue per attuare il suo progetto.

#### Piccole storie

## ZIO NICOLA E CELESTINO

Il lupo, zio Nicola (a destra), uno del nuo vi pupazzi di «Piccole storie », qui in compagnia dell'ingenuo vol-pacchiotto Celestino. L'episodio che sarà trasmesso mercoledi 24 marzo raccoota un nuo vo trucco della volpe Caterina per impadronirsi di Robby e 14. Naturalmente, per quanto astuta, non ce la farà



## IL «VANGELO VIVO» DI PADRE GUIDA

tv, venerdi 26 marzo

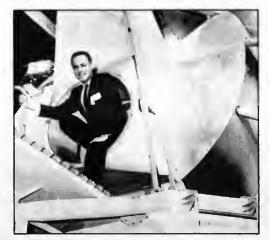
nsieme con il regista Giampiero Viola, Padre Guida ha realizzato una nuova serie di cinque trasmissioni di Vangelo vivo, che andranno in onda durante il periodo quaresimale.

I ragazzi potranno rindire le parole di Gesit, seguire il Suo messaggio attraverso documentazioni filmate, episodi e fatti realmente accaduti. La «troupe» di Vangelo vivo si è infatti recata alla scoperta di persone, di avvenimenti che possano illustrare il più profondo significato delle verità evangeliche. Da Bergamo a Firenze, da Milano a Padova, Padre Guida ha trovato materiale di alto valore umano da additare come esempio di virtù, di rettitudine, di onestà.

In ogni puntata ci sarà un «incontro» con un personaggio oppure con il protagonista di un fatto di cronaca. La seconda purte, invece, sarà dedicata alla posta con i ragazzi. Le risposte verranno date mediante inserti filmati e, a volte, con «servizi documentari» girati appositamente. Poiché la rubrica Vangelo vivo è già una

Poiché la rubrica Vangelo vivo è già una vecchia conoscenza dei giovani, Padre Guida, fin dalla prima puntata, si occuperà della posta, utilizzando lettere già pervenute durante i precedenti cicli della trasmissione. Così, alla ragazzina che aveva chiesto se poteva diventare ballerina di danza classica, verrà data una chiara ed esauriente risposta; il bambino che voleva sapere quali sono le diverse attività della Croce Rossa potrà conoscere la storia della benefica istituzione, l'opera nobilissima che essa ha svolto sia nei terribili periodi di guerra che in tempo di pace, quando sciagure e malattie lanno colpito i popoli. Infine, Padre Guida spiegherà chi è Padre Gauthier di Nazareth, il fondatore dei «Compagnons de Jésus Charpentier», i «Compagni di Gessì faleename».

Padre Gauthier vive nel paese di Gesù per meglio seguirre l'esempio e la dottrina. Con i suoi contpagni costruisce case per i più poveri, facendosi aintare sia dagli arabi che dagli ebrei. A Nazareth i «Compagnons» hanno già costruito trecentocinquanta alloggi; a Betlemme hanno fatto sorgere dal nulla il «Villaggio dei pastori». Il loro esempio ha un significato profondamente cristiano: l'annore per il prossimo no è, per i «Compagnons», solo un sentimento: si trasforma in quell'azione che, per la dottrina di Cristo, è il completamento di ogni virtà.



## Finestra sull'Universo

## **OLTRE IL CIELO**

Progetto Apollo

« Finestra sull'Universo » vi paria, nella puntata di sabato 27 marzo, del progetto americano per la conquista della Luna. Il « progetto Apollo» prevede tra l'altro l'implego di un particolare velcolo, il LEM, destinato a staccarsi dal razzo vettore per consentire l'« allunaggio». Ecco, nella foto, un particolare del LEM: l'uomo che esce dall'abitacolo è Scott Carpeoter, uno del cosmonauti statunitensi

## in poltrona



Ecco, adesso l'Impianto dell'acqua calda funziona benissimo.

#### ARCHEOLOGIA AGGIORNATA



 Pol, qui sta scritto: fissate l'osso B/9 ail'osso 3/C nello spazio contrassegnato dai numero 9. Collocate quindi la clavicola sinistra che porta il numero I2/R...



 Ah, bene, signorina, già che è così bagnata, può uscire a imbucare questa lettera!

#### CIRCOLO DEI GENITORI



 Mio marito è fermamente convinto che padre e figlio debbano fare molte cose insieme,

# CON NATURA LANA UGUALE QUALITÀ



La tecnica moderna aggiunge una qualità nuova alle tradizionali proprietà della lana.

OGGI NON SI STIRA PIÙ

I pantaloni dell'abito confezionato in pura lana manterranno una piega impeccabile.

## FINALMENTE UNA PIEGA CHE RESISTE

sotto l'acqua - nel movimento prolungato dopo un lungo viaggio

NON POTETE SBAGLIARE

DEVE ESSERE LANA



ESIGETE QUESTA ETICHETTA
CHE TROVERETE APPLICATA A TUTTI GLI



